

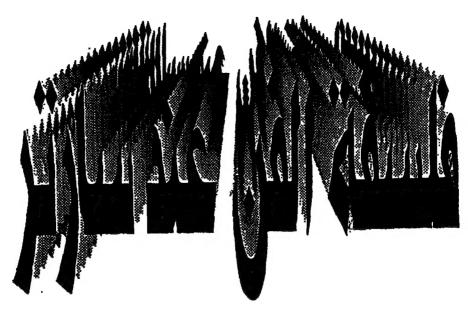
دكته. رمض والهبافم











وتأثير الماركسية عليها

دكنتور رمضان الصباغ



مقلمىسىة :

بعد أن وضعت الحرب العالمية الأولى اوزارها، واقتسم الفائزون غنائم الحرب، كان المفكرون يغرقون في البحث عن مخرج من الأزمة الطاحنة التي أدت إلى الحرب، سواء على المستوى السياسي أو الاجتماعي أو الفلسفى، وأخذوا يعيدون النظر في الأفكار السائدة، بما أدى إلى ظهور الجاهات وأفكار جديدة، وإعادة الجاهات كانت طي النسيان.

وفى الفلسفة كانت «الماركسية» قد خطت أولى خطواتها الواسعة، بأن أصبحت فلسفة دولة «الإنخاد السوفيتى»، كما كانت «البراجماتية» قد رسخت قدماً فى الولايات المتحدة الأمريكية، وانتشر انجاه «التحليلى النفسى الفرويدى» فى أوروبا وتغلغل فى مجالات التفكير الختلفة، ومواجها فى نفس الوقت ردود أفعال متباينة، كما كان «إدموند هوسول» يؤسس انجاهه الوصفى الفينومينولوچى والذى سوف يكون له بالغ الأثر فى العديد من المفكرين اللاحقين «هيدجر»، «مارسيل»، «كارل يسيرز»، «جان بول سارتر».

كما تتشر سحابة التشاؤم، فيكتب دت س. اليوت قصيلته الذائعة الصيت دالأرض الخراب The waste land ، ودأزوالد شبنجلر (أقول الغرب The Decline of the west ، وظهرت الانجاهات اللاعقلية في التفكير، وردود الأفعال في مواجهة الانجاهات العقلية، والمدارس الشكلية في الأدب والفن .

ويختلط البحث عن الذات العميقة مع الإحساس بالنبذ، والقذف إلى الوجود، وتشتد الأزمات وتصعد الفاشية للسلطة في ألمانيا، ويتفجر المراع مرة أخرى، وتنشب الحرب الثانية لتعكس مدى التدهور الذي أصاب الانسان الغربي.

ومن عنق الزجاجة يأتى اسارترا الذى ولد عام ١٩٠٥ ، وبدأ الكتابة فى السنوات القليلية قبيل الحرب العالمية الثانية، وعاش بذهنه ووجدانه فتره ما بين الحربين بكل ما بها من تناقضات والتياسات.

ودسارتر، منذ بدأ ينشر روايته دالغثيان، إلى أن مات في ١٩٨٠ وهو يشغل العالم بمواقفه، ومؤلفاته، إلى الحد الذي وصف فيه بأنه عاصفة على العصر، ومرآة له وصارت معرفة شيء عن دسارتر، تعنى معرفة للعصر على حد قول دايريس موردخ،

وإذا كان وإدموند هوسول، بمنهجه الفينومينولوچى يمثل، مع تلاميذه، ظاهرة أثرت تأثيسراً بالغا في الفكر الأوروبي في هذا القسرن، وإذا كسانت والماركسية، بما تشكله على المستوبين الشعبي والأكاديمي من أهمية منذ أسسها (ماركس، وإنجلز)، كانت ولاتزال أيضاً تؤثر في المفكرين سواء عن طريق جذبهم، أو بما يشكلونه من ردود أفعال مجاهها، فإن ورجودية سارتر، حاولت أن مجمع بينهما مؤسسة على الأول، ومتكاملة مع الثانية وهذا الجمع، أو هذه المحاولة في الجمع بينهما مؤسسة الوجوديين في بعض النقاط الهامة، ومتأثراً نوع خاص، يختلف عن كافة الوجوديين في بعض النقاط الهامة، ومتأثراً بالماركسية بسمات عميزة عمّن سواه.

وقد انعكست أفكار اسارترا بشكل جلى في كتاباته الفلسفية والروائية والمسرحية ودراساته النقدية، كما شكلت الأساس الذي نهضت عليه مواقفه في الحياة، والسياسة.

وإذا كان القرن العشرون هو قرن المتناقضات ـ على حد تعبير بعض المفكرين ـ بما له من انتصار للعقل والعلم في نفس الوقت الذي ظهرت فيه حركات وانجاهات مناهضة للعقل والعلم، فإن «سارتر» كمفكر وأديب يعبر تعبيراً أصيلاً عن هذا القرن، أنه أحد الوجوه التي تعكس تلك التناقضات.

وقد كانت وسائل التعبير العديدة لدى دسارتر، عاملا مساعداً على انتشار أفكاره وجعلها أكثر تأثيراً وفعالية، وهي في مجموعها تشكل كلاً متكاملا.

ولذا فإن دراسة وسارتر، لكي تكون متكاملة يجب ألا تهمل أي جانب الله الآراء الآراء الآراء المرات و المرات و المرات و المرات المرات المرات المرات المرات المرات المرات المرات ا المارة إلى بلية الجوانب الآراء المرات تأثرها بالفكر الجمالي الماركسي بشكل خاص، وتأسيسا على ماسبق فإنه راينا وتبينا العلامة المنافذ والفنته وياله والمناه والمناه والمناه المنافزة المسال : عل توجد علاقة بين الأدب والفن وبين المجتمع وإذا عنا ؟ متعا؟ موضعين العلاقة بين البناء الفوقي، وبين أبنان كما والله ه تماسه غذ اله كم إساله الماكية يود من على على أستفسلها توسية ال

أما (الفصل الثاني):

الما المصل الرابع: جمالية، عقد جعلناه لدراسة آراء (سارتر) إنا المكشم لمعاد نال الما والمتخيل L'Imiginaire) وقد قسمناه إلى قسمين وتسيين فدرسنا في القسم الأول (طبيعة التخيل)، وقدمناه بدراسة الآراء المفكرين السابقين في الصورة

الموضوع الجمالي وعلاقته بالواقع، ولا واقعية الفنون، والمدرك والمتخيل، موضحين علاقة آراء (سارتر) بالفلاسفة السابقين (ديوى كروتشة، برجسون... الغ) مع تعليقات لنا وانتقادات، ثم درسنا الموضوع الجمالي وعلاقته بالموضوع الأخلاقي عند «سارتر» وأخيراً أوجزنا أهم الآراء الماركسية في الموضوع وأقمنا مقارنة بينها وبين آراء «سارتر».

وفي الفصل الثالث:

درسنا الملاقة بين الأدب والفن، وبين الجتمع والجمهور، فبدأنا بطرح السوئل التالى: هل توجد علاقة بين الأدب والفن وبين الجتمع؟ وإذا كانت هناك علاقة فما هي طبيعتها؟ موضحين العلاقة بين البناء الفوقي، وبين البناء التحتى، كما أوضحنا طبيعة تعبير البناء الفوقي عن العلاقات الكائتة في البناء التحتى، وفعالية وتأثيره العكسي فيه، ثم درسنا علاقة الفنان والكاتب يكل من العلمقات المحافظة، والعلمة، والحزب الشيوعي، مشيرين إلى هلف العلقب من عارسة عملية الكتابة، وعلاقته بالجمهور وكانت في إطار المقارنة بين آراء السارتر، وآراء الماركسيين في كل فكرة من الأفكار السابقة، وانتهينا برصد مدى تأثر وسارتر، بالماركسية في هذا المجال.

أما الفصل الرابع:

فقد كان خاصاً بمشكلة الإلتزام، وهي من أهم المشكلات التي اشترك في اثارتها اسارتره مع الماركسين، ولذا فقد درسناها دراسة تفصيلية من خلال آراء كل من الطرفين، فبدأتا:

أولا: بنراسة موقف اسارترا من مشكة الالتزام، محددين رأى اسارترا في عدم التزام الشعر والفنون، وتفرقته بين الشعر والتثر، ثم رأيه في ضرورة التزام الكاتب موضحين رأيه في معنى الالتزام، ومعياره، ثم نقده للمدارس والانجاهات غير الملتراة.

ثانياً: دراسة آراء الماركسيين في الالتزام، إذ درسنا معنى الالتزام ومعياره من وجهة نظر بعض الماركسيين الختلفيين، وموقفهم من الشعر وانتقاداتهم للانجاهات والمدارس غير الملتزمة.

ثالثا : دراسة التأثير والعلاقة بين آراء الماركسيين وآراء «سارتر» في مشكلة الالتزام، سواء في فهم معنى الالتزام، أو الموقف من الشعر أو للدارس المتلقة، موضعين أهم الانجاهات الماركسية التي يقترب منها «سارتر»، وتلك التي يخطف معها.

أما القصل الخامس:

فقد جعلناه لدراسة أهم أعمال وسارتر، الروالية والمسرحية، والدراسات النقدية، من أجل توضيح العلاقة بينها وبين آرائه النظرية من جهة وخلاقها بالآراء الماركسية من جهة أخرى.

فدرمنا موضوع العزلة والخلاص بالفن والتي ظهرت لدى اسارترا بشكل جلى في كتاباته المكرة، وإن كانت قد عاودت الظهور في فترات لاحقة أيضاً ـ كما أوضحنا في تنايا البحث.

كما درستا مشكلة الحرية وأدب المواقف، محددين تطور مفهوم الحرية في أدب و سارتو، فدرستا الحرية بين السلب والإيجاب والحرية والقدرية، وأخيراً تبلور مفهوم الحرية في موقف سارتر في كتاباته المتقدمة. والجهنا بعد ذلك إلى دراسة مشكلة العمياغة والتوصيل، كما ألقى عليها وسارتر، الضوء علال كتاباته التقدية، وعلاقة الأسلوب بالموضوع وذلك من خلال دراساته عن وكامو، وفوكتر، ودوس باسوس، .. وغيرهم.

وفي نهاية الفصل أوضحنا موقف الماركسيين من القضايا المثارة فيه، مع عليقات وانتقادات لنا لآراء (سارتر) والماركسيين.

الالتزام، إذ خرساً معالمة : (خاتم المحدث) الالتزام، إذ درساً معنى الألتي وسيروني

ب التكون خلاصة لل منه وراستوافي الفيصطن المهاهة وهم حاولة للإجابة على السؤال الذي طرحناه في هذه البولسة في الماليك ال

ر بان الله إردِفيا ذلك يشته الأهم الله المعلى العربية عالى منهية المبيليا الهما في المراجة من المراجة المراجة الم

منهج البحث

لما كان موضوع البحث هو دراسة «تطور أفكار مبارتز عنى الله عنين الوالغان معارقاء إذ قبيل بتحليل مقارقاء إذ قبيل بتحليل مقارقاء إذ قبيل بتحليل في الأدب والفرع قدراسة عليها عنه أشرونا إلى المارك سية في زفيه الموضوع، لنقيم مقارنة بعد ذلك ونحاول الإجابة على السؤال المذرى طرحها عندما شرعنا في اختيار موضوع البحث عندما شرعنا في اختيار موضوع البحث عندما شرعنا في اختيار موضوع البحث المرابعة المراب

ما في الما يكون قد دمجنا المنهج التاريخي مع المنهج التحليلي المقارن. على المناه المنا

دخ

رمضان الصباغ ، ١٤١٨١٨١٤١ الاست الفصل الأول فلسفة ســــارتر



الغصــل الأول

ويشمل :

مقدميسة

١ ــ الفينومينولوچيا والتحليل النفسي الوجودي.

٢ ـ الوجود والعدم والحرية.

٣ _ الثورة والمادية.



مقدمة:

قيل أن يهوس آراء تسارتر في الأدب والهن أو فانها ميوف به حالال رجهد المخطؤها الميروف به حالال رجهد المخطؤها المراضية المهلسون المخطؤها المراضية المهلسون المخطؤها المراضية المهلسون المخطؤها وراقد والماري المهاوية المهاوية المهلومية المحلومية المهلومية المربق الم

وإذا كان «هيجل» قد أقام فلسفته على التناقض الذي يبدآ بالقكرة ـ فالنقيض «نقيض الفكرة» والنقيض الفكرة والنقيض الفكرة الساسا عقليا بجريديا، فإن «الفلسفة الوجودية إنما جاءت كرة فعل لطغيان التفكير المذهبي على عقول الناس وأرادت أن ترفع عن كاهل الفكر البشري هذه الأثقال التي تركتها أحقاب من الفلسفة التجريدية» . (١/)

وإذا كان من الباحثين من رأى أن الوجودية إنها تمثل استرداد الانسان لانسانيته وعودة الفلسفة من الفكر الجرد والخلق عاليا إلى الوجود المسخص والعياني، وإلى الانسان، قال هناك من راها علائمة على التدهور وانهيّان الفقل النسري، ورد فعل لخيبة الانسان المعال المعد الأحرة العقل أله فالمن العلية الانسان المعددة ا

وقد كان الوجوديون يتكرون أن يسموا أنفسهم بالقالاسفة، أو ينعتوا الوجودية بد والملاسفة، أو ينعتوا الوجودية بد والملاهبة أو الحياة في رأى كيرلجارد لا تفلسفي، وإنما يجب أن تعاش من وإذا كان وبريامة فل رأها من الوجودية معالات علامة على انهار المناهب الكبرى في العضر الحديث، فإن علموت كون Helmit Kuln مؤلف

كتاب ملاقاة مع العدم Encounter with nothingness رأى أنه من الممكن النظر إلى الوجودية على أنها تكون جزءا من حركة عامة بميزة للعصر الذى نعيش فيه، وهي حركة غير محصورة في المجال الفلسفي، أى أن التفكير الوجودي يتجاوز حقل الفلسفة الخالص، فربما كانت فكرة الأزمة أكثر وضوحاً في روايات كفاكا Kafka وقصص «سارتر» الفاجعة من وضوحها في الانجاهات الفلسفية الخالصة. (٣)

وإذا كان «سارتر» يمثل واحداً من الوجوديين الذين شغلوا العصر، وبرز على المستوى العام أكثر من غيره من الفلاسفة، من معاصريه، رغم أنهم كانوا بملكون قدرات فائقة، ولا يقلون في شيء عنه، إن لم يكن فيهم من يمز «سارتر» في مجال الفلسفة، وقد كان منهم للهال المثال «هيدجر» الذي لا يعترف بسارتر إلا كأديب، وليس كفيلسوف، وقد كان سبب ذيوع اسم «سارتر» هو مواهبه المتعددة، ووسائله المتباينة، بين الفلسفة، والمسرح، والرواية، والقصة القصيرة، والدراسات النقدية، والتحليل النفسى بالإضافة إلى مواقفه السيامية التي أعلن عنها بشتى الطرق والتي جعلت منه شخصاً مألوفاً للجمهور رغم صموبة كتاباته الفلسفية الرئيسية.

وقد درج بعض الباحثين على تقسيم مراحل تطور سارتر إلى مرحلتن، أو ثلاثة مراحل، وإن كان هناك من يرفض فكرة المراحل هذه، ولكننا نرى أنه مر، فعلا، بمراحل تطور يختلف في احداها عن الأخرى، وإن كان من الصعب وضع فواصل حادة بن المراحل المختلفة، إذ تكون نهاية كل مرحلة ارهاصاً بالأخرى، بل وتتلاخل وتتشابك المراحل أيضاً. بالإضافة إلى مواقف اسارتو، التي كانت تنباين بين الحين والحين ثم تعود إلى البداية مرة أخر. وإذا أشرنا إلى تقسيم افردريك أ. الافسون Frederick A. Olafson وإذا أشرنا إلى تقسيم افردريك أ. الافسون The Encyclopedia of philosophy فإنه يرى المشار إليه في موسوعة الفلسفة الفلسفة الفلام أن تنقسم إلى ثلاث مجموعات أن المقدة الكتابات يمكن بتقسيم ملائم أن تنقسم إلى ثلاث مجموعات رئيسية Three Main Groups والتي يمكن أن تنطبق على مراحل تطور سارتر القافياً.

المجموعة الأولى تتضمن مساهمته في علم النفس الفينومينولوچي -Phe nomenologyical psychology التي بدأت بتعالى الأنا موجود، ١٩٣٦، وتشمل الخيالي ١٩٤٠ ، وتخطيط لدراسة نظرية الانفعالات ١٩٣٩ ، أما العمل الأساسي للمرحلة الثانية، والتي برز فيها «سارتر» كأنطولوجي كثيف الريش as full fledged ontologist ووجودي إنساني هو «الوجود والعدم» L'Etre et le Neat ، وقد أتبع بـ والوجودية مذهب إنساني -Existenstialis الم ١٩٤٦ me est un humanisme ، في محاولة منه لتبسيط المذهب الأساسي في الوجود والعدم بالإضافة إلى عدد من الدراسات النقدية مثل بودلير -aud: ۱۹٤٦ Reflexion sur laquestion Juive ، ۱۹٤٧ laire كوميديا وشهيدا ١٩٥٢ Saint Genet; Comedian et Martyre والذي طبق فيه (سارتر) مقولاته الأنطولوجية في تخليل الشخصية الانسانية، ويجب أن نؤكد أنه لا يوجد فاصل حاد بين هذه المرحلة الأولى والمرحلة السابقة، وذلك أن من أفكار سارتر التي اكتمل تطورها في الوجود والعدم ما بدأ بروزها في دراساته الفينوميتولوچية بمقارنة عمله في المرحلة الأحدث (الأخيرة) والذي حاول أن يوسع فيه من مجال الماركسية، فإنه يقدم الأساس الخاص لصياغته الوجودية، وقد بدا واضخا إدماج عناصر راديكالية Radical في نمط تفكيره ككل. (١)

وبالإضافة إلى التقسيم السابق، فإنه توجد تقسيمات أخرى، لعل أهمها، تلك التي تجعل من «سارتر» كفكر يمر بمرحلتين، مرحلة الوجودية الخالصة، وهي تشمل المرحلة الأولى والثانية، في التقسيم السابق، ومرحلة التقارب مع الماركسية، وهي المرحلة الثالثة في التقسيم السابق، ولكن كما سبق وأوضحنا فإن المراحل تتداخل، وتتشابك، وإن كان تطوراً ملحوظاً يبدو في تفكير «سارتر».

وإذا كان كيركجارد، قد كان رد فعل «لهيجل»، فإن الوجوديين المعاصرين، وبخاصة «سارتر» كانوا يقيمون فلسفتهم، أو بمعنى أدق آراءهم، على أساس فينومينولوچى مرتكزين فى ذلك على اشجازات «ادموند هوسرل الله الله المفكر الألمانى المعاصر وإن كان «سارتر» مدينا لهوسرل، إلا أنه كان يراه «لم يتعد إطلاقا الوصف الخالص للظاهرة من حيث هى كذلك فهو قد ظل فى نطاق الوعى الخالص بعد أن علق النظر فى الوجود الواقعى للأشياء» . (٥)

ولعل اسارترا قد تأثر بـ اهوسرلا عبر اهيدجرا ذلك أنه اليس هناك أدنى شك أن الوجود والعدم مدين بدرجة كبيرة الأفكار امارتن هيدجرا أكثر من دينه الأى فيلسوف فردى آخرا (٢) ، بل وقيل أيضا أن الوجود والعدم ليس الا صياغة مبسطة لكتاب الوجود والزمان الهيدجرا ، وهو مدين في استخدام المنهج الفينومينولوچى لهيدجرا كثر من هوسرل نفسه صاحب هذا المنهج الفينومينولوچى لهيدجراكثر من هوسرل نفسه صاحب

(1) الفينومينولوچيا والتحليل النفسي الوجودي

إذا كان وهوسرل، هو الذي طبق الوصف الفينومينولوچي على الظاهرة، وعلى يديه تتلمذ الفينومينولوچيون اللاحقون، والوجوديون الذين تبنوا هذا المنهج، وإذا كان اسارتر، قد وجد ملاذه في اهوسرل، كما وجده أغلب الوجوديين كذلك، حيث نفذت فينومينولوچية «هوسرل» إليهم وأثر أبلغ التأثير (١١)، فإننا بجد أن الفينومينولوچيا _ التي جاءت من (هوسول) ، عبر (هيدجر) إلى ٤سارتر، دهي فينومينولوچيا جامعة: إنها لا تقف عند الأنا أفكر، أي الوعي الخالص، وإنما هي تذهب إلى ما يقصد إليه الوعي من الأشياء. وسارتر يأخذ على هوسرل انزلاقه إلى «التصورية»، ويحاول هو أن يظل أميناً لفكرة القصد والبحّاه الذات إلى الموضوع، (٩). فالوعي متجه نحو موضوع ما بالضرورة، كما أن الموضوع ماثل أمام الوعي. فالتفكير هنا يجب أن يكون تفكيراً في موضوت ما _ كما يرى سارتر _ كما أن دمثول الذات لدى نفسها أى حضورها عليها، يفترض امكان البعد عن الذات ووضع النفس على مسافة من الذات. يعني التفلت من الهوية التي يكون الـ (في اللات) بواسطتها حاضراً أو ماثا: لدى دانه، (١٠). ولكن، مما هو جدير بالذكر، أن والشيء في ذاته لدى وسارت لا يتضمن العالم المادي فحسب، بل يتضمن الماضي أيضاً، وبهذا الصدد يمكننا أن نقارن نظرة (سارتر) بنظرة (برجسون) من حيث أن ما هو مادي وما هو ماض، يقوم كل منهما إلى جانب الآخر لدى الفيلسوفين، . (١١)

وإذا كان «سارتر» قد رأى «أن الوعى قصدى Intentienal ذلك أنه دائماً وعى بشيء ما Consciesness of something والشيء هو موضوع الوعى ولكنه ليس محتواه But not its content) (۱۲) والوعى بهذا يبدو مناسباً للفهم المجازى للاختيار الفارغ، Empty Spentaneity والوعى كذلك

يمثل انشاطا متعالياً على الشيء، ووثيق الصلة بالحرية الانسانية، وقد استخدم اسارتر، تفسيراً نظرياً يحكم العلاقة بين الحرية والوعي، وإن كان غالباً ما يستخدم الكلمتين في وضعين متبادلين، وهاتان الكلمتان كانتا وثيقتا الصلة بكلمة ثالثة هي العدم Nihilation (١٣).

ورغم أن اسارترا في دراسته للوعي هنا يمدو محلقا، أو متعاليا على الأشياء، إلا أنه كان في دراسته للوعي والحرية، والعدم، في أعماله المبكرة، كان يقدمها أيضا دفي علاقتها بخبرة الشخص الذي يتعمدي لعالم الأشياء الذي يحيط به، والناس الآخرين، (12) وإن كان يتضح أيضاً في دراساته تلك ترجيحه للأنا الفردية.

وكان اسارترا عندما يتعرض لـ اهوسول (كأن لسان حاله يقول: وأخيراً جاء اهوسول كما كان يقول: وأخيراً . وأخيراً جاء اهوسون وذلك لبيان العرض الجديد للمشكلة بعد الغاء وضعها القديم) (١٥).

فبعد أن اكتشف «هوسرل» القصدية Intentionality لم تعد الصورة مجرد حساسية كما هو الحال في علم النفس التجربيي، أو تمثل، كما هو الحال عند «باركلي» لأنها تفقد بذلك وجودها كموضوع مستقل مفارق، فالصورة أكثر نما يتصور علم النفس التجربيي الحي. ولكن وجودها كموضوع مستقل مفارق لا يحيلها إلى موضوع طبيعي للعالم الخارجي الذي يضعه «هوسرل» بين قوسين، بل هو موضوع حال في الشعور دون أن يتحدد مع المادة الحسية الانطباعة، فالصورة داخلة إذن في تكوين الشعور كقصدية» (١٦).

وفي محاولة وسارترا لتأسيس علم نفس فينومينولوجي Ph. psycholoy فإنه يبدأ بتوجيه انتقاداته إلى الانجاهات السائلة في علم النفس من مخليلية ويجريبية، فيرى أن أغلب علماء النفس يرون أن وعي الانفعال كان في البدء وعيا انعكاسيا، أي أن شكل الانفعال بدا بمثابة تعديل لحالتنا النفسية، (ومن المكن دائماً بكل تأكيد أن نعي الانفعال وكأنه هيكل عاطفي للوعي) (١٧)، كالقول أنا غاضب، أو أنا خائف، ولكن وسارترا يعترض على اعتبار الخوف وعيا للشعور بالخوف. أو أن ادراك كتاب يعني وعيا لادراك الكتاب، ذلك أن الوعي الانفعالي لا يعي ذاته إلا للنمط الوضعي، وهو وعي العالم على حد قول وسارترا هيء فالشخص المنفعل، والشيء سبب الانفعال مجتمعان معاً بالا انفصام، والانفعال نوع من الخوف من العالم.

يكتب السارترا (هناك ميل إلى الظن أن الفعل Action هو مرور البا من غير المفكر فيه Irreflechi إلى الانعكاس reflexif من العالم إلينا نحر ففهم الموضوع الموهو وعى للعالم غير المفكر فيه الله ثم ندرك أنفسنا وأم موضوع يجب حله العكاس)، وانطلاقا من هذا الانعكاس نتبنى الفعد بحيث يجب أن نتمسك به نحن العكاس)، ثم ننزل بعد ذلك في العالم لن الفعل (غير المفكر فيه) بدون أن تأخذ بعين الاعتبار سوى الغرا المفعول) (١٨)

وليس من الضرورى أن يعى الانسان ذاته حين يفعل فعلا، ذلك أن السلوك غير المفكر فيه ليس بالضرورة سلوكاً لا واعباً بل هو سلوك واع، يعي نفسه، وإن كان ذلك يحدث بصورة وكيفية غير معلومة، وهو يتجاوز ذات ويدرك في العالم كصفة للأشياء. (١٩)

ولكن ما هو الانفعال؟

إنه في رأى «سارتر» تحويل للعالم، فحين تصبح الطرق المخططة شديدة الصعوبة وحين لا نرى أى طريق، لا نستطيع عند ذلك أن نبقى في عالم ملح، وصعب إلى هذا الحد. وإن كانت جميع الطرق مسدودة، فمن الواجب أن نفعل شيئاً ما رغم ذلك. عندئذ نحاول أن نغير العالم، أن نعيش كما لو كانت علاقات الأشياء بممكناتها، غير منظمة بواسطة حتمية، بل هى منظمة عن طريق السحر، ولندرك تماماً بأن القضية ليست لعباً فنحن نتلقى ضغطا، كما ونحن نرتمى في هذا الوضع الجديد بكل القوة التي نتمتع بها ولندرك أبضاً أن هذه المحاولة ليست كذلك بما هي عليه لأنها تصبح آتئذ غرضاً للتفكير فهي قبل كل شيء ادراك للعلاقات الجديدة واللزوميات غرضاً للتفكير فهي قبل كل شيء ادراك للعلاقات الجديدة واللزوميات الجديدة. غير أن ادراك الغرض يكون مستحيلا أو منطوياً على توتر لا يحتمل، فيدركه الوعي، أو يحاول أن يدركه بصورة مختلفة أي أن هذا الوعي يتحول بالضبط بغية شحويل الغرض نفسه) (٢٠).

والسلوك الإنفعالى ... فى رأى «سارتر» ... لا يبدل الغرض فى هيكله الواقعى، ولكنه يضفى عليه صفة أخرى، ووجودا أقل أو حضورا أقل، أو وجودا أكبر، أو حضورا أكبر، أى أن الجسم هو الذى يغير فى الانفعال علاقاته بالعالم، حتى يغير هذا العالم صغاته ذلك الجسم الذى يوجهه الوعى، والانفعال الحقيقى هو المصحوب بإيمان، «فالصفات المنوية على الأشياء إنما تدرك على أنها صحيحة، فما علينا أن نفهم بذلك؟ أن نفهم هذا تقريباً، أن الانفعال ملتقى، وليس يامكاننا أن نخرج منه ساعة نشاء» (٢١).

ومن هنا فإننا نستطيع أن نسبر غور المعنى الحقيقى للخوف، والذى يبدو لنا كما لو كان وعياً يهدف إلى الانكار، من خلال سلوك سحرى، إنكار شىء من العالم الخارجى «يذهب إلى حد انعدام نفسه ليجعل الشىء منعدماً». (٢٢)

وكل انفعال إنما يحوى مجموعة من الأحداث العاطفية تتجه نحو الغد لكى تكونه بصورة انفعالية، ونحن نعيش انفعاليا صفة تتسرب إلينا ونتحملها وهى تتجاوزنا من كل جانب وفجأة يتقلص الانفعال من ذاته ويتجاوز نفسه، وليس الانفعال فترة سخيفة من حياتنا اليومية بل هو حدس مطلق. (٢٣)

وضمن انتقادات «سارتر» والتي جاءت لتوضيح فكرته عن الانفعال، فاتنا بُخِده ينتقد النظرية الطرفية، إذ يرى أنه من المستحيل الاشارة إلى الحدود الفاصلة بين الاضطرابات المحضة وبين أنواع السلوك، ذلك أن الاضطرابات تتداخل مع السلوك في شكل لا ينفصم ولا يمكن دراستها بحد ذاتها، وهذا عكس ما قالت به النظرية الطرفية ... من وجهة نظره ... حين اعتبر كلا منهما، أي الاضطرابات الصرفة، والسلوك، شيئاً منفصلا عن الآخر.

ويضع «سارتر» النقاط على الحروف حين يفصل في الفرق بين التحليل النفسى الوجودي، وبين التحليل النفسى التجريبي، حين يكتب في «الوجود والعدم» «والتحليل النفسى التجريبي» والتحليل النفسى الوجودي يبحث كل منهما عن وقفة attitude أساسية في موقف Situation لا يمكن التعبير عنها بتعريفات بسيطة منطقية لأنها سابقة على كل منطق، ويتطلب أن يعاد بناؤه، وفقاً لقوانين التركيبات النوعية. إن التحليل النفسى التجريبي يسعى إلى تحديد المركب (العقدة) واسمه يدل على تعدد دلالة كل المعانى المتصلة به.

والتحليل النفسى الوجودى يسعى إلى تخديد الاختيار الأصلى. وهذا الاختيار الأصلى الذى يتم فى مواجهة العالم، وهو اختيار للوضع فى العالم شامل مثل المركب، وهو سابق على المنطق مثل المركب، وهو الذى يختار وقفة الشخص فى مواجهة المطلق، والمبادئ، فليس الأمر إذن أمر مساءلة له وفقاً للمنطق وهو يحشر فى تركيب سابق على المنطق شمول الموجود، وبهذه المثابة يكون مركز الاشارات للانهائية من المعانى المتعددة الدلالة (٢٤)

وكلا الاجماهين ـ من وجهة نظر الساترا ـ يرى أن الشخص يمكنه أن يجرى هذه التحليلات على نفسه، وإن كان لابد أن يسأل نفسه كشخص غريب، وهذه هي الصعوبة والتحليل النفسي الوجودي يرفض المصادرة القائلة باللاشعور، فالواقعة النفسية ممتدة بامتداد الشعور، بينما يبدأ التحليل النفسي التجريبي من مصادرة وجود نفسية لا واعية تفلت من عيان الشخص، وهذه نقطة بالغة الأهمية في التفرقة بين الانجاهين.

إن الوعى، لدى وسارتره، يكون ـ فى ـ العالم، فادراك شىء ما على أنه مخيف إنما يتم من خلال الوعى، وادراك هذا الشىء فى نطاق عالم مخيف، أو يبدو كذلك فالمنفعل ـ أى الشخص ـ والشىء سبب الانفعال يجتمعان فى شىء واحد، لا ينفصم.

وهدف البحث النفسى الوجودى، هو الكشف عن اختيار، لا عن حالة، كما في حالة الانجاه التجريبي، وإذا كان الأمر كذلك، (فإن هذا البحث ينبغى أن يتذكر في كل مناسبة أن موضوعه ليس معطى مدفوناً في ظلمات اللاشعور، بل هو مخديد حر وواع ـ ليس أبداً من سكان الشعور، لكنه هو وهذا الشعور نفسه شيء واحده. (٢٥)

وبهذا يكون السارتر، قد حدد العلاقة بين الموضوع، والشعور، كما حدد العلاقة بين الجسد والوعى والتى تتضح من ميزة الجسد التى تكمن فى كونه شيئاً فى ــ العالم من جهة وأنه حياة الوعى المباشرة من جهة أخرى.

والتحليل النفسي الوجودي، منهج قصد منه ايضاح الاختيار الداتي، والذي به يجعل كل شخص نفسه شخصاً، أي يعمل ليعلن عن نفسه من هو؟

وهذا الاتجاه لم يجد بعد _ على حد القول _ «فرويده»، الخاص، وقد كان «سارتر» في البداية قد حمل على عاتقه المهمة، ولكنه نظراً لانشغالات كثيرة، لم ينجزها.

(٢) الوجود والعدم والحرية

يشير دجان بول سارتر، إلى الصعوبة التي يلقاها عند تعريفه لمعنى كلمة وجودية Existentialism قائلا : دإن أغلب الناس الذين يستعلمون الكلمة (٢٦) يجدون صعوبة بالغة إذا تصدوا لتفسيرها، ذلك أن هذه الكلمة، قد صارت الآن نهبا لكل الناس، حتى أن عمل موسيقى أو رسام صاريقال له إنه وجودى الانجاه. وصار كل إنسان يشيع عن نفسه أنه وجودى عصارت لا تعنى وللا فإن الكلمة في وقتنا هذا قد اتسعت اتساعاً بالغا، حتى صارت لا تعنى شيئاً على الاطلاق، (٢٧)

ولكن وسارترة رغم اعترافه بصعوبة التعريف، إلا أنه يجد أن المسألة ليست مستحيلة رغم، وجود التجاهين أو مدرستين وجوديتين كبيرتين ليست مستحيلة رغم، وجود التجاهين أو مدرستين وجوديتين كبيرتين و تشمل كل مدرسة مجموعة من الوجوديين الأفراد الميزين فالوجودية إما مسيحية ويمثلها على سبيل المثال الفيلسوف الألماني المعاصر وكارل باسبرزة والفيلسوف الفرنسي المعاصر وجبريل مارسيل، أو وجودية ملحدة، ويمثلها على سبيل المثال، الفيلسوف الألماني المعاصر ومارتن هيدجر، بالإضافة إلى سارتر نفسه. وتتفق المدرستان على سبق الوجود على الماهية -L'existence pro والمقصود بالماهية هو تلك الطبيعة الأساسية التي تميز جوهر أي شيء، ولا يعرف إلا بها، (٢٨)

وفى رأى دسارترا أن الفكر المعاصر قد حقق تقدماً هاثلا حين رد الموجود إلى سلسلة من الظواهر التي تكشف عنه، دوقد قصد من ذلك إلى القضاء على عدد من الثنائيات التي تربك الفلسفة وإلى استبدال واحدية الظاهرة بها (٢٩).

فالظاهرة نسبية، لأن الظهور في رأى (سارتر) ـ يفرض بطبعه ما يظهر له دلكن ليست لها النسبية المزدوجة للظاهرة Ersheinung عند (كانت) Kant إنها لاتشير من فوق كتفها إلى وجود حقيقي يكون هو المطلق، إن الظاهرة هي ما هي مطلقاً لأنها تنكشف كما هي، والظاهرة يمكن دراستها ووضعها كما هي لأنها تدل على نفسها دلالة مطلقة.

وبهذا تسقط ثنائية القوة والفعل، فكل شيء بالفعل، وليس وراء الفعل قوة، ولا «حال»، تدل على نفسها دلالة مطلقة ». (٣٠)

فالأشياء لا تبطن خلفها قوى سرية توجهها فكل من الروح والمادة، والقوة والطبيعة وغيرها لم تكن إلا مفاهيم مجردة وعامة تشير إلى علاقات بير ظواهر، هي الوحيدة التي تملك صفة الوجود.

وبذلك يكون (سارتر) قد جعل الوجود، هو الوجود بالفعل فقط، رافظً. الثنائية الأرسطية، (الفعل ــ القوة)، وما كان يتبعها من وجود بالقوة، ووجود بالفعل ولكن هل يكون (سارتر) بذلك قد حل المشكة، مشكلة الثنائية؟

يجيب الساري : اللوح بالأحرى أننا حولناها إلى ثنائية جديدة هي ثنائية المتناهي واللامتناهي، إن الموجود لا يمكن رده إلى سلسلة متناهية من التجليات، لأن كل واحد منها هو علاقة بلات في تغير مستمر (٣١)، كما رأى الساري أن وجود الظاهرة لا يؤثر بحال على الوعى، فالوعى لا يمكن أن يخرج من ذاته لتكوين موجود متعالى (٣٢)، وبذلك يكون قد استبعد الحل المثالي للمشكلة، ولا وجود عند الساري (لوجودين منفصلين): الموضوع الأشياء)، والذات أو الوعى، فالوعى ليس إلا الا وجوداً يعيش على الموجودات، ولا وجود لمسافة فاصلة بينه وبين الأشياء، ولا يمكن أن ينشأ بينه

وبينها تعارض ما (٣٣) ومشكلة المعرفة في وضعها التقليدي زائفة، فلا يمكن تفسير الوجود بالمعرفة وحدها، (فوجود الظاهرة لا يمكن أن يرد إلى ظاهرة الوجود (٣٤)

والوجود يسبق الماهية، وكل وجوده يتضمن ماهيته، فالوعى غير ممكن قبل أن يوجد ذلك لأن وجوده هو ينبوع امكانه وشرطه، لأن وجوده هو اللى يتضمن ماهيته (٢٥٠) كما يرى اسارترا ، إذ كتب أيضا :

ما الذي نعنيه هنا حين نقول بأن الوجود يسبق الماهية ؟

What is meant here by saying that existence pereceeds essence? إن ذلك يعنى أنه قبل كل شيء، يوجد الانسان Man exists، يقلق، يظهر في الحياة، ثم يحدد نفسه، وإذا كان الانسان وفقاً للتصور الوجودي عنه، لا يمكن تعريفه Is Indefinable فـذلك لأنه في البـنـ لا شيء Mothing... وفيما بعد يمكن أن يكونه What he will be ذلك أنه لا وجود لطبيعة إنسانية وفيما بعد يمكن أن يكونه وجود لإله God ليتصورها. فالانسان ليس موجوداً فقط كما يتصور ذاته، ولكن أيضاً كما يريد هو نفسه أن يكون، بعد أن تكون ذاته قد وجدت (٢٦).

وبهذا التصور فإن اسارترا يرى أن وجوديته أكثر انسجاماً من بسواها، ذلك أن عدم وجود (إله)، أو عدم الاعتقاد في وجوده، يجعل سبق وجود الانسان على ماهيته أمراً ممكنا، ويؤكد أن الانسان مشروع، وهذا المشروع يسبق في وجوده كل ما عداه، الخالانسان سوف يكون ما شرع أن يكون Man يسبق في وجوده كل ما عداه، الخالانسان سوف يكون ما شرع أن يكون will be what he will have plane to be

وهو مسئول عن وجوده الفردى، وأيضاً عن جميع البشر. فالعلاقة بين ذاتى وبين الغير تبدو فى صورة صراع، لأن دما يجرى على ذاتى يجرى على الغير. وكما أحاول أن أسيطر على الغير أو أخرر من ربقته، كذلك يحاول الغير أن يسيطر على أو يتحرر من قبضتى، فالصراع بيننا فى حركة الشد والجذب لا تنقطع، (٣٨).

ولذا فالاختيار الذي يقوم به إنسان لا يقوم به لنفسه فقط وانما يختار لجميع البشر «ونحن نختار دائما ولا شيء يمكن ان يكون خيراً بالنسبة لناء دون أن يكون خيراً بالنسبة للجميع We always choose good and nothing دون أن يكون خيراً بالنسبة للجميع can be good for us without being good for all

فسلوكى مجاه موقف من المواقف إنما هو سلوك إنسانى شامل، لأذ مسئوليتى تكون عن نفسى، وعن الآخرين، واختيارى اختيار للإنساني جمعاء، وأنا عندما أختار، وأحس بأننى ولا أحد سواى هو المسئول عن ها الاختيار والذى لم أختره لنفسى ـ فقط ـ بل للإنسانية جمعاء، فإن ذلك يوقعني فى الكآبة والانسان عميق الكآبة، لأنه يكون فريسة لشعور متعاظم بالمسئولية.

وليست الكآبة anguish التي نعنيها من النوع الذي يؤدى إلى الدعة أَ الجمود Leads to quiestism, to inaction إنما هو نوع من الكآبة البسيطة Simple الجمود sort of Anguish التي يشعر بها كل إنسان يتحمل المشوليات؛ (٤٠).

أما كون الله غير موجود، فإن هذا يؤدى إلى نوع من السقوط De أما كون الله غير موجود، فإن هذا يؤدى إلى نوع من الأخلاق العلمانية laissement وهذا يختلف، بل ويناقض النوع خاصاً من الأخلاق العلمانية Moral Laique (Secular ethics) فكرة الله بسهولة مبالغ فيها (٤١).

وقد عانت الفلسفة الوجودية كثيراً من سوء الفهم، على حد قول اسارتر، مما أدى إلى اتهامها بالخمول والكسل والتواكل، والرضا بالأمر الواقع، مما اضطر اسارتر، إلى الردّ على ذلك قائلا، اإن المذهب الذى أمثله يواجه الجمود بعنف، ذلك أنه يعلن صراحة أنه لا حقيقة إلا في الفعل يواجه الجمود بعنف، ذلك أنه يعلن صراحة أنه لا حقيقة إلا في الفعل الانسان لا شيء ما عدا مشروعه، وهو لا يوجد إلا بمقدار ما يحقق ذلك المشروع، وعلى ذلك، فهو ليس إلا مجموعة الأفعال المكونة لحياته ، (٤٢)

ويذهب السارترا إلى أبعد من ذلك، حين يقرر أن ما يفزع البعض عند اطلاعهم على نظريته هو مناقضتها للجمود والخمول والكسل. فالوجودية عندما تظهر الضعف الموجود في الانسان والفساد الذي يشمله، لا تبغى من وراء ذلك ترسيخ مفاهيم، توحى بأصل هذا الضعف أو ذاك الفساد في الجنس البشرى، كما يفعل المثاليون، ولكنها تريد أن تقول أن هذا الانسان الضعيف أو الفاسد، يتحمل مسئولية ضعفه أو فساده كاملة، وفي وسعه تجاوز هذا الفساد أو ذلك الضعف. وفلا يمكن أن نعتبر الوجودية محاولة لتثبيط عزم الانسان المه أو ذلك الضعف. وفلا يمكن أن نعتبر الوجودية محاولة لتثبيط عزم الانسان المه الوحيد يكمن في فعله، والذي يعتبر الشيء الوحيد الذي يجعل الانسان قادراً

وفي وجودية سارتر تأتي الذاتية لا لكون الوجودية فلسفة برجوازية، وإنما لأنها فلسفة واقعية تعتمد الحقيقة ركيزة لها على حد تعبير «سارتر» ... ، وذلك لأن هذه الذاتية لا تلغى وجود الآخرين، بل إنها ترى «في وجود الآخرين شرط وجودي، وشرط معرفتي لنفسى وفي هذا الوجود فإنني

باكتشافى لوجودى الداخلى My inner being فإننى اكتشف الآخر، كحرية للقد Like a freedom في نفس الوقت، موجودة في مواجهتى حيث تفكر وتريد thinks and wills فقط من أجل for أو ضد against ذاتى. وهكذا فلنعلن اكتشاف عالم ما نسميه، عالم الذاتية الداخلى، ذلك العالم الذي يقرر فيه الانسان (مبا يكون what others are)، وما يكونه الآخرون what others are بالاضافة إلى ذلك أنه من المستحيل أن مجد في كل إنسان ماهية كونية -Uni بالاضافة إلى ذلك أنه من المستحيل أن مجد في كل إنسان ماهية كونية مؤينة الظرف الانسانية، وليس مصادفة أن يتحدث مفكروا اليوم، عن ظرف كونية الظرف الانسانية، وليس مصادفة أن يتحدث مفكروا اليوم، عن ظرف الإنسان لا عن طبيعته، وهم يعنون بالظرف الانساني جمع المحددات الأولية وليس عنون بالظرف الانسانية على في الكون، (٤٤).

فالانسان لم يكن إنساناً تام التكوين، بل هو كائن يتكون، وفي «ظروفه الضاغطة عليه، والمحيطة به ليس لديه إلا أن يختار بين موقف وموقذ واختياره، كما يؤكد ذلك (سارتر) لا يمكن أن يكون سوى الحرية، ذلك (الحرية في كل الظروف لا يمكن أن تريد إلا ذاتها، وإذا كان للإنسان. حوضع القيم الخلقية، فإنه لم يعد في استطاعته أن يقر سوى الحرية). (٥٥)

لقد كان ظهور التيار الوجودى منذ (كير كجارد) (كثورة صارخة صالنظم الآلية والمطقة التي تكبل حرية الانسان فحمل الوجوديون رسالة التدعيد لحرية الانسانية، ممثلا في أفراده، فالحرية في نظرهم هي المعنى المسارف للوجود). (٢١)

فقد كانت وجودية (كيركجارد) مخرص على التفرد، (كيما يكون الفرد موجوداً بمعنى الكلمة، ولذا فهى تدعو إلى العزلة، تلك العزلة التي يشعر فيها الانسان بفرديته وباتصاله بالمطلق، وتأبى أنصاف الحلول، والمجتمع (٤٧٠)،

والانسان لا يمكن أن يكون إلا حرا، لأن حريته هي عين وجوده، وقد كان الكير كجارد على عين وجوده، وقد كان الكير كجارد عرب في أي نظام شعبي صورة حقيقية للجحيم (٤٨١)، وهذا المعنى سوف يستعيره (سارتر) منه، مع بعض التعديل عندما يطيح مفهوم (الجحيم هو الآخرون) سواء في فلسفته، أو في مسرحياته، ولا سيما مسرحية (الأيواب الموصدة).

أما وكارل ياسبرزا فقد قرر بأن الحرية تند عن كل برهان عقلي، فهى مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالذات، كما ترتبط بالزمان، فالحرية وتوجد فقط بوصفها وجوداً ماهوياً في الآنية المتزمنة بالزمان Zeitdasein كما ربط بين الحرية والذنب Schuld فلأني أعرف أنى حر، فإنى أسلم بذاتي بوصفها مذنبة، وهو في هذا يذكرنا بـ وكيركجاردا الذي يرى أنه ويجب على الانسان المسيحي أن يكون أداة الحرية في تخقيق عملكة الله على الأرض Archistian man أن يكون أداة الحرية في تحقيق عملكة الله على الأرض ought to be «Freedom's ordinary» in realising the kingdom of God

وقد رأى «هيدجر» أن الحربة جوهر الانسان، وماهيته، وهي التي تميزه عن سائر الموجودات، فالموجود ألمتفتح فقط هو الموجود الحر، والحربة هي القدرة على التفتح وتشهد القدرة على التخيل على حربة الانسان. فالحربة هي المعنى المساوق للوجود والتخلي عن الحربة يعنى تخلى الانسان عن إنسانيته، فالانسان محكوم عليه بالحربة، (٥١) هذا المعنى الذي سوف يردده «سارتر»

وقد جاء (سارتر) في البداية ناقداً رأى (ديكارت) في الحرية، في مقاله (الحرية الديكارت) كلية، ولكنها ليست

مطلقة Not absolute، فما تم من تمييز، سواء عند «ديكارت» أو «الرواقين» Stocis ليس إلا تمييزا خادعاً بين الحرية والقدرة في العالم . . فأن تكون حرا ليس بالمرة أن تكون قادراً على فعل ما يريده أحد منك، ولكن أن تكون قادراً على فعل ما يريده أحد منك، ولكن أن تكون قادراً على أن تريد ما يمكن أن يفعله أي شخص To be free is no at all to فعله أي شخص be able to do what one wants but it is to be able to do what one can (٥٢) «do. (Pauvoir fair ce qù on veut, Vouloir ce qù on peut)

وقد كان «سارتر» يرى فى الحربة الاستعداد للانخراط فى العالم، وإن كان قد رأى فى أعماله المبكرة بأنها «تتحقق على مستويين من مستويات الاختيار، أحدهما: يمكن أن يختار بالانجاه مباشرة نحو الادراك، والواقعى، والفعل، والرغبة، والحقيقة والأخلاقية، ومن ناحية أخرى فإنه يمكن أن تقوم محاولة للهروب من هذه السلسلة من التعقيدات الموجودة فى العالم الواقعى إلى النقاء السلبى، بالانجاه نحو التخيل Imagination، والانفعال، نحو غير الواقعى والتأمل، نحو الخطأ والشر Evil والفن». (٥٣)

وإذا كانت الحرية، تصح تعريفاً للانسان، لأنها تنبع من ذاته، ولأنها هي هو الننى ملزم بأن أريد حرية الآخرين في الوقت الذي أريد فيه حريتي، ويمكنني أن أجعل الحرية هدفاً لي My goal، إذا جعلت حرية الآخرين هدفاً لي أيضاً ، (٥٤).

والانسان، إذا كان لا يمكن أن يكون إلا حراً، فإنه بوجوده، الذى يتضمن عدمه يكون حراً، فالحرية ليست وجوداً ما، إنها الوجود الانسانى، أعنى عدم وجوده، ولو تصور الانسان أولا ملاءً، فسيكون من غير المعقول، أن نبحث فيه، بعد لأى، عن لحظات أو مناطق نفسية سيكون فيها حراً، وإلا لكان ذلك شبيها بالبحث عن الخلاء في إناء ملأناه من قبل حتى الحافة ــ

والانسان لا يمكن أن يكون حينا حرا، وحينا آخر عبداً إنه بأسره دائما حرّ، أو هو ليس شيئاً ، (٥٥)، فليس ثم فارق بين الانسان، وكونه حر بل (والحرية ليست حرة في ألا توجد، ولا ألا تكون حرة (٥٦).

ولقد آكد «سارتر» كروائى على أهمية الحرية فى حياة شخصياته: «فدروب الحرية» «تعتبر دراسة لمختلف الطرق التي يسلكها الناس فى تأكيد أو انكار حريتهم». (٥٧).

والحرية عند «سارتر» مصحوبة بالقلق، لأنه الحالة التي يدرك فيها الانسان حريته المطلقة، لأنه (مجّاه القلق لا يوجد إلا واحد من موقفين : إما أن ينهزم الانسان وعندئذ يختفي وراء دوره الاجتماعي، وهذه هي «القذارة» أو «روح الجد» أو «البرجوازية» كما يصورها «سارتر» في هذه المرحلة ــ وإما أن يتحمل مسئوليته كاملة، وهي مسئولية مرهقة لأنها بسعة العالم الانساني، ولما كان محكوماً عليه (على الانسان» أن يكون حراً فإنه يحمل على عاتقه عبء العالم، وهذا ما يسميه «سارتر» الوجود الصادق، أو الحق وهو أساس الأخلاقية الوجودية» (٥٨).

وإذن فالحرية مشروع فتح على الحرية ذاتها، فلا يوجد حولها إلا الحرية، ولهذا فإن الحرية ـ الانسان، أو الانسان ـ الحرية، يحمل على كاهله عبء العالم الانساني برمته.

يقول، (د. زكريا إبراهيم)، في كتابه (مشكلة الانسان):

«والواقع أن «سارتر» حين يقرر أن الانسان حر، فإنه يعنى بذلك أن الله غير موجود لأن البشرية عنده إنما تقوم على أنقاض الحرية الأهلية، وإن كان ديكارت، قد ذهب إلى أن معيار الحقيقة هو إرادة الله الحرة. فإن «سارتر»

يؤكد أن الانسان نفسه هو الذى يبدع القيم، وهو الذى يفصل فى الحقيقة، (٥٩)

إن فلسفة (سارتر) بذلك تعلى من الوجود الانساني، وجمعل الانسان مبدعا للقيم كما يتضح (أن فكرة القيم Idea of values نسجت من فكرة (سارتر) عن الفعل الحر Free action والذي يمثل فعلا قصدياً action

كما يؤكد (سارتر) بأنه لا قيمة للحياة بدون الانسان، كما أنه لا وجود لقيم قبلية ذلك أن مبدع هذه القيم (القبلية) لا وجود له في فلسفة اسارتر).

يكتب «سارتر» : «ليس للحياة أى معنى قبلى Apriori فقبل أن تأتى للحياة ، الحياة الحياة لا شيء Life is nothing . إنك أنت الذى تمنحها المعنى والقيمة لا شيء أيضاً إلا بالمعنى الذى تختاره لها ، وبهذا الطريقة ترى أنه توجد إمكانية إبداع المجتمع البشرى » (٦١) وهكذا فلا وجود لقيم شاملة ، أو أخلاق مطلقة .

وقد نتج عن آراء (سارتر) السابقة، إن اعتبره البعض كاتباً أخلاقياً، بينما رأى فيه البعض الآخر، كاتباً (موصوفاً باللا أخلاقية)، فما مغزى ذلك؟

كتب، ور.م. البيرس، وينتمى سارتر إلى الأخلاقيين، وهو أخلاقى، أى أنه كاتب يهتم فقط بالمراقبة والتصوير والحكم عند اللزوم على السلوك البشرى، وليس لديه أية نزعة للتبسيط الملاطف في وصف أية مشاهد غير الانسان، وهو لا يحب وصف الطبيعة أو الحيوان، أو الحياة المادية، أو العالم،

إن عالمه الوحيد هو الانسان، بل الانسان البالغ الواعى الذى تطارده الحياة الذى هو قادر على أن يرسم مشكلاتها، (٦٢)

ولكن إذا كان قد رآه (البيريس) كاتباً أخلاقياً، فكيف اتهم باللاندلاقية؟

يجيب (ألبيرس) نفسه على هذا السؤال قائلا: «ومع ذلك فليس هناك أى تناقض في أن يكون «أخلاقي» اتهم «بائلا أخلاقية»، إن مراقبة الانسان وتصويره والحكم عليه لا يقتضى بالضرورة الحكم عليه وفق مقاييس يصفها المجتمع بأنها «اخلاقية»، والواقع أن تهمة «اللا أخلاقية» التي وجهت غالباً إلى «سارتر»، لا يمكن أن تفهم إلا إذا عرفنا أنها تمت إلى ثلاثة أسباب متميزة» (٦٢٠)، وهي أن «سارتر» يعرض الحقيقة الانسانية كاملة، وأنه يتبسط في تصوير بعض المظاهر تبسيطًا واضحاً مما يكسبها سحراً وهالة عاطفية وأخيراً فهو يحكم، ويوحى بطرائق معينة للسلوك، مما دفع الكنيسة الكاثوليكية إلى وضع أعمال «سارتر» على لائحة الحرم.

وقد تسائل «لوك لوفافر»، في كتابه «سارتر والفلسفة» عن كيفية تفضيل الوجودى في فلسفته الأخلاقية «لمشروع إنساني معين على مشروع آخر؟ فالتفضيل يفرض مفهوم القيمة القبلية، وهذا يفرض مفهوم الكيفية، أى مفهوم تعيين جديد يحقق الذات الانسانية ولكن هذه المفاهيم مقصية كلية من مذهب «سارتر»، فهو لذلك يقول «إننا لا نؤمن بالتقدم، والتقدم في نظرنا مجرد مخسن»، وهكذا أصبحنا بعيدين عن المفهوم الانساني الصحيح وعن الأخلاق الكونية التي تربي الانسان من أجل مخقيق نموه الكياني نموا منسجما نحو الكمال والغبطة» (٦٤)

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الثورة والماديسية

إن «سارتر» الذى ألف «الوجود والعدم» لم يكن الفيلسوف المنعزل، وإنما كان منخرطاً في الحياة اليومية، وقد صهرته فترة الاحتلال النازى لفرنسا، فصار مناضلا وسياسيا، وكان بحق فيلسوف موقف، وقد جعله هذا في حوار دائب مع الماركسية والماركسيين، ينتج عنه أحيانا اتفاق ما على برنامج عمل، وأحيانا أخرى محدث القطيعة وكان هذا يحدث على المستويين، النظرى، أو العملي.

یکتب دسارتر، فی دالمادیة والشورة Materialism and Revolution): دوفقاً لرأی داً. ماتیس A. Matheiz فإن الثورة مخدث عندما یصاحب التغییر فی المؤسسات تغیر جذری فی نظام التملك، والشخص أو الحزب الذی تهییء أعماله عن عمد لثورة كهذه _ ستسمیه ثوریا ، (٦٧)

والثورى، بالضرورة ينتمى إلى هؤلاء المضطهدين، وإن كان الاضطهاد لا يكفى ليدفع للثورة ... كحال اليهود مثلا ... أو الأقليات العنصرية، ولهذا فالثورى يجعله وضعه لا يشارك المضطهدين امتيازاتهم، «أى أن الثورى ... Dominant فالثورى يتحملون عند الطبقة المسيطرة المسيطرة المسيطرة المسيطرة المسيطرة المسيطرة في المجتمعات الصناعية الحديثة هي «الطبقة البورجوازية»، فالثورى إذن هو «البروليتارى» ومن هناك فهو مضطهد وفي نفس الوقت منتج، وهو ثورى بقدر تطلعه إلى تغيير وضعه وجاوزه إلى وضع جديد، «وهكذا يحرر الثورى، من اللحظة الأولى، بفضل اندفاعه إلى المستقبل من الانسحاق الذي يفرضه عليه المجتمع» (٦٩)

فالثورى يعى أن حل معضلته _ أى تحريره _ لا يأتي من دمج نفسه مع

الطبقة صاحبة الامتياز، وإنما يأتى بتضامنه مع المضطهدين من زملاته العمال، وضد الطبقة صاحبة الامتياز، وهذا يدفعه إلى طلب فلسفة ثورية، فلسفة تكون هي نفسها عملا، وإنها تكمن في اللحظة الأولى للعامل الذي ينضم إلى الوضع الثورى، لأن أى تخطيط لتغيير العالم لا يمكن الفصل بينه وبين نبوع من الفهم الذي يكشف العالم من وجهة نظر التغيير الذي يراد عقيقهه (٧٠).

فالنظرية الثورية على النقيض من النظرية المحافظة التى تقول بالمعرفة أولا فتحدث تأثيراً سلبياً بنسبتها إلى الشيء جوهراً سكونياً صرفاً، فإنها (أى الفلسفة الثورية) تنادى بالعمل، وتعى نفسها كفعل As action، ولذا فهى تتفوق، ويرى «سارتر» أنه «لما كان الثورى Revolutionary يحتاج إلى التمييز بين الحقيقي والزائف، فإن هذه الوحدة بين التفكير والفعل Thought and بين الحقيقة وجود نظرية مذهبية جديدة عن الحقيقة Truth . (٧١)

ولكن ما هي تلك النظرية الجديدة؟

ألا يقترب «سارتر» كثيراً من المادية ؟

فهو يستعير منها كل شيء، صراع الطبقات، العمل، وكافة مخليلات المادية، ولكنه مع ذلك يتعامل معها بحذر ومن وجهة نظر نقدية، والتي تبدو واضحة وجلية، في المادية والثورة، ولعل هذا يعكس بعض التخوف الذي يشمل الكثير من المثقفين الغربيين، والذي وصفه الشاولز فرانكل Charles يوضوح في كتابه الزرمة الانسان الحديث The Case for Modern بوضوح في كتابه الزرمة الانسان الحديث (Frankel Refelects) إذ كتب: اإننا نحسب أن خوفنا من الماركسية إنما يعكس Amar المتمامنا بها، وشعورنا الحاد بأنها تقدمت علينا خطسوة في تلبية الحاجة

التي نشعر بها جميعاً، وهي بعض المعرفة للهدف الذي نتجه إليه وطريقة الوصول إليه، (٧٢)

فقد قدم اسارترا في المادية والثورة بعض الانتقادات التي وجهها إلى الماركسية نافدا تصورها عن القانون، وعلاقة المجتمع الذي تريد تأسيسه بالطبيعة، وعلاقة ذلك كله بالوعي الثوري، فكتب:

قترى، هل الأسطورة المادية Materialsm Myth ، والتي ربما كانت مفيدة ومشجعة، هل تبدو ضرورية حقا ؟

إن وعى الثورى يتطلب أن تكون امتيازات الطبقة المضطهدة Class لا مبرر لها Unjustifulable ، وأن تكون طارئية وجوده هى نفسها طارئية وجود مضطهديه، وأن يكون نظام القيمة De Jure على واقعية De Jure على واقعية الذى شيده أسياده بغرض اضفاء الصفة القانونية De Jure على واقعية Facte امتيازاتهم يمكن تجاوزه إلى تنظيم للعالم لم يوجد بعد، لكنه سيلاشى كل امتيازاتهم، قابوبيا رواقعبا، Fact and In Fact ، ولكن وضعه تجاه ما هو طبيعى Naturol ، هو بوضوح، وضع مزدوج، فهو من جهة يغرق فى الطبيعة ومعه أسياده، ولكنه من حهة أخرى صرح بأنه يريد أن حل محل البناء غير المفلاني الذي بنته الطبيعة، والتعبير الماركسي لوصف مجتمع المستقبل هو قضد الفيريفي Anti Physis ومن المختمل، أن نفهم ... وفقاً لهذه الحقيقة ... أن هذا النظام قد نتج فقط من الحضوع خشيئة الطبيعة، ولكن في الحقيقة ... أن هذا النظام قد نتج فقط من الحضوع خشيئة الطبيعة، ولكن في الحقيقة، يجب أن يتصور هذا النظام في الحضوع خشيئة الطبيعة، ذلك أنه في اجتمع المضاد للطبيعة يسبق مفهوم القانون المراحة من ما تشاره العليعة يسبق مفهوم القانون المراحة ومن المناد للطبيعة يسبق مفهوم القانون المناد العليعة يسبق مفهوم القانون المراحة ومن المناد العليعة يسبق مفهوم القانون المناد العليعة يسبق مفهوم القانون المناد العليعة يسبق مفهوم القانون المناد العليعة يسبق مفهوم القانون

تأسيسه Establishment ولكن، الآن ووفقاً للمادة فإن القانون يشرط مفهومنا عنه (٧٣).

والمجتمع الذى تتصوره المادية ـ هكذا ـ سوف يكون مجتمع الغايات، والعودة إلى القيم يمكن أن يفتح الباب لتضليلات جديدة، والثورى الذى يضحى من أجل المجتمع لم يوجد بعد، ولذا وجب تنمية الأسطورة المادية، أن هذا واجب الفلسفة الثورية ونوضيح مفهوم أن الانسان لا مبرر لوجوده، وأن هذا المفهوم لم ينشأ بالعناية الإلهية، وعلى هذا فإن أى نظام، ما دام نظاماً انسانيا، فإنه يمكن مجاوزه إلى نظام آخر، وبالتالى فالقيم ليست إلا انعكاساً لأوضاع اجتماعية، يمكن مجاوزها أيضاً.

ولعل هذا رغم أنه يوجه بصورة انتقادات للماركسية، إلا أنه يعكس تأثراً عميقاً بهذه الفلسفة، رغم أن «سارتر» ينعت الماركسية بالأسطورة، هذه الصفة التي رددها في أكثر من موضع في «المادية والثورة» إذ يقول : «ولو كان حقا أن المادية بتفسيرها الذي يرد الأعلى Upper term للأدنى اللائمة Convenient Image هي الصورة الملائمة وبالنسبة هي الصورة الملائمة المعنى الأفلاطوني للكلمة. وبالنسبة لمن الجلى أنها ليست إلا محض أسطورة بالمعنى الأفلاطوني للكلمة. وبالنسبة للثورى فلا حاجة للتعبير الرمزى Symbolic Expressions للوضع الحالى، إنه في حاجة إلى التفكير الذي يمكنه من صنع المستقبل، والآن تفقد الأسطورة مغزاها في مجتمع بلا طبقات Classless Society حيث لا وجود فيه للأعلى أو للأدنى و (٧٤).

ويرد (سارتر) على القول الذى تردده المادية ـ على حد قوله ـ بوجود طبيعة السانية يحجبها الاضطهاد بتساؤله عن ماهية تلك الطبيعة الانسانية خارج

وجود المحسوس الراهن ؟ وقد علمنا من قبل أن «سارتر» رفض تعبير الطبيعة الانسانية ووضع مكانها تعبير الشرط الانساني. (٧٥)

ويسوى «سارتر» بين المادية والمثالية، إذ يرى أن الثورى ينفر منهما معا، لأنهما يصوران التغيرات الحاصلة في العالم على أنها «محكومة بالأفكار -Con لأنهما يصوران التغيرات الحاصلة في العالم على أنها تغير في الأفكار فحسب، فالموت والبطالة والجوع ليست أفكاراً بل وقائع يومية معيشة » (٧٦).

ويرى دسارتر ، أن الالتباس ينجم عن هدف المادية التي تريد أن تكون عقيدة طبقية وفي نفس الوقت تكون تعبيراً عن الحقيقة المطلقة. وهذا يصدم سفى رأى دسارتر، مع الثورى الذى يرفض الحقوق والواجبات المقدسة، ويتمرد عليها، متجها إلى الحرية محتملا مسئولية مصيره، لأن قضيته في جوهرها هي قضية البشرية جميعاً، وهو عكس البورجوازيين اللين يدافعون عن امتيازاتهم الطبقية، يبغى مخطيم الطبقات، وليس النضال من أجل طبقة.

و سارترا إذ يجعل فلسفته فوق الطبقات، فإنما اختلف مع الماركسية، التى ترى أن الأيديولوچيات، بالضرورة طبقية، وأن الوصول إلى مجتمع لا طبقى Classless يأتى بعد العبور فوق المجتمع الاشتراكى، الذى تكون فيه السلطة لطبقة، و طبقة البروليتاريا التى تفرض ديكتاتوريتها.

وقد أرجع بعض الباحثين موقف «سارتر» ها من الماركسية إلى أنه بالإضافة إلى معاصريه في الجامعة «قد تعلموا بواسطة أناس كان يتملكهم الرعب من الديالكتيك، ذلك أن هيجل Hegel لم يكن معروفاً لهم، وهماركس، Marx لم يكن يدرس أصلا وقد قرأ «سارتر» رأس المال -Accademically بينما كان يجهل الديالكتيك، وفهمه فهما أكاديمياً كاديمياً دا

ولذا لم تحدث القراءة لديه أى تغيير يذكر، فقد كان اعتقاده الخاطىء هو ومعاصروه، أن بالامكان دراسة «ماركس» كما يدرس أى إنسان أى فلسفة أو سوسيولوچيا Sociology أخرى » (٧٧) وقد رجع التغيير الذى اعترى تفكير «سارتر» إلى فترة الحرب، التي جعلته يتعامل مع الماركسية من خلال حضورها القوى والمؤثر لدى كتلة العمال، وازدياد نفوذها في فترة المقاومة.

وإذا كان (لينين Lenin) قد كتب في (المادية والمذهب النقدى التجريبي وإذا كان (لينين المادة والتفكير، Materialism and Empirio - Criticism محدداً العلاقة بين المادة والتفكير، كما يأتي : (وفقاً لرأى (افينريوس Avenarius) فإن المخ ليس هو عضو التفكير، كما أن التفكير ليس وظيفة للمخ المسخ and thought is not the function of the brain وإذا عدنا إلى (انجلز Ringles) فاننا نجد النقيض من ذلك، في صورة مادية، إذ يقول (انجلز)، في (ضد فاننا نجد النقيض من ذلك، في صورة مادية، إذ يقول (انجلز)، في (ضد دوهر نج المناني Anti Duhrin) أن التفكر والوعي، نواتج للمخ الانساني consciousness are products of the human brain الفكرة مرات في ذلك الكتاب، وفي (لودفيج في سيوراخ -volution) أيضاً) (VA)

إذا كمان هذا هو رأى «لينين»، في العملاقة بين المادة والفكر، والذي يعتبر ترديدًا حرفيًا لما قاله «فردريك انجلز»، فإن «سارتر» يسخر من ذلك قائلا:

واننى لأتساءل: وكيف لا ينزلق المادى إلى المتافيزيقا عندما يرد الفكر إلى المادة مع أنه يتهم المثاليين بها عندما يردون المادة إلى الفكر. والتجربة لا تؤيد الملاهب المادى كما أنها لا تؤيد الانجاه المناقض له. وإنما تنحصر نتيجة التجربة في التأكيد على وجود صلة وثيقة بين الموضوع السيكولوچي

أوالموضوع الفسيولوجي. ويمكن تفسير هذه العلاقة بآلاف التفسيرات. فإذا كان المادى يدعى أنه متأكد من مبادئه، فإن تأكيده ليس له إلا مصدر واحد فقط هو الحدس Intuition أو الاستدلال القبلي a priori أي الاستدلال الصادر عن التفكير التأملي الذي يرفضه المادي نفسه.

والآن فإنني أرى أن المادية تمثل نوعاً من الميتافيزيقا يحتجب وراء الوضعية Hiding behind positivism بل إنها نوع من الميتافيزيقا هادم لنفسسه Self-destructive

وفوق ذلك فإن السارترا يرى أن المادى يولى الانسانية والذاتية ظهره وكذلك العلم وينكر وجود الله ثم يحل نفسه محل الله، وهو أى المادى و مذهب عقلى ينتقل بشكل جدلى، من العقلانية إلى اللاعقلانية، ويهدم نفسه بنفسه لأنه إذا كان الوضع السيكولوچى Pyscholoical يحدده الوضع البيولوچى Biological بوليولوچى مشروط بالوضع الفيزيقي Physical للعالم، فإننى أرى أن الذهن الانسانى يمكن أن يعبر عن الكون كما يعبر المعلول عن علته، ولكن ليس كما يعبر التفكير عن موضوعه، ويكون سؤالنا كالآنى، كيف يتسنى للعقل الأسير الذى تتحكم فيه الأشياء الخارجية وتتحكم فيه أيضا سلسلة من العلل العمياء A series of blined causes أذا كان وتتحكم فيه أيضا سلسلة من العلل العمياء يما يرمى إليه استنتاجى، إذا كان يظل عقلا ؟ وكيف يتسنى لى أن أعتقد فيما يرمى إليه استنتاجى، إذا كان ليس إلا نتيجة لما أودعه في نفس الحادث الخارجى، وإذا كان على حد قول الميجة لما أودعه في نفس الحادث الخارجى، وإذا كان على حد محصلة الشروط، هي أيضاً، مفاتيح الطبيعة ؟) (٨٠)

ولعله يتضح من الفقرة السابقة، أن (سارتر) لديه فكرة مشوهة عن المادية

الجدلية (استقاها من كتب الفلاسفة المثاليين، بدليل أننا نراه يتصور الماركسية على أنها مجرد مادية تفسر الوعى بالمادة، وتؤمن بضرب من العلية الميكانيكية، ومخاول دائما أن تفسر الأعلى بالأدنى على طريقة «أوجست كونت») (٨١) وإن كان «سارتر» قد حاول دائماً الفصل بين الماركسية المعاصرة، والتى وقعت مخت تأثير «الستالينية» وما فرضته من مفاهيم دوجماطيقية Dogmatic، مرتدة بالماركسية إلى نوع من المادية الميكانيكية وبين ماركسية «ماركس» الديالكتيلية، مفرقاً بينهما دائماً.

وقد مسخر «سارتر» من «لينين» حين كتب: (وفوق ذلك، نلاحظ أن الطريقة التي محدث بها لينين عن وعينا: (بأنه ليس إلا انعكاسا للوجود، وفي أحسن الأحوال هو انعكاس دقيق best of cases an approximatily exact reflection أحسن الدى سيقرر للحالة الحاضرة، والمادية، بشكل خاص، هي أحسن الأحوال). (٨٢)

ويرى أن العلم نقيض الديالكتك، ويسخر من محاولة تأسيس علم نفس على أسس من المادية الجدلية، فيقول، ووالمستر نافيل Naville المادى، لكى يؤسس علم النفس المادى Scientific psychology يتجه نحو السلوكية -Be التى ترى أن السلوك الانسان هو مجموعة من الانعكاسات الشرطية Condition reflexes (AT).

ويصل «سارتر» إلى القول بأن المادية هى النموج الأمثل للقضية التركيبية الزائفة، ويركز «سارتر» على الفهم «الستاليني» للعلاقة بين البناء الفوقى والبناء التحتى، الذى حول العلاقة إلى نوع من الميكانيكية ينطوى على قول جازم بالحتمية، تقترب من الحتمية اللاهوتية أو القدرية، مما حول الماركسية

إلى فلسفة ينتفى فيها الجدل، وذلك بجعلهم الاقتصاد عنصراً حاسماً ووحيداً، في الصراع بين الطبقات، رغم أن وفردريك انجلز، (٨٤) قد حذر من ذلك في رسالة له إلى وجوزف بلوخ في ٢١ سبتمبر ١٨٩٠.

ويصل «سارتر» في نهاية «المادية والثورة» إلى القول بأنه إذا كانت المادية تشكل الانكار الراديكالي لحرية الانسان، فإنها رغم ذلك محوى مضموناً يلائم تنظيم وتعبئة القوى الثورية، وتمتلك أواصر قوية مع الطبقة المضطهدة، فإنها ربما تكون، نظراً لذلك، مشتملة على بعض الحقيقة، وإن تكن في رأيه خبر صادقة نماماً كمذهب، ولذا فهو يطرح مهمة إعادة بناء المادية على «الفيلسوف» الذي يحررها من كل ما يرهقها، لفصل المادية المشوهة ويصوغ المناسفة تصف العلاقات الانسانية وصفاً حقيقياً، فلسفة شاملة متكاملة.

أن ما هي هذه الفلسفة ؟

يجيب وسارترا بأنها: وقبل كل شيء طريقة خاصة تعنى الطبقة اعدة بها نفسها (٥٥)، وعلى هذه الفلسفة أن تعمل كمرآة تعكس الية مجميع الفلسفة المعاصرة يقوم فيها الفيلسوف بدور الموحد للمعارف خلال مخطط محدد، يعبر عن الطبقة الصاعدة وسوف تظل أية فلسفة، السفة ذات فعالية ما دام الفعل الهادف والبراكسيس Praxis الذي أطلقها ويؤيدها، والذي توضحه هي نفسها، ما يزال حيا ٤ (٨٦).

وإذا كان «سارتر» في (المادية والثورة) قد بلت معارضته للماركسية واضحة إلا أنه هنا، في «مشكلة المنهج» يبدو أنه يتقدم خطوات بانجاهات الماركسية، تصل في مواضع كثيرة إلى الحد الذي نراه ينبرى للدفاع عنها، فها هو يكتب: «إن كل مناقشة نعارض الماركسية، هي الاحياء الظاهر لفكرة من

الأفكار السابقة على الماركسية، ولن يكون هذا التجاوز المدعى للماركسية فى أسوأ حالاته إلا عودة للأفكار قبل الماركسية، وفى أحسن حالاته سيكون الكشف من جديد للأفكار نفسها التي تخويها الفلسفة التي تظن أننا نتجاوزها (۸۷)

ويزداد حماس «سارتر» للماركسية عندما يؤكد على أنه فى كل مرحلة توجد فلسفة واحدة، وهى تلك الفلسفة التى تعبر بشكل أفضل، وأكثر كمالا عن واقع المرحلة الخاص وعلى هذا فقد رأى أن «الماركسية هى فلسفة العصر (أو اليوم) Marxism is the philosophy of today لأنها تصف فى تضاعيفها الحركة نحو الشمولية Totalization التى ترتكز عليها خبرة المجموعات الخاصة، والمجموعات الاقتصادية والفكرية ». (٨٨)

وقد اعتبر «سارتر» أن (الوجوية) أيديولوچية ــ على حد تعبيره ــ وأنها نظام طفيلى يعيش على هامش المعرفة، وقد كانت قديما تعارض الماركسية، ولكنها الآن تحاول التكامل معها، وإذا أردنا أن نفهم مطامح الوجودية الحالية، فعلينا الرجوع إلى أيام «كيركجارد»، الذي إذا قورن بـ «هيجل» فلا يمكن أن تقوم له قائمة، والذي كان رفضه لـ «هيجل» إنما يقوم على «أرض من الثقافة تسودها فلسفة هيجل» (٨٩).

ويرى أن (ماركس) هو الذى حل معضلة التناقض بين (كيركجارد) وبين (هيجل، فإذا كان قد أكد مع الأول على خصوصية الوجود الانسانى، فإنه يؤكد مع الثانى على الانسان المتعين في واقعه الموضوعي.

ولكن إذا كان الاقتراب قد وصل إلى هذا الحد من الماركسية، فلماذا لم تذب الوجودية في الماركسية ؟ يجيب «سارتر» قائلا : «هذا السؤال ظن لوكاش Lukacs أنه قد أجاب عليه في كتابه الصغير المعنون (الوجسودية والماركسسية Extentialism et عليه في كتابه الصغير المعنون (الوجسودية والماركسسية marxism) وعنده أن المشقفين البورجوازيين اضطروا إلى التخلى عن منهج المثالية لكنهم استبقوا نتائجه وأسسه، ومن هنا تبرز «الضرورة التاريخية لإيجاد (طريق ثالث) بين المادية والمثالية في الوجود والوعى البورجوازى في الفترة التي تسود فيها الامبريالية » (٩٠)

ويرى «سارتر» أن تفسير لوكاش هذا إنما يفشل فشلا ذريعاً في إيجاد سبب هذه المشكلة الرئيسية، فالمادية التاريخية تقدم التفسير الوحيد الصحيح للتاريخ، والوجودية هي الوسيلة الموصلة للواقع، فالماركسية بعد أن شدتنا إليها أي الوجوديين ـ كما يشد القمر المد إليه، وبعد أن غيرت كل أنظارنا، وبعد أن صفت كل مقولات الفكر البورجوازى تركتنا فجأة في العراء، لم تشبع فينا حاجتنا إلى أن نفهم، وفي ذلك الموقف الفريد الذي ألقت بنا فيه، لم يكن لديها جديداً تعلمنا إياه، لأنها كانت قد توقفت (٩١).

وتوقف الماركسية _ هذا _ هو السبب في ضرورة وجود الوجودية، لكي تبث فيها الحياة من جديد:

وقد رأى «سارتر» أن الماركسية قد تصلبت على أيدى (الستالينيين) والحزب الشيوعى الفرنسى الذى نهب ثورتيها، والذى كان منفذاً لأوامر السوفيت، كما يطبع العبد سيده ». (٩٢)، وقد كان التصلب والجمود اللذين احاطا بالماركسية ليس نتيجة إيغال فى العمر وإمعان فى الشيخوخة، ولكنه نتيجة لترابط مجموعة ضخمة ضخامة العالم من الظروف فالماركسية لم تستنفذ ــ أبدا ــ نفسها، بل على النقيض من ذلك، أنها ماتزال فتية بل فى

طفولتها تقريباً، ولم تكد تبدأ بعد في التطور، ومن ثم فهي لاتزال فلسفة عصرنا ولا يمكن أن نتجاوزها حاليا لأن الظروف التي اوجدتها لم تنته بعد، وأفكارنا مهما تكن لا يمكن أن تتشكل إلا على أساس منها. وإن أفكارنا يجب أن يضمها الإطار الذي تصنعه الماركسية حولها، وإلا ضاعت هذه الأفكار في الخواء أو بقيت رجعية، (٩٣) وهنا يكمن دور الجودية، في زرق الماركسية بدم جديد على حد ما يرى «سارتر» ولذا فهو سرغم أنه يراها (أي الماركسية) فلسفة العصر، إلا أنه لا يمل انتقاد الماركسيين، محدداً هدفه بأنه محاولة للوصول إلى الأفضل

فهو رغم قبوله لرأى (إنجاز) (أن البشر يصنعون تاريخهم بأنفسهم، لكن في وسط معطى يشرطهم)، يرى أن هذا النص يقبل تأويلات عديدة، ويتساعل، كيف لنا أن نفهم أن الانسان يصنع التاريخ، إذا كان التاريخ هو الذي يصنعه ؟

ولعل هذا يأخذنا إلى وج. بليخانوف G. Piekhanov ، لكى تتضح فكرة وفردريك انجلز، بشكل أفضل، فقد كتب وبليخانوف، في كتابه وتطور النظرة الواحدية للتاريخ، : (تقرر المادية الجدلية أن العقل الانساني لا يمكن أن يكون صانع التاريخ لأنه هو ذاته نتاج للتاريخ. ولكن طالما يظهر هذا النتاج فإنه لا يجب _ ولا يستطيع بطبيعته _ أن يكون خاضعاً للواقع الذي تلقاه إرثا عن التاريخ السابق، فهو يسعى بالضرورة إلى تحويل هذا الواقع على صورته ومثاله، إلى جعله معقولا، والمادية الجدلية تقول كما قال فاوست عن جوته :

فى البدء كان الفعل Im Anfang war die Tat والفعل Action (نشاط الناس في توافق مع قانون العملية الاجتماعية للإنتاج) يفسر للمادية الجدلية

التطور التارخي لعقل الانسان الإجتماعي، وتنتهى إلى الفعل أيضاً كل فلسفته العملية فالمادية الجدلية هي فلسفة الفعل ٤ (٩٤).

أى أن الانسان ليس مجرد أداة في يد الواقع، وإنما هو كائن فعال يؤثر في التاريخ رغم أنه في البداية من صنع التاريخ ـ وان اقتباسنا السابق من «بليخانوف» ـ يوضح إلى أى مدى كان «سارتر» متعجلا في رأيه السابق ـ الذي أقامه دون تدقيق وتمحيص، وكان حرى به أن يقوم بذلك. وهو الذي ولم يبذل أى جهد لمصلحة القارىء، وأكثر من ذلك وأسوأ منه أنه يقدم بعض الفقرات كما يسيل بها قلمه الخصب، حتى دون أن يهتم بتصحيح الأخطاء اللغوية» (٩٥) على حد قول «لوسيان سيف».

ومن الجدير بالذكر أن «سارتر» بنشره لكتابه (نقد العقد الديالكتيكى ومن الجدير بالذكر أن «سارتر» بنشره لكتابه (اصبح واضحاً أن فلسفته واجه بخولا جلياً، وفهو لم يعد يعتبر كوجودى As an Existentialist بنفس الدرجة كما في سنواته المبكرة، فقد الزم نفسه بالتفسير الماركسي للتاريخ الاجتماعي Social History وأصبحت وجوديته تقوم الآن بدورها داخل الاطار الماركسي » (٩٦)، وهو وإن كان يرى جذور هذا التحول تكمن في كتاباته السابقة، إلا أن هذا لا ينفي وجود مخول في تفكيره بالمجاهه نحو الماركسية، تلك الفلسفة التي مرت هي الأخرى بتحولات وتغيرات جوهرية، نتجة لانتشارها بين أناس ذوى ثقافات متباينة، وظروف اجتماعية مختلفة، مما جعلها تتخذ أشكالا متعددة، في كثير من الأحيان» (٩٧)، ولذا فد «سارتر» يتعامل مع الماركسية، محاولا جعلها تتلاءم مع مفاهيمه الخاصة عن المشروع، متطوراً معها ومطوراً لها... إن صح التعبير.

وهو إذا كان يوافق الماركسية على رأيها في تطور التاريخ ديالكتكيا، فإنه لا يوافق على تطبيق الماركسية لمفهوم الديالكتك على الطبيعة، ويصف اللقاء بين على تطبيق الماركس، وبين «انجلز» بأنه لقاء مشئوم، فقد كان «انجلز» هو صاحب الباع الأطول في صياغة نظرية «جدل الطبيعة Dialectic of Nature) إذ أكد «انجلز» على أن الديالكتيك هو «علم القوانين العامة للحركة والتطور في الطبيعة والمجتمع الانساني والتفكير The Science of the general laws of motion (٩٨)

وينقل البنين، في كتابه والمادية والمذهب النقدى التجريبي and Empiro - Critism عن وانجلز، في الودفيج فيورباخ، ونهاية الفلسفة الكلاسيكية، قوله: وإن القوانيسن العامة للحرية، سواء في العالم الخارجي الكلاسيكية، قوله: وإن القوانيسن العامة للحرية، سواء في العالم الخارجي المعتمل أو في التفكير الانساني المنائي التخليل ققط في طريقة التعبير، صورة واحدة متطابقة في الأساس، ولكنها تختلف فقط في طريقة التعبير، ذلك أن العقل الانساني يطبقها بوعي Consciously، بينما في الطبيعة، وأيضاً من الآن فصاعدا، في القسم الأكبر من المجتمع الانساني، فإن هذه القوانين تؤكد نفسها ولكن بطريقة لا واعية Unconsciously في صورة ضرورة خارجية، في قلب سلسلة Series، تبدو أحداثها في النهاية كما لو

ولكن «سارتر» غير مقتنع بأن بالطبيعة أيضاً، يوجد الجدل، ويسخر من «انجلز» قائلا: (ومع ذلك يدعى «انجلز» أن علوم الطبيعة تدلك على أن الطبيعة تسير جدليا لاميتافيزيقياً، وأنها لا تتحرك في دائرة متكررة أبدياً وإنما هي ذات تاريخ حقيقي.

ويستشهد وانجازه بنظرية ودارون، قائلا: (إن ودارون، قد قضى على فهم الطبيعة فهما ميتافيزيقيا حين بين أن كل العالم العضوى إنما قد نتج من عملية تطورة استمرت لملايين السنين). وكأننى أقول قبل كل شيء أنه من الواضح أن فكرة التاريخ الطبيعى فكرة سخيفة، فالتاريخ لا يمكن أن يتميز بالتغير أو بحركة الماضى الصرفة والبسيطة، انه يتحدد باستئناف الماضى بالحاضر استئنافا قصديا، وهكذا، فليس فى الإمكان وجود تاريخ عدا التاريخ الانسانى. أضف إلى ذلك أن ودارون، إذا كان قد دلل على أن الأنواع يخرج بعضها من بعض فإن محاولته كانت من نوع التفسير الميكانيكي وليست تفسيرا ديالكتيكيا). (١٠٠٠)

وإذا كان «فردريك المجلز» قد أكد على أن «الحركة هي شكل وجود المادة (١٠١) وأن هذه المادة (١٠١) وأن هذه المادة (١٠١) وأن هذه المادة (١٠١) وأن هذا المحركة، أى «حركة المادة مطلقة Absolute» وأبدية Eternal لا تبدأ ولا تتهى (أو لا يمكن خلقها أو تدميرها -Absolute وتكشف عن (أو لا يمكن خلقها أو تدميرها -(١٠٢٥) وأن المادة «توجد فحسب في حالة حركة، وتكشف عن نفسها خلال الحركة، وهذا ما يؤكده العلم والتجربة (١٠٢٥) فإن «سارتر» يرى أن المادة كالقاطرة بخمل على ظهورها الحركة والطاقة Energy وهذه الحركة، وتلك الطاقة، إنما يأتيان إليها من الخارج» (١٠٤٠).

وقد اكد الموقف الوجودى، والذى يمثله (سارتر) على أن الطبيعة في مجموعها ليست كلا بالمعنى المألوف، لأنها غير متناهية، ومفتقرة إلى الوحدة، واللا متناهى لا يمكن أن يكون ديالكتيكيا، وكل محاولة لفرض قوانين الديالكيك على الطبيعة إنما تشكل نوعاً من اللاهوت الذى كان هدف الديالكتيك محاربته بالدرجة الأولى والعلم كمى، وهذا نقيض الديالكتيك، وكذلك لا يمكن أن تذعى العلة المادية الاستناد إلى العلم، أو أن

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تتعلق بالديالكتك، بل تظل فكرة فارغة، ودليلا على ما تبذله المادية من جهد لا طائل من ورائه لكى مجمع بين العلم والدياكلتيك، رغم أنهما يمثلا منهجين متناقضين (١٠٥).

ولعله يتضح أن موقف وسارتر، من الماركسية ليس موقفاً بسيطاً بل هو موقف شديد التعقيد والتشابك، فهو ينتقد الماركسية، ويربد أن يتكامل معها، ويوافق على الجدل في التاريخ البشرى، ويرفض الجدل في الطبيعة، ويرى أن الماركسية فلسفة العصر، وإن الوجودية طفيلية عليها، وإنها (أى الوجودية السارترية) هي التي سوف تزرق الماركسية بدم جديد، وهو مع وماركس، وضد جميع الماركسيين عداه، حتى وانجلز، أو ولينين، ويهاجم المعسكرات السوفيتية، ويدافع عن الدولة السوفيتية في نفس الوقت، ويتكلم عن نفسه بوصفه ماركسيا خارج الحزب الشيوعي، ويقع في الخلط بين المادية الجدلية والانجاهات المادية الأخرى (الميكانيكية)، ويؤلف (الأيدى القذرة) منتقلاً فيها تصرفات الحزب الشيوعي، ويندم على انتقاده، ويرد بمسرحية ونيكراسوف، ويضع يده على بعض الأخطاء الهامة في الممارسات الماركسية، وماركسية القرن العشرين (أو ما أسماهم الماركسيين الرسميين، أو وماركسية القرن العشرين (أو ما أسماهم الماركسيين الرسميين، أو ويتحالف مع الحزب ويكتب في صحفه ومجلاته، ثم ينقض التحالف ويتقلده.

هذا هو موقف «سارتر» المعقد، والمتشابك، وهو الذي جعله يتعرض لانتقادات عنيفه من الماركسيين، فعلى سبيل المثال، نجد أن «هنرى مورجان» الماركسي، ينقد «سارتر» نقداً لاذعاء واصفاً خصومة الوجودية والكاثوليك بها لأمر ما في نفس يعقوب وإنها خصومة «مصطنعة وكاذبة لإبعاد المادية

التاريخية من الميدان، وذلك أن الكاثولوكية والوجودية في رأيه مذهبان مثاليان (١٠٦).

والطريف أن «سارتر» كان يهاجم بنفس الكلمات من الكاثوليك والماركسيين، فإذا كان ليس «غرياً أن يصب النقاد المسيحيون لومهم على فلسفة المقهى باعتبار أن الحياة العائلية لها قيمة كبيرة في نظرهم. لكن الغريب أن يتبنى الماركسيون أنفسهم هذه التهمة، وهكذا وجدنا الماركسي الفرنسي ج. كونيو، يدعى في محاضرة ألقاها عن ديكارت أنه يريد أن يلزم امكانهم فلاسفة المقهى الذين يعتقدون أنهم يستطيعون أن يحددوا الانسان بالتعارض مع الأشياء على أنها كينونة». (١٠٧)

ويصف القاموس الفلسفى الذى نشرته دار التقدم بموسكو ليعبر عن الآراء السوفيتية ــ يصف ــ أعمال (سارتر) بأنها محاولة عقيمة ولا طائل من ورائها فى نشدانها البرهنة على أن الوجودية تتكامل مع الفلسفة الماركسية . (١٠٨)

وقد وصفت الوجودية من قبل الماركسيين، بأنها فلسفة البرجوازية الآفلة، وهسارتر، بأنه الفيلسوف غير الموفق، والتحليل الفينومينولوچى في الوجود والعدم بأنه لا جدوى من ورائه بالنسبة للتاريخ. (١٠٩)

وقد وصفت الصحف الشيوعية الفرنسية «سارتر» بأنه «فأر لزج» وأنه «مأجور السفارة الأمريكية» وأن وجوديته هي العدو رقم (للحزب الشيوعي الفرنسي، ووصفه «هنري لوفافر» بأنه مثالي، ذاتي، صانع أسلحة ضد الماركسية، ووصفه جريدة «الأومانيتيه» بأنه «عبد في خدمة الديجولية» (١١٠٠) كما ظل «سارتر» غير مادي وغير حتمي في عرف الماركسيين الأرثوذكس (١١١).

ولعل دجان كانابا، تلميذ دسارتر، السابق كان أشد الناقدين تحاملا على دسارتر، وأقلهم موضوعية، فقد وصف الحرية الوجودية بأنها أسطورة وقناع،

وكذلك الالتزام والانضواء اللذان ينطويان على إدعاء منتفخ بمرور، ينتسب إلى عالم الكلام والأحاديث لا عالم الحياة اليومية الواقعية (١٠١٠)

والوجودية في رأيه _ أى كانابا _ لا تعتبر بوجود التاريخ، وروحها محافظة تهدف إلى استعادة البورجوازية لسلطانها. وهي تبرر برواتع من الهذيان الفسلفي القول بأن الانسان لا خلاص له من مأزقه (١١٣).

وقد رأي «جارودي» أن وجودية «سارتر» ليست إلا مهرباً (مثل الصوفية الدينية الباطنية، فكلما وجدت طبقة نفسها في مأزق وفقدت المخرج التاريخي، فتحت نافذة غيبية مزيفة» (١١٤).

وفى الرد على اسارتر، الذى رأى أن الوجودية تحاول أن تتكامل مع الماركسية، كتب اهنرى لوفافر، (إن علاقة الوجودية بالمادية الديالكتيكية هى _ تماما _ علاقة الشعوذة الأيديولوچية بالواقع الذى تشوهه وتضفى عليه طابعاً سحريا، وهى أيضاً علاقة النازية بالاشتراكية العلمية) (١١٥)

ولعل «جورج لوكاش» كان أخف وطأة، وإن لم يقل عنفا، إذ رأى أن اسارتر، أدخل تعديلات طفيفة نسبياً على الوجودية، وحين أصبحت المقاومة بخريرا، أى حين جاء دور الإيجابية بدل السلبية، وجدت الوجودية نفسها مرغمة على احداث تغير، وبخاصة في مفهوم الحرية والأخلاق، كيما تستطيع خوض حرب عقائدية ضد الماركسية للابقاء على المؤمنين بها في صفوفها ولتوسيع فتوحاتها (١١٦٠)، وإن كان «لوكاش» لم يوضح كيف انتقلت الوجودية من الحرية الفردية (في الوجود والعدم) إلى الحرية المرتبطة (بالنحن) متبلورة مع مفهوم الندرة، مرتبطة بالموقف الاجتماعي مستعيرة الموقف الماركسي برمته وذلك في نقد العقل الديالكتيكي).

وقد وصف الوكاش، وجودية السارتر، بأنها التعبير عن الرأسمالية في مرحلة الإمبريالية المسارتر، على المسلمة الإمبريالية المسلمة البنيوية أيضاً، في نقد العقل الديالكتيكي.

وإذا كنا قد أوضحنا في الصفحات السابقة مدى الصراع بين «سارتر» والماركسية، حيث أطلق الماركسيون على «سارتر» من الصفات أدناها، وكان نقدهم له لا ينصب على منهجه أو مقولاته الفلسفية وتفنيدها، بقدر ما كان قذفًا وسبا، أما «سارتر» وإن كان قد حاول أن يفند بعض الأفكار إلا أن أسلوبه لم يكن يتجنب السخرية، وإن كنا نلمس لديه عدم الرغبة في القطيعة التي كانت واضحة في لهجة الماركسيين، ونحن في استعراضنا السابق إنما نرصد خلطًا واضحًا، في الفهم وقع فيه الطرفان «سارتر»، والماركسيون.

الأول: أن «سارتر» رغم محاولته التى نلمسها بوضوح، فى نقد العقل الجدلى، وفى مواقفه السياسية وتصريحاته، وغيرها من الرغبة فى الالتقاء مع الماركسيين، ورغم أنه حاول أن يكون فى دراسته أو نقده، مرتديا ثياب الموضوعية، ليس بشكل كامل، ولكن على الأقل بدرجة أكبر من محاوريه وناقديه، إلا أنه كان يبدو أنه كان يفهم الماركسية فهما خاصا للغاية، وصل به الأمر إلى أن جعلها مساوية للمادية الميكانيكية (أو مادية القرن الثامن عشر)، ولم يكن يجهد نفسه، وذهنه فى إبجد الرد الكافى على فكرة جدل الطبيعة، وكان تعرضه لهذه المسألة تعرضاً من السطح، ونفس الموقف فى العلاقة بين وكان تعرضه لهذه المسألة تعرضاً من السطح، ونفس الموقف فى العلاقة بين الفكر والمادة، وغيرها، هذا ما يؤخذ عليه، أما ما يمكن أن نحسبه له فهو رده على الماركسيين ـ الذين وصفهم بالمدرسيين ـ هؤلاء الشارحين الذين فهموا الماركشية فهما مشوشاً فجعلوها غير جدلية.

الثانى: أن الماركسيين، قد خلطوا بين وجودية وسارس وبين غيره من المفكرين الوجوديين، فلم يفرقوا بينه، وبين دمارسيله، ودياسبرزه ودهيدجره فإذا وقف دهيدجره مع دهتلره حسبوا الموقف على دسارتره الذي كان نزيل معسكرات النازى، وصاحب الدور البارز في المقاومة، هذا، بالإضافة إلى أن نقدهم، وبالأحرى نقد الرسميين منهم، جاء قذفا وسبا ولم يجهدوا أنفسهم في تفنيد أفكاره، اللهم إلا ما قد جاء على قلم دلوفافزه وكذلك _ إلى حد ما هي تفنيد أفكاره، اللهم إلا ما قد جاء على قلم دلوفافزه وكذلك _ إلى حد ما سما كان على قلم دلوكاش، ولكنهما أيضاً لم ينجوا من الخلط بين وجودية دسارتره وغيره من الوجوديين.

ولعل الحوار بين الطرفين لوكان في مناخ أفضل، كانت ثمراته أكثر نضجًا. والآن :

> ترى، هل فى وسعنا الآن أن نجيب على السؤال التالى : إلى أى حد كان «سارتر؛ متأثراً بالماركسية فى فلسفته ؟

إن الاجابة، في نهاية هذا الفصل، لتبدو صعبة فعلا، فليس في الموضوع ما يمكن الجزم به، ولا يمكن القول ببساطة أنه متأثر، أو العكس، وكفي، ولكن كل ما جاء في هذا الفصل يصلح اجابة لهذا السؤال. ولنحاول قدر الإمكان ايجازها. إن فلسفة «سارتر» بدأت على جسر من «الفينومينولوچيا» متأثرة بد «هيدجر» أكثر منها بد «هوسرل» - كما أسلفنا، ثم أخذت تتطور من خلال الأدب والحياة والكتابات الفلسفية والنظرية، إلى أن صارت الوجودية تتكامل مع الماركسية، وقد تخلل هذه المرحلة اشتباكات، واتفاقات عمل، بينه وبين الماركسيين. وهذا يوضح إلى أى درجة كان «سارتر» وجودياً من نوع خاص «وجودياً سارترياً» لم يكن عضواً في حزب شيوعي، ولكنه من نوع خاص «وجودياً سارترياً» لم يكن عضواً في حزب شيوعي، ولكنه

كان له مع الماركسية «اشتباك» كان يصل في بعض الأحيان إلى الدفاع عن الماركسية أكثر من الماركسيين أنفسهم، بل وأفضل منهم وكانت مواقفه في بعض الأحيان تدل على أنه أكثر «ماركسية» ممن كالوا له أقذع الانتقادات. وهو في نفس الوقت نقد أفكاراً في صميم الماركسية، ويمكن أن تتقوض الماركسية لو تقوضت هذه الأفكار (جدل الطبيعة)، (نظرية الانعكاس) وقوانين الجدل وغيرها، ولكنه في نفس الوقت لم يسلم في نقده من تأثير الماركسية مما جعل نقده، لو صفى من آثار بعض المعارك وظروفها التي كانت مجمعله أحيانا يميل إلى التطرف، نقداً إيجابياً يفيد الماركسيين ذوى النوايا الحسنة، والجدليين معفة خاصة لا الدوجماطيقيين.

وأخيراً فإن «سارتر»، في آخر ما وصل إليه، من اعتبار نفسه ماركسياً خارج الحزب ومحاوله دمج الوجودية مع الماركسية، بكل ما يحوى هذا الدمج من تناقض، انما يعبّر عن تناقض أصيل صبغ حياة «سارتر» نفسها، كما صبغ تفكيره، فكان يتخذ المواقف التي لا يقدر على الجمع بينها _ مفكر آخر، اللهم إلا «سارتر» نفسه.

ترى هل أجبنا على السؤال.

أحسب أن عالم «سارتر» الفنى والأدبى ربما يساعدنا على إجابة أكثر وضوحا.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هوامش الفصل الأول

overted by Hif Combine - (no stamps are applied by registered version)

- (۱) الديدى، عبد الفتاح، الانجاهات المعاصرة في الفلسفة، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة ، ١٩٦٦، ص ٢٠٣
- (۲) برييه، أميل، اتجاهات الفلسفة المعاصرة، ترجمة محمود قاسم ، راجعه محمد محمد القصاص، منشورات دار الكشاف للنشر والطباعة والتوزيع، بيروت، بالاشتراك مع إدارة الثقافة العامة بوزارة التربية والتعليم بمصر ، ١٩٥٦، ص ١٠٤.
- (3) Whal, J.: Les philosophies de l'existence, colin, paris, 1954, p18.
 - عن : جباتر ، سعد عبد العزيز، مشكلة الحرية في الفلسفة الوجودية، الانجلو المصرية، القاهرة، ١٩٧٠، ص ٤١.
- (4) Olafson, F.A.: Sartre, J.P.; Enc., ph. Vol. 7, 1967, pp. 288-289.
 - (٥) الشاروني، حبيب: بين برجسون وسارتر، أزمة الحرية ، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٣ ، ص ٩١.
- (6) Olafson, F.A.: Sartre, J.P., op.cit., p. 290.
 - (۷) رجب ، محمود: الأسس الميتافيزيقية لأنطولوچبا «سارتر» ، في سارتر مفكراً وإنساناً دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٧، ص ١٥١.
 - (٨) عبد المعطى، على: سورين كيركجارد، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية، ١٩٧٩، ص ٦٠.
 - (٩) الشاروني: بين برجسون وسارتر، مصدر سابق، ص ٩٢.
 - (۱۰) فولكيه، بول: هذه هي الوجودية، ترجمة محمد عيتاني، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت ١٩٥٣، ص ١٠٨.

- (۱۱) قال، جان: الفلسفة الوجودية ، ترجمة تيسير شيخ الأرض، دار سوت للطباعة والنشر، بيروت ١٩٥٨، ص ٢١٢.
- (12) Lacapra, Dominikin: A preface to Sartre, A critical inroduction to Sartre's literary and philosophical writings-Methuen, London, 1979, p. 47.
- (13) Ibid., p. 48.
- (14) Burtt, E.A.: In search of philosophic understanding, George Allen, unwin, 1st published, London, 1967, p. 75.
 - (١٥) سارتر، جان بول: تعالى الأنا موجود، ترجمة: حسن حنفى، دار الثقافة الجديدة ، القاهرة ١٩٧٧، المقدمة بقلم حسن حنفى، ص ٨.
 - (۱٦) سارتر ، جان يول : تعالى الأنا موجود، مصدر سابق، المقدمة ، ص ١٩.
 - (۱۷) سارتر، جان بول: نظریة الانفعال، دراسة فی الانفعال الفینومینولوچی، ترجمة هشام الحسینی، دار مکتبة الحیاة، بیروت، بدون تاریخ، ص ٤٧.
 - (١٨) سارتر، المصدر السابق، ص ٤٩.
 - (١٩) المصدر السابق ، ص ٥٢.
 - (٢٠) المصدر السابق، ص ٥٤.
 - (۲۱) المصدر السابق، ص ٦٦.
 - (٢٢) سارتر، المصدر السابق، ص ٢٨.
 - (٢٣) المصدر السابق، ص ٧٢.
 - (۲٤) سارتر، جان بول: الوجود والعدم ، بحث في الأنطولوچيا الظاهرية، ترجمة عبد الرحمن بدوى، دار الآداب، بيروت ١٩٦٥، ص ٨٩٩.

- (٢٥) المصدر السابق، ص ٩٠٤.
 - (٢٦) يعني الوجودية .
- (27) Sartre, J.P.: Existentialism, Translated by. Bernard Frechtman, philosophical liberary, N.Y., 1947, pp. 14-15.
 - (۲۸) زكريا ، فؤاد: الانسان في فكر سارتر، مجلة العربي، يونيو ۱۹۸۰، وزارة الاعلام بحكومة الكويت، الكويت ۱۹۸۰، ص ۲۱.
 - (٢٩) سارتر، جان بول، الوجود والعدم ، مصدر سابق، ص ١٣.
 - (٣٠) المصدر السابق، ص ١٤.
 - (٣١) سارتر، جان بول: المصدر السابق، ص ١٥.
 - (٣٢) المصدر السابق، ص ٤١.
 - (۳۳) مقدسي، أنطون: من الوجود إلى العدم، مجلة الآداب، نوفمبر ١٩٦٦ ، ما ١٩٦٦ ، ص ٩.
 - (٣٤) سارتر، ج.ب: الوجود والعدم، مصدر سابق، ص ٢٠.
- (35) Sartre, J.P.: Existentialism, op.cit., p. 20.
- (36) Sartre, J.P.: Existentialism, op.cit., p. 18.
- (37) Ibid., p. 14.
 - (۳۸) كامل، فؤاد: الغير في فلسفة سارتر، دار المعارف بمصر، القاهرة، بدون تاريخ، ص ٥٨.
- (39) Sartre, J.P.: Existentialism, op.cit., p. 20.
- (40) Ibid., p. 24.
- (41) Ibid., p. 25.
- (42) Ibid.: pp. 37 38.
- (43) Ibid., p. 42.

- (44) Ibid., p. 21
- (45) Ibid. pp. 53, 54.
 - (٤٦) أبو ريال. ... مد على تاريخ الفكر الفلسفي، الفلسفة الحديثة ، دار الكتب الجامعيه، الإسكندرية، ط١، ١٩٦٩، ص ٢٥٧.
 - (٤٧) ميخائيل، مورية سورين كيركجورد أبو الوجودية ، دار المعارف بمصر، القاهره، ١٩٦٢، ص ٨٧.
 - (٤٨) المصدر السابق، ص ٧٩.
- (49) Jaspers, Karl: Philosophie, 2 Auflage, Gotting on, Heidelberg, Berlin, 1948, p. 446.
 - عن سعيد عدد العرير جباتر: مشكلة الحرية في الفلسفة الوجودية، مصدر سارن، ص ١٥١.
 - (50). Collins, James: The Mind of Kirke gard, secker and Warburg, London, 1954, pp. 229, 230
 - عن المصدر السابق، ص ١٥٣.
 - (٥١) جباتر، سعد عبد العزير مشكلة الحرية في الفلسفة الوجودية ، مصدر سابق، ص ص ص ١٩٣، ١٩٣.
- (52) Sartre, J.P.: Situaions, I, Gallimard, Paris. 1947. p. 294.

 ALSO: Sartre,: A lierary philosophical essays. ir by Annette

 Michelson, philosophical liberary, New York. 1947, p.

 294. See; Lacapra, D: A preface to sartre, op cit, 52.
- (53) Lacapra, D: A preface to sartre, op.ci., pp. 48, 49
- (54) Sartre, J.E.: Extenialism, op.cit., p. 54

 ۷۰٤ مارتر، ح ب الوجود والعدم، مصدر سابق، ص ۷۰۶

- (٥٦) المصدر السابق، ص ٧٧٢
- (۵۷) موردخ، إيريس: سارتر المفكر العقلى الرومانسي، ترجمة شاكر النابلسي ، دار الفكر ، القاهرة، ١٩٦٨ ، ص ١٣٧ .
- (٥٨) مقدسي، أنطون: من الوجود إلى العدم، مصدر ساين ، ص ٥٣.
 - (٥٩) إبراهيم، زكريا: مشكلة الانسان، مكتبة مصر، القاهرة، ص ٢٠٠.
- (60) Warnock, Mary: The philosophy of Sartre, Hutchinson University Liberary, 4th, published, London, 1972, p. 115.
- (61) Sartre, J.P.: Existenialism, op.cit., p. 58.
 - (٦٢) البيريس، ر.م: سارتر والوجودية، ترجمة سهيل إدريس ، تقديم عبد الدايم، دار العلم للملايين ، بيروت ، الطبعة الأولى، ١٩٥٤، ص ٢٤.
 - (٦٣) المصدر السابق، ص ٢٦.
 - (٦٤) لوڤاڤر، لوك: سارتر والفلسفة ، ترجمة حنا دمان، دار بيروت للطباعة والنشر بيروت ١٩٥٤ ، ص ٩٦.
- (65) Burtt; E.A: In search of philosophic understanding, op.cit., p. 78.
- (66) Caws, peter: Sartre, the arguments of he philosphophers edieted by Ted Honderich, Routledge, kegan paul-London, 1979, p. 114.
- (67) Sartre, J. P. Materialism and revolution, in, literary and philosophical essays, tr. by, Annette Michelson, philosophical liberary. N Y 1947, p. 209.
- (68) Ibid., p. 210.

- (69) Ibid.: p. 211.
- (70) Ibid.: . 212.
- (71) Ibid.: p. 213.
- (72) Frankel, Charles: The Case for Modern Man, Beacon press Boston, May 1971,p. 11.
- (73) Sartre, J.P.: Materialism and Revolution, op.cit., pp. 218, 219.
- (74) Ibid: P. 228.
- (75) Sartre, J. P. :Extentialism, op.ci., p. 18.
- (76) Sartre, J.P. Materialism and Revolution, op.cit, p. 230.
- (77) Warnock, Mary: The philosophy of Sartre, op.cit., p. 143.
- (78) Lenin, V.I.: Materialism and Empirio-Criticism, Critical Comments on a Reactionary philosophy, translation prepared by; Progress Publishers, 6th printing, 1973, p. 74.
- (79) Sartre, J.P. Materialism and Revolution: op.cit., pp. 167, 168.
- (80) Ibid: p. 189

- (82) Sartre, J.P: Materialism and Revolution, op.cit., pp. 189, 190.
- (83) Ibid, p. 192.
- (٨٤) الرسالة منشورة في الفصل الثالث من هذا البحث.
- (٨٥) سارتر، جال بول: نقد العقل الجدلي، الماركسية والوجودية

- (مشكلة المنهج)، ترجمة عبد المنعم احفنى ، مكتبة مدبولى، القاهرة، الطبعة الثانية ١٩٧٧ ، ص ٨.
 - (٨٦) المصدر السابق، ص ١١.
 - (٨٧) المصدر السابق، ص ص ١٣، ١٤.
- (88) Mc Manon, oseph. H: Human Beings, The World of Jean of Jean Paul Sartre, University of Chicago press, Chicago, 1971, p. 309.
 - (٨٩) سارتر، ج.ب: نقد العقل الجدلي، مصدر سابق، ص ٢١.
 - (٩٠) المصدر السابق، ص ٣٦.
 - (٩١) الممدر السابق، ص ٣٧.
 - (٩٢) يوضح «سارتر» هذه الفكرة في مسرحيته «الأيدى القذرة» ، راجع الفصل الخامس في هذا البحث.
 - (٩٣) سارتر، ج.ب: نقد العقل الجدلي، مصدر سابق، ص ص ٥١ ، ٥٢.
 - (92) بليخانوف، ج: تطور النظرة الواحدية للتاريخ ، ترجمة : محمد مستجير مصطفى، دار الكاتب العربي، القاهرة ١٩٦٩، ص ٢٠٣.
 - (٩٥) سيف، لوسيان، معارضة سارتر، رد على كتاب سارتر «نقد اعقل الديالكتيكي» ، مجلة الهلال، العدد الثاني، فبراير ١٩٦٧ ، دار الهلال ، القاهرة ١٩٦٧ ، ص ٨٠.
- (96) Burtt, E.A: In Search of philosophy understanding, op.cit., pp. 45, 55.
- (97) Ibid., p. 94.
- (98) Engles, F.: Anti Dühring, progress publishers, Moscow, 1959, p. 194.

- (99) Lenin, V.I:Materialism and Empirio-Criticism, op.cit., p. 143.
- (100) Sartre, J.P.: Materialism and Revoluion, Op.Cit., p. 139.
- (101) Engles, P.: Anti Dühring, op.cit., p. 86.
- (102) Avanasyev, V.: Marxist philosophy, A popular outline, progress publishers, Moscow, 3rd Edition, 1968, p. 82.
- (103) Ibid., p. 61.
- (104) Sartre, J.P.: Materialism and Revolution, op.cit., p. 193.
 - (١٠٥) زكريا، فؤاد: الجدل بين الوجودية والماركسية، الفكر المعاصر، العدد ٦، أغسطس ١٩٦٥، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ، ١٩٦٥، ص ص٣، ٤.
 - (۱۰۲) طرابیشی، جورج: سارتروالمارکسیة، دار الطلیعة، بیروت، ۱۹۲۶ من ۱۹۲۶
 - (١٠٧) المصدر السابق، ص ٢٢.
- (108) Rosenthal. M., Yudin, P.: editors of A dicionary of philosophy, tr. edt. by: Dixon, R.R. & Saifuiin, M.-Progress p. Moscow, 1st pr., 1967, p. 398.
- (109) Compleston, F.C.: Extentialism, philosophy Vol. XXIII No. 84, January, 1948, Macmillan, London, 1948, p. 22.
 - (۱۱۰) بدوی، عبد الرحمن: سارتر وتطور فکره السیاسی، الهلال، العدد (۲) فیرایر ۱۹۲۷، دار الهلال، القاهرة، ۱۹۲۷، ص ۶۹.
- (111) Olafason, F.A.: Sartre, J.P., op.cit., pp. 292, 293.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- (۱۱۲) كانابا، جان: الوجودية ليست فلسفة انسانية ، ترجمة محمد عيتاني، دار بيروت للطباعة والنشر ، بيروت ، الطبعة الأولى، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٠٩ .
 - (١١٣) المصدر السابق ص ص ١٩ ، ٥٧ .
 - (١١٤) عن المصدر السابق، ص ١١٩.
 - (١١٥) عن المصدر السابق، ص ١١٣.
- (۱۱٦) لوكاش، جورج: ماركسية أم وجودية، ترجمة طرابيشي، دار اليقظة العربية، بيروت ، ١٩٦٣، ص ص ٩٤، ٩٥.



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصــل الثاني الفيسس لا واقعــي

Converted by HIT Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفهـــل الثانى الفن لا واقعى

ويشمل:

(أ) طبيعة التخيل:

- ١ ـ الصورة.
- ٢ _ التخيل.
- ٣ _ اعتراضات (سارتر) على الفلاسفة السابقين.
 - ٤ ــ الصورة عند (سارتر) وعلاقتها بالوعى.
- ٥ ــ ما التخيل بالنسبة لـ (سارتر) ؟ وما هي وظيفته؟

(ب) موضوع التخيل:

- ١ _ الموضوع الجمالي.
 - ٢ _ لا واقعية الفنون.
- ٣ ... علاقة رأي (سارتر) بآراء بعض الفلاسفة السابقين.
 - ٤ ــ المدرك والمتخيل.
 - ٥ ــ نقد وتعليق.
 - ٦ ـ الموضوع الجمالي والموضوع الأخلاقي.
 - ٧ ــ رأى الماركسية والعلاقة بينه وبين رأى دسارتر،

inverted by Hiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بعد أن وضحنا في الفصل السابق، الخطوط العريضة للعلاقة بين فلسفة السارتر، وبين الماركسية، في اطارها العام، فاننا في هذا الفصل سوف نبدأ بالولوج إلى الدراسات الجمالية حيث ندرس التخيل وطبيعته وموضوعه، والمشكلات الجمالية الأخرى المتعلقة بالتخيل، محاولين رصد طبيعة العلاقة بين آراء (سارتر، والآراء الماركسية في ذلك الشأن.

أولا _ طبيعة التخيل: The Nature of Imagination

ما هو التخيل ؟ وما هي الصورة المتخيلة ؟

إذا كان «سارتر» قد بدأ في كتابة التخيل Imagination المنشورة عام ١٩٣٦ بدراسة الصورة، وعلاقتها بالأشياء التي تصورها، وكان هدفه الأساسي هو أن يحدد خلال المناقشة، الخطأ الذي وقع فيه الفلاسفة وعلماء النفس عند معالجتهم للصورة كنوع من الأشياء (١). فإن هذا يدفعنا إلى أن نقدم، في إيجاز، نبذة عن الصورة، والتخيل، وبعض الآراء التي قدمها المفكرون السابقون، وذلك حتى نستطيع عرض آراء «سارتر» بوضوح أكثر.

(۱) الصورة : The Image

ما هى الصورة ؟ هل هى مجرد فعل للذاكرة؟ هل هى شيء Thing النا لسوء الحظ لا نعلم الشيء الكثير عن الميكانيزم العصبى الفسيولوچى (اننا لسوء الحظ لا نعلم الشيء الكثير عن الميكانيزم العصبى الفسيولوچى Neure physiological Mechanism الذي يسقى على الآثار في الذاكرة، ويقوم باحكام وتدقيق مستوى الصورة ومع ذلك فإننا نعرف أن الصور تتكون في منطقة معينة في المنع Brain تختلف عن تلك المنطقة التي يحدث فيها الاداراك عصدت في الفص الخلفي Occiptal lope من المنطقة

السابعة عشرة من اللحاء الخي «17» Brodmman Cortical area حول النتوء الكلي Calcarime fiasure ولكن الصور تستخدم للتذكر الارادى كما يحدث في المنطقة (٩١ه ٢٠)

وعلى الرغم من أن فسيولوچيا الأعصاب توضح أن الادراك والتخيل (تكوين الصور) يحدث في منطقتين مختلفتين _ كما سبق _ إلا أن الفلاسفة السابقين قد تركوا لنا ميراثاً يوحى بالخلط بينهما .

فنحن نقراً في موسوعة الفلسفة Hncyclopedia of Philosophy أرسطو Aristotole قد صرح بأنه من المحتمل حتى التفكير بدون صورة عقلية وقد ردد هذه الفكرة بتواتر فلاسفة لاحقون، فقد ساوى هيوم Hume بين التفكير والحصول على الصور العقلية Mental Images وإذ ذاك فقد اتضح أنه يعتبر الأفكار Ideas والصور Images شيئاً واحداً، فبالنسسبة لأى انطباع يعتبر الأفكار مناك نسخة تؤخذ بواسطة الذهن وتظل حتى بعد أن يكف الانطباع عن الوجود، وهذه هي التي نطلق عليها فكرة An Idea (٣)

ذلك أن هيوم قد قرر أنه إذا ما وصل للذهن انطباع ما فإنه يعود مرة أخرى إلى الظهور كفكرة، وأنه يفعل ذلك بطريقتين مختلفتن إما أن يتم له ذلك حين يحتفظ في ظهوره الجديد بدرجة ملحوظة من حيويته الأولى بحيث يكون وسطا بين أن يكون انطباعا، وأن يكون فكرة، وإما أن يتم له ذلك حين يفقد حيويته تماماً فيصير فكرة كاملة (٤).

ولكن إذا كان هيوم قد ساوى بين الصورة والفكرة، رابطاً التخيل بالتفكير، فإن رينيه ديكارت R. Descartes والذى سبقه _ تاريخيا _ قد حاول الربط بين الأفكار والادراك الحسى، فرأى أنه عندما تذكر أنه استعمل

الحواس أكثر من استعمال العقل وتبين أن الأفكار التي كونها في نفسه لم تكن من قوة التعبير بقدر تلك التي تلقاها عن طريق الحواس، بل إنها كانت أغلب الأحيان مركبة من أجزاء من هذه، فاقتنع بسهولة بأنه ما من فكرة في ذهنه إلا وقد سلكت من قبل طريق حواسه (٥)، وإن كان قد أردف أيضا محدداً أن الحواس ولا تعلمنا طبيعة الأشياء، بل مقدار فائدتها أو ضررها فحسب (٦). فربط بين الحواس والمنفعة.

ويتضح من وأى ديكارت ؛ أن الصورة أو الفكرة، لها مقابل حسى، يمعنى أنها تعبر عن شيء موجود مادياً أيا كانت طبيعته.

ولكن «جورج باركلى George Barkely «يرى أن الصور التى تكونها مخيلاتنا وكذلك أفكارنا أو انفعالاتنا غير مستقلة عن عقولنا، فهو يرى أن وجود الأشياء قائم في ادراكها ومن المستحيل أن يكون لها وجوداً مستقلا عن العقول، أو الطبائع المدركة التى تقوم بإدراكها » (٧) بل ويقول في لهجة واثقة ساخرة من الآراء التي ترى في استقلال العالم المدرك عن ادراكنا : «حقا أن ثمة فكرة راجت بين الناس رواجاً غربياً مؤداها أن المنازل والجبال والأنهاروفي كلمة واحدة _ أن هذه الأشياء المحسوسة لها وجود طبيعي أو واقعى مستقل عن كونها مدركة بالعقل» (٨).

وقد زعم باركلى أن الصور يجب أن تكون جزئية، بل من المستحيل على أى إنسان أن يكون فكرة عامة، «تلك التي يعنى بها بوضوح الصورة (١) ، وذلك في هجومه على لوك مرتكزاً على أنه في بعض الحالات فإن الأفكار يمكن أن تتقدم بدون صور، لأنه لا يمكن أن تكون هناك صوراً عقلية مقابلة لكل كلمة من كلماتنا ، (١٠)

وإذا كان «هيوم» قد جعل الفكرة مساوية للصورة ورأى «باركلى» استحالة تكوين صورة مقابل كل كلمة من كلمتنا، ورأى هويز « أن التخيل ليس إلا مجرد إحساس ذابل المعرد وينا الفكرة ليست كيانا مجردا يطابق موضوعا أو يتفق معه أو يصدق عليه . وإنما (هي ذاتها ذلك الموضوع » من وجهة نظر الفكر فليس ثمة فكرة وموضوع الموانما هناك حقيقة واحدة، ينظر إليها من ناحية فتكون فكرة ومن ناحية فتكون موضوعا نفس الشئ .أى موضوعا الله على وموضوعها نفس الشئ .أى موضوعا أن «سينوزا » يسوى بينهما ويجعلهما شيئا واحدا، مرة ينظر إليه كموضوع أو شئ ومرة أخرى كصورة أو فكرة .

وإذا كان الفلاسفة (بعضهم على نحو أدق) قد جعلوا الصورة والفكرة شيئا واحدا أحيانا وأحيانا أخرى جعلوا الصورة وموضوعها نفس الشئ، كما ربطوا بين الادراك والصورة أو جعلوهما متضادين ومنفصلين، وإذا كانت الصورة هى ناتج التخيل، فترى ألا يساعدنا أن نلقى الضوء على التخيل، فنبرز منتج الصورة ذاتها.

(۲) التخيل Imagination

التخيل هو بصفة عامة القدرة على تكوين الصور الذهنية .

أو المفاهيم الأخرى التى تتصل مباشرة بالإحساس، ولكن رغم الاستعمال الشائع للفظ فإن الفلاسفة من أرسطو إلى كانت kant اعتبروه ذا صلة بالمعرفة أو الرؤيا. وقد تصوروه إما كعنصر للمعرفة أو كعقبة أمامها كما في هجوم، أفلاطون plato، على الفن (١٣)

واذا أردنا أن نرجع الى أصل التخيل imagination فاننا نجد أنها الترجمة

للكلمة اليونانية QαυΤδια مع أن كلمة التخيل imagination ذات صلة بالإبداع الأمر الذي غاب عن إستعمال أرسطو للكلمة اليونانية QατυΤαδια وهي أيضا مثل الحركة والاحساس ماعدا اللمس touch فيما يخص بعض الحيوانات وليس جميعها. فلقد انكرا أن يكون لدى النمل ant والنحل bees والديدان Lervae على سبيل المثال قدرة على تكوين الصور العقلية أو انشائها. فالتخيل يستازم الاحساس، ولكنه سيختلف عن الاحساس كما يبدو ذلك من حقيقتين، بصفة خاصة، أولا: يمكننا أن نتخيل أي شيع دون إدراك شيع، كما سيحدث عندما نغمض أعيننا، أو عندما نحلم ثانيا: هي أن التخيل يحتمل وقوعه في الخطأ، بينما الاحساس لا يقع في الخطأ، فقد اعتبر أرسطو Aristotle أن الإحساس بهذا اللون الأبيض، أو الصوت الحاد لا يمكن أن يخطه ب، وهذه هي الوظيفة الأساسية التي تقوم على أساسها بالحكم على ما تدركه كما يحدث عندما نشرك مع احساس جزئي، وجود شع جزئي . وقد قال بأن التخيل هو حركة أنتجت بواسطة الاحساس، وتشبه الاحساس نفسه Imagination is a movement produced by sensation similar to the sensation فالتخيل قد اشتق من الاحساس، ولكنه لا يماثل الاحساس نفسه، فهو حقيقي true أو زائف false وهو يقوم بدورين هامين، أولا: أنه أساس الذاكرة، لأن الذاكرة لا يمكن أن تكون بدون الصور العقلية، ثانيا: أنه يعمل كمثير للفعل والحركة، ولذا فإننا نرى الرغبة تستلزم التخيل as we have) (14) seen desire pre supposes Imagination)

وبهذا فإن أرسطو قد ربط بين التخيل والاحساس، وإن كان كلا منهما يختلف عن الآخر في بعض الأمور، كما جعل التخيل أساس الذاكرة، والرغبة.

أما (دبفيد هيوم) الذى يمثل – من وجهة نظر (مانصر المعرفة عقد وجهة النظر التى ترى أن التخيل عقبة وعنصر للمعرفة – في آن معا – فقد كتب : (لاشئ أكثر خطورة بالنسبة للعقل Reason مثل الهروب من التخيل، ولقد ولا شئ يمكن أن يكون مببا لأكثر الأخطاء عند الفلاسفة منه). ولقد كتب في نفس المكان عن الفهم كخاصية عامة وأساسية للتخيل Freatise of التخيل على ربط الأفكار بالسبل الفنتازية Fantastical التي يجب بجنبها، ولكن مع على ربط الأفكار بالسبل الفنتازية Fantastical التي يجب بجنبها، ولكن مع نفرقته بين أفكار الحيال وأفكار الذاكرة : أنه بالرغم من أن (لا أفكار الذاكرة ولا أفكار الخيال وأفكار الذاكرة : أنه بالرغم من أن (لا أفكار الذاكرة ولا أفكار الذابلة تستطيع أن تحقق لنفسها ظهورا في الذهن مالم تكن قد سبقتها ومهدت لها انطباعات مقابلة لها إلا أن الخيال غير مقيد بنفس الترتيب Order والشكل Form اللذين جاءت على نحوهما الانطباعات الأصلية Order والشكل Original Impressions بينما الذاكرة مقيدة بها على نحو ما، دون أن يكون في مستطاعها احداث أي النير ا

ومن هنا فإننا نرى أن (هيوم) يقر بحريّة التخيل وطاقته الابداعية، التي لا محدها قيود الترتيب والشكل المفروضة على الذاكرة، التي مختفظ بالادراك كاملا دون تغيير.

أما رينيه ديكارت والذى سبق هيوم إلى مناقشة العلاقة بين الصورة والشئ وبين التخيل والادراك فقد رأى أن القدرة على التخيل تعتمد على شئ خارج النفس، فإنه من الميسور لى (أى لديكارت) أن أتصور أنه إذا وجد جسم قد اتصلت به نفس، وانخدت انحادا يمكنها من أن تلتفت إليه متى شاءت،

المكنها بهذا أن تتخيل الأشياء الجسمانية. فهذا النحو من التفكير يعختلف عن التعقل من وجهة أن النفس حين تتصور كأنما تلتفت إلى ذاتها وتنظر في فكرة من الأفكار التي لديها ولكن حين تتخيل تلتفت إلى الجسم وتنظر فيه إلى شئ يطابق الفكرة التي كونتها هي نفسها، أو التي تلقتها عن طريق الحواس. أقول ان من الميسور أن أتصور التخيل على هذا النحو إذا صح أن الأجسام موجودة، وعجزى عن أن أجد طريقا آخر لتفسير حصوله يحملني على الظن بأنها موجودة (١٧٠).

أما إيمانويل كانت Soul فقد وصف الخيال بأنه يبدو (كوظيفة ضرورية ولا غنى عنها للنفس Soul والتي بدونها لا يمكن الحصول على أية معرفة أيا كانت، ولكن نادرا ما تكون على وعى بها). فقد اعتقد (كانت) أن على التخيل أن يقوم بواجبين Two tasks لكى يتم المجاز المعرفة، على الرغم من أنه ليس من السهل فصلها دائما. فبداية هو يكمل الجزئيات الفرورية للاحساس لأنه من المستحيل أن ندرك شيئا برمته بالمرة وإن كتا نادرا ما ندرك الطبيعة الجزئية لادراكنا. فعلى سبيل المثال، فإننا لا نسطيع أن نرى اكثر من ثلاثة أوجه للمكعب cube في وقت واحد ولكننا نفكر فيه كشئ له ستة أوجه هذه التكملة للادراك هي من عمل التخيل التوليدي -Repro له ستة أوجه هذه التكملة للادراك هي من عمل التخيل التوليدي -ductive Imagination (وتسمى توليدا لأنها تعتمد على الخبرة السابقة في عملها). وقد أوضح (كانت) بالمقارنة الدور الفعال للتخيل التوليدي، فاللفظان يحددان وظائف مختلفة للتخيل أكثر من أنهما يضمان نمطين من الوظائف. فالتخيل التوليدي يعطينا التأليف الترنسندنتالي للتخيل التوليدي. (١٨) cendental Synthesis of Imagination)

وقد أكد (كانت) على القدرة التوليدية للتخيل، وأهميتها في انتاج

الصور التى تخدم قوى الذهن ولكن إذا كان (هيوم) و (كانت) قد ربطا الخيال بالمعرفة فإنه يبدو أن كلمة تخيلى قد جاءت لكى نملاً المكان فى المفردات النقدية بدلا من كلمة جميل Beautiful التى هجرت فى علم الجمال (١٩).

وقد كانت أفكار (كانت) في كتابة نقد الحكم-Critique of Judg في كتابة نقد الحكم-Judg في كان أثره ment ذات أثر بالغ، فقد نخول بفضله مفهوم التخيل مخولا هاما فقد كان أثره كبيرا على الرومانتيكيين، وبصفة خاصة كولردج Corleridge، وردز ورث كبيرا على الرومانتيكيين، وبصفة خاصة كولردج Words Worth (۲۰).

فقد قدم كواردج نظريته فى الخيال التى تعتبر واحدة من أهم الاسهامات النظرية فى القرن التاسع عشر وقد وضعها ضمن كتابه سيرة أدبية Biographia Litraria وغيره من الكتب مقارنا بين التوهم والتخيل (٢١). فقد رأى كوراردج أن التوهم ليس له إلا مجالات محدودة وثابتة يعمل فيها فهو فى الحقيقة لايزيد عن كونه نوعا من الذاكرة طرح عنه أعباء الزمان والمكان حين امتزج Blended وتشكل مع الظاهرة الإمبريقية Phended وتشكل مع الظاهرة الإمبريقية (٢٢).

أما الخيال فقد اعتبره إما أوليا Primary أوثانويا Secondary، واعتبر المخيال الأولى قوة حية وعامل أولى للادراك الانساني Of human perception المخيال الأولى قوة حية وعامل أولى للادراك الانساني الأنا المطلق. أما وكتكرار في المقل المحدود لفعل الابداع السرمدى في الأنا المطلق. أما المخيال الثانوي فإنني أعتبره صدى Echo للسابق، يوجد مع الارادة الواعية وهو إن يشبه الخيال الأولى في وظيفته إلا أنه يختلف عنه في الدرجة Degree وفي نوع العقل. إنه يذيب وينشر ويشتت لكى يبدع من جديد، وحينما يستحيل عليه فعل ذلك فإنه يسعى إلى ايجاد الوحدة بين الأحداث

المتصارعة إنه جوهرى وحيوى في حين أن موضوعاته (كموضوعات) هي بالضرورة ثابتة Fixed وساكنة (هامدة) Dead

وقد رأى ورد ورث أن الخيال هو تلك القدرة الكيماوية التى بها تمتزج معا العناصر المتباينة فى أصلها والمختلفة كل الاختلاف فى طبيعتها كى تصير فى مجموعها كلا متسقا ومنسجما (٢٤). كما رأى فى خدمة العالم الخارجى، واختلف مع كولردج فى ادراكه لهذا العالم، فهو يعترف باستقلال هذا العالم، ويصر على أن يعترف به الخيال بمعنى ما (٢٥). وهو بهذا يصل إلى عكس ما رآه (باركلى) ذلك أن الرومانسيين (يربطون بين الخيال والحقيقة لأن مخلوقاتهم وليدة الهام البصيرة الخاصة) (٢٦).

ولكن إذا كان الرومانسيون الإنجليز يقربون بين التخيل والواقع فإن (نوفاليس) الألماني يربط بين التخيل والموضوع غير الأخلاقي ويرى أن التخيل (يشبه الأحلام واللامعني والوحدة). (٢٧)

أما إذا تقدمنا إلى القرن الحالى تاركين القرن التاسع عشر فإننا بجد أن (برجسون) Bergson يوضح في كتابه التطور الخالق (حقيقة الحدس الجمالى، فيقول: إن لدى الانسان إلى جانب ملكة الادراك الحسى العادى ملكة أخرى يصح أن نسميها باسم (الملكة الجمالية)، وهو يضرب مثلا يوضح لنا به الفارق بين ادراك كل من هاتين الملكتين فيقول: إن عين الانسان حين تبصر ملامح الوجود البشرى، إنها تدركها كما لو كانت متلاصقة أو متجاورة بعضها إلى جوار البعض دون أن تفطن إلى ما بينها من تنطيم عضوى. ومعنى هذا أن ما يند عن بصر الانسان أنما هو قصد الحياة L'Intetion de وتخلع عليها دلالة أو معنى. وهذا القصد انما هو قريطها بعضها ببعض، وتخلع عليها دلالة أو معنى. وهذا القصد انما هو قريطها بعضها ببعض، وتخلع عليها دلالة أو معنى.

بعينيه ما يحاول الفنان ادراكه، ولهذا فإننا نراه يضع نفسه داخل الموضوع عن طريق ضرب من التعاطف آملا من وراء ذلك أن يتمكن عن طريق جهده المحدسي من ازاحة ذلك الحاجز الذي يقيمه المكان بينه وبين نموذجه، وتبعا لذلك فإن (برجسون) يضع إلى جوار الادراك الحسى الخارجي حدسا جماليا باطنيا يستطيع عن طريقه النفاذ إلى الفردي L'Individual وكما أن مهمة الفيلسوف الكشف عن الواقع باعتباره حقيقة فريدة من نوعيها فإن مهمة الفنان أيضا هي ابراز الطابع الفردي للموضوع الجمالي (٢٨)

(٣) اعتراضات (سارتر)على الفلاسفة السابقين:

ومن الجدير بالذكر أن سارتر (في دراسته للتخيل، يبدأ بأن يقدم نظرة عامة لمشكلة الصورة، منتقدا الفلاسفة السابقين إلى أن يصل إلى (هوسرل Husserl)، وقد لاحظ أن الفلاسفة السابقين قد خلطوا بين فهمهم للإدراك، وفهمهم للتخيل، فكلاهما قد فهم كحصول على صورة لجسم في الذهن (٢٩).

وقد رأى أنهم - أى الفلاسفة السابقين - فى دراستهم لطبيعة التخيل (التفتوا إلى الصورة الخيالية ولم يوجهوا عنايتهم إلى فعل الخيال فى ذاته، وذهبوا إلى القول بأن الصورة الخيالية لشئ ما لا تختلف عن الاحساس به فصورة هذا المثلث أو تلك الدائرة أو تلك الأشجار لا تختلف عن الاحساس بها جميعا، وما دام الاحساس والادراك الحسى أبعد الأشياء عن العقل والادراك العقلى عند هؤلاء الفلاسفة، فهكذا الأمر أيضا بالنسبة للصورة الخيالية واذا كان الاحساس والادراك الحسى يعوقان النفس عن الادراك العقلى الصيح فكذلك تفعل صور الخيال بالنسبة لأفعال التفكير (٣٠).

وقد اعتمد (سارتر) عند انتقاده للفلاسفة والسيكولوجيين السابقين تقسيم النظريات السائدة في الصورة في القرنين السابع عشر والثامن عشر إلى ثلاثة أنواع (٣١).

فأولا: يوجد الاعتقاد الديكارتي .

ثانيا : الاعتقاد الذي وصفه (سارتر) بأنه (هيومي) .

الله : هناك وجهة نظر اسبينوزا، وليبنتز.Leibniz.

فقد رأى (سارتر) أن ديكارت (يوشك أن يقرر أن الخيال جسمى، وأن الصورة الخيالية تقوم فى المخ Brain وفى ركن من أركانه . وعنده أن الانسان عندما يتخيل فهو يوجه انتباهه إلى جسمه (٣٢) وحدد (سارتر) (بأن الاعتقاد الديكارتي Cartesian Belief ينصب على الصورة التي توجد في مكان طبيعي من العقل، وربما بعض أجزاء المخ Brain ولكى نمضى فى الحديث من الصور الى الحديث عن التفكير فإنه يجب أن تحدث طفرة pag وذلك لأنه يوجد شيئان مختلفان بشكل قاطع) (٣٣٠) . هما الصورة والفكرة . أما الاعتقاد الذي وصفه (سارتر) بأنه (هيومي) والذي يرى على حد قول (سارتر) (أن الصور هي كل ما يوجد، وجميع خبراتنا تتكون من الانطباعات وعندما نسمى بعضها (بالصور) فإن ذلك لا يجعلنا نرى أنه ما تبقى من خبراتنا)

أما بالنسبة للاعجاه الثالث الذى نسبه (سارتر) إلى (اسبينوزا، وليبنتز)، قد قرر (سارتر) أن (اسبينوزا) يرى أن (الخيال يقابل تأثر جسمنا بما يجاوره من أجسام ويجعل النفس لا تفكر إلا عن طريق هذا التأثر . والنفس وهى تخت تأثير الخيال لا تفكر في الأشياء كما هي في ذاتها، ولا في علاقتها) (٢٥٠).

وحيث تبدو الصور أيضا (كتفكير غامض) (٣٦).

وهكذا جمع (سارتر) آراء الفلاسفة السابقين في عجالة مشيرا اشارات مقتضبة إلى كل منهم، إلى أن وصل إلى (هنرى برجسون) فأولاه بعضا من اهتمامه، وقد قرر (سارتر) أن (برجسون) قد (اعتبر الأجسام كلها صورا، أو مركبات صور، وعندما قرر أن المادة المطلقة، تلك التي تعارض الروح المطلقة، لا وجود لها إلا في عقول الفلاسفة وحدهم.

وأن طبيعة الأشياء ليست روحا، وليست جسما جامدا لا حراك فيه بل هي عبارة عن مجموعة صور فإن تركزت وانخدت فيما بينها اقتربت مما يسميه روحا وفكرا وان تشعبت وافترقت وتبددت اقتربت مما نسميه مادة وجسما. ومن ثم ليس هناك فارق جوهرى بين الصورة الخيالية والروح من جانب، وبين الصورة الخيالية والأجسام من جانب آخر .

ومعنى ذلك أنه ليس هناك أى اشكال فى قبول التصور الخيالى فى النفس ما دامت النفس فى جوهرها مجموعة من الصور وكانت هذه الصور فى ماهيتها شيئا مختلفا عما يسمى بالمادة المطلقة (٣٧).

ويرى (سارتر) أن موقف برجسون يساوى بين الادراك والتخيل لأن كلا منهما يمثل حضور صورة وكذلك فانه ينتج عنه أنه لا حاجة للتمييز بين (الموضوعات الخارجية وصور الخيال أو بين اليقظة والأحلام . بين ادراكى لهذه الأشجار القائمة أمامى الآن وبين صورتها فى الذهن حينما أكون مستغرقا فى أعماق الحلم) (٣٨) .

وإذا كان (سارتر) قد قدم كتمهيد لدراسة الصورة والتخيل، نقدا لآراء الفلاسفة السابقين، إلا أنه (من الصعب القول بأن الكتاب بدأ بمساجلة

نقدية مع آراء (ديكارت) و(اسبينوزا) و(ليبنر ن هؤلاء قدموا عن طريق مقدمة قصيرة) (٣٩)، بل، أيضا فيما يرى بعص نقاد (سارتر) ودارسيه فان هذه الانتقادات قد قدمت (بدون مراجعة دقيقة لأعمال الفلاسفة الذين انتقد آراءهم، بالرغم من أن انتقاداته قد استهدفت آراء بعينها لأناس معينين، وبصفة خاصة، فجميع النظريات التي نوقشت قد لخصت باهمال شديد حتى أنه كان من الصعب تحديد النظريات ونسبتها إلى مؤلفيها) (٤٠٠). وقد اتضح ذلك عندما (وصف (سارتر) الانجاه الثاني بأنه (هيومي) في حين أن باركلي أفضل مثال يمكن أن يطبق عليه هذا الاعتقاد، لا هيوم) (١٤١).

كما أنه جمع كل النظريات السابقة في افتراض أن الصور نوع من الأشياء A kind of things ولكن عندما وصل (سارتر) إلى هوسرل، فإنه يبدى اعجابه به، خاصة، باصرار (هوسرل) على أن الواجب الأول هو اكتشاف ما هية الخواطر السيكولوجية بشكل عام قبل الدخول في فحصها بالتفصيل (٤٣) واذا كان (سارتر) فد لخص باهمال شديد... في رأى عدد من نقاده ودارسيه ... آراء السابقين إلا أن (المقولات الهيجيلية -For itself (pour soi) قد تنها الشئ في ذاته (initself (en soi) والشئ لذاته (four soi) الموجود ... قدمت باحكام شديد، في اختبار علاقتها بالوعي، فالشئ المعطى، الموجود ... قي العالم، مثل قطعة الورق البيضاء، هو شئ بالرغم من أن (سارتر) لم يكن قد اطلع على أعمال هيجل بشكل كاف حتى بعد الرب . إلا أنه سمح لنفسه بأن يتمثل أشياءا كثيرة منها عام ١٩٣٩ (وفاد) .

فقد أخذ (سارتر) مقولة الوجود في ذاته Being in itself والوجود لذاته Phe- من مقدمة هيجل لفينومينولوجية الروح nomenology of spirit .

ليس فقط كمادة As Substance ولكن كموضوع As Substance والشئ في ذاته ليس لديه أى اختيار، أما بالنسبة للوعى لكى يوجد فانه يجب أن يكون وعيا بوجوده To be conscious of its existence انه يبدو كاختيار حر خالص مقابل عالم الأشياء الذى يركد في خمول (٤٦).

وهكذا فإن (سارتر) عندما وجه انتقاداته، فانه قد توجه إلى على حد رأى بيتر كاوس P. caws السابق الأخذ عن هيجل، بالاضافة إلى هوسرل. والقصدية Intentionality التى قدمت بواسطة الفينومينولوجيين الذين قدموا، كم رأى (سارتر) مفهوما جديدا للصور، فالصورة هى صورة شئ ما -An Im كم رأى (سارتر) مفهوما جديدا للصور، هو وعى بشئ ما.

وبهذا تكون انتقادات (سارتر) بمثابة مقدمة لعرض وجهة نظره في الصورة والتخيل، وهو الأمر الذي سوف نحاول مناقشته الآن .

(٤) الصورة، عند سارتر وعلاقتها بالوعى :

لقد رأى (سارتر) أن السبيل إلى حل مشكلة الصورة يقع في نطاق التفكير في طبيعة الوعى ذاته (٤٨) ولكن إذا كان الوعى، خلال عملية التخيل «يركب Constitutes ويضصل Isolats وينفى Negaates العالم ويمكنه أن يفعل ذلك لأنه هو ذاته لا وجود None Being »(٤٩) فإنه ـ أى الوعى ـ هو الذي يركب الصور التي تنفى هذا العالم .

وبالنسبة لسارتر فإن الوعى بيدو اكافتراض، معطى مطلق Ahsolute وبالنسبة لسارتر فإن الوعى بيدو اكافتراض، معطى مطلق Giving للصورة التى نظهر، ليس كشئ As a thing ولكن كمثول . لكن أيضا تظهر الأشياء كمثول، وهذا يحول المشكلة من محتوى الوعى إلى موضوعه، (٥٠)

وإذا كانت الصورة تكفّ عن أن تكون محتوى سيكولوجي، وإذا كنا نتعامل مع الوعى المحدد على أنه وعى بشئ محدد فان الصورة هى بالأحرى صيغة من صيغ الوعى أو جزء منه .

ولقد وجد كل هذا بشكل جنيني عند اهوسرل، ولكن كما يرى سارتر فإن تلك النظرية لم تكن كاملة، فقد قال : اننا نرى الآن أن الصورة والادراك إنما يشكلان حادثين Erlebnisse (٥١) قصديين مختلفين يتميزان بالاضافة إلى ذلك بقصديتهما (٥٢).

وهنا يطلب سارتر العون من «هوسرل»، فقد رأى هوسرل أن «كل وعى Every conscious is a counscous of something اينما هو وعى بشئ ما وبموازاة هذا التأكيد، قال «سارتر» بأن كل صورة إنما هى صورة لشئ ما Every Image is an Image of some thing ذلك أن الصورة، فى الحقيقة مركبة من حامل للقصدية، كوسيط فى العلاقة بين الوعى وموضوعه، مقابلة للعلاقة المتوسطة Interermediate relation القائمة فى القوة المدركة للشئ، فى الادراك، فالصورة ليست شيئا، وليست باى حال من الاحوال شبيهة بالشئ، هى بالاحرى تشير إلى الشئ او هى تركيز فى الخبرة والتجربة» (٥٣).

فالصورة إذن ليست شيئا، وإنما ذا ت علاقة بالشئ، وهذه العلاقة هي علاقة اشارة حيث تشيرالصورة إلى الشئ، لانها صورة له . فعلى سبيل المثال، إذا تخيلت وجه صديقي بيتر Peter فإنني لا أقوم بتفحص «نوع من المدركات الحسية الضعيفة أو أثرا قارا في الوعي، وصورة فجائية ذابلة، بقيت عالقة في ذهني منذ رأيته في المرة الأخيرة . انني أحاول أن أكون شاعرا به بطريقة خاصة قائما بأمر يختلف كل الاختلاف عما أفعله عند ما أنظر إليه، حينئذ فإنني أستطيع أن اتفحصه كما هو فعلا As he actually is وأن أعد شعر

رأسه إذا اضطررت إلى ذلك، إلا أن هذا مالا يمكننى أن أفعله عندما أتخيل أنه معى، إذ ليس هناك أى شئ على الإطلاق فى الصور إلا ما وضعته بنفس منطلقا من تذكرى لما يبدو عليها، (20) .

واذا كانت الصورة ليست شيئا، ولا تشبه الشئ، وحاملا للقصدية، وهي الوسيط بين الوعى وموضوعه، ألا ينجم عن ذلك التأكيد على أنها (نمط معين من الوعى Act فعل Act، أي أنها فعل على اليست شيئا، وهي وعي بشئ ما). (٥٥)

وقد أوضح مارتر في كتابه L'Imagination ما أسماه بالصراع الذهني (الذي يجب اعلاءه من أجل تحرير أنفسنا من العادة التي رسخت في أعماقنا، عادة اعتبار كل أنماط الوجود من نوع طبيعي Physical type). (٥٦)

فسارتر يقر بوجود غير طبيعى، وجود عقلى، أو تخيلى، ولكن هذا الوجود والذى يمثل (الصورة) ألا يختلط هذا مع مجرد الوظيفة السيكولوجية، لقد فطن سارتر إلى ذلك، ولذا فانه يقتبس من هوسرل فقرة من أفكار Idcas والتي كتبها عن القنطور (٥٧)، والتي تنتهى بما يأتى :

«القنطور ليس ذهنيا mental إنه لا يوجد لا في النفس، ولا في الوعى، ولا في الوعى، ولا في أي مكان آخر، إنه في الحقيقة لا شيء، فهو محض تخيل، ويعلو على التخيل، فالخبرة اليومية للتخيل هي تخيل القنطور. وإلى هذا المدى فإن «القنطور» ذهني، أو كخيال يتعلق بالخبرة نفسها.

ولكننا يجب أن نلزم الحذر من اختلاط هذه الخبرة اليومية للتخيل، بالخبرة التي يمكن تخيلها كالموضوع المتخيل (٥٨) . ويعلق بيتر كاوس Peter caw على هذه الفقرة بقوله 10 هذه الفقرة شارحة ذلك أن (الاوجود القنطور أو الخيمرا Chimera) الايجعلنا نختزله إلى مجرد وظيفة سيكولوجية، وإن كانت فرصة اللاوجود تضع أساس التكوينات السيكولوجية) (٦٠)

وبهذا فإن الصورة تختلف عن مجرد الوظيفة السيكولوجية حتى لو كانت صورة «للاوجود» فكلمة صورة والتى تشير إلى العلاقة بين الوعى والموضوع، ليست أيضا شيئا، ولكنها هى العنصر المنشئ للوعى وهى أحد الطرق التى يقصد Intend فيها الوعى الشئ وهذا الرأى يوضح فى نفس الوقت الخلط حول الأشياء التى تسمى صورا، والمسماة رسومات (تصاوير) Paintaings، والصور الفوتوغرافية Photographs وما شابه ذلك . ذلك أنه لا يمكن أن تكون «فى اله الوعى كما كان الأمر بالنسبة للرأى الكلاسيكى فى الصور، لكن لا شئ يمنع وجودها مستخدمة الوعى كوسيط As a mediation فى المحرة العقلية الخالصة علاقتها القصدية فيما تشير إليه تماما كما فى إستخدام الصورة العقلية الخالصة علاقتها القصدية فيما تشير إليه تماما كما فى إستخدام الصورة العقلية الخالصة العملية وقد يبدو للبعض أن تعبير الصورة العقلية تعبير مبهم وغامض، أو ملتبس (٦٢)

وعلى هذا فإننا يمكننا أن نجمل الخصائص الأساسية للصور عند سارتر فيما يلى :

(۱) الصور قصدية، فهى صور لأشياء، ذلك أننى لكى أصف صورة (فإننى يجب أن أقرر ماذا تكون الصورة، إنها صورة للقديس بولس، أو صورة لبنى من الطراز الإكليريكى، وليس عن طريق وصف الصورة ذاتها، (٦٣)

- (۲) الصورة تتمثل للوعى مباشرة، «وتعطى كل ما لديها بسبيل واحد، عكس الادراك، فإننى يمكننى الحصول على المعلومات مما أراه » (٦٤) وهذا الادراك يتكون ببطء فإذا حاولت ادراك مكعب من المكعبات فعلى أن أتعرف وجوهه وأضلاعه وزواياه،وعلاقاته بما سواه من أشكال، ولكنى إذا وعيته عن طريق الصورة فإنه يتمثل في الوعى مرة واحدة بصفاته الخارجية دون نظر إلى علاقته بما سواه، ودون استقصاء في جلاء هذه الصفات. (فالصور التي أتصورها بالخيال لا تتعلم، بل تبدو كما هي منذ ظهورها. ويقتصر المرء على تصويره إياها على الصفات التي تهمه منها) (٦٥)
- (٣) والصورة تستتبع أن يكون موضوعها في حكم المعدوم) (٦٦) وفبالرغم من أن هذه الصفة هي أساس الصفتين السابقتين، فإنها يخدد الاختلاف الجوهري بين الصورة والمدرك Between Image and precepts (فالصورة تؤكد أن موضوعها مثل العدم An Neat) وهذا الاستعمال يساوي بين صور الموضوعات اللاموجودة Non-existent والموضوعات الغائبة، فمثلا ما هو مشترك بين صورة بيتر Peter وصورة القنطور هو أن كلا منهما شكل من أشكال العدم)، بكلمات أخرى، فإنه بالنسبة للصورة لكي تكون صورة، يجب أن يكون مستحيلا أن يتم ادراكها، وهذه الصفة السالبة يجب أن يحوز عليها كل الصور، وهي قد تكون موجودة على نحوين:

عدم موضوع غير واقعى neatisation of an unreal object حيث أنه neatisation of an absent يكون غير موجود بالمرة، أو عدم شيء غائب object حيث أنه يكون غير موجود هنا .

عندما أتذكر صورة «بيتر» فإنها لا تكون شبحاً «لبيتر» الماثل في ذهني بل إنها صورة «بيتر» (في طبيعته البدنية، «بيتر» الذي أستطيع أن أراه أو أسمعه أو ألمسه، فقط إنني ادرك Realize، أنني لا ألمس «بيتر» هذا، فتخيلي له هو الدليل على عدم لمسه، وعدم رؤيته، ومن هذا الشعور فإنني استطيع القول أن تخيلي يحوى عدماً محدداً A Certain neat» (٦٧)

وربما كان فى وسعنا، أثناء تخيلنا للصورة الخيالية، سواء كانت (عدم) شىء غير واقعى ــ القنطور ــ مثلا، أو عدم شىء غائب ــ بيتر ــ أن نسلك كما لو كنا أمام موضوع حاضر، ومدرك لنا، (ولكن هذا السلوك موقوت باللحظات التى نتناسى فيها ما تنتجه الصورة » (٦٨) أى أن العدم جوهرى فى الصورة.

- (٤) الصورة تلقائية، فالتخيل كوعى تلقائى، يكون الصورة فى مواجهة الشىء الذى لا يكون حاضرا، أو عدما، والخيال على هذا الأساس، وارتكازاً على صفة القصدية، التى ذكرناها آنفاً ـ الصفة الأولى ـ للصورة ليس سلبياً فهو «فهو نتاج مقصود لا يسبق موضوعه المادى. وإنما يتحقق به ومعه» (٦٩)
- (٥) إذا كنا في النقاط السابقة قد حددنا خصائص للصورة تتم في مواجهة الادراك، فإننا هنا نحاول عن طريق المقارنة بين الصور والكلمات أن نجلو الصفاب السابقة أكثر .

فيم تختلف الصور عن الكلمات ؟

يجيب على ذلك (مانصر A. R. Manser) في دراسته في مجلة الفلسفة، والتي أشرنا إليها من قبل في الهوامش، بأن الاختلاف الجوهري بين

الصور والكلمات، هو أن الكلمات يمكن أن تلعب دورها في حضور الموضوع أو الشيء، ولكن الصورة ليست كذلك، فلا يمكنني أن أحصل على صورة لحجرتي بينما أنا أنظر إليها مهما كانت دقة واحكام ذاكرتي، وأيا كانت حيوية مخيلتي، فإنها لا يمكن بأى حال أن تنافس الأشياء الموجودة فعلا . ولكن ما خلا هذه الحقيقة، فإن هذين النوعين من الأشياء من وجهة نظر دسارته لا يختلفان جوهريا (٧٠)

إذا كانت هذه خصائص الصورة، فترى ما هو التخيل ؟ خاصة إذا كنا قد علمنا _ مما سبق _ وأشرنا إلى أن التخيل هو القدرة على تكوين الصور الذهنية، أو المفاهيم الأخر. ما هو إذن، وما وظيفته، من وجهة نظر سارتر.

(٥) ما التخيل بالنسبة لـ (سارتر) وما هي وظيفته :

لقد رأى (سارتر) أن الفلاسفة وعلماء النفس قد خلطوا بين الادراك Preception والتخيل Imagination فكلاهما قد فهم على أنه حصول على صورة ما في الذهن، والفرق الوحيد بينهما يكمن في النشاط القوى الذي يقدم لادراكنا ولكن في مواجهة هذا الرأى، أصر سارتر، على أن التخيل نشاط للوعى، للوعى التخيلي، وأن الموضوع الواقع عليه هذا النشاط القصدى ليس مما ينفصل عن المحتوى السيكولوچى، ولكن ذات الشخص أو الشخص نفسه هو الذي نقول أن لديه صورة ما . التخيل، باختصار، هو نوع من تعاقب أنماط الوعى، يرسل لنفس الموضوعات كوعى مدرك، ولكن _ وهذه النقطة أنماط الوعى، يرسل لنفس الموضوعات كوعى مدرك، ولكن _ وهذه النقطة هامة جداً في فلسفة (سارتر) _ بالنسبة لهذه الموضوعات، كما لم تكن موجودة، على الأقل في وقت تخيلها، ففي مواجهة العالم يقف الوعى الانساني خلال التمشيل وتعاقب حالات اللاواقعى Unreal على الموضوع)(۷۱)

وبناء على ذلك، وكما سبق أن حددنا أن الصورة لدى اسارتر، يتتجها التخيل في حالات لاوجود الموضوع، سواء كان ذلك (عدماً) له أو (غيابا) فإن التخيل هو نوع من الوعى بموضوع (غائب، أو (عدم).

والتخيل كما يرى «سارتر» «يتركب من ثلاث عناصر، فهناك الفعل a content representa والموضوع Object والمحتوى التمثيلي للموضوع Object والمحتوى التمثيلي للموضوع tive of an object . والفعل، هو فعل التفكير في الموضوع فهو المقعد Any thing أو أي شيء يمكن أن نفكر فيه، والمحتوى هو أي شيء يمكن أن نفكر فيه، والمحتوى هو أي شيء يكون محض والذي يحضر في الذهن كموضوع للقصد، ولكن بحيث يكون محض تمثيل للشيء المفكر فيه، (٧٣) ولكن ألا نشعر أحيانا بأن موضوع الوعي لديه خواص المقعد؟

بمعنى آخر، ألا نشعر أحيانًا بأن المتخيل يملك سمات المدرك ؟

لكى يتضح لك، فإننا نرى أن وسارتر، يناقش طبيعة موضوع الوعى، والطريقة التى يحدد بها فيرى أن وتمثيل هذا المحتوى العقلى يتركب من ثلاثة أشياء : فهناك المعرفة المتخيلة، حيث يبدو منها أنه عندما يتخيل شخص ما شيئا، فإنه يتخيله فى كل تفاصيله المتعينة Concerte، وهناك المؤثر أو التأثير الذى ينصب عليه التخيل أثناء انفعالاتنا، كما يحدث أن صورة ـ على سبيل المثال ـ لموضوع مكروه تلتقى بالمشاعر الموافقة معها وثالثاً : هناك الاحساس الخارجى، والاحساس غير الضرورى الخاص بالعضلات والمساحب للصورة (٧٤).

ولكن إذا كان هذا المحتوى العقلي، يتركب من المعرفة المتخيلة والمؤثر

والاحساس، ألا يشير هذا إلى علاقة ما بين الادراك الحسى والتخيل؟

لقد رأى سارتر دأن الذهن يملك قدرة تصور، أو تخيل ما لا وجود له. ولكن ذلك مشروط بأن لا يمتصه الواقع المحيط به، فلكى يستطيع العقل التفكير بطريقة الصور يجب أن يكون قادراً على نزع نفسه من موقفه الحاضر. فالعقل العاجز عن التخيل هو عقل التصق بما هو موجود (Ghued down to فالعقل العاجز عن التخيل هو عقل التصق بما هو موجود what exist), (Engluee dans l'existant) التخيل، إذن يجب أن نكون، بكل معانى الكلمة، أحرارا، فعقلنا لم تبتلعه الرمال المتحركة، ولا غاص (embourbee) فى الواقع، (٧٥)

ومع أن التخيل - فى رأى سارتر - هو بجاوز للواقع، ومحرر من لزوجته، إلا أنه أيضا ليس مجرد نوع من التفكير، أو كنظير لكيفية عقلية تدعى بالصور، فقد لفظت كل التعريفات من ذلك النوع، «وأعيد تعريفه ثانية كنمط mode للوعى بموضوع ما، سواء كان موجودًا، أو لا وجودًا ، (٧٦)

بمعنى أنه كان موجودًا ولكنه غائب، أو هو لاوجود، أو عدم .

والعدم ضرورى جداً للموضوع المتخيل لتمييزه عن موضوع الادراك، فالعدم أساس الحرية، تلك الحرية الضرورية والمصاحبة للتخيل، وموضوعات التخيل هي بالضرورة لا واقعية Unreal، كما قان قدرة الانسان على التخيل، هي بالقطع وثيقة الصلة بقدرته على الاختيار Choice) (۷۷)

أما في مجال التميز بين التفكير والتخيل، فإننا نرى ـ هنا ـ أن ﴿سارتر﴾ يؤكد على أن ﴿التفكير جنس، بينما التخيل نوع من هذا الجنس والذى للتعليم التعرف عليه من سماته المدركة Thinking is the genus, and

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

imagining is a species of this genus which we can recognize by

(YA) (perciptible features

وإذا كان «سارتر» قد رأى أن التخيل بمثابة نشاط للوعى التخيلى، وأنه قصدى، وفي مواجهة الادراك وربط بينه وبين الحرية، فإن «جاستون باشلار م Gaston Bachelard» قد ربط هو الآخر بين الحرية والتخيل ووصف التخيل بالاستقلالية، «قالصورة الناتجة عن التخيل يجب أن تكون مختلفة عن واقعية الادراك، فاستقلالية التخيل هي هدفه » (٧٩)

كما رأى أيضا أن التخيل ملكة ابداعية للعقل، كمقابل للصدور البسيط عن الادراك ، (٨٠) وهو ليس مجرد ملكة لصياغة الصور، وإنما هو يالأحرى «ملكة لتحريرنا من الصور الأولى (أى الماثلة في الادراك) ، (٨١)

وبهذا فإنهما يلتقيان في ربطهما بين التخيل والحرية، واستقلال التخيل عن الادراك، وهذا اللقاء بمثل اللقاء بين الابتجاه الفينومينولوچي (باشلار) والابتجاه الوجودي القائم أيضاً على أساس فينومينولوچي (سارتر)، وإن كان «باشلار» يؤكد على أن «التخيل قوة أولية نشأت من تفرد الوجود التخيلي» (۸۲)، والصور النابخة عن التخيل يجب أن تكون مخالفة لتلك النابخة عن الادراك عن الادراك، فان «سارتر» يحتفظ بوجود صلة ما بين التخيل والادراك الحسى، وإن كان في نفس الوقت يتميز عنه تمام التميز . «وتقرير هذه الحقيقة هام بالنسة لموضوعات الفن. ان قوة الفنان تكمن في خياله» (۸۲).

وبناءً على هذا فإن السارتر، قد وضع الأساس الضرورى للتخيل على أسس فينومينولوچية مستفيداً من الهوسرل، وإن كان قد وجه إليه بعض النقد.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وهكذا إذا كنا قد قدمنا الخطوط العريضة للتخيل وللصورة عند (سارتر) فإنه من الضرورى أن نتقدم ... كما تقدم (سارتر) نفسه، وقد كان هذا ضروريا بالنسبة له، كما هو ضرورى بالنسبة لنا إلى دراسة العلاقة بين هذا كله، وبين المشكلات الجمالية المباشرة والشائعة في الفن. وهو ما سوف نقدمه في الصفحات التالية .

ثانيا موضوع التخيل

(١) الموضوع الجمالي:

يكتب سارتر في المتحيل والذي ترجم إلى الانجليسزية تحت عنوان سيكولوجية التخيل: (في التعليقات الآتية، التي تختص أساسا بالشكل الوجودي لعمل الفن، سوف نحاول ان نضع الصيغة الخاصة بالقانون الذي يحدد ان مجال الفن هو اللاواقعي (٨٤).

فالموضوع الجمالي لدى وسارتر، موضوع (متخيل)، فهو لا يوجد، ولا يمكن التعامل معه إلا على أساس من فعل الوعى التخيلي . و فإذا اتخذنا لوحة تشارلز الثامن Charles VIII كمثال لنا فاننا نفهم بداية أن وتشارلز الثامن كان موضوع، ولكنه به بوضوح به ليس الموضوع كما صور في اللوحة التي هي موضوع واقعى Real في التصوير ، (٨٥) ذلك أن والصورة تظهر في اللحظة التي عندها يكابد الوعى تغيرا جذريا، حيث ينتفى فيه العالم ويصير متخيّلا، (٨٦).

وعلى هذا الأساس، فأن نفهم و تشارلز الثامن كصورة An an image موضوعة في لوحة في حالة تضايف ومع عمل قصدية الوعى التخيلي. حينفذ فإن وتشارلز الثامن، الذي يعتبر غير واقعي، هكذا يبدو في اللوحة، هو بالدقة موضوع فهمنا الجمالي، (فهو الذي حركنا، وهو الذي صور بذكاء وقدرة، ودقة) وقد مضينا للتعرف عليه في اللوحة، ذلك أن الموضوع الجمالي هو شيء لا واقعى The Estheic object is something unreal)

فعمل الفن «هو اللاواقعي، أنه ينفي Negate الواقع ويجعله متعالياً،

ليس بالنسبة لتعالى بعض الصور الواقعية أو الماهيات Essences ولكن بالنسبة

ليس بالنسبة لتعالى بعض الصور الواقعية أو الماهيات Essences ولكن بالنسبة لم عائب، ونقطة التماس بين الموضوع الواقعى والموضوع الجمالى هى المادة التى تساعد عن طريق التثبابه على الربط بين الواقعى والتخيلى ، (٨٨) ولكن إذا كان الموضوع الجمالى لدى «سارتر» هو التخيلى أو اللاواقعى، فهل يعنى ذلك أن كل موضوع لا واقعى أو تخيلى يصبح موضوعاً جماليا؟

لقد أوضح سارترة أن الموضوع الجمالى لا يتبدى أمامنا إلا حين نكون فى حضرة العمل الفنى، والملوضوع الجمالى الذى هو صميم العمل الفنى يتضمن بداخله عنصران، فهو (شىء) أى حقيقة عينية حاضرة أمامنا، وهى الأصباغ فى اللوحة والأنغام فى السيمقونية أو الأحجار فى الكاتدرائية، وعنصر آخر لا واقعى هو المعنى، وهو عنصر مفارق متعال يفلت من أيدينا بالضرورة ويعزّ على كل ادراك حسى، (٨٩)

وهذا يوضح أيضاً أن بالعمل الفني ما يمكن ادراكه حسياً «المدرك»، وما يعز على الادراك «المتخيل».

ويتضح أيضا أنه يوجد لكل موضوع جمالى، تخيلى، (معادل حسى) مدرك، هو الذى يحدث الاثارة لدى الذهن، وكذلك لابد من وجود صياغة ما، للعلاقة بينهما (أى المدرك والمتخيل)، وإذا كان هناك فرق جوهرى بين الصور والمدركات الحسية، فإنه مع ذلك «تشترك الصور فى بعض الأمور مع المدكات الحسية» (٩٠)

ولكن الموضوع الواقعي والموضوع الواقعي والموضوع التخيلي، موضحاً أن الواقعي، هو ذلك الشيء الذي الا يمكن أن نفشل في ملاحظته وهو عبارة عن محصلات ضربات الفرشاة، ومادة اللوحة وانتشار

الألوان، ولكن هذا ليس من مكونات الموضوع الجمالي، فما هو جميل Beautiful هو ذلك الشيء الذي لا يمكن فحصه كادراك، ووفقاً لطبيعته الخاصة فإنه يوجد خارج العالم iis out of the world (٩١)

فالجمال قيمة لا يمكن أن تطلق إلا على ما هو متخيل، والتخيلي يظهر المعنى الضمنى لما هو واقعى، وهذه هي العلاقة التي تربط بين ما هو واقعى، وما هو تخيلي.

فإذا (كان النفى مبدءاً غير مشروط لكل ما هو متخيل إذن فانه لا يمكن أن يدرك ذاته ... في، وعبر ... فعل التخيل، والانسان لا يمكن أن يتخيل ما ينفيه. وحقيقة أن موضوع النفى، لا يمكن أن يكون واقعياً لأن هذا يعنى أن الانسان ينكره، بل وأكشر من ذلك لا يمكن أن يكون لا شيء يعنى أن الانسان ينكره، لا يمكن للانسان أن ينكر أو ينفى إلا شيئا، وهكذا فإن موضوع النفى يجب أن يوضع فى مكان المتخيل ، (٩٢).

وبهذا يربط «سارتر» بين النص والتخيل، ويفرق بين المدرك والمتخيل.

ومن الجدير بالذكر، أن العلاقة بين الإدراك والتخيل، علاقة وثيقة، فقد ذكر «سارتر» أن الصورة هي نتاج الوعي التخيلي، وهي نتاج قصدى، كما أنها أيضاً صورة لشيء، وهو بهذا ربط بين التخيلي، وبين المدرك، «والعمل الفني كله مجاله الخيال، أي مادته وموضوعه من الطبيعية ولكن بعد تخيلها أي فرضها غير موجودة، أو موجودة في مكان آخر، (٩٣)

والعمل الفنى إما أن يعبر عن عدم أو عن شيء غائب ، و وهدف الفنان هو تركيب مجموعة الألوان الواقعية التي مجمل ظهور اللاواقع ممكنا ، (٩٤).

ولكى يوضح لنا (سارتر) هذه الفكرة فانه يكتب: (إن بعض الألوان

الحمراء التى يقدمها (ماتيس Matisse) (٩٥). مثلا تمنح كل من يشاهدها احساساً بالمتعة ، ولكننا لا نفهم هذا الاحساس بالمتعة إذا فكرنا فى عزلة كما لو كان قد أوقظ مثلا بواسطة طبيعة اللون ـ وليس شيئا جماليا ـ إنه ببساطة، ودون مواربة، هو لذة الاحساس. ولكن عندما ندرك اللون الأحمر فى الرسم فإنه (أى الاحساس باللذة) بالرغم من كل شىء كجزء من كل لا واقعى . وسود فى هذا الكل ـ الجميل (٩٦٥)

فلا وجود للون صرف ، ولكن لابد أن يكون اللون لونا لورق، أو غطاء نضد، أو أى شيء آخر ، واختيار المادة التي يضع الفنان عليها او فيها اللون الأحمر، إنما يأتي نتيجة لعلاقة حساسة مع الخامات، «فإذا ما اختار «ماتيس» القماش، وليس قطعة الورق الجاف المصقول، فذلك بسبب الخليط المترف «الشهواني» للون ، والكثافة والملمس الخاصين بالصوف، وتبعاً لذلك فان الأحمر يمكن أن يستمتع به فقط (كأحمر الغطاء) ، وهكذا فهو (لاواقعي)، ويمكن أن يفقد حدته مع اللون الأخضر للحائط» (١٧٠).

وهكذا يربط (سارتر) بين المادة التي تستخدم في انتاج اللوحة، وبين جماليات اللوحة، «فتوجد علاقة بين اللاواقعي، وبين الألوان والأشكال التي يتخذها ما هو واقعي Real (٩٨) فما نراه في اللوحة لديه عمق Depth وكثافة Density وماديّة، ولهذه الأشياء علاقات تمتد إلى كل شيء، وهي إذ تعتبر أشياء، فإنها «وبنفس المقياس الذي تعتبر به أشياء تكون لا واقعية In the أشياء، فإنها «وبنفس المقياس الذي تعتبر به أشياء تكون لا واقعية (٩٩)

فالموضوع الجمالي إذن يختلف عن مادة العمل الفني. وإذا كان كل عمل فني ينطوى على موضوع ومادة، فان مادته هذه انما تتشكل من

الأصباغ والقماش في اللوحة، والأحجار في الكاتدرائية، أو الكلمات والحركات التي يقوم الفنان بتركيبها كي يعبّر عما هو لا واقعى، أي أنها وسيلة للتعبير عن الموضوع الجمالي.

وفالاستمتاع الجمالى واقعى، ولكنه لا يفهم بذاته كما لو كان نايجًا عن اللون الواقعى. إنه فقط طريقة لتوقع الموضوع اللاواقعى، وأبعد من أن يوجد بشكل مباشر فى الرسم الواقعى. انه يساعد على تكوين الموضوع التخيلى عبر اللوحات الواقعية، وهذا هو منبع الرأى الذاتع الصيت القائل بخلو الغن من الهدف وهو السبب فى أن وكانت Kant) كان بوسعه القول بأنه لا وجود لمادة سواء فى موضوع الجمال كجميل، أو لم يكن موضوعا واقعيا، والسبب فى أن وشوبتهور Schopenhour) كان بوسعه أن يتحدث عن نوع من تعليق الارادة اللازادة Suspension of will، ولم يحدث هذا نتيجة لطرق غامضة فى فهم ما هو واقعى، والذى يمكننا استعماله بوعى. وإنما ما حدث هو أن الموضوع الجمالى شكّل وفهم بواسطة الوعى التخيلى الذى وضعه ولا واقعى، (١٠٠٠)

وبه أا يتضح أن الابداع الفنى لدى وسارتر اليس بالغرق فى الواقع والاستسلام له، يل انه لا يعتبر ما يحاكى الواقع فنا على الاطلاق وهو يلتقى هنا مع نيقولاى برديائيف N. Berdyaev إذ يرى أن والابداع الفنى، وأى نشاط ابداعى آخر، إنما يأتى من هذا القهر للحياة ، والتغلب عليها ، وعلى عيانيتها، فالفن انتصار على العالم المعطى (١٠١) والفن ابداع للعالم، وبهذا فهو يختلف عن ادراك العالم.

(٢) جميع الفنون لا واقعية:

واذا كان اسارترا _ في عرضنا السابق لوجهة نظره في الفن، كان يضرب المثل بالرسم (عند الحديث عن الفن) فإنه يؤكد أن نظريته تنطبق على الفنون الأخرى ، فقد كتب :

وما يتضح لنا في التو هو أن ما لدينا عن فن الرسم على استعداد تلم للانطباق على فن القصة والشعر، Poetry والدراما Drama أيضاً، فمن الواضح بذاته أن الروائي، والشاعر، والدرامي Dramatist، ينشئون موضوعاً لا واقعياً باستخدام التشابه اللفظى، وبالمثل يكون الممثل The Actor الذي يمثل دور وهاملت Hamlet مستخدماً ذاته، وكل جسده كشبيه للشخص المتخيل (Irraginary person)

فالشباعر، والروائي، والكاتب المسرحي، والممثل، جميعهم في رأى اسارتر، ينشئون موضوعا (الواقعية وبالتالي فالفن لديهم ــ هو اللا واقعي، مثلهم في ذلك مثل المصور (الرسام)، والموسيقي .

ولكن قد يعترض البعض على رأى وسارتر، بصفة خاصة (في اعتبار الممثل مبدعاً) لشيء غير واقعى ــ وبالتالى (الفن). فقد يرى البعض أن الممثل لا يعتقد في الشخصية التي يمثلها، وآخرون يرون أن الممثل يعتبر محققاً بطريقة ما في الدور الذي يقوم به ، ويرد وسارتر، على الرأيين، قائلا : وبالنسبة لنا هذان الرأيان ليسا متضادين معا إذا كان المقصود بالاعتقاد belief أن الممثل لا يعتبر نفسه حقيقة (هاملت) ولكن هذا لا يعني أنه لم يحشد كل قواه لكي يجعل ههاملت، حقيقياً، فهو قد استخدم جميع كل قواه لكي يجعل ههاملت، حقيقياً، فهو قد استخدم جميع أحاسيسه، وقواه، وجميع حركاته، وإيماءاته لكي ينبيء عن مشاعره التي

توحى بـ (هاطت) ، وليس بهذا الفعل ، فإنه قد أخذ الواقع بعيداً عنهم ، وقد عاش بشكل كامل بطريقة لا واقعية الحقيقة قد بكى خلال تمثيله للدور ، وإذا ما حدث على الأقل أنه فى الحقيقة قد بكى خلال تمثيله للدور ، ودموعه ، إذا هو نفسه اختبرها ، أو النظارة ؛ فكانت كدموع (هاملت » ، تلك التى تشبه الدموع اللاواقعية ، فالتحول الذى حدث هنا يشبه ما قد ناقشناه فى الحلم فالممثل قد أخذ بالموقف ، والهم بواسطة اللاواقعي ، فليست الشخصية الحلم فالمثل قد أخذ بالموقف ، والهم بواسطة اللاواقعي ، فليست الشخصية هى التى أصبحت واقعية لتجسدها فى الممثل ، بل الممثل هوالذى صار غير واقعى فى شخصيته الته الله والذى صار غير واقعى فى شخصيته الله والذى صار غير واقعى فى شخصيته الله والذى الله والذى صار غير واقعى فى شخصيته الله والذى المثل ، بل الممثل هوالذى صار غير واقعى فى شخصيته الله والدى الله والذى صار غير واقعى فى شخصيته الله والدى الله والذى الله والذى الله والذى صار غير واقعى فى شخصيته والهم بواسطة الله والدى الله والذى صار غير واقعى فى شخصيته الله والدى الله والذى الله والذى الله والدى الله والدى الله والدى الله والدى الله والذى صار غير واقعى فى شخصيته والهم بواسطة الله والدى الله والذى صار غير واقعى فى شخصيته والهم بواسطة الله والدى الله والذى صار غير واقعى فى شخصيته اله والهم بواسطة الله والدى الله والذى صار غير واقعى فى شخصيته الله والدى الله والدى الهم والله والله

ووفقاً لرأى «سارتر» فالصورة الأدبية من ابداع الخيال، ولا فرق بين «الشعر» وبين فنون الأدب الأخرى، ولا بين هذه جميعاً وبين الفنون التشكيلية، والموسيقى.

فالصورة الأدبية كلية كانت أو جزئية مصدرها الخيال، وهو وحده مصدر الجمال. ومسلك المرء فيه مختلف عن مسلكه الواقعي أمام الأشياء... في ... الوجود.

وكل ما يجرى في عالم الخيال لا يمس الحقيقة في جوهرها الواقعي النفعى الذى هو غير جميل في طبيعته. وهنا يلتقى (سارتر) بـ (كانت) في التفرقة بين الجمال والنفع وبين الجمال والخير أو الحق، (١٠٤)

بل وقد اضاف إلى الممثل قدرة ابداعية أيضاً على أساس أن الممثل أصبح لا واقعياً في شخصيته والفنان ليس إلا أشبه بمتأمل في العمل الفني، والجمال لا يأتي إلا عن طريق الانقلات والهروب من الواقع ، فعندما يأتي

السيمفونية أو أى موضوع فنى آخر إلى نهايته فان العقل يعود مرة أخرى من عالم الخيالي ليصير أكثر التصاقا بالعالم الواقعى وقد علق «سارتر» على هذا «بأن لا شيء أكثر من ذلك نكون في حاجة إليه Nothing more is needed» (١٠٥).

ويتساعل سارتر: «ألا توجد الفنون حيث تكون موضوعاتها هروبا من الواقعى؟ وماذا تمثل الكاتدرائية Cathederal ، هل تعنى شيئا أكثر من الحجر الذى يتسلط على قمم المنازل المحيطة بها ؟ هل هناك ما هو (لاواقعى) فيها وماذا تكون السيموفنية السابعة لـ (بيتهوفن) Bethoven ؟ ثم يجيب قائلا «إنها شيء ما قد وجد قبلى ، واستمر. ومن الطبيعى فاننا لسنا بحاجة إلى توضيح أن ذلك الشيء تركيب كلى، والذى يتركب من ايقاعات، بل من نظام من الأفكار ولكن هذا الشيء هل هو واقعى؟ أم لا واقعى، ؟(١٠٦)

ويحاول (سارتر) أن يصل في هذا الأمر إلى نتيجة (١٠٧)، فيرى أن السيمفونية السابعة التي تستمع إليها لا توجد في زمان اليوم، أو غدا أو السيمفونية السابعة التي تستمع إليها معزوفة في أي زمن، اليوم، أو غدا أو بعد ذلك ، وعندما يستمع الناس إلى السيمفونية، فهم إما أن يغمضوا أعينهم، وهم في هذه الحالة يستمعون إلى الأصوات النقية Pure sounds فقط، بينما البعض الآخر يرون القائد (المايسترو) Conductor وهم لا يعبأون به، وهو ما يسمى التأمل مع افتتان اضافي هي Conductor وهم الأحداث لا المجموعتان) يواجهون السيمفونية السابعة دون فهم شيء عنها، فالأحداث لا تهمهم كأحداث تاريخية، وواقعية ، وتعاقب الأفكار يبدو كتعاقب مطلق وليس كتعاقب واقعى. فهي ليست واقعية مجال، وإنها مخدث بذاتها كشيء غائب، أو كوجود لا يمكن الوصول إليه self, but as غائب، أو كوجود لا يمكن الوصول إليه قان أقوم بشيء تجاهها، كأن

اغير من نغماتها الخاصة أو ابطىء قليلا من حركتها. ولكنها تعتمد على الواقعى بسبب ظهورها. ذلك أن القائد (المايسترو) لم يغم عليه، والحريق لم ينشب فى الصالة حتى الأداء، ومن ذلك فإنه بوسعنا أن نقول أن السيموفنية السابعة لم تأت إلى نهايتها ، (١٠٨).

إذن يعتمد هذا اللاواقعي، على ما هو واقعي وففي الحالة التي استمع فيها إلى السيموفنية، فانها لا تكون هنا It is not here، بين هذه الجدران أو على أطراف أقواس القيولينا Violin وهي ليست إلا خارج الزمان، وخارج الواقع، خارج الرجود وفأنا لا استمع اليها بشكل واقعي، وإنما اتصت اليها في المخيلة، ومن هنا فاننا نصل إلى تفسير للصعوبة التي نواجهها دائماً من العبور من عالم المسرحي أو الموسيقي إلى عالم آخر بل هو محض العبور من وضع تخيلي Imaginative إلى وضع يماثل الواقع. فالتأمل الجمالي من وضع تخيلي Esthetic contemplation هو عبارة عن حلم مقنع، والعبور إلى الواقعي هو الاستيقاظ الفعلي. وغالباً ما نتحدث عن خداع الخبرة، عندما نعود إلى الواقع. ولكن هذا لا يفسر أن هذا الخلط موجود أيضاً بعد الحصول على شهادة الغرق الواقعي الصارمة، والتي منها نجد أن الواقع يختبر كنوع من التوازن. هذا الخلط هو ببساطة خلط الحالم في حالة اليقظة. فالدخول في الوعي والانغماس في العالم التخيلي يحرر فجأة بسبب النهاية غير المتوقعة للعزف، ونصبح دفعة واحدة وتبقي الصلة بالوجود الواقعي، (١١٠)

إن «سارتر» إذ يقرر بأن الموضوع الجمالي (لا واقعي) ، إلا أنه أيضاً يجده ذا صلة وثيقة بما هو واقعي، فالسيموفنية شيء Thing وهي تتحدد بما يقوم به العازفون ، والقائد (المايسترو) ، وما إلى ذلك ، ولكن ما نستمتع به هو اللا واقعى، هو من صنع المخيلة ، وهكذا فالصلة قائمة بين الواقعى، واللا

واقعى ، إذا يعتمد أحدهما على الآخر. ويشبه الانصات إلى السيموفنية (الاستمتاع بالموسيقى) موقف الحالم ولكن هل يمكننا القول بأن كل حلم هو نوع من الفن، أو هل كل حالم فنان ؟ أو (اذا كان الموضوع الجمالي لا واقعى، فهل كل ماهو لا واقعى يمكن أن يكون موضوعًا جماليًا ؟)(١١١)

إن (سارتر) عنما يؤكد على لا واقعية الموضوع الجمالي، فإنه لا يوافق مطلقاً بأن كل حلم يقظة Réverie هو صورة من صورة الابداع الفني أو هو في حد ذاته (موضوع جمالي)، فإن الموضوع الجمالي ... في رأيه ... (يمكن أن يتجلى أمام أنظارنا اللهم إلا حين يكون بحضرة العمل الفني) (١١٢)

وقد رأى (سارتر) (أن الموضوع الجمالى، بالاضافة إلى كونه لا واقعياً، فهو أيضاً متناقضاً ، إذ كتب في عام ١٩٣٨ (إن عالم (دوس باسوس Dos فهو أيضاً متناقضاً ، إذ كتب في عام ١٩٣٨) ، و(كافكا Kafka) ، و(استندال Passos) مثل عالم (فوكنر Faulkner) ، و(كافكا Contradictory) عالم مستحيل بسبب كونه متناقض ولكن في Standal ولكن في تناقضه هذا يكمن جماله ، فالجمال عبارة عن تناقض مستتر -(١١٣)

(٢) علاقة رأى وسارتره بآراء بعض الفلاسفة السابقين:

وإذا كان «سارتر» قد رأى أن موضوع الفن هو (اللاواقعي) وأن ما هو جميل يجب ألا يكون واقعياً. فإنه بهذا يلتقى مع «كانت Kant» الذي يرى أن «الجميل موضوعه متعة لاغاية لها، ولا علاقة له بالمنفعة الحسية (١١٤).

وكذلك رأيه في أن «الجميل هو ذلك المفهوم الذي يتحدد كموضوع لاقتناع عام ، وكموضوع بلاغاية . فكل شخص يعي جيدًا ما يريده، وهذا ما يتضع فى حكمه الجمالى، ويجعل امكانية وجود أرض مشركة بين كل الناس فى حكمها الجمالى أمراً مقبولا ، (١١٥) عندما يصبح الفن بلا غاية. ولكنه فى نفس الوقت اختلف إلى حد ما مع «هيجل» الذى رأى أن «الفن لا يستطيع أن يكون له وجود واقعى خالص، وثانيا : أنه لا يوجد بحال من الأحوال جمال صورى محض ، (١١٦) حيث يقف الفن وسطا بين الوجود الصورى المحض والوجود الواقعى ، وقد أدخل هيجل «الفن ضمن موضوعات الفكر المطلق، شأنه فى ذلك شأن الدين والفلسفة، ولكن هذا لم يمنع الفكر النظر إلى الفن بوصفه أقل درجة من الفكر، (١١٧).

وإذا كان سارتر قد اختلف مع هيجل حين جعل سارتر الفن لا واقعياً . إلا أنه في نفس الوقت قد اقترب منه حين جعل الصورة صورة لشيء ما (١١٨). وإن كان هذا الشيء الذي لدى سارتر متخيلا أو غائباً . وقد اتفق معه أيضاً في رفض مبدأ التقليد أو المحاكاة .

وقد التقى سارتر مع (بند تو كروتشه B. Croce) فرأى الأخير أن الفن ليس فعلا نفعيا، وأنه ضرب من التأمل. وإن كان سارتر لم يقره أنه (حدس) وأن الفنان «يعبر عن حالة نفسية فردية أو حدس ذاتى خاص» (١١٩)

وإن كان وكرتوشه نفسه قد قرر أيضاً وأن ثمة تواصلا -Communica يتحقق بينننا وبين الفنانيين عبر تلك الأعمال الفنية التي عبروا فيها عن أنفسهم (١٢٠) هذا الأمر الذي لم يناقشه وسارتر، هنا وإنما سوف يناقشه عندما يبدأ في طرح مفهوم الالتزام والمشكلات الأخرى في دما الأدب؟ والكتب التالية له .

(٤) المدرك والمتخيل:

إذا كان الفن لا واقعياً ، والصورة ، هي صورة الشيء ما، فما هي العلاقة إذا بين المدرك والمتخيل:

لقد أقام (سارتر) _ كما أوضحنا فيما سبق _ تعارضاً بين التخيل والادراك الحسي، ولكنه في نفس الوقت اشار إلى أن الصورة ، هي صورة لشيء ما ، فالخيلة (تفترض الادراك الحسى، وإن كان من شأنها ... في نفس الآن _ أن ترفضه أو تنكره، ويضرب سارتر لنا مثلا فيقول : إن السيمفونية السابعة هي بالتأكيد شيء (لا واقعي) ولكن هذا اللاواقعي لا يمكن أن يتمثل أمامي، اللهم إلا إذا وجدت في إحدى صالات العزف الموسيقي وكانت أذناي منفتحين لسماع الأنغام الموسيقية. ولئن كان المتخيل هو بمثابة سلب أو نفي؛ مبرك حسى إلا أن المدرك هو الواسطة أو الارادة المساعدة لقيام المتخيل وعجديده ، (١٢١) وإذا كان المتخيل يفترض المدرك. فذلك لأن الموضوع الجمالي لا يتبدى أمامنا إلا حين نكون أمام العمل الفني (١٢٢)، والعلاقة بين المدرك والمتخيل علاقة وثيقة ذلك أن المصور حين يرسم لوحة، فإنه لا يحقق صورته الذهنية في صميم هذه اللوحة، بل كل ما هنالك أنه يقدم لنا معادلا حسياً يستطيع معه كل شخص أن يكون لنفسه تلك الصورة بشرط أن يدرك ذلك المظهر المادى ، وتبعاً لذلك فلابد من تصور اللوحة باعتبارها مجرد شيء مادي يسرى فيه بين الحين والآخر ـ أعنى كلما وقف منه المتأمل موقف المتخيل ... عنصر لا واقعى هو على وجه التحديد ذلك الموضوع الذي اريد تصويره(١٠٢٣)

وكل فن يتضمن موضوعاً هو الموضوع الجماعي ما دام هذا الفن

ينطوى على تعبير . وهذا الموضوع يختلف عن مادة العمل الفنى التى يمكن أن نكون الأصباغ أو القماش فى اللوحة، أو الحجارة التى تبنى منها الكاتدرائية أو الأقوال والحركات التى يقوم بها الممثل، فهذه المادة هى الوسائل التى يتوسل بها المصور مثلا لتحقيق صورته الذهنية. إنه يقدم بواسطتها المعامل الحسى لصورته المتخيلة،

وإذا كان الفن هو الانسلاخ من الواقع ، والموضوع الجمالي، موضوع الفن، يفترض ضرورة المدرك ، أو الواقعي، فما هو إذن محتوى Content هذا الفن ؟

يرى (سارتر) أن (محتوى العمل الفنى يرتكز على الحرية) (وليست الحرية السياسية وحدها، بل كل أشكال الحرية، أو إن شئنا الدقة ، فعل التحرر مما هو داخل على السواء) (١٢٥)

والعمل الفنى هو نداء موجه إلى حرية القارىء فى حالة إذا كان العمل الفنى هو الكتابة وما يعرضه الفنان فى لوحاته ، أو ما يقدمه فى موسيقاه ، إلى المتلقى إنما هو الفرد نفسه وهو يمارس تحرره . (١٢٦)

وكذلك الفن ابداع، وابتكار، وخلق ، والفنان يبدع نظراً لحاجته إلى الشعور بأنه ضرورى في هذا العالم(١٢٧٠).

ولكن ، إذا كان محتوى العمل الفنى هو الحرية، فهل هناك علاقة ما بين الشكل والحرية؟

لقد ربط (سارتر) بين الوعى والعدم والحرية والخيال، سواء فى دراساته السيكولوچية أو الجمالية ، كما رأى أن الحرية هى امكانية الشخصية فى العمل الفنى وهى تتضح فى الفعل ، لكنها أيضاً هى ذلك المنفذ الذى يلج

منه جمال العمل الفنى، حيث أن الحرية تتجاوز هذا العالم ، ومن ثم ينفذ شيء غير حقيقى (١٢٨) إلى مادة العمل الفنى.

إذ أن الفعل التخيلي هو فعل يقوم في آن واحد بعملية بناء وعزل وتعديم (١٢٩)

ولقد اوضح «سارتر» بأن «التحليل النقدى للظروف التى مجمعل التخيل . مكنا تفضى بنا إلى الاكتشافات التالية : لكى يمكن أن تتخيل يجب أن يكون الوعى حراً من كل واقع نوعى، وهذه الحرية يجب أن تكون قادرة على تخرير نفسها بأنها لا وجود في العالم ، وهو في الوقت نفسه الكون، وإننا في العالم . الموقف العينى للوعى في العالم يجب أن يفيد في كل لحظة كدافع مغر لبناء اللا واقع (١٣٠)

والحرية إذن ليست في المحتوى، ولكنها أيضاً تشمل الشكل.

ولكى يوضح «سارتر» العلاقة بين الموضوع، والطريقة التى يتم بها التعبير عنه، يضرب لنا مثلا بالكتابة فيكتب «وبالاختصار تنحصر المسألة في تحديد موضوع الكتابة: أهو الفراشة مثلا أم حالة اليهود، وعندما يتحدد الموضوع تأتى بعد ذلك طريقة الكتابة عنه. وغالبا ما يسير الأمران جنها إلى جنب ، ولكن ، لا يسبق الثانى الأول بحال لدى كبار الكتاب» (١٣١)

ويؤكد «سارتر» أيضاً على أهمية الأسلوب في العمل الأدبى ، وأهمية الصياغة ، وإن كان لم يضع نموذجاً معيناً أو شروطاً خاصة لذك ، فليس هناك ما يمكن أن يقال سلفاً عن الصياغة، «فليخترع من شاء ما شاء من قوالب الصياغة، وللآخرين أن يحكموا عليها بعد ذلك ، حقاً قد تستدعى بعض الموضوعات أنواعاً من الأسلوب، ولكنها لا تفرضها فرضاً ، وليس منها ما

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ينتظم سلفاً خارج نطاق الفن الأدبي ، (١٣٢)

ف (سارتر) يرى أن المحتوى هو الأساس ، ويسبق دائماً الشكل الذى يتكون من الصياغة والأسلوب ، أو الخامات والألوان ... وغيرها. وإن كان ما يحدث في الغالب هو نمو الشكل مع تنامي المضمون (المحتوى).

والمضمون هو الذي يحدد الشكل، في رأيه ، ويمكن أن يفشرض المضمون (المحتوى) المحدد شكلا محدداً وإن كان هذا ليس تحديدا صارما.

(٥) نقد وتعليق :

لقد أقام وساوتر ، منذ البداية تعارضا بين الادراك، والتخيل، ثم جعل الأول شرط الثانى، ولكن على أساس أنه مجرد معادل حسى له ، فالأساس هو التخيل، والمدرك أو الشكل ليس إلا وسيلة يتوسل بها الفنان إلى المتلقى. ولكننا نرى أن جعل العلاقة بهذا الشكل العرضى (وسيلة) فقط، إنما يؤكد على بجاوز من وسارتر، ، بينما حقيقة هذه العلاقة تنبىء عن صلة ضرورية بينهما. لأننا إذا ضربنا مثلا باللوحة، فإننا نرى أن ما تعنيه اللوحة بالنسبة لسوسارتر، هو الأساسى والخامات ليست إلا وسيلة وكذلك الأسلوب أو الصياغة، ولكن الحقيقة عكس ذلك ، فيما نرى ، فالفن الحقيقى لا يوجد فصل فيه بين الشكل وللضمون، والخامات وطريقة معالجتها تدخل في صميم الموضوع ، وليست مجرد شيء ثانوى: هذا أولا .

وثانياً: فإن التعارض الذي وضعه وسارترا بين الادراك والتخيل ، بداية ، ثم أحل التعارض بين (المشكل ثم أحل التعارض بين (المشكل والمضمون) وتخويله إلى ثنائية جامدة ، ووالتضحية بوحدة الموضوع الجمالي في سبيل التخيل ، وكأن هذا العنصر يحتكر الظاهرة الجمالية، ولعل هذا ما فطن إليه الباحث الفرنسي المعاصر دوفرن Dufrenne حينما قال إنه مهما كان التباس (ازدواج) الموضوع الجمالي ، خصوصاً بسبب ما فيه من معنى خفي قد لا يسهل استخراجه منه ، فإنه لابد أن يتذكر دائما أن الموضوع كله بما فيه من مدرك ومتخيل - هو الظاهرة الجمالية ، لا العنصر المتخيل وحده دون باعناصر الأخرى (١٣٦٠)

إن هذا يوضع إلى أى مدى كان دسارتر، متعسفا ، علما بأن هذا

التمييز بين الشكل والمضمون، أو الثنائية بين المدرك والمتخيل، ليست جليدة على الفكر الجمالي الحديث، فقد أقرها وبندتسوكروتشه، وإن كان قد رأى أيضا بأنه ولا يمكن أن يوصف كل منهما على انفراد بأنه فني، لأن النسبة القائمة بينهما هي وحدها الحية، (١٣٤)، وكذلك رأى وجون ديوى John القائمة بينهما هي وحدها الحية، وكذلك رأى وجون ديوى Powey أي دالصورة والمادة متصلتان في العمل الفني، إلا أن هذا لا يعني أنهما شيء واحد، وإنما تشير الحقيقة إلى أن المادة والصورة تتمثلان في العمل الفني هو عبارة عن مادة العمل الفني كشيئين متمايزين بل إن العمل الفني هو عبارة عن مادة مشكلة. ولكن الصورة والمادة تصبحان متمايزتين بحق حينما يتدخل التفكير أو التأمل العقلي، كما هو الحال في النقد أو الدراسة النظرية ، (١٣٥)، فالتفرقة بين المادة والصورة ، ليست إلا تفرقة ذهنية فقط.

وما هو جدير بالذكر أن «سارتر» سوف يتخلى عن جزء كبير من نظريته هذه حين يفرض الالتزام على النثر دون سائر الفنون ، في فترة متقدمة ــ ١٩٤٧ عند صدور كتابه (ما الأدب؟) وهو الأمر الذى سوف نوضحه فيما بعد .

وثالثاً: فإن «سارتر» يوحد بين الموضوع الجمالى ، والموضوع المتمثل فى اللوحة بوصفه متخيلا ، ويطبق ذلك على الصور الشخصية (بورتريه -Por فى اللوحة بوصفه متخيلا ، ويطبق ذلك على الصور الشخصية (بورتريه المثل، بفضل وهو يرى أن من شأن الصورة المرسومة أن شخيلنا إلى الموضوع الممثل فى العمل بفضل وساطة اللوحة، ولكن فى الواقع، أننا ندرك الموضوع الممثل فى العمل الفنى دون أية احالة إلى الأصل، بل دون حاجة إلى القيام بأية عملية من عمليات التخيل (١٣٦١)، فالأساس الذى اقام عليه «سارتر» نظريته مجرد (فرض) لا ينهض على قاعدة راسخة ، وليس لديه من الحجج ما يسانده.

ورابعا : بجد أن وسارتر، قد اقام تطابقاً بين واللاواقعي، والمتخيل، حقيقة أنه قد يكون في استطاعتنا أن نقول أن (المعنى) هو في صميمه لاواقعي ، ولكنها بلا شك سذاجة مبتذلة أن نفهم من هذا القول أن موضوع العمل الفني ليس موجودا وجوداً فعليا .. في العالم الخارجي، وأن وهاملت Hamlet الذي يمثله لورنس أوليقر Lurence Oliver أو باروا Barault ليس هو وهاملت الحقيقي، ، وأننا لسنا بحاجة إلى فتح مظلاتنا حين نستمع إلى عاصفة السيمفونية السادسة، ولكن ربما كان باستطاعتنا أن نقول بصورة أعمق أن الموضوع الجمالي (لا واقعي) لفرط مافيه من واقعية، أعنى أنه لا واقعي

فالعمل الفنى لا يصدر عن شعور شارد، وإنما يصدر عن متأمل منتبه إلى الادراك الحسى، كما أن الموضوع الجمالي وحدة لا تتجزأ لأن العنصر اللا واقعى شيء كامن فيه وموجود في صميم الشيء المدرك، مثله في ذلك مسئل النفس التي لا توجد إلا في البدن ولا تستشف إلا من خدلال المدن، (١٣٨)

لاستحالة الوصول اليه وتعذر استيعابه، (١٣٧)

(٦) الموضوع الجمالي ، والموضوع الأخلاقي:

إذا كان «سارتر» قد جعل الجميل هو التخيلي ، وحال بين الواقع والجميل، فما هي الصلة التي تتبع ذلك ، بين الموضوع الجمالي، والموضوع الأخلاقي.

لقد كتب «چان بول سارتر» في سيكولوچية التخيل الته الله كتب «چان بول سارتر» في سيكولوچية التخيل الله من هذه الملاحظات القليلة فاته في وسعنا أن بخرم بأن الواقعي ليس جميلا بالمرة The Real is never beautiful فيمة تنطبق فقط على ما هو تخيلي، والذي يعنى نفي العالم في بنائه الأساسي، وإنه لمن الحمق أن نخلط الموضوع الأخلاقي Moral بالموضوع الجمالي حقة فقيم الخير تفترض الوجود .. في ... العالم وتتعلق بالفعل في الواقع، وموضوعها بدأ مع الوجود وينتهي معه، ولكي نقول ذلك ، فإننا نفترض أن النظرة الجمالية في الحياة ثابتة، ويخلط فيها الواقعي مع التخيلي » (١٣٩)

إننا يجد أنفسنا أمام شيئين متضادين:

الجمال الذى لا ينطبق إلا على ما هو خيالى ، ثم الأخلاق التى لا يمكن أن تعمل إلا فى الواقع، الأول يهرب من الواقع ، ينما الأخلاق تلتحم بالواقع، ويرى دسارتر، أن الأخلاق تؤسس قيم الخير، وقيم الخير قد سبقت وارست الوجود فى العالم ، فهى مرتبطة بالسلوك داخل البنية الحقيقية (الواقعية) ، (١٤٠) بينما الجمال متغير ، متجدد، مرتبط بالتخيل، ومضاد للواقع.

والجمال .. في رأى اسارترا .. مرتبط بعدم المنفعة، مواجه للحس، ولا صلة له بالخير ، عكس الأخلاق، فعلى سبيل المثال ، فإننا نجد أن «الجمال

المفرط لامرأة يقتل الرغبة فيها for her فحقيقة لا نستطيع أن نقف منها موقفا جمالياً حين تبدو بمظهر لا واقعى هو سبب إعجابنا بها وفي نفس الوقت نسلك مسلكا واقعيا نفعياً حسيا يهدف إلى تملكها حسيا Physical Passesion فلكي نشتهيها يجب أن نسبي أنها جميلة ، لأن الرغبة وثبة في قلب الوجود Because desire is a plunge in والذي يكمن به كل مسا هو عسرضي ولا معقبول (۱٤۱)

وهكذا جعل اساترا الجميل، هو ما لا تفكر في نفعه، وهو المضاد للواقعي والأحلاقي. ويهذا فنانه يلتقني مع ابتدتو كروتشه حين يرى أن الازادة الخسيرة هي قوام الانسان الفاضل لكنها ليسست قنوام الانسان الفنان (١٤٢)

ومن الجدير بالذكر أن «أى إنسان يمكن أن يلاحظ أنه في المتخيل Lamaginaire يوجد فصل حاد Drastic Separation بين الواقعي والتخيلي، بين الحياة والقن وقد طبق هذا على جنيع أشكال الفن والأدب، وكأنما قد دق إسفينا Wedge بين للوضوع الأخلاقي والموضوع الجمالي وأيضاً بين الرغبة Desire وبين التخيل، وبات الالتزام Commitment في الفن غير ذي بال هنا، (١٤٣).

وإذا كنا لاحظنا أن سارتر يؤكد على الفصل الحاد بين الموضوع المجمالي والموضوع الأخلاقي ، وأنه يطبق ذلك على سائر الغنون سواء كانت شعرا ، أو رسما أم نثرا، إلى حد أن بات الالتزام مستحيلا، كما اوضح ذلك لاسابرا Lacapra في اقتباسنا السابق .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وقد كان هذا هو موقف سارتر في كتاباته المبكرة، ولكن هل ما جزم به سارتر ... هنا ... يعتبر صحيحا حتى النهاية ؟ أو بمعنى آخر، هل رأى سارتر نفسه أن هذا الرأى صحيح حتى النهاية ؟ وهل استمر تأكيده على الفصل بين الموضوع الأخلاقي والموضوع الجمالي ؟ وهل هذا الرأى يمكن الاقتناع به؟

ومن الجدير بالذكر أن المتعة الجمالية تختلف نوعيا عن القيمة الخلقية، من حيث المنشأ والمرمى، وأن ما رآه سارتر عند فصله بين الموضوع الجمالي والموضوع الأخلاقي لم يكن جديدا على النظريات الجمالية، وإن شيوع فكرة والموضوع الأخلاقي لم يكن جديدا على النظريات الجمالية، وإن شيوع فكرة وايضاً ليس معناه كونها صحيحة . ولقد تطوع سارتر بنفسه لتقويض رأيه في مفهوم الفن اللاواقعي واللا التزام، وذلك عندما نشر كتابه «ما الأدب في مفهوم الفن اللاواقعي وقالتيه عن «الأدب الملتزم»، و«تأميم الأدب»، وإن كان قد طبق نظرياته الجديدة والتي تختلف عن رأيه هنا على بعض الفنون كان قد طبق نظرياته الجديدة والتي تختلف عن رأيه هنا على بعض الفنون وليس جميعها فقد اكد على التزام النثر دون سائر الفنون . ويمكن أن يقال أنه قد اجتزأ جزءاً من نظريته وقوضه، وحاول أن يبرر بوسائل أخرى عدم التزام ما لا يقع غت طائلة (النثر prose) .

كما أتنا نراه إذ يعزل الفنان عن الواقعى، في كتاباته المبكرة، نراه في كتاباته التالية _ فيما بعد الحرب _ يربط بين الأدب وبين الواقع الاجتماعى، ويرى أن الأديب منخرط في عصره، وهو ما كان يرفضه، أو يتجاهله على الأقل في كتاباته الأولى .

فقد ربط سارتر بين الموضوع الجمالى والأخلاقى ــ فيما بعد ــ وجعل الموقف شرطاً ضرورياً للأدب الجيد، ورأى أنه من المستحيل كتابة رواية جيدة مناهضة للسامية، فجعل الموقف الأخلاقي شرطاً لجودة الأدب

ولم يغفر لـ (فلوبير) والأخوين (جونكور) صمتهم عما جرى بعد (كوميون باريس) ولم يغفر لـ (بودلير) (١٤٤) ثورته الجمالية لأنه لم يكن اشتراكيا ـ على حد قول (فليب تودى)، و (موريس كرانستون)

(٧) موقف الماركسية والعلاقة بينه وبين موقف سارتر:

لقد جاء في القاموس الفلسفي السوفيتي ــ الطبعة الانجليزية ــ أن «الصورة Image وسيلة خاصة تستعمل في الفن لاعادة انتاج أشياء واقعية، حية، وحقيقية ومحسوسة، تدرك مباشرة، في شكل جمالي محدد . وتمدنا النظرية الماركسية في الانعكاس Reflection بالأساس الابستمولوجي للفهم الصحيح لماهية الصورة الفنية، .. كما يلعب التخيل دوراً هاما في ابداع الصورة الفنية .) (١٤٥)

كما جاء أيضا أن «التخيل هوالقدرة على ابداع الصور الخاصة بالاحساس، أو الفكر في الوعي الانساني، على أساس بخويل المؤثرات التي جمعت من الواقع، ولكن دون أن تكون في تضاد مع الواقع المعطى في لحظة معينة، ..، وتعتبر وظيفة الخيال ذات أهمية خاصة في الابداع الفني حيث يساعد الخيال، ليس فقط كوسيلة للتعميم Generalisation، ولكن أيضا كقوة تدعى إحياء الصور الجمالية التي تعبر عن معرفة الفنان للواقع، والتخيل ليس حلما مختلطاً يأخذ الانسان بعيداً عن الواقع . بل إنه يرتبط ارتباطاً وثيقاً بحاجات المجتمع، وبساعدنا على معرفة الحياة وتغييرها (١٤٦٠)

فإذا كان سارتر قد باعد بين ما هو واقعى، وما هو تخيلى، ورأى أن الصورة من انتاج الوعى التخيلى، ورأى استحالة تخيل الحجرة التى اقطن بها لأنها واقعية، فانه بذلك يكون معارضاً للرأى الذى يطرحه القاموس المعبر عن وجهة نطر الماركسية المعاصرة فى الانخاد السوفيتى .

وكذلك فإننا نجد في ربط (سارتر) بين الحلم والتخيل، وبين الهذيان أيضاً والتخيل، ما يعارض نفس وجهة النظر، حيث تنتفى العلاقة بين التخرل والحلم

وكذلك رأى ك . ا . فيدن K.A.Fedin أن «الخيال لا يستبعد المنطق بل أنه يكتسب مدى ارحب بقدر ما يزداد امتزاجاً بالمنطق، (١٤٧) وهو عكس ما رآه «سارتر» أيضاً ، بالاضافة إلى تركيز الانجاه الماركسي على نظرية الانعكاس حيث يعكس «الفن العالم في ضوء مثل بعينها » (١٤٨)

وقد فرق «جورج لوكاش George Lukacs بين الانعكاس في العلم والانعكاس في العلم والانعكاس في الفن ولا على أساس أن الأول بجريدى والثاني عيني فحسب، بل على أساس أن الأول متشابك مع غيره، على حين أن العمل الفني وحدة كاملة محتواة في ذاتها لا تحتاج إلى شئ آخر لأنه ينفذ إلى جوهر الواقع، (١٤٩)

وإذا كان «سارتر» قد عارض نظرية «الانعكاس اللينينية» ساخرا، إلا أنه لم يتولاها بالنقد الدقيق، خاصة في مجال الفن، ورغم أن هذا يوميء إلى تعارض بين نظرية «سارتر» والموقف الماركسي اللينيني، إذ أنه جعل الصورة (صورة لشئ ما) وهو بهذا يتفق مع الانجاهات الواقعية بصفة عامة، والماركسية بصفة خاصة، وإن كانت نقطة انطلاقه تدين _ هنا _ إلى «هوسرل» والانجاهات الفينومينولوجية، معتمدة الوصف الظاهرى . خاصة إذا علمنا أن «سارتر» لم يتجه نحو الماركسية إلا بعد، وأثناء الحرب، بشكل جدى .هذا من ناحية،

وثانيا: فاننا بجد أن اسارترا في تعريفه للفن، ينفى عنه صفة الواقعية، فالجميل ليس الواقعى بالمرة، والفن هروب من الواقع، بينما يرى الماركسيون على سبيل المثال (روجيه جارودى R. Garudy)، أن الفن ليس إلا أسلوب

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

حياة، وحياة الانسان ليست إلا عملية انعكاس وخلق لا ينفصمان بعضهما عن بعض لأن الانسان ليس منعزلا) (١٥٠) كما انتقد سيدنى فنكلشتين «الهروب من الواقع على أنه نظرة فوضوية، وإن كانت أيضاً تمثل حركة ساحرة ضد أصحاب الثروة والسلطة الذين يدبرون شئون العالم الواقعى ويتمثلون في الفن بالأسلوب الرسمي للواقعية الزائفة الأكاديمية (١٥١)

بل إن «الرؤيا» الخاصة باعتبار الفن «لا واقعى» قد ووجهت بانتقادات عنيفة من الكتاب الماركسين، فقد كتب الكاتب السوفيتى «نيكولاى ليزيروف القادة من الكتاب الماركسين، فقد كتب الكاتب السوفيتى ونيكولاى ليزيروف القلامة المنافقة التي تشوهه» (١٥٢)، كما اكد «جورج لوكاش» وبأن عدم تصوير الواقع تصويراً صادقاً، عن طريق تشويهه، فإنما يمثل صيغة مضادة للفن، وهو نتيجة حتمية للمجتمع الرأسمالي ه (١٥٢)، مؤكداً على ما المناه (بالانتقاء الأصيل) في مواجهة «الانتقاء الزائف الذي ينحط بالصورة الانسانية ويلغى الكثير مما يمثل جوهر الانسان» (١٥٤)

وبذلك يكون رأى وسارتر، في الفن بوصفه لا واقعيا، إنما يضاد تضاداً تاماً لرأى الماركسية، بل وللآراء الاجتماعية ـ على سبيل المثال رأى وتولستوى Tolstoy والذى كان مقدمة ارتكز عليها بعض الماركسيين ـ فقد كان تولستوى يرى أن الفن وليس وسيلة للسعادة، ولكنه واحداً من شروط الحياة الانسانية وأنه وسيلة من وسائل التواصل بين الانسان والانسان، فبينما يوصل الانسان الأفكار بواسطة الكلمات، فإن الشاعر يوصلها بواسطة الفن، (١٥٥٠) كما بها بين الفن والمنفعة، الأمر لذى رفضه وسارتر،

وثالثًا : فإن ﴿سَارِتُو ﴾ إذ حال بين المدرك والمتخيل، وجعل أحدهما في مواجهة الآخر، ثم عاد وربطهما جاعلا الثاني شرط الأول، وجعل المضمون والشكل متضايفين، وحيث يسبق المضمون الشكل ـ وذلك في مرحلة متقدمة، في ما الأدب ؟ فإن ما يبدو في وجهة نظر دسارتر، أن العلاقة بين (المدرك والمتخيل، الشكل المضمون) تبدو علاقة جامدة، وميكانيكية. وهو في هذا يتفق مع بعض الآراء الى سادت وجهة نظر الماركسية، من خلال والزادانوفية، محت وطأة سيطرة الستالينية . في الحياة السياسية . ولكنه يختلف بالضرورة مع الآراء التي تعي جدلية العلاقة بين المحتوى والشكل، والتي ترى أن والعمل الفني وحدة من المحتوى والشكل، المحتوى هو جسده من الفكر والشكل هو التحقق الموضوعي العيني لفكره (١٥٦) وكما اوضح هذه العلاقة، بدقة واستفاضة، الكاتب الماركسي «ارنست فيشر Ērnst Fischer في نظريته عن البللورات موضحاً أنه توجد علاقة جدلية بين الشكل والمضمون، فالشكل دهو التعبير عن حالة الاستقرار التي يمكن بلوغها في وقت معين. . والصَّفة المميزة للمضمون هي الحركة والتغير، ولذا يمكن أن نقول الموان في هذا القبول مبالغة في التبسيط . أن الشكل محافظ وأن المضمون ثورى، (١٥٧) واشار أيضاً إلى أن المضمون يسبق الشكل ، (وأن المضمون الاجتماعي لا يعبر عن نفسه تعبيراً مباشراً بل يلجأ دائماً إلى الخطوط المنحنية (١٥٨)، وربط بين المضمون والواقع الاجتماعي، وفرق بين الموضوع - حيث كل الأشياء المتحسبة في الواقع يمكن أن تكون موضوعات يستخدمها الفنان _ وبين المضمون الذي ينقل رأى الفنان، وأن الموضوع ليرتفع إلى مستوى المضمون من خلال مؤقف الفنان وحده (١٥٩) وجعل ما أ نطلق عليه الأسلوب وإنما هو التعيير العام في الفن عن عصر، عن سرجلة

إجتماعية) (١٢٠)

ولكن إذا كان المضمون (المحتوى) يحدد الشكل كما أوضح افيشرى سوهذا يتفق مع رأى اسارترى في ما الأدب ؟ فإن ما يحدد المحتوى، هو ما اطلق عليه الحج . لوكاتش، المنظور، والذى يحدد أيضاً الانجاه الذى تتطور فيه الشخصيات الروائية والمسرحية، كما يربط بين التنميط والمنظور، (١٦١) ويؤكد على ضرورة الشخصيات النمطية، متابعاً رأى ف. المجلر. F. Engls، الأمر الذى يرفضه اسارترى .

ويبدو واضحا، فيما يتعلق بمشكلة الشكل والمضمون (المحتوى) ـ المدرك والمتخيل ـ أن اسارتر، لم يكن قد وقع بعد مخت سيطرة التفكير الماركسي، وأنه ينتمي إلى المجاه آخر، هو الانجاه الفينومينولوجي.

رابعا : إذا كان وسارترا قد رفض أن يكون الفن نافعا، وعزله عن الواقع، ورأى أن الواقعى ليس جميلا بالمرة ... كما اسلفنا ... وحال بين الموضوع الأخلاقي، بل وبين الرغبة والمتعة الجمالية، كما رأينا في مثال المرأة المفرطة الجمال، وجعل الفن هدفًا في حد ذاته، فإنه يكون بللك قد رأى عكس ما يراه الماركسيون حيث يجعلون الفن جزءًا من البناء الفوقى في المجتمع (١٦٢)، ويربطون بينه وبين الواقع الاجتماعي والعصر ولا يفصلون بين الجمال الفني والقدرة على تغيير الأوضاع الاجتماعية، ولذا فهو يصدق عليه ما رآه مؤخرا .. عندما نشر كتابه نقد العقل الديالكتيلي ... بأن الفلسفة في هذه النقطة يضاد الماركسية، الأمر الذي سوف يعاد فيه النظر بالنسبة لدسارترا سواء على مستوى الفلسفة أو الفن فيما بعد.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هوامش الفصــل الثاني



- (1) Warnock, Mary: the Philosophy of Sarter, op.cit., p. 23.
- (2) Areti, Salvane: Creativitiy, the magic Synthesis, Basic books, Inc, Publishers, New York, 1976, p. 45.
- (3) Manser, A.H: The Image, Enc. Ph. Vol. 3, 1967, Ed., pp. 133, 134.
- (4) Hume, David: Atreatise of human nature, Pinguin book, London; 1969, p. 22.
 - (٥) ديكارت، رينيه : التأملات في الفلسفة الأولى، ترجمه وعلق عليه وقدم له ، عثمان أمين، الأنجلو المصرية، الطبعة الأولى، القاهرة يناير 1979 ص ٢٤٥٠
 - (٦) ديكارت، رينبه: مبادىء الفلسفة الجزء الثانى، عن النصوص المترجمة في: نجيب بلدى ديكارت . دار المعارف بمصر ، القاهرة، ١٤٢٠ م . ١٩٥٩ ، ص ١٤٢٠
 - (۷) باركلى، جورج: رسالة في المعرفة البشرية، عن النصوص المختارة المترجمة في: يحيى هويدى، باركلى، دار المعارف بمصر، القاهرة ،۱۹۲، من ۱۹۲،
 - (٨) المصدر السابق : عن يحيى هويدى، مصدر سابق، ص ١٤٢٠
- (9) Manser, A.R: The Image, op. cit, p 134
- (10) Ibid: p 134
- (11) Ibid: p 134
 - (١٢) زكريا، فؤاد: اسبينورا، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٦٢ ص ١٨٠٠
- (13) Manser, A.R: The Iamgination, Enc. ph. Vol.3, 1967 Ed. p136.

- (14) Lloyd. G.ER; Aristotle. The growth, structure of his thought - Cambridge university press, 4 th published, Cambridge, 1980 pp 191,192.
- (15) Manser, A.R: The Iamgination, Op. cit, p 136.
- (16) Hume, D.: Atreatise of Human nature op. cit, p 9.

 (۱۷) ديكارت رينيه : التأملات في الفلسفة الأولى ، مصدر سابق ، ص
- (18) Manser, A.R: Iamgination, op. cit, p 136.
- (19) Ibid: p 137
- (20) See: Wimsattjr, William K.: Literary criticisn A Short History -Romantic criticism - 3 rd part, Roitledege; Kegan paul 1St ed - London - 1970 - Chapter 18, p 389
- (21) Manser, A.R: Imagination, op. cit, p 137
- (22) Coleridge, S.T: Biographia Literaria, p 202 See: Wimsatt Jr, W.K: Literarry criticism, Op. cit, p 389
- (23) Ibid: The same page
- (24) "Cenversation and Reminscences Recorded by the (Now)
 Bishop of lincoln" Words Worth's prose works,ed
 Grossat, 1 465; CF.RD. Havens, the Mind of a poets, Baltimore, 1941, p 208, see: Wimsatt jr, William K.: Literary criticism op. cit, p 387
 - (٢٥) مورابورا، سير: الخيال الرومانسي ، ترجمة ابراهيم الصيرقي ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ط ١ القاهرة ١٩٧٧ ص ٢٧

- (٢٦) المصدر السابق : ص ١٢
 - (٢٧) المصدر السابق: ص ٩
- (۲۸) ایراهیم، زکریا : برجسون ، دار المعارف بمصر ، القاهرة (۲۸) ، من من ۲۲،۲۳
- (29) Olafson, Frederick A.: Sartre, J.p, Enc. ph. vol 7, 1967 Ed., p 290
 - (۳۰) وهبة، مراد وآخرون : ملف خاص عن سارتر، مجلة الطليمة، العدد الثاني، السنة الثالثة، فبراير ١٩٦٧ ، القاهرة ص ١٢٦.
- (31) Warnock, Mary: The philosopany of sartre, op. cit, p 23

 ۱۲۶ وهبة، مراد وآخرون : ملف عن سارتر، مصدر سابق ص ۱۲۶
- (33) Warnock, Mary: The philosophy of sartre, op. cit, p24
- (34) Ibid: p 24
 - (٣٥) وهية عمراد وآخرون: ملف عن سارتر، مصدر سابق ص ١٢٦
- (36) Warnock, Mary: The philosphy of sartre, op. cit, p 24
 - (٣٧) وهبة وآخرون : ملف عن سارتر مصدر سابق ص ١٢٦
 - (٣٨) المصدر السابق ص ١٢٢٧
- (39) Caws, Peter: Sartre, op. cit, p 31
- (40) Warnock, Mary: The philosophy of sartre, op. cit, p 24
- (41) Ibid: p 24
- (42) Ibid: p 24
- (43) Ibid: p 24
- (44) Sartere, J. P.: Life / Sination, Essays written and spoken, Translated by Paul Auster and Lydia Davis, Pantheo book New York, 1977 p, 27, Seee, Caws, Peter: op.ci.,

p. 31:

- (45) Hegel, G. W. F.: Phenomenology of Spirit, Translated by: A. V. Miller Clarendon press, Oxford, 1977, p. 10, See: Caws, P., pp. 31-32.
- (46) Sarter, J.P.: Imagination, Translated by Forrest Williams, University of Michian Press, Ana Arbor, London, 1962, p. 2.
- (47) Warnock, Mary: The Philosophy of Sarter, ep.cit., p. 24.
- (48) Caws, Peter: Sarter, op.cit., p. 34.
- (49) Clafason, Frederick A.: Sartre, J.P.; op.cit., p. 290.
- (50) Caws, Peter: Sartre, op.cit., p. 34.
 - (٥١) Erlerenisse (٥١)، وجدت في الأصل بالألمانية، ومعناها دحادث، ، راجع المعجم الألماني العربي، أعده وأصدره جونتركرال، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٧١، ص ١٣٧٠.
- (52) Warnock, Mary: he Philosopy of Sartre, op.eit., pp. 34, 35.
- (53) Caws, Peter:Sarter: Sartre, op.cit., p. 35.
- (54) Thody, Philip: Sarre, Abiographical introduction, op.cit., p. 34.
- (55) Warnock, Mary: The Philosophy of Sartre, ep.cit., p. 25.
- (56) Sartre, J.P.: Imagination, psychological critique, op.cit, p. 3.

(٥٧) القنطور ، شبح أمطورى في الميثولوچيا الأغريقية، نصفه الأول انسان والنصف الآخر حصان.

Hayward, A.L. & Sparkes, J.J.: (edt.) of Cassell's English disctionary, Cassell-London, 1962, p. 182.

(58) Husserl, E.: Ideas, tr. W.R. Boyce Gilson, Allen, Un-

ion, London; 1931; p. 91. See: Caws, P.: Sartre, op.cit, p. 35.

(٥٩) الخيمرا Chimera شبح له رأس أسد وذيل أفعى وجسد ماعز،

مذكور في الميثولوچبا الأغريقية ، راجع : Dictionary

- (60) Caws, Peter: Sartre, op.cit., p. 35.
- (61) Ibid: p. 35.
- (62) Warnock, Mary: The philosophy of Sartre, op.cit., p. 26.
- (63) Manser, A.R.: Sartre ad Le Neat, philosophy Vol., XXXVII, No. 137, April-July, Macmillan, Lonon, 1961, p. 181.
- (64) Ibid: P. 181.
 - (٦٥) هلال ، محمد غنيمى: النقد الأدبى الحديث، الأنجلو المصرية، القاهرة ، الطبعة الخامسة ، ١٩٧١، ص ٤٣٦.
- (66) Sartre, J.P.: L'Imaginaire, Gallimarad, Paris, 1949: p.19 عن : هلال ، محمد غنيمى: النقد الأدبى الحديث ، مصدر سابق، ص ٣٤٧.
- (67) Sartre, J.P.: L'Imaginaire, op.cit., p. 23 & 26, 231; Sartre, J.P: Being and Nothingness, op.cit., p. 63.

See: Manser, A.R.: Sartre and le Neat, op.cit, p. 162.

- (68) Ibid: p. 182.
- (69) Sartre, J.P.: L'Imaginaire, op.cit., pp. 26, 27. عن هلال ، محمد غنيمى : النقد الأدبى الحديث، الأنجلو المصرية ، الطبعة الخامسة ، مصدر سابق ، ص ٤٣٨.
- (70) Manser, A.R.: Sartre and le Nèat, op.cit., p. 182.
- (71) Olfason, Fredrick A.: Sartre, J.P., op.cit., p. 290.
- (72) Warnock, Mary: The Philosophy of Sartre, op.cit., p. 26.

- (73) Ibid, p. 26.
- (74) Ibid: p. 26.
- (75) Thody, Philip: Sartre, A Biographical Introduction, op.cit. pp. 30-37.
- (76) Warnock, Mary: The Philosophy of Sartre, opcit., p. 28.
- (77) Ibid: p 29.
- (78) Ibid: p 30.
- (79) Kapalan, Edward K.: Gaston Bachelard's philosophy of Imagination, an itnroduction in philosophy and phenomenologyical Research Journal Vol. XXXIII No. I, September, 1972, State University of New York, 1972, p. 4.
- (80) Ibid., p. 2.
- (81) Ibid, p.2.
- (82) Bachelard, Caston: L'Aire et les Songes, Essaisure L'Imagination du mouvement-Carti, Paris, 1943, p. 204, See, Kaplan, Edward, K.: op.cit., p. 3.
 - (۸۳) وهبة ، مراد وآخرون لا ملف عن سارتر، مصدر سابق، ص ۱۱۷.
- (84) Sartre, J.P.: The Psychology of Imagination, Translated by Bernard Frechtman, Philosophical Liberary, New York, 1948. p. 273.
- (85) Ibid., p. 273.
- (86) Ibid., p. 273.
- (87) Ibid., p. 273.
- (88) Lacapra, Dominick: A preface to Sartre, op.cit., p. 27.

(90) Thody, Philip: Sartre, a bilographical introduction, studio

vista, London, 1971, p. 30.

- (91) Sartre, J.P.: The Psychology of Imagination, op.cit., p. 273.
- (92) Lacapra, D.T.:A preface to Sartre, op.cit., p. 55.
 - (٩٣) هلال ، محمد غنيمى : النقد الأدبى الحديث، مصدر سابق، ص ٤٣٨.
- (94) Sartre, J.F.: The psychology of Imagination op.cit., p. 274.

 (٩٥) (هنرى ماتيس Henriy Matisse) : رسام من (٩٥) (٩٥) والتى ظهرت أعمالهم في معرض جماعة (Fauve group)

جماعة (Fauve group) والتي ظهرت اعمالهم في معرض لمجموعة من الفنانيين الفرنسيين عام ١٩٠٥ في باريس، حيث علقت أعمالهم في غرفة واحدة ، ولم يكونوا ينتمون إلى الجاه واحد، وقد ميزت أعمالهم بالتشويه المتعمد للواقع ، والألوان الفاقعة وقد قام (ماتيس) بتنظيمهم، في جماعة تحت الاسم السابق).

راجع:

Murray, P. & Imarray, L: The pinguin Dictionary of Art and Artisits Pinguin Books, London, 4th ed., 1976, pp. 159 & p. 287-288.

- (96) Sartre, J.P.: The psychology of Imagination, p. 275.
- (97) Ibid. p. 275.
- (98) Ibid: P. 275.
- (99) Ibid., P. 275.
- (100) Ibid., P. 276.
- (101) Berdyaev, N.: The Beginning and the End, Haper Troch Books, New York, 1957, p. 75.
- (102) Sartre, J.P., The Psychology of Imagination, op.cit., p. 277.
- (103) Ibid., P. 277.

ويشير اسارتر؛ في الهامش عند نهاية هذه الفقرة إلى أنه في مثل هذا الاحساس فإن الممثلة المبتدئة يمكن أن نقول أن خطواتها المضطربة تساعد على تمثيل رجل (أوفيليا Ophelia) فإذا فعلت ذلك قان هذا قد حدث لتحولها إلى ما هو ، واقعى، وأنها استطاعت أن تفهم وهي تمثل رعب اأوفيليا) ذلك الرعب في ذاته.

(۱۰٤) هلال ، محمد غنيمى ؛ الأدب الحديث، مصدر سابق، ص الحديث، مصدر سابق، ص الحديث وجهة نظر (كانت) التى وافق عليها هتا) في كتابه ما الأدب؟ مفنداً ، راجع سارتر: ما الأدب، ترجمة محمد غنيمى هلال مكتبة الأنجلو المصرية ، المصرية ، مايو ١٩٧١ ، ص ٥٨ – ٥٩.

وأيضا الفصلين التلث والرابع من هذا البحث

(105) Thody, Philip, Jan Paul Satre, A. Litaryry and Political Stuy, Hamish Hamtton, 1st published, London, 1954, p. 8.

(106) Sartre, J.P.: The Psychology of Imagination, op.cit., p. 278. وهو تلخيص لنفس الصفحة

- (107) Ibid, p. 240
- (108) Ibid, p. 279.
- (109) Ibid, p. 279.
- (110) Ibid, p. 280.

(١١١) إبراهيم، زكريا : قلسفة الفن في الفكر المعاصر، مصدر سابق، ص ١٣٦.

(١١٢) المصدر السابق، ص ١٣٣.

(113) Sartre, J.P.: Literary and Philosophical Essays, Translated by Annette Michelson, Rider and company, London, 1955, p. 96.

- (١١٤) هلال ، محمد غنيمى: النقد الأدبى الحديث، مصدر سابق، ص ٣٠٣.
- (115) Kant, I: Critique of Judgement, tr. by J.H. Bernard Hafner press, Adirision of Machmillan, 1951

 See: Kennick, W., : Ed. of Art and Philosophy, Reading in Esthetic, st. Martain's press, N.Y., 1974, p. 605.
 - (١١٦) الديدى، عبد الفتاح: هيجل، دار المعارف بمصر، ص ١٧٣.
 - (١١٧) المصدر السابق، س ٧٧٦.

(118) Caws, Peter, Sartre, op.cit., pp. 31, 32.

- (١٩١) إبراهيم، زكريا: فلسفة الفن في الفكر المعاصر، مصدر سابق، ص ٥٧.
 - (١٢٠) المصدر السابق، ص ٥٧.
 - (١٢١) المصدر السابق ، ص ٢٢٣.
 - (۱۲۲) وهبة، وآخرون: ملف عن سارتر، مصدر سابق، ص ۱۲۹.
- (123) Sartre, .P.: L'Imaginaire, Gallimared, Paris, 1940, p. 240.
 - عن : إبراهيم، زكريا: فلسفة الفن في الفكر المعاصر، مصدر سابق، ص ٢٣٦.
 - (۱۲٤) وهية ، وآخرون ، مصدر سايق، ص ۱۲۹.
 - (١٢٥) مجاهد ، مجاهد عبد المنعم، علم الجمال في الفلسفة المعاصرة، مصدر سابق سابق ، ص ٤٨.
 - (١٢٦) المصدر السابق، ص ٤٩.
 - (١٢٧) سارتر: ما الأدب؟ ، ترجمة محمد غنيمي هلال، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، مايو ١٩٧١، ص ١٥.

(۱۲۸) مجاهد : مصدر سابق، ص ۲۲.

(١٢٩) المصدر السابق، ص ٤٢.

(130) Sartre, J.P.: The Psychology of Imagination, op.cit., p. 242.

عن مجاهد ٤ مجاهد عبد المنعم ؛ مصدر سابق، ص

(١٣١) سارتر: ما الأدب، مصدر سابق، ص ٢٢.

(١٣٢) المصدر السابق، ص ٢٢ .:

(١٣٣) إبراهيم، زكريا: فلسفة الفن في الفكر المعاصر، مصدر سابق، ص ١٣٣.

- (١٣٤) كروتشة ، ينلتو : المجمل في فلسفة الفن، ترجمة سامي الدويي، دار الفكر العربي، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٩٤٧، ص ٥٥.
- (۱۳۵) ديوى ، جون : الفن خبرة ، ترجمة زكريا إبراهيم، مراجعة وتقديم : زكى نجيب محمود، دار النهضة العربية (القاهرة) بالاشتراك مع مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر (نيويورك) ، سبتمبر 1977 ، ص ١٩٦٨ .
- (١٣٦) إيراهيم، زكريا: فلسفة الفن في الفكر المعاصر، مصدر سابق، ص ٢٣٨.
 - (١٣٧) المصدر السابق، ص ٢٣٩.
 - (١٣٨) المصدر السابق، ص ٢٣٩.
- (139) Sartre, J.P.: The Psychology of Imagination, op.cit., p. 281.
- الرومانسي، مصدر سابق، ص٠٧٠. المقلى الرومانسي، مصدر سابق، ص٧٠. (١٤٠) Sartre, J.P.: The Pschology of Imagination, op.cit., p. 282.

- (١٤٢) إبراهيم، زكريا: فلسفة الفن عفى الفكر المعاصر، مصدر سابق، ص ٤٦.
- (143) Lacapra, D. T.: Apreface to Satre, Op. Cit., P. 275. الالتزام هو موضوع الفصل الرابع، وسوف نناقش فيه بالتفصيل هذه المشكلات.
 - (١٤٤) بالنسبة لآراء (سارتر) حول الكتاب والفنانين ، وسوف نناقشها في الفصل الخامس .
- (145) Resenthal, M & Yudin, P.: A Dictionary of Philosophy, op.cit., p. 207.

وسوف نشير بايجاز للنظرية الماركسية.

- (146) Ibid: P. 207.
- (147) Fedin, K.A.: Collected Works, Russ. ed. Vol. g, 1962, p. 634, See: Mysnikov, Alexander: Tradition and Innovation, translated by kate cook, In: Problems of modern Aesthtics- progress publishers, 1st prainting, 1959, p. 213.
- (148) Myasnikov, Alexander: Tradition and Innovation, op.cit., p. 195.
 - (١٤٩) مجاهد، مجاهد عبد المتعم: علم الجمال في الفلسفة المعاصرة، مصدر سابق، ص ١٠٩.
 - (۱۵۰) جارودی، روجیه : واقعیة بلا ضفاف، (بیکاسو، سان جون بیرس، کافکا) تقدیم : آراجون، ترجمة حلیم طوسون، مراجعة فؤاد حداد، دار الکاتب العربی، القاهرة، ۱۹۸۸، ص ۱۹.
 - (۱۵۱) فنكلشتين، سيدني: الواقعية في الفن، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد، مراجعة يحيى هويدي، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة

١٩٧١، ص ١٩٧١.

- (152) Leizerov, Nikolay: The Scope and Limits of Realism, translated by Kate cook, In: Problems of Modern Aesthetics, op.cit., p. 303.
 - (١٥٣) لوكاش، جورج: معنى الواقعية المعاصرة، ترجمة أمين العيوطى، دار المعارف بمصر، القاهرة، ١٩٧١، ص ٧.
 - (١٥٤) المصدر السابق، ص ٩٦، ٩٧.
- (155) Tolstoy, Leo: Art; The Language of Emotion, In: Aesthtics edited by: Jerome Stolnitz, sources of philosophy a mMichillan series, New York, 1967, p. 41.
 - (١٥٦) فنكلشتين ، سيدني : الواقعية في الفن، مصدر سابق، ص ٤١.
 - (١٥٧) فيشر ، ارنست : ضرورة الفن، ترجمة أسعد حليم، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، القاهرة، ١٩٧١ ، ص ١٦٤ .
 - (١٥٨) المصدر السابق: ص ١٩٤، ١٩٥.
 - (١٥٩) المصدر السابق، ص ١٧٢.
 - (١٦٠) المصدر السابق، ص ١٩٧.
 - (١٦١) لوكاش، جورج: معنى الواقعية المعاصرة، مصدر سابق، ص ٣٩، ٧٠.
 - (١٦٢) سوف ندرس هذه العلاقة في الفصل الثالث.
 - (١٦٣) راجع الفصل الأول من هذا البحث، القسم الثالث.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصــل الثالث

ويشمل:

- ١ _ هل توجد علاقة بين الفن والأدب وبين المجتمع؟
- ٢ ــ طبيعة العلاقة بين الأدب والفن ومجمل البناء الفوقى، وبين البناء التحتى.
 - ٣ ــ هل يعبر الأدب والفن عن طبيعة العلاقة بين الطبقات الاجتماعية.
 - ٤ ــ الفنان والكاتب وعلاقتهما بالطبقات المحافظة.
 - ٥ ــ الأدب والفن والحزب الشيوعي.
 - ٢ ــ هدف الكاتب.
 - ٧ _ الكاتب والجمهور.



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الثالث العلاقة بين الأدب والفن وبين الجمتمع والجمهور



(١) هل توجد علاقة بين الفن والأدب، وبين المجتمع ٢

لقد كتب ج. بليخانوف: (إن العلاقة بين الفن والحياة الاجتماعية موال يلوح دائماً بقوة في كل الآداب التي بلغت حداً من التطور Adefinite سؤال يلوح دائماً بقوة في كل الآداب التي بلغت حداً من التطور stage of development وغالباً ما يجاب على هذا السؤال بإحدى طريقتين متعارضتين . البعض يقول إن الانسان لم يكن للراحة Sabbath ولكن الراحة وجدت من أجل الانسان، والمجتمع لم يصنع من أجل الفنانين، إنما الفنانون للمجتمع، ووظيفة الفن هي تطوير الوعي الانساني consciousness وتخسين النظام الاجتماعي consciousness وتنسين النظام الاجتماعي وفي رأيهم أن الفن يقصد بينما يرفض الآخرون بشدة وجهة النظر هذه، وفي رأيهم أن الفن يقصد لذاته، ليحولونه عما يعني أي إنجاز لهدف إضافي حتى ولو كان نبيلا جداً، إنهم يحطون من مرتبة العمل في الفن) (١١)

والجدير بالذكر أن وجهتى النظر تلك تتقاسمان تاريخ التفكير الجمالى، وإن كان يوجد من المفكرين من حاول أن يوفق بين الطريقين، فى الوقت الذى واجهنا فيه آراء متطرفة من كلا الجانبين، سواء بربط الفن بالجتمع عن طريق جعل والظاهرة الجمالية مجرد ظاهرة اجتماعية، وأن الفن هو دائماً فى خدمة الجمهور ٤ (٢) وبين آراء رفض أية صلة بين الفن والأدب، وبين المجتمع، يتعليق الفن خارج الصراعات والمشكلات الاجتماعية. ذلك أن بعضاً من خصوم الفن على حد قول د. وزكريا إبراهيمه : وقد توهموا أن النشاط خصوم الفن على حد قول د. وزكريا إبراهيم : وقد توهموا أن النشاط الفنى مجرد ترف كمالى سوف تستغنى عنه الانسانية فى مستقبل قريب أو بعيد، (٢).

ولكن إذا كانت الظاهرة الجمالية في أصلها ظاهرة انسانية، وأن الفن هو في صميمة لغة انسانية يحقق البشر عن طريقها ضرباً من التواصل فيما

بينهم (٤) فإننا نرى أن الفن وثيق الصلة بالانسان _ والذى هو كائن اجتماعى _ يكون وثيق الصلة أيضاً بالمجتمع ذلك أن الانسان، لا يقف وحيلاً خارج العلاقات الاجتماعية، حيث يأتى وعيه نتيجة وجوده الاجتماعي، على أساس جللي يتم فيه تبادل التأثير والتأثر، وحيث لا يمكن فصل الانسان أو عزله بعيداً عن الأحداث التي يشارك فيها أفراد مجتمعه وطبقاته.

ولكن قد يرى البعض أن الفن ليس إلا من إنتاج أفراد على درجة عالية من الحلق والمهارة، أو بالأحرى، عباقرة، أفذاذ، وبالتالي لا يمكن أن ينسحب عليهم التعميم الاجتماعي. فهل من حل إذن ـ في هذه الحالة ـ لمشكلة الصلة بين الفنان والأديب وبين المجتمع؟

اجابة على هذا السؤال يكتب دسيدنى فنكلشتين الجابة على هذا السؤال يكتب دسيدنى فنكلشتين أن الفن نفسه جزء من (إن الأعمال الفنية هي من ابتاج فنانين أفراد، غير أن الفن نفسه جزء من الحياة الاجتماعية، الحياة الاجتماعية، فسيكون من المستحيل انتاج الرسومات الفردية وتماثيل النحت) (٥).

والفن لم يكن انتاجاً فرديا، بل جماعيا، وإن كانت البوادر الأولى للفردية قد ظهرت بشكل مواز في شخص العراف، (٦)، وكانت الأغاني والطقوس السحرية تمثل نوعاً من النشاط الفني الجماعي، لم يفقد طابعه، دفقدا كاملاً مني انتيناء وقت طويل على زوال الجماعة البدائية، وحلول مجتمع الطبقات والأفراده (٢)، فالفن في أصوله نشأ نشأة جماعية، ولكن الفردية تغلغلت فيه نتيجة لانقسام المجتمع إلى طبقات وضعت الفواصل بين البشر.

ويؤكد وج. بليخانوف G. Plekhanov على تأثير المجتمع والبيئة والاجتماعية والتي لا يفلت _ حتى العباقرة والأفذاذ من تأثيرهما _ والذين هم رصورة أو بأخرى ليسوا إلا نتاجا اجتماعيا، وإن كانوا يظهرون كما لو

كانوا يحملون عنصراً استثنائياً فيقول وأما نحن فنقول إن العبقرى _ في مجال الأفكار الاجتماعية يسبق معاصريه بمعنى أنه يلمح مبكراً عنهم معنى العلاقات الاجتماعية الجديدة التي تظهر للوجود. وبالتالى مستحيل في هذه الحالة حتى الحديث عن استقلال العبقرى عن بيئته » (٨) ، فهو وإن كان يملك تميزاً خاصاً في القدرة على التعامل مع الواقع، بصورة بجعله يملك طاقة نبوئية يسبق بها تصورات البشر العاديين أو الآخرين، إلا أنه لا يحدق في فراغ، وإنا يبحث _ أو يلمح مبكراً _ في معنى العلاقات الاجتماعية، أي لم تنقطع صلته عن المجتمع بل وقد رأى ج.م. جويو G.M. Guyau (بأن الصفة الأولى للعبقرى هي قدرته الهائلة على التعاطف، ونزوعه القوى نحو التواصل الاجتماعي) (٩) ، وإذا كان تاريخ الفن يوضح تطورا _ أو بلغة أكثر احترازا _ الاجتماعي) (٩) ، وإذا كان تاريخ الفن يوضح تطورا _ أو بلغة أكثر احترازا _ تغيرا _ يطرأ عليه من حين إلى حين، فإن تغيراته هذه بالضرورة وثيقة الصلة تغيرا _ يطرأ عليه من حين إلى حين، فإن تغيراته هذه بالضرورة وثيقة الصلة بتغيرات أخرى، وهي فيما يرى ج.م. جوبو: وإنما تقابل تغيرات الأخلاق والحالة الاجتماعية واللغات وحتى أشكال السياسة » (١٠).

وإننا إذا تأملنا تطور الأنواع الأدبية والفنية ونشأتها وتغيرها، وانقراضها أو تلاشيها فإننا بجد أن صلة وثيقة بين هذه الأنواع الأدبية في كل مرحلة من مراحلها، وبين العلاقات والأوضاع الاجتماعية، فالذى ويحدد الفنون والأنواع السائدة في كل مرحلة من مراحل التطور الاجتماعي، هو الحاجات العملية والروحية والخبرات التكنيكية، والمثل العليا الجمالية والفكرية، والعلاقات الاجتماعية في هذه المرحلة، وعلى هذا فالنوع الأدبى محكوم في نشأته وتطوره بوضع تاريخي اجتماعي محدد، ومحكوم في طبيعته وطاقاته ووظيفته بالوفاء بحاجات اجتماعية معينة يحددها ذلك الوضع التاريخي الذي المرهدا النوع ، (١١)

وقد كتب المفكر الماركسى وروجيه جارودى Roger Garoudy في كتابه وواقعية بلا ضفاف : (الفن ليس إلا أسلوب خياة، وأسلوب حياة الناس عبارة عن عمليتى انعكاس وخلق لا ينفصمان بعضهما عن بعض لأن الانسان ليس منعزلا. وعندما تواتيه فرصة التفتح والانطلاق، إنه يتحول إلى عالم صغير يحمل في طياته ثقافة الجنس البشرى السابقة عليه، أما حاضره، في تتواجد عصره في كيانه، إنه يعيش حياة جامعة بجعل من حدوث انهيار في سوق الأوراق المالية في نيويورك، أو انعقاد مؤتمر في موسكو أو قيام أحزاب في أسبانيا، مسائل شخصية تمسه. إنها الحياة جامعة وتأكل في كفها الحركة الشاملة للكون، ولتاريخه، والمشاركة تعنى في آن واحد أن يكون مرآة للكون وأن يساهم في حركته (۱۲).

إن الفنان أو الكاتب كلاهما غير قادر على الإفلات من برائن علاقاته الاجتماعية، وبرائن عصره الذي يشكل ضميره، وقد رأى وجان بول سارترا الاجتماعية، وبرائن عصره الذي يشكل ضميره، وقد رأى وجان بول سارترا Jean Paul Sartre أنه من المستحيل على والكاتب، (١٣) أكثر من أى شخص آخر، أن يتملص أو أن يفلت من الاندراج في العالم، وما كتاباته إلا نموذج العام المتفرد ومثاله، فمهما تكن طبيعتها فإن لها هذين الوجهين المتكاملين: تفرد كينونتها وعمومية مراميها و بالعكس (عمومية الكينونة وتفرد المرامي). وما الكتاب بالضرورة إلا جزء من العالم عجلي من خلاله كلية العالم دون أن تسفر مع ذلك النقاب عن وجهها أبداً (١٤)، بل ويصل إلى أبعد من ذلك حين يقر وأن المطالب المتجددة دائماً في المجتمع، وفيما وراء الطبيعة تدفع الفنان إلى البحث عن لغة جديدة ووسائل فنية متجددة) وبذلك يكون أثير الواقع الاجتماعي، والمشكلات الميتافيزيقية ليس فقط على

المحتوى الأيديولوجى للعمل ولكن أيضاً على الشكل الفنى والأسلوب Style

وكل عمل فنى أو أدبى سوف يكون له معناه ــ على حد تعبير المفكر الماركسى وجورج لوكاتش George Lukacs) (في حدود تعبيره عن العملية الجدلية بين الانسان كفرد، والانسان ككائن اجتماعى) (١٦)، وقد رأى وج.ب.سارتر، (أن العلاقات الطبيعية معكوسة فى العمل الفنى، ... والموضوعات التي يقدمها الفن وثيقة الصلة بالعالم، ... ويهدف العمل المنتج المفنان إلى تجديد شامل للعالم كلها، ... ذلك أن الهدف الغائى للفن هو اعادة تنظيم العالم بعرضه كما هو، ولكن على تقدير أنه صادر عن حرية الانسان، ... كما تتجلى مهمة الكتابة في الكشف عن مغزى العالم) (١٧).

وإننا نلمح هنا وجود تقارب بين آراء «سارتر» والماركسيين، في رؤية العلاقة بين الفن والواقع الاجتماعي، أو العالم، ولكن ذلك لم يمنع من وجود نص، يعارض هذا التقارب، بل يختلف عن كل الآراء الماركسية الشائعة، والأكثر من ذلك هو أن هذا النص ليس لأحد الماركسيين المعاصرين، وإنما لـ «كارل ماركس Karl Marx» نفسه أحد مؤسسي الماركسية، إذ كتب «في الفن نعرف أن بعض فترات ازدهاره المعينة لا توجد بينها علاقة بأى حال، وبين التطور العام للمجتمع، ولا توجد بينها بالتبعية وبين القاعدة المادية، أو هيكل ونظام المجتمع في شكل من أشكاله (١٨).

ويشرح ذلك ثيريڤيل: بأن تطور الفن يكون كتطور المجتمع، ولكن ليس على نفس الوتيرة، فقد ترتقى بعض الفنون عن بعضها، وإن كان لابد من وجود أسباب موضوعية لذلك تنبع من أصل اقتصادى واجتماعى ، (١٩)

هذا واننا نرى أن رأى (كارل ماركس) السابق إنما يعتبر أبلغ رد على

دعاة العلاقة الميكانيكية بين الفن والمجتمع، أكثر منه دفعًا في الجاه الفن للفن

وعلى ذلك فإن «سارتر» يعتبر متفقاً مع الماركسيين في ضرورة وجود العلاقة بين الأديب ومجتمعه .

(٢) طبيعة العلاقة بين الأدب والفن ومجمل البناء الفوقي، وبين البناء التحتي

إذا كنا قد توصلنا إلى أنه توجد علاقة وثيقة بين الفن وبين البنية الاجتماعية، فان السؤال الذي يبدو عظيم الأهمية الآن هو:

ما طبيعة هذه العلاقة؟ أوإلى أى مدى يتأثر الفنان والفن والأدب بالمجتمع، والعكس كذلك ؟

وبداية فإننا نرى أن والفن عنصر من البناء الفوقى Inferior Structure وبذلك فإن العلاقة القائمة بين البناء التحتى Inferior Structure وبين البناء الفوقى تنسحب على العلاقة بين ـ الأول ـ أى البناء التحتى، وبين الفن والأدب . (ومن القوى المنتجة، وعلاقات الانتاج وتطور المجتمع الاقتصادى يقوم البنيان السفلى، الذى ينهض عليه البنيان العلوى الأيديولوچى بضاخمته، فالمؤسسات السياسية والقانونية والمعتقدات الدينية والاخلاقية، والأدب والفنون، تعكس جميعها، فيما تميل إليه وتقرره، وتبتدعه من أعمال الظواهر الاقتصادية التي يستقر عليها المجتمع) (٢٠)، فالبناء الفوقى (العلوى)، إنما يعكس الأوضاع التي يكون عليها البناء التحتى (السفلى)

وهذه العملية التي ينبعث بها التركيب العلوى «غير ملحوظة من جانب الناس فهم لا ينظرون إلى هذا التركيب العلوى باعتباره نتاجاً مؤقتاً لعلاقات

مؤقتة، بل كشئ طبيعي وإجباري أساسًا، .(٢١)

والماركسية تؤكد هنا باشتراط البناء الفوقى بالبناء التحتى، مما يجعله موقوتا به، بل دولا يمكن ان يظهر بناء مختى معين حتى تظهر الظروف المادية الملائمة، (۲۲)، وبهذا تكون دللبناء التحتى أهميته الأولية لأنه يشكل الأساس الذى يقوم عليه البناء الفوقى .Super Structure)

ومع أن الفلسفة الماركسية أكدت على أسبقية (قبلية) البناء التحتى، إلا أن ذلك لا يعنى أن العلاقة بين البنائين علاقة ميكانيكية، وانما على العكس من ذلك تقوم علاقة جدلية وديالكتيكية، بينهما، وفإذا كان العامل الاقتصادى هو الذى شكل فى النهاية العمل الحاسم، فليس معنى ذلك أن البنايات العلوية Superior Structures الفكرية لعب دوراً سلبياً، أو أنها مجرد إتعكاس لعملية التطور المادى إن البنايات العلوية الفكرية تعود فتؤثر على الحياة الاجتماعية سواء بدعمها، أو بزعزعتها ومن ثم كانت الأهمية الأولى للآفكار في صراع الطبقات أهمية أكدها ماركس وإنجلز مراراً (٢٤)

ولقد كانت العلاقة بين الوضع الاقتصادى ومجمل البناء التحتى، وبين الفن ومجمل البناء الفوقى من الموضوعات الشائكة، والتي لازالت حتى الآن تتعرض للالتباس، وقد لاحظ ذلك، «فرديك انجلز F.Engles»، أحد مؤسسي الماركسية، فكتب في رسالة له إلى «جوزيف بلوخ» «بمقتضى التصور المادى للتاريخ فان العامل الحاسم الفعالية في التاريخ هو، في التحليل الأخير، انتاج الحياة المادية، واعادة انتاجها. ولم نؤكد، لا أنا ولا ماركس أكثر من ذلك قط، فإذا جاء أحدهم فيما بعد ولوى رقبة ذلك، إلى حد القول بأن العامل الاقتصادى وحده هو الحاسم الفعالية، فيانه يكون قد حول تلك الصيغة إلى

جملة فارغة، مجردة، عابثة؛ إن الوضع الاقتصادى هو الأساس لكن مختلف أجزاء البنية الفوقية.. الأشكال السياسية للصراع الطبقى ونتائجه، الدساتير التى تسنها الطبقة الظافرة عند كسب المعركة .. الخ، الأشكال الحقوقية وحتى إنعكاسات جميع هذه الصراعات الفعلية في دماغ المتصارعين، من نظريات سياسية وحقوقية وفلسفية وتصورات دينية وتطورها اللاحق في شكل معتقد جامد محذهب، تمارس بدورها تأثيرها على مسار الصراعات التاريخية وتحدد برجحان كفة، شكلها في العديد من الحالات .(٢٥)

وبهذا تتحدد بدقة العلاقة بين البناء الفوقى، والبناء التحتى، فليست المسألة مجرد إنعكاس ميكانيكى، ولكنها علاقة متبادلة، يتفاعل فيها البناءان معا، وإن كانت الأولوية للبناء التحتى.

وقله كتب في هذا الصدد، وجوزيف ستالين) :

وفالشروط التاريخية للأثر الفنى نجدها اذن _ فى البناء الاجتماعى _ فى فترة زمنية معينة، منظوراً اليها بجميع تعقيداتها وكل تركيبها، وجميع تفاعلاتها، وتناقضاتها، ولا يجدر بنا فقط أن نتابع من الأسفل إلى الأعلى، نشوء الأبنية الفوقية، وإنما يجب أن نأخذ بعين الاعتبار نشاطيتها، وقوتها الفاعلة الضخمة . (٢٦)

وعلى هذا إذا كان البناء الفوقى _ والذى يقع ضمنه الفن والأدب _ تتحدد شروطه من خلال البناء التحتى _ مع الاحتفاظ بهذا التفاعل المتبادل، فما هى إذن الشروط أو الظروف التى تجعل تغيراً فى البناء الفوقى ممكناً ؟

يكتب ف. آفانا سيف: «البناء التحتى يحدد طبيعة البناء الفوقى ليس فقط لأنه يؤدى إلى نشأته، ولكن أيضاً، لأن أى تغييرات في النظام الاقتصادى

Economic System تؤدى بالضرورة إلى تغييرات فى البناء الفوقى (۲۲)، وأكثر من ذلك تكون التغيرات فى البناء الفوقى عميقة (إذا حل بناء اقتصادى محل بناء آخر كنتيجة لثورة اجتماعية (۲۸)، وهذه العلاقة الوثيقة تؤكد الطابع المؤقت لمدارس الفن المختلفة، فكل نمط معين من العلاقات الانتاجية ينعكس بالضرورة، فى أدمغة الفنانين، وينسحب على ابداعهم بطريقة تختلف عن الفن الذى يرتبط بنمط آخر، مع الاحتفاظ، بالحركة المرنة لهذا الانعكاس.

والفن بوصفه عنصراً من البناء الفوقى، قد ظهر وتطور فى رأى آفانا سيف من خلال العمل، إذ يرى أن «الفن يستمد مادته من الحياة اليومية، ومن العمل، ولكنه يهب هذه العلاقات الانسانية شكلا نوعيا معينا، هو الشكل الفنى مد وهكذا فهو بناء فوقى ولكنه يمد جذوره فى العمل، وفى الحياة التطبيقية، وفى قدرة الانسان على الطبيعة يعنى فى مستوى القوى المنتجة الحياة التطبيقية، وفى قدرة الانسان على الطبيعة يعنى فى مستوى القوى المنتجة والشكل من أشكال الفن يزول بزوال القاعدة التى كان بناءا فوقياً من أبنيتها الفوقية، (٢٩٠)

إن هذه الرابطة بين الفن والواقع الاجتماعي تقوم على أساس عملية والانمكاس Reflection ، والتي تنهض على أساس أن وعي الناس ليس هو الذي يحدد وجودهم، وولكن وجودهم الاجتماعي _ على العكس _ هو الذي يحدد وعيهم، كما أوضح ذلك كارل ماركس (٣٠٠) في نقد الاقصاد السياسي .

والإنعكاس يعنى أن الصورنا عن العالم هو انعكاس هذا العالم على حواسنا وعقولنا، وخول هذا الانعكاس إلى صيغ فكرية تتضمن معرفتنا بهذا العالم، ويتم هذا الانعكاس في ظروف محددة، وذلك لأن ادراكنا لعالمنا هو

جزء من نشاطنا العملى وعلى هذا فإن الادراك محكوم بمستوى خبرتنا التكتيكية، وطبيعة العلاقات الاجتماعية .(٣١)

والفن إنما يقوم بهذه العملية الجدلية ـ عملية «الإنعكاس» هذه من خلال التحام وثيق بالواقع، المتطور والمتغير، بعلاقاته المتشابكة، والمتداخلة بعضها في بعض والتي تؤثر وتتأثر ببعضها البعض، هذا الواقع الذي يسم بميسمه كل الانتاج الفني سواء كان الفنان واعياً بذلك أو غير واع، وهذا الانعكاس، انعكاس فعال وايجابي، فقد رأت الانجاهات الميكانيكية أن الوعي انعكاس سلبي للوجود العادى، ولهذا تسميه (ظاهرة عرضية) أما المادية الجدلية فتري أن السوعي الاجتسماعي هو فعلل انعكاس، ولكنه انعكاس فعلل، ولكنه انعكاس

ولتوضيح تلك العلاقة نجد ان جورج بليخانوف (٣٣)، يقول في كتابه (تطور النظرة الواحدية للتاريخ):

وإن العقل الانساني لا يمكن أن يكون صانع التاريخ لأنه هو ذاته نتاج للتاريخ، ولكن حالما يظهر هذا النتاج، فإنه لا يجب ولا يستطيع بطبيعته _ أن يكون خاضعاً للواقع الذي تلقاه إرثاً عن التاريخ السابق، هو يسعى بالضرورة إلى تحويل هذا الواقع على صورته ومثاله، إلى جعله معقولا. فالمادية الجدلية تقول كما يقول «فاوست جوته»:

(فى البدء كان الفعل) Im anfang war die tat وإذا كان الواقع الاجتماعى ليس ثابتًا، بل هو فى قلق دائب وتطور مستمر، فإن عملية الانعكاس تقتضى أن تكون الأبنية الفوقية هى الأخرى فى تطور مستمر، وتعانى من عدم الاستقرار، وبناءً على هذا فإن الجديد فى البناء الفوقى، بما

فيه من أفكار وفن، إنما هو مشروط بالجديد في الواقع الاجتماعي، دفإن الأفكار والنظريات الاجتماعية الجديدة لا تبرز إلا عندما يضع تطور الحياة المادية للمجتمع مهمات جديدة أمام المجتمع، (٣٤) وهذه الأفكار الجديدة لا تكون نتيجة عشوائية، وإنما تنبثق كحل للتناقضات الموضوعية التي تنمو داخل المجتمع وهذه الأفكار والأبنية الفوقية بشكل عام، عندما تظهر تتحول إلى قوة مادية أي أن الانعكاس ليس انعكاساً سلبياً، وهذه القوة المادية «تسهل انجاز المهمات الجديدة التي يضعها تطور الحياة المادية للمجتمع، وتسهل رقى المجتمع، وتسهل رقى المجتمع، وتسهل رقى المجتمع،

وتأسيساً على ما سبق فإن كل تغير أو تطور فى البناء التحتى، يتبعه تغير أو تطور فى الفن، والبناء الفوقى _ عموماً _ ، ولكن يجب أن نحذر التبسيط فى هذه المسألة، ولعل هذا هو الذى دفع وج. بليخانوف، إلى القول: وفالحالة الجديدة للقوى الانتاجية بجلب معها تركيبا اقتصاديا جديداً تماماً كما بجلب سيكولوجية جديدة (روح عصر جديد) ونستطيع من ذلك أن نرى أن المرء لا يمكنه الحديث عن الاقتصاد كسبب أولى لكل الظواهر الاجتماعية إلا فى الاحاديث المبسطة، فهو أبعد من أن يكون سببا أوليا، إنه ذاته نتيجة و وظيفة للقوى الانتاجية، (٣٦).

إن العلاقة بين الأدب والفن، وبين المجتمع تتم من خلال وسائط عديدة، وليست انعكاسا ميكانيكيا، فبين وأدب حقبة من الحقب، وبين أسلوب انتاجها يقوم كل من النظام السياسي والاجتماعي المشيد على قاعدة اقتصادية معينة، والمشاكل النفسية، والمثل الفكرية النابعة من ثنايا الطبقات المختلفة، وأثر ما عدا ذلك من مثل للبنيان العلوى لمجتمع، (٢٧).

والفن بناء فوقى ولكنه يتميز بخصائص محددة، ففيه يختلط اللهو والهوى والتصوير الذى يستخدم التخيلات تارة ليخرج من الواقع، وتارة ليدخل ثانية إلى الواقع دخولا عميقا ٤٠(٣٨) وهو إذ يجتهد من أجل التقاط الواقع وما يعتمل فيه من صراعات سواء عن طريق أن يكون انعكاسا ديالكتيكيا، أو يكون رد فعل، وسواء كان ذلك عن وعى أو لا وعى وهذا يجعل العلاقة بينه، أي الفن، وبين الواقع علاقة تركيبية، وليست علاقة بسيطة وكثيراً ما يكون الإنتاج الفنى ذو المستوى الرفيع والذى يملك جرأة في التعبير، كثيراً، ما يسبق والحقيقة الاقتصادية، بينما تظل المنتجات متوسطة القيمة، جامدة، ثابتة على حالها، حالة بصور الماضى ٤ (٣٩).

هذه العلاقة التركيبية تتم من خلال وسائط Mediations، وهي ليست وسائط قائمة وبين القاعدة وبين الأبنية الفوقية، وإنما هي خطوط أولية ترسم الوعي والمعرفة أو مبادىء أولية، وانعكاسات عن الواقع الحقيقي غير كاملة، وتاريخ هذه الصياغات قد بلغ درجة عالية من التعقيد، والتركيب، وغالباً ما يحدث أن نجد فيه (بقية باقية) تعود بتاريخها إلى ما قبل التاريخ، وفي الامتثالات المتوهمة عن الطبيعة أو عن الإنسان، لا نجد إلا (عنصراً اقتصادياً سلبياً) ، (٤٠).

والجدير بالذكر أيضا أن الأبنية الفوقية نفسها تقوم فيما بينهما علاقات تأثير وتأثر بالغة كما تؤثر في البنية الاقتصادية والاجتماعية، ولهذا السبب وجب أن نحلل تفصيلا شروط المعيشة لمختلف الطبقات الاجتماعية «قبل أن نحاول اكتشاف أيديولوچياتهم معقولياتهم مذاهبهم العقلية _ ومفاهيمهم الجمالية بخاصة ، (٤١) حتى نستطيع الوقوف على كل المؤثرات التى تؤثر في الفن وتطوره .

وبذلك يتضح أن العلاقة بين الفن، والواقع الاجتماعي والاقتصادي، ليست علاقة تطابق ميكانيكية، وإنما تمر بمنعرجات كثيرة، حيث توجد عوامل عرضية عديدة، تجعل هذه العلاقة تتقدم في خط متعرج «ولكن لو رسمت خط المحور في زواياه لرأيت أنه كلما كان العصر المدروس أطول، كان خط التطور الثقافي أشد توازياً في عمومه مع خط التطور الاقتصادي، (٤٢) على حد ما رأى فردريك انجلز، وهذه العوامل يجب أن تأخذ نصيبها من الاهتمام عن الدراسة.

إن علاقة وثيقة إذن تلك التي تقوم بين الفن والأدب، وبين الواقع الاجتماعي، وإن تكن على درجة عالية من التعقيد بجعل أى تبسيط إنما يخل بالمسألة من أساسها، ولعل هذا يجلعنا نقرر أن أى فنان أو أديب له صلة ما بواقعه الاجتماعي، هذا الواقع الذي يؤثر فيه.

(٣) هل يعبر الفن والأدب عن طبيعة العلاقة بين الطبقات الاجتماعية؟

إن ما وصلنا إليه من علاقة بين الفن والأدب ومجمل البناء الفوقى، وبين البناء التحتى يدفعنا الى دراسة نقطة أكثر تفصيلا، وهى، مدى تعبير الفن والأدب عن، طبيعة العلاقة بين الطبقات الاجتماعية ؟ أو الاجابة على السؤال التالى -هل الفن والأدب طبقيان أم لا؟

في هذا الصدد كتب المفكر الماركسي (جورج بليخانوف) موضحاً علاقة الفن بالعمل والطبقات الاجتماعية، إذ يقول:

و لنتأمل مثالا مستقى من حياة و النيوزلاندين، فهم فى بعض أغانيهم يحتفلون بزراعة البطاطا، وكثيرا ما تقترن هذه الأغانى برقصات هى نسخة طبق الاصل عن الحركات التى يؤديها ابن البلد وهو يزرع تلك النبتة، ويتضح

من هذا بجلاء، كيفية تأثير النشاط الانتاجى على فنهم، ومنه نفهم أيضا ما دامت الطبقات العليا لا تتعاطى أى عمل إنتاجى، فإن الفن المبتثق عن وسطها لا يمكن أن يكون له صلة مباشرة بعملية الانتاج الاجتماعية •

لكن هل يعنى أن التبعية السببية التي تربط وعى البسر في مجتمع منقسم إلى طبقات إلى طراز حياتهم تضعف وتتراخى ؟.

بتاتا، فانقسام المجتمع إلى طبقات مشروط هو نفسه بالتطور الاقتصادي لهذا المجتمع واذا لم يكن للفن الذى تبدعه الطبقات العليا من صلة مباشرة بعملية الانتاج، فإن ذلك يجد تفسيره بدوره فى التحليل الأخير، فى أسباب ذات صفة اقتصادية، وينجم عن ذلك أن التفسير المادى للتاريخ قابل للتطبيق هنا على أحسن وجه وكل ما هنالك أنه من الطبيعى فى هذه الحالة ألا يكون من الميسؤر بالقدر نفسه اكتشاف الرابطة السببية القائمة بلا ريب، بين طراز الحياة والوعى، وبين العلاقات الاجتماعية المتكونة على أساس «العمل» والفن، فهنا تتدخل بين العمل من جهة وبين الفن من جهة أخرى حلقات وسيطة غالباً ما تأسر انتباه العالم يكامله فتحول بينه وبين فهم الظاهرة على حقيقتها». (٤٣)

فتعبير الفن والأدب عن الطبقات ينطلق من علاقة الطبقات بالعمل، فالفن والأدب يحاولان أن يكونا انعكاساً لأوضاع العمل لهذه الطبقة أو تلك، وبالتالى يكونا معبرين عنها.

ولكن هل يقف تعبير الفن والأدب عن الطبقات عند حد الانعكاس الناشيء عن العمل؟ لقد كتب اهد. تين H. Tain في كتابه فلسفة الفن واظهرت المأساة الفرنسية في الوقت الذي اقامت فيه الملكية النظامية والنبيلة في

عهد لويس الرابع عشر امبراطورية الأدب واللياقة وحياة البلاط وجمال الأداء وأناقة الخدمة الأرستقراطية، وزالت من الوجود يوم الغت الثورة مجتمع النبالة وآداب التخلف» . (٤٤)

أى أن تأثيراً عميقاً من بناء فوقى ... إن صح قول (ه... تين) ... قد أثر فى الفن، وقد لعب الفن دوراً هاماً فى التغيير والقدرة على التنبؤ، حتى أن أعظم الثورات كان الفن ممهداً لها، (فالفن فى المجتمع الطبقى إذن يحمل طابعاً طبقياً) ... وعلى حد قول (ف آفاناسيف V. Avanasyev) يميل إلى التحزب ولا يوجد فن خالص Pure ولا فن من أجل الفن، فلا مكان لمثل هذا الفن، ولا يوجد فن خالص الفن لسهولة استخدامه وقدرته الكبيرة على التأثير الانفعالى كسلاح عظيم الأهمية فى الصراع الطبقى The Class Struggle وهذا يفسر لماذا عظيم الأهمية فى الصراع الطبقى وغيرها أفكارها السياسية والأخلاقية، وغيرها من الأفكار) (٤٥).

فالفن لا يعبر فقط عن الطبقات، بل هو أداة من أدوات الصراع بينها، ولكن ... في الوقت الذي يرى فيه المفكر الماركسي المعاصر «ف. آفانا سيف» أن الفن يعمق الصراع الطبقي، فإننا نرى أن «ج. بليخانوف» ... مؤسس الماركسية الروسية، والذي يؤكد أيضاً على طبقية الفن يرى أن الفن «يستطيع أن يفصح عن الأفكار القادرة على تقريب العلاقات بين البشر، والحدود الممكنة لهذه العلاقات لا تحدد بواسطة الفنان بل بواسطة مستوى الثقافة -Lev المكنة لهذه العلاقات والختمع المنقسم الذي ينتسب إليه، ولكن في المجتمع المنقسم إلى طبقات فإنها تتحدد عن طريق العلاقات بين هذه الطبقات، وأكثر من هذا مستوى التطور الذي حدث لكل طبقة في نفس الوقت » (٤٦).

أى أن التأثير هنا يكون مستقلا عن الانسان، وخارجاً عن إرادته، وهذا ينهل من معين الماركسية الأول - كارل ماركس - حيث يقول : وإن الناس أثناء الانتاج الاجتماعي لمعيشتهم يقيمون فيما بينهم علاقات معينة ضرورية مستقلة عن ارادتهم. وتطابق علاقات الانتاج هذه درجة معينة من تطور قواهم المنتجة المادية، (٤٧).

وإذا كان وج. بليخانوف في رؤيته للفن المقرب للعلاقات بين البشر لم ينفصل عن الرؤية الطبقية أيضاً والذي يخلق نوعاً من التناقض على الأقل بين رؤيا وآفانا سيف (تعميق الصراع) وبين وبليخانوف، فإن هذا لم بين رؤيا وآفانا سيف (تعميق الصراع) وبين وبليخانوف، فإن هذا لم يمنع أن يرى وجروفز، ومور، Moore & Moore أن الفن (دائماً يستخدم لتقوية الروح الاجتماعية بين الناس سواء في السلم أو في الحروب، بحيث يكون الناس بفضله كتلة واحدة متماسكة) (٤٨)، بل وللفن وظيفة اجتماعية واحدة متماسكة (٤٨)، بل وللفن وظيفة اجتماعية واحدة متماسكة (قلي دوركيم Emile تناقض وظيفته لدى وآفانا سيف – ففي نظر واميل دوركيم Emile والمعجبين به وحدة اجتماعية متماسكة، فهو وسيلة لخلق النفن من نظارته والمعجبين به وحدة اجتماعية متماسكة، فهو وسيلة لخلق التضامن بين الناس في الهيئات والمجتمعات) (٤٩).

فإذا كان ودور كيم، ووجروس، ومور، ووجروفز، ينطلقون من وضع ينكر الصراع الطبقى، فإننا نجد وسارتر Sartre والذى كان يرفض الصراع الطبقى بداية يعود ليؤكد وجوده ويعتذر عن ماضيه قائلا: وبما لا مرية فيه أننى شعرت، في حداثتى بنفور عميق من التحليل النفسى، نفور لابد من تفسيره، مثلما ينبغى تفسير جهلى الأعمى بالصراع الطبقى، لقد كنت أرفض الصراع الطبقى لأننى كنت برجوازيا صغيراً ...، (٥٠)

وعندما يتحدث عن الكاتب فإننا نراه يرى انحيازه، وانطلاقه من وضع طبقى، كما يشرح وضع البرجوازية، فيكتب في ما هو الأدب What is the ? literature: ﴿ وَالْأُسطُورِةِ الْمِبْرِةِ لُوجُودِ هَذَهِ الطبقة (البورِجُوازِية) العاملة غير المنتجة هي النفعية فوظيفة البورجوازي أنه وسيط من ناحيتين : بين المنتج والمستهلك: فهو طرف أوسط ارتفع إلى امتلاك القوة كلها . وفيا يخص الأمر المزدوج غير المتجزىء من الوسيلة والغاية قد منحت الوسيلة الأهمية الأولى، إن الغاية محتجبة لا ترى أبداً وجها لوجه، وتلحظ دون أن يتحدث عنها، وتنحصر الغاية من كل حياة انسانية جديرة باسمها في انفاقها في ممارسة الوسائل، وليس من الجد في شيء الانصراف إلى الحصول على غاية مطلقة بدون وسيلة إن هذا في نظر البرجوازي شبيه بما إذا تطلع امرؤ لرؤية الله وجها لوجه بدون عون الكنيسة، ولا يوثق إلا بمشروعات تبدو الغاية منها على الأفق نكوص مستمر أمام سلسلة من الوسائل لا نهاية لها. فإذا اراد الانتاج الفني أن يعتد به، فعليه أن يدخل في دائرة النفعية، وأن ينزل من سماء الغايات غير المشروطة فيستسلم بدوره إلى مصيره النفعي أى يصير وسيلة تضبط الوسائل. وما دام البرجوازي خاصة على غير ثقة كاملة بنفسه، لأن سلطانه غير مؤسس على أوامر إلهية، فعلى الأدب أن يعاونه على خلق الشعور بأنه برجوازى بمقتضى حق إلهى. وهكذا بعد أن كان الأدب تعبيرا عن الضمير الفاسد لذوى الامتيازات في القرن الثامن عشر، استهدف للخطر في أن يصير ـ في القرن التاسع عشر تعبيراً عن راحة الضمير لطبقة من الطغاة. وكان الأمر يهون لو أن الكاتب استطاع الاحتفاظ بحرية فكره في النقد، وكان هذا هو مصدر ماله من خلاق واعتداد بالنفس في القرن السابق، ولكن جمهوره البرجوازي يعارض الآن في ذلك، لأنه طالما كانت البرجوازية تجاهد ضد امتيازات طبقة النبلاء، كانت تستريح إلى السلبية الهدامة، أما الآن وفي يديها السلطة، فقد انصرفت إلى البناء طالبة العون فيما تشيده (٥١).

إن وسارتر، يؤكد هنا، بوصفه لوضع البرجوازية كطبقة تقوم بدور الوسيط _ وهو دور يعنى به وسارتر ما يمكن الاستغناء عنه، وإن كان قد ارتفع إلى مستوى من الأهمية أعلى من الدور الأساسى _ الانتاج _ ، هذه الطبقة جعلت من الفن أداة في يدها، فهو في حالة صراعها ضد الاقطاع، في مرحلتها الثورية، أداة هدامة لهدم المجتمع القديم وتقويضه، أما الآن وقد أصبحت في الحكم، فقد صار عليه أن ينصرف إلى تأكيد مركزها ودورها، والتغاضي عن كل سلبياها، ومصادرتها للحريات، وإن كانت قد اتاحت له والموقظ للوعى، والفن والأدب هنا طبقيان بشكل واقعى، وتبرز أهميتهما والموقظ للوعى، والفن والأدب هنا طبقيان بشكل واقعى، وتبرز أهميتهما سواء في التمهيد لشيطرة الطبقة، أو لتبرير وجودها بعد أن تسيطر.

والجدير بالذكر هنا أن اسارتر يتفق في جوهر ما كتب مع المفكر الماركسي وج. بليخانوف الذي رأى أيضا (أن السلطة السياسية تفضل دائما توجيه الفن للمنفعة لأن من مصلحتها تسخير الأيديولوچيات لخدمة الأغراض التي تهدف إليها، ومادامت السلطة السياسية أحيانا تبدو ثورية ، وأحيانا أخرى محافظة أو رجعية ، فإن من الخطأ البين أن نعتقد أن وجهة النظر النفعية خاصية من مبادئ الثوار Revolutionaries أو من لهم أفكاراً تقدمية عامة (٥٢).

إن اسارتر، اوبليخانوف، هنا يكادان يتطابقان فهما يتكلمان نفس اللغة، وينهجان نفس النهج، والأكثر من ذلك أن هذه الفكرة التي رددها

وســـارتر) والتى سقه إليها وبليخانوف، ردنها فى نفس الوقت وماوتسى تونج) (٥٣) الزعيم الصينى، الذى كان يرى أن الكاتب أو الفنان البرجوازى، بالضرورة ان يمجد العابقة العاملة، واكنه سيمجد البرجوازية، والعكس صحيح.

إن الكتابة مسعرابة، مادام الكاتب يهي تداما إلى أى وضع يجره الواقع الاجتماعى وهذه المستولية بجعل الكاتب يضع نهسب، عينيه مجتمعه هما لا ريب فيد أن الأثر المكتوب واقعة اجتماعية، ولابد أن يكون الكاتب مقتنما به عميق الاقتناع حتى قبل أن يتناول القلم إن عليه بالفعل أن يشعر بمدى مسئوليته وهو مسئول عن كل شيء : عن الحروب الخاسرة أو الرابحة، عن التحمرد والقسمع، انه متواطئ مع المضطدين إن لم يكن الحليف الطبيعى المضطدين، لكن ليس ذلك لأنه كاتب فحسب، بل لأنه أيضا انسان . وهذه المسئولية عليه أن يعيشها ويريدها (والكتابة والحياة يجب أن تكونا بالنسبة إليه شيئا واحدا، لأن الفن يتقذ الحياة، بل لأن الحياة تعبر عن نفسها في مشاريع، ولأن مشروعه هو الكتابة) لكن ليس عليه البتة أن يرتد إلى هذه المسئولية ليحاول أن يتبين ما ستكونه بالنسبة إلى أحفاده. وليست المسألة بالنسبة إليه أن يعرف ما إذا كان سيحدد حركة أدبية ويجعل منها مذهبا أو مدرسة، بل أن

إن النتيجة التي يصل إليها «سارتر» هي أن الأديب لا محالة معبر عن الطبقات وإن لم يقف في صف هذه الطبقة، فهو حتماً سيكون في صف تلك التي تعاديها، ومن هنا تنبع المستولية الواعية للكاتب ازاء الواقع الاجتماعي.

فلا وجود إذن ـ سواء كان الرأى لـ (سارتر) أو للماركسيين، لأدب فوق الطبقات، أو أدب معلق غير منحاز، فالذى يوجد دائما، ويوضحه تاريخ الأدب هو أدب يعبر عن هذه الظبقة أو تلك .

(1) الفنان والكاتب وعلاقتهما بالطبقات المحافظة :

یکتب (فیلیب تودی Philip Thody) فی کتابه (چان پول سارتر۔ دراسة أديية وسياسية Jean Paul Sartre, A Lierature and Political Study: «السبب الذي من أجله سقط القرن الثامن عشر في رأى «سارتر Sartre) هو سرعة فقدان الفردوس الذى كان للكتاب الفرنسيين، ذلك لأن الطبقة المستبدة Oppressed Class قدمت نفسها للكتاب كجمهور حقيقي Real Public في القرن الثامن عشر، ويوضح (سارتر) أن التوق السياسي للبرجوازية للحضارة الغظيمة، وحرية التدين، تطابقت مع الرغبات العامة في الحرية العظيمة التي يهدف إليها جميع الكتاب فقولتير Voltaire ورسو Rousseau، وديدرو Diderot وجدوا قراءهم في طموح البرجوازية السياسي، والذين جعلوا في اعتقادهم في العقل والتحليل وسيلة لتدمير الأساطير السياسية والدينيمة to Distroy the political and religious myths التي كانت وحدها مسيطرة باستمرار في العصور القديمة Ancienct regime ولكن حالما فازت الطبقة المتوسطة Middle class بالثورة عام ۱۷۸۹ فان الكتاب مرة أخرى القوا إلى المنفى، فالبرجوازية لم تعد في حاجة إلى ذكائهم الانتقادى -Critical intelli gence لأنه لم يعد هناك م : تريد تدميره، سواء خارج تكوينها، أو ١٨ هو استبدادي ولا معقول، . (٥٥)

لقد جاءت البرجوازية، وهي ترفع شعارات الحرية والمساواة، وكان الكتاب أداتها في نشر أفكارها، وبذلك أطلقت طاقات عظيمة للابداع،

وفجرت ينابيع الالهام، إلا أنها وقد صارت اسلطة أو ادولة State فإن الوضع قد تغير تماماً، وصارت تنظر إلى الفنان والكاتب على أنه اشيء مريب تافه عنيط به الشكوك والظلال (٥٦)، لقد تخولت الطبقة الصاعدة إلى طبقة محافظة، رجعية Reactionary Class، وبذلك فرضت قيودها على الابداع الفنى والأدبى.

يقول سارتر وحين تكون الطبقات صاحبة الامتياز موطدة المبادئ قريرة العين بها وحين يكون ضميرها مرتاحاً راضياً، وحين يجد المضطهدون المقتنعون أعظم الاقتناع بأنهم مخلوقات دنيا، ما يرضى غرورهم فى شرطهم الذليل، فإن الفنان يكون فى بحبوبة ونعيم من أمره، فالموسيقى قد توجه باستمرار منذ عصر النهضة، حسبما تقول (٥٧) إلى جمهور من الاختصاصيين، لكن ماذا يكون هذا الجمهور إن لم يكن الأرستقراطية الحاكمة التى لم تكتف بأن تمارس فى طول البلاد وعرضها سلطات عسكرية وحقوقية وسياسية وادارية فجعلت من نفسها فى أزمنة محددة محكمة للذوق، ولما كانت هذه النخبة بالحق الإلهى تقدر ماهية الوجه الانسانى، فقد كان فى وسع المغنى أو رئيس جوقة المرتلين أن يسمعا الانسان بأسره سيمفونياتها وتراتيلها، وكان بوسع الفن أن يزعم أنه انسانى النزعة لأن المجتمع كان ما يزال (١٠١٥)

فلم تقم السلطة الحاكمة بأمورها السياسية والمدنية فحسب بل فرضت أيضاً وذوقها على الجمهور، وكان الفنان ملبياً لمتطبات الارستقراطية، وادعت بكل ما في هذه الادّعاء من فجاجة وزيف بأنها تمثل الانسانية جمعاء، وكان الفنان خادماً لتصوراتها وذوقها والتي هي بالضرورة لا انسانية، بحكم محافظتها ورجعيتها، فإنها تدمر الروح الانسانية كما تدمر الفن .

إن المجتمع الذي يرتد إلى الماضى أو الذي ويغلب عليه الانحلال لابد أن ينعكس هذا الانحلال في الفن أيضاً مادام فنا صادقاً و (٥٩)، ذلك أن الفنان أو الأديب إنما يعبر عن جملة من التناقضات والتغيرات داخل البناء الاجتماعي والعلاقات الكائنة بين البشر الذين يعيشون فيه، وبذلك تختلف رؤية الفنان وتصوراته بتغيير المجتمع وتطوره، فالكاتب في مجتمع برجوازي ثوري، يختلف عنه في مجتمع برجوازي – أيضاً – لكن بعد أن استقرت السلطة لدى الرأسماليين وتربعوا فوق كراسي الحكم، وغالباً ما تكون أحلام الكاتب في مواجهة مصالح الطبقات المحافظة .

ورلقد أدى الانتصار السياسى لطبقة البرجوازية، وطالما تمناه الكتاب ما وسعهم إلى قلب أوضاعهم رأساً على عقب، وإلى تشككهم فى كل شيء حتى في، مضمون الأدب نفسه، حتى ليمكن أن يقال أنهم لم يبذلوا هذه الجهود الكثيرة إلا ليمهدوا لضياعهم ضياعاً أكيداً. ولا شك أنهم ساعدوا على تملك البرجوازية للسلطة بتدماج قضاياهم الأدبية فى قضية الديمقراطية السياسية، ولكنهم كانوا عرضة لرؤية موضوع مطالبتهم يختفى فى حالة الانتصار ذلك الموضوع الذى طالما رددوه فى مؤلفاتهم، ويكاد يستغرقها جميعاً، وبالاختصار نخطم ذلك الانسجام العجيب الذى ربط مطالب الأدب الخاصة بمطالب البرجوازيين المضطهدين منذ مخققت مطالب هؤلاء وأولئك . وكانت المطالبة بحرية الكتابة وحرية البحث فى كل شيء هدفا جميلا مادام ثم ملايين من الناس حنقين على أنهم يستطيعون التعبير عن عواطفهم ولكن منذ حصل هؤلاء على حرية التفكير والاعتراف وعلى المساواة فى الحقوق منذ حصل هؤلاء على حرية التفكير والاعتراف وعلى المساواة فى الحقوق السياسية أصبح الدفاع عن الأدب مسألة شكلية محضة لا ترضى أحداً، ووجب البحث عن موضوع آخر للأدب، وفي نفس الوقت فقد الكتاب

وضعهم الممتاز، وكان أساس ذلك الوضع الممتاز هو الصدع الذى كان قد شطر جمهورهم ويسر لهم اللعب على كلا المسرحين ولكن هذا الصدع قد التحم، فابتلعت البرجوازية طبقة النبلاء أو كادت، فكان على الكتاب أن يستجيبوا لمطالب جمور موحد، وضاع كل أمل لهم في خروجهم من طبقتهم الأصلية، فهم وليدوا طبقة برجوازية، معولون بمن يقرأ لهم من البرجوازيين، وعليهم أن يظلوا كبرجوازيين، وقد انطبقت عليهم البرجوازية كالسجن، وقد انطبقت عليهم البرجوازية كالسجن، وقد انطبقت عليهم البرجوازية

هذا الوضع الجديد في رأى سارتر، بعد انتصار البرجوازية الذى وجد الكاتب نفسه فيه، وقد سجنته البرجوازية ـ المحافظة ـ بعد تسلمها السلطة واستخدمته ضد أحلامه وطموحه، فقد فقد التناقض الذى كان يبسر له اللعب على شطرى الجمهور، فقد التحم (النبلاء ـ البرجوازية الصاعدة)، وحددت له البرجوازية مجالاته مخديداً صارماً على حد قول «سارتر»: وفالمثالية الداتية والنزعة النفسانية والحتمية، ومذهب المنفعة وروح الجد كما في «باسكال والنزعة النفسانية والحتمية، ومذهب المنفعة وروح الجد كما في العالم لجمهوره قبل كل شيء. فلم يعد يطلب من الكاتب أن يبعث ما في العالم من كثافة وغرابة، بل تحليل هذا العالم إلى انفعالات أولية ذاتية بجعله أسهل هضما ـ ولا يطلب من حركة، ولكن مطابقة (تجربته على بجارب الآخرين) . فكتبه القلب من حركة، ولكن مطابقة (تجربته على بجارب الآخرين) . فكتبه حكمة ووسائل صغيرة في آداب المراسم والعادات، ونتائج يحوثه فيها مقررة حكمة ووسائل صغيرة في آداب المراسم والعادات، ونتائج يحوثه فيها مقررة النفسية، واخضم الأسلوب نفسه لقواعد كثيرة مغمض العينين، ولكن الأدب النفسية، واخضم الأسلوب نفسه لقواعد كثيرة مغمض العينين، ولكن الأدب

بذلك قد اغتيل اغتيالا) . (٦١)

لقد أدى محول البرجوازية إلى طبقة محافظة، إلى سيادة الروح التحليلية والوقوع في أسر النمطية وتلبية حاجات البرجوازية بصورة تلقائية، والذى أدى بدوره إلى سجن الأدب واغتياله.

وإذا كان هذا ما رآه وسارتر، فإن المفكر الماركسى وإرنست فيشر Fisher وإذا كان هذه النقطة، حين يرى أن التناقضات الداخلية للرأسمالية والتي بدأت مع تسلمها السلطة (قد بدأت تفعل فعلها، فالرأسمالية تنادى والتي بدأت مع تسلمها السلطة (قد بدأت تفعل فعلها، فالرأسمالية تنادى بالحرية في حين تمارس في الواقع مفهومها الخاص للحرية، وهو المفهوم المتمثل في عبودية الأجر. وما زعمته من اطلاق العنان لكافة الطاقات الانسانية كان في الواقع خضوع لشريعة الغاب المتمثلة في المنافسة الرأسمالية، كما أنها الزمت الشخصية الانسانية المتعددة الجوانب بالتخصص الضيق (٦٢). فهما يتفقان على أن البرجوازية تعمل على سيادة الروح التحليلية، وتدفع الفنان أو الأديب إلى منشعب ضيق من العلاقات والجوانب الانسانية ــ وبذلك تحد من حريته ــ فتحد من طاقاته الابداعية . فسيادة الطبقة المحافظة تقف حائلا دون الحرية الانسانية .

ولقد علق «موريس كرانستون» على نص «سارتر» السابق في محاولة منه لتحديد الفارق بين ما يدعو إليه «سارتر» من الحرية، وبين تلك التي يدعو إليها الماركسيون فكتب في كتابه «سارتر بين الفلسفة والأدب»:

وإن الذى يذكره وسارتر، هنا شيء أصيل، إن ماركس وكثيراً من النقاد اليساريين البرجوازيين (أنفسهم) يستصوب الجبرية، ومن المبادئ الرئيسية في الماركسية أن الطريقة الوحيدة للسيطرة على العالم هي فهم طبيعته الجبرية. أما

«سارتر» فهو المنظر الاستثنائي من الجناح اليسارى في رفضه للجبرية كفلسفة للبرجوازية.، وصراحة أن أصحاب النظريات البرجوازية الذين يهاجمهم سارتر جبريون سيكولوچيون، بينما الماركسيون جبريون اقتصاديون، لكن هذا أمر عارض، إن اعتراض سارتر موجه ضد أية نظرية تنكر الحرية الانسانية، إن رأيه قائم على الحرية الانسانية كشرط ضرورى على الأقل لبعض أشكال الفن والأدب التخيلي يقيناً.

ولا يقصد سارتر اطلاقا أن يوحى على أية حال بأن الحرية الانسانية بمكن تناولها بخفة أو يسلم بها . فمن أهم النقاط في أعمال سارتر أن الحرية (حمل) على كاهل البشرية إنها شيء نتحمله بشجاعة وأحياتا نتحمله ببطولة حقيقية. ولقد وجلت هذه الفكرة تكاملها الكبير في مسرحية سارتر الأولى (الذباب) ٤ . (٦٣)

إن البرجوازية التي كالت المديح للحرية، كانت أول من نقضها، وأول من حدد عالم الكاتب إلى الحد الذي جعل الرومانتيكيين ـ الذين كانوا مبتهجين بها ودعاة لسيطرتها أو مخررها بالأحرى ـ يشيعونها بالاحتقار، ولعلنا نتساءل ـ كما تساءل وج. بليخانوف، ولماذا احتقر الرومانتيكيون البرجوازية، ؟ ـ نستطيع معرفة ذلك من خلال كلمات وتبودور دى بانقيل Banville (إن قطعة الخمسة فرنكات أهم من أي شيء آخر) (٦٤٠) فإن روح التجارة والربح وهوس التراكم هي المحددات لقيمة أي شيء بالنسبة للبرجوازية، وبذلك صار والواقع الوحيد الذي يقرر الكاتب البرجوازي أن يأخذ له حسابه هو الحياة الداخلية، ولا يسعى إذا ما خرج منها إلا إلى الهروب من نفسه : في الماضي أو عبر الفضاء أو في اللا واقمي إن ذكريات الطفولة تمثل في المكتبات البرجوازية مكانة الصادرة فتثار حولها عن طواعية بمواضع تأصل

الجذور: المنظر الطبيعي البيت، الأسلاف، إن الطفل اللا مستول، اللا الجنماعي، المنفصل، هو النموذج الذي يود المثقف اليميني. أن يخلده في الحياة (٦٥).

وقد وضع الجمهور البرجوازى معاييره للتذوق، وللفهم، فأقصى ما يخشاه، وما يرتعد له خوفا هو المساس بالمبادئ، والغوص فى أعماق القلوب، وموهبة الفنان شىء مزعج ومرعب بالنسبة لهذا الجمهور المحافظ، والأشياء السهلة هى الأكثر رواجا، لأن القريحة فيها رهينة القيد تدور حول نفسها، وفيها تسكين للخواطر فى خطب منمقة متوقعة ذات طابع من الوفاق والمسالة، (٦٦) على حد قول «سارتر» فمع سيادة النزعة المحافظة ينتهى الأدب والفن، وتسود الروح اللا انسانية، والنمطية، وتنتشر التفاهة، والنفعية فى آن

(۵) الأدب والفن والحزب الشيوعى :

إذا كان وضع الكاتب اليميني، أو الكاتب المحافظ المأسور بالطبقة البرجوازية، هو كما أسلفنا بتلك الحال من المحدودية والعجز، فإن الكاتب الثورى والفنان الحقيقي ـ الذى يستحق هذا اللقب ـ على النقيض من ذلك تماما، فان مواهب أى فنان حقيقي في العصر الحديث تسمو عالية في عظمتها إذا ما حقق الفنان شخصيته بالأفكار التحريرية العظيمة في عصره بشرط أن تكون هذه الأفكار جزءاً لا يتجزأ من كيانه، من لحمه ودمه وروح لكيما يستطيع التعبير عنها بحق كفنان، ومن ناحية أخرى يجب أن تكون له القدرة ليحكم على القيمة الفعلية للمبتكرات الفنية التي يبتدعها بين آونة وأخرى منكروا البرجوازية المعاصرون له و (٧٠)

لقد كان «بليخانوف» يضع يده عل لبّ موضوع الالتزام Commitment في الفقرة السابقة، والتي تختلف كثيراً عما ساد من فكرة الالزام، وذلك حين جعل عظمة الفنان بتعبيره عن الأفكار التحريرية في عصره وشرط أن يكون ذلك نابعاً من داخله وليس مفروضاً عليه، وبالتالي يمكننا _ وفقاً لبيخانوف _ أن نرى أن العكس أيضاً صحيح.

ولقد تابع «الماركسيون» المعاصرون فكرة «بليخانوف»، وازدادوا مغالاة، فرأوا أن «الفسسن في المجتمع الطبقي يحمل طابعاً طبقياً ويميل إلى التحزب» (٢٨٠). بل وحدد أيضاً (ڤ. آفاناسيف ٧٠. Avanasyev) بيكلمات قاطعة مبدأ التحزب في الفن فيتابع قائلا : «ويهاجم المراجعون Revionists المبدأ الماركسي اللينيني لتحزب Partisanship الفن، ويعارضون نوجيه الحزب الشيوعي للفن، ويعتبرون ذلك بمثابة قيد على حرية ابداع الفنان واخضاع الشخصية الفنية. الخ، في الواقع ومهما يكن من أمر فان مبدأ تحزب الفن يؤكد الفكرة السامية سعني المضمون للفن الاشتراكي، وتوجيهه لكي يحل كافة المذكلات الاجتماعية الملحة. إنه شرط ضروري للحرية الحقيقية اللازمة للعمل الفني» (١٩٠٠)

وإذا كان اف. آفاناسيفا ... بيدو فجا ومبالغا في رأيه ... والذي يبدو أن هناك فارقا واضحا بين رأيه ورأي بليخانوف، فإننا نرى أن الج. فريفيل ... الماركسي الفرنسي المعاصر يقف معه في نفس الخندق، ويردد نفس الكلام حين يكتب المم يكتف الينين كما اكتفى المجلز علم ١٨٨٤ بمطالبة الكتاب الاشتراكيين أن يزعزعوا تفاؤل العالم البرجوازي دون أن ينحازوا انحيازا واضحا للحزب، فهو يقرر أن الواقعية تشتمل في ذاتها على الروح الحزبي وهو يرى أن اضطلاع الكتاب بمهمتهم على هذا الأساس يوفر الشروط الضرورية

لأدب أكمل تعبيراً وأكثر واقعية موضوعية.

آهاب «لينين» بالكتاب أثناء ثورة ١٩٠٥ أن يتخذوا موقفا انحيازيا، وأن يحتضنوا قضية الطبقة المنتجة. ويدخلوا في صنعها جهاراً وبمحض ارادتهم، إذ على رجال الأدب ابان نضال الجموع الحاشدة وحماستها أن يضعوا أنفسهم في خدمة الملايين بل عشرات الملايين من العاملين» . (٧٠)

وجاء في لائحة اتخاد الكتاب السوفيت «أن الشرط الأساسي الحاسم لتطور الأدب وأستاذيته الفنية والفكرية والسياسية وفعاليته العملية هو الارتباط بسياسة الحزب والسلطة السوفيتية، وذلك باشتراك الكتاب الفعلي في تشييد البناء الاشتراكي ودراستهم الواعية العميقة للواقع، وخلال سنوات ديكتاتورية الطبقة العاملة، فإن الأدب والنقد السوفيتي يزحفان بجانبها، وعلى هدى من الحزب الشيوعي لصنع مبادئ الابداع الفني الجديدة (٧١) ولقد كانت لهذه النظرة الميكانيكية التي وضعت الأدب والفن في خدمة الحزب، وكل ما عدا ذلك باطل، وكان ما تمخضت عنه الفترة الستالينية ـ حيث كان على رأس اشاد الكتاب المنظر الستاليني «زدا نوف Zhdanov» ـ من محاكمات تنطق بمعاداة أصيلة، وفهم مغلوط لروح الفن الأدب، كان هذا المناخ هو الذي دفع بـ «سارتر» إلى شن هجومه على هذه الأفكار المبتذلة، فكتب:

«إن غثيانات «البوا» الشيوعية العاجزة عن الاحتفاظ ببيكاسو الضخم الحجم أو عن لفظه لا تضحكنى: ففى عسر الهضم الذى يشكو منه الحزب الشيوعى ألمح أعراض عدوى تسرى إلى العصر بكامله » (٧٢).

إن «بيكاسو» هو الذي كتب عنه أيضاً المفكر الفرنسي الماركسي «روجيه جارودي » مقاله المطول في «واقعية بلا ضفاف» : «يرى بيكاسو، ككل

الثوربين أن التوصل إلى تفسير جديد للعالم لا يكفى، وإنما يتعين تغييره واعادة بنائه لا وفقاً لقوانين الطبيعة والمجتمعات المنسلخة فحسب، ولكن وفقاً للقوانين الانسانية الصرفة، وتصوير بيكاسو يعيد خلق كل شيء بعمل كامل مع صنع الحب والأيدى والقلب والفكرا . (٧٣)

وأيضاً على النقيض من رأى «آفاناسيف»، وأثمة اتخاد الكتاب السوفيت، ورجون فيريفيل» ــ الماركسى وعضو الحزب الشيوعى الفرنسى ــ يرى «جورج لوكاتش» المفكر الماركسى الهنغارى» بأن الكاتب تقدمى بشكل طبيعى، ذلك أنه يملك احساسا بجاه موقف الطبقة المعذبة» (٧٤). وقد كان هذا أيضا رد فعل ضد الستالينين، والزادانوفية. وسارتر الذى كان يدشن حملته للالتزام لم يكن بفرط فى القيمة الفنية، وفى حربة الأديب والفنان، وقد كتب، فى مواقف في هذا الشأن:

وإن بيان براغ يقول ما معناه تقريباً: من الواجب خفض مستوى الموسيقى برفع مستوى الجماهر الثقافى. فإما هذا لا يعنى شيئا، وإما إنه اقرار بأن الفن وجمهوره لن يتلاقيا إلا من خلال الوضاعة المطلقة، وإنك لعلى صواب حين تلاحظ أن الصراع بين الفن والحياة أزلى لأنه يعود إلى ماهية كل منهما . لكنه اتخذ في أيامنا مشكلا جديداً وأكثر حدة : إن الفن ثورة دائمة، ومنذ أربعين عاما والوضع الأساسى لمجتمعاتنا وضع ثورى، والحال أن الثورة الاجتماعية تستلزم نزعة محافظة جمالية، بينما تستلزم الثورة الجمالية غصباً عن الفنان بالذات نزعة محافظة اجتماعية . و بيكاسو، الشيوعى الصادق، المدان من قبل السادة السوفياتيين، والمول المعتمد للهواة الأغنياء في الولايات المتحدة، هو صورة حية لهذا التناقض » (٧٥).

فقد كان (بيكاسو) دليلا ساطعاً على هذا التناقض الصارخ للقضية، ولعل في هذا أيضاً تكمن عظمة (بيكاسو)، ولكنه كذلك كان مثالا صارخاً على ضيق أفق السوفيت والستالينين بشكل عام، والتي كانت آراؤهم في الفن وممارساتهم سبباً في أن (ليون تروتسكي) كتب وهو في منفاه بالمكسيك عام ١٩٣٨ _ معبراً عن رأيه في الأدب والفن في عصر (ستالين) إذ يعبر (أي الأدب والفن) عن تدهور عميق _ في رأيه لثورة الطبقة العاملة. (٧٦)

وقد كان الموقف الماركسى وغير الموحد، وغير المنسجم في معظم الأحيان مع الجدل الماركسى والطبيعية الديناميكية للفكر الماركسى (لمؤسسه، ماركس، إنجلز) والذى استبدل برؤيا ميكانيكية لعلاقة الأدب والفن بالحزب، مما دفع عدداً من الماركسيين ـ وعلى رأسهم وليون تروتسكى، رفيق لينين في التحضير للثورة إلى نقد هذه المواقف الرسمية، وكانت أيضاً هذه المواقف عرضة لانتقادات عديدة لأنها كانت ترى خروجها على طبيعة الأدب والفن الذى لا يتم ابداعه إلا في حرية، وقد كان وسارتر، ـ على حد قول ورم البيريس، رغم كونه يدعو إلى الالتزام، إلا أنه وينبغى أن نقرر أن الالتزام الذى يتحدث عنه وسارتر، ليس هو أبدا آخر الأمر التزام الحزب الشيوعي، إن الحزب الشيوعي، إن الحزب الشيوعي يفترض الدخول في منظمة، وقبول خطة السير العامة، أما الالتزام في رأى وسارتر، فيقوم بكل بساطة على أن يكون للمرء رأي في الأحداث الاجتماعية والسياسية، وأن يصرح بهذا الرأى، ولكنه يحتفظ لنفسه بحريته الفردية ، و(٧٧)

كما كتبت (إيريس موردخ Iris Murdoch) بهذا الصدد أيضاً : (إذا كان الحزب خاطئاً فان كان الحزب حاطئاً فان الحزب صحيحاً فأنا أكثر وحدانية من المجنون، وإذا كان الحزب حميحاً، كما أنه لا العالم قد فعله كذلك ، واسارتر، لا يعتقد أن الحزب صحيحاً، كما أنه لا

يريد أن يعتقد بأن العالم قد فعل كذلك، ذلك أن نية دسارتر الواضحة، تقيم لنا بشكل حقيقى امكانية الطريق السياسى الوسط لتقدم لنا مزيداً من حريتنا الواعية، من أجل أن تقرر المصير الذى هو الآخر، من جملة المختارين المتصادمين، والذى وجد ليقدم تأكيد قيمة البرئ والفردية الحيوية المهددة من قبل الجانبين، وعلى ذلك فإن سارتر كمفكر منهجى للطريق الثالث لا يملك موضوعية يتعلق بها، أكثر من امتلاكه إلى هذه اللغة العقائدية الأخيرة في تقديره الشخصى الانساني، لقد نزع سارتر في النهاية التشعب الميتافيزيقى التقليدي للطريق الثالث) (٧٨)

فقد كان سارتر يقف موقفاً واضحاً من حرية الفنان والأديب، ويرفض أى تدخل، وكان له بذلك هذا الصدام مع الماركسيين المدرسيين المراسي الأول وإن كانت فكرة الطريق الثالث هذه والتي تعنى طريقاً سياسياً يقف بين الاشتراكية وبين الرأسمالية، وانما هي محض اجتهاد من الأديبة (إيريس موردخ) وكان يرى أن الأدب والفن مع المحرية وهنا يلتقى مع (ليون تروتسكى) (٧٩) في أن الأدب ورجل الثورة يلتقيان مع في (مبدأ التحرر الانساني).

وإننا نرى أنه إذا كان الفنان أو الأديب ـ كما وصلنا بالنتائج السابقة ـ وثيق الصلة بالمجتمع، والتغيرات الاجتماعية والسياسية التى تعتمل داخله، فإننا نرى أن هناك فارقا جوهريا بين أن يكون هذا الفنان أو الأديب مبدعا، وبين أن يكون داعية سياسية وأن دوره الأساسى هو فى وظيفته النوعية أديبا أو فنانا، وليس فى ترديد مقولات سياسية أو كونه يضع الابداع فى ذيل السياسية، ولذا فاننا نرى أن سارتر الذى فصل بين الحزب وبين الأديب والفن، وانتقد بشدة

الحزب الشيوعى، والستالينية، نراه، يلتمس الطريق الأصوب، وهو بذلك وثيق الصلة برأى الماركسيين المبدعين، والذين نراهم قد خرجوا على الجدل الماركسي، وديناميكيته، إلى ميكانيكية فجة .

(٦) هدف الكاتب :

إذا كان الكاتب _ كمبدع _ وثيق الصلة بالمجتمع، فما هي إذن وظيفته؟ أو ما هو هدفه مِن الكتابة؟

يقول اسارترا (لم يكن هدفنا ادخال السرور على الجماهير، بل هزهم بعنف، إن كل شخصية مصيدة تصيد القارئ، والقارئ بين مختلف الشخصيات تتقاذفه وتسلمه من وعى لوعى، مرة تثيره، يثيره قلقهم، ومرة يغمره حاضرهم ويحس بنفسه تخت ثقل مستقبلهم وتقضه رؤياهم وأحاسيسهم كما لو كانت تلالاً لا ترتقى) (٨٠).

فهدف الكاتب إذن ليس الترفيه، وقطع الوقت بتسلية الجماهير، وإنما هو اثارة قلقهم، هزهم بعنف، اصطيادهم في موقف، والتأثير في وعيهم، ولكن إلى أي انجاه يقود الكاتب القارئ، ومن أي منطلق ينطلق سارتر؟

يقول فيليب توى Philip Thody في كتابه عن سارتر: «نقطان هامتان احداهما سياسية والأخرى فلسفية، توجهان نظرية سارتر في الأدب، سياسيا؛ الكاتب يقوم بوظيفة خاصة في المجتمع وككل الناس هو مسئول عن الأحداث التي تحدث في عصره وفلسفيا: فإن من واجبه حماية العالم من الصدفية Centingency وهو بقيامه بهذه المهمة يقوم بأفضل استخدام ممكن لحريته » (٨١).

إن الكاتب الذى يعيش عصره، ويحس مسئوليته بجاه القارئ الذى يتوجه اليه يعرف (أن الكلمات على حد تعبير بريسى بارين Brice Parain إليه يعرف (أن الكلمات على حد تعبير بريسى بارين الكلمات مكتنه الصمت (مسدسات عامرة بقذائها) فإذا تكلم الكاتب فإنما يصوب إلى مكتنه الصمت ولكنه إذا اختار أن يصوب فيجب أن يكون ه تصويب رجل يرمى إلى أهداف، لا تصويب طفل على سبيل الصدفة مغمض العنين، ومن دون غرض سوى السرور لسماع الدوى (۸۲)

والكاتب انما يهدف إلى تغيير الواقع بهذه الكلمات ـ القذائف ـ ولكن أى واقع ؟ هل هو تغيير واقع الأرواح ؟

يرد (سارتر) (لا تقصد بذلك تبديل الأرواح، لأننا نترك عن طواعية كاملة توجيه الأرواح للكتاب الذين لهم زبائن متخصصون ((۸۳) ولكن الواقع الذى يريد (سارتر) من الكاتب تغييره، هو الواقع الاجتماعي للانسان، وتغيير (مفهومه عن ذاته) (۸٤) في نفس الوقت .

ولقد كتب الكاتب السوفيتى واليكسى متشنكو كانت الكتابة للشعب تعنى التخلى متهكما، ووفقاً لقول زمياتين Zamyatin كانت الكتابة للشعب تعنى التخلى عن الفن وهجر الغابة الكثيفة التى يشق فيها الكاتب طريقه الخاص منفرداً إلى (الطرق المألوفة) معنى أعلن أندريه بلى Andrai Bely أن (لفكرة الالتزام الواعى في سبيل الآخرين مذاق يبعث في نفسى التقزز) معنى لم يكن يرفض حينئذ مبدأ الالتزام الذى لم يكن يعرفة، وانما كان يرفض فكرة الطبيعة الاجتماعية للفن، وكان يرفضها باسم الفردية (Invdividualism) وفي موضع آخر يحدد بشكل قاطع مفهومه بأن والكاتب يحمل في أعماقه، خلال تطوره، سمات السياسي، وخادم المجتمع The Serven of sociey والشورى الوفي

لأفكار الحزب» (٨٦)

وهذا ما يريده الكاتب السوفيتي المتشنكوا في المجتمع الاشتراكي، ورغم أن سارتر يرى أن هدف الكاتب هو تنيير المجتمع، وهزه بعنف، وأن هذا يتفق مع روح الماركسية إلا أن ما يراه المتشنكوا يكاد يكون التزاداً للكاتب وحداً من حريته، لا يقبله السارترا .

وإن وظيفة الكاتب أن يتكلم بوضوح وبساطة، وإذا فشلت الكلمات في تأدية واجبها فإن وظيفة الكاتب يجبب أن تحول هذا الفشل إلى بخاح، (۸۷۰)

وفان الهدف النهائى للفن هو اصلاح Reclaime هذا العالم بتصويره كما يكون Reaveling، ولكن كما لو كان منبعًا للحرية الانسانية، بكلمات أخرى فأن هدف الأدب هو أن يفعل ما اراد روكنتان Roquentin أن يفعله بعد سماغة (بعض هذه الأيام Some of these days قهر صدفية العالم بجعله حاضراً كما تبغى ذلك ارادة الانسان، وبمهارة فائقة، فإن سارتر قد ربط بين طموحه المفلسفى المبكر وبين انشغاله المتأخر بالسياسة : ان العالم يمكن فقط أن ينقذ من الطارئية (الصدفية) إذا كان الكتّاب والجمهور _ معًا _ أحرارًا في أن يكتبوا أو أن يقرءوا كما يحلو لهم » . (٨٨)

إن الكاتب الذى يتوجه إلى حرية القارئ، لا يمكن إلا أن يكون حراً، حتى يستطيع أن يقهر هذا التخبط، وتلك العشوائية الموجودة في العالم، وجعله أكثر عقلانية، وتقديمه إلى وعي القارئ، إن مثل هذا الكاتب لا يمكن أن يكبله حزب بآرائه الجامدة أو أن تفرض عليه حدود ما، فهو «الحرية».

والكاتب _ على حد قول سارتر _ اسيعيد _ على سبيل المثال _ ترميم أو بناء منظر أو مشهد من الشارع أو حدث من الأحداث .

١ _ من حيث أن هذه التفردات هي جندات للكل الذي هو العالم .

٢ في الوقت نفسه من حيث أن الطريقة التي يعبر بها عنها تشهد على أنه
 هو نفسه نجسد مغاير للكل عينه (العالم المستبطن).

٣ من حيث أن هذه الثنائية التي لا تذلل تسفر عن وحدة صارمة ولكنها
 وحدة تسكن الموضوع المنتج دون أن تظهر نفسها للعيان ٤ . (٨٩)

فإذا كان الكاتب من خلال اعادة بناء أو ترميم مشهد من مشاهد الواقع الانساني انما ينقل إلى القارئ العالم من خلال رؤيا واعية إلى وعيه، وإنه برؤيته هذه إنما يساعد على تغيير الواقع الاجتماعي للانسان، في رأى سارترا، فان الكاتب الماركسي وبرتولد بريخت، يرى وأن النظرة الجمالية السائدة في مجتمع يحكمه صراع الطبقات تتطلب أن يكون الأثر (المباشر) للعمل الفني هو انحفاء الفروق الاجتماعية بين المتفرجين (٩٠٠)، بحيث تنشأ منهم أثناء استمتاعهم بذلك العمل، جماعة لا تنقسم إلى طبقات وإنما تكون وحدة وانسانية شاملة ، أما وظيفة (المسرحية الأرسطاطاليسية ، التي نادى بها بريخت فانها على العكس من ذلك، هي إبراز الفوارق بين المتفرجين ، الأمر الذي يتحقق عن طريق الغاء الصراع وبين الفكر والشعور، وهو الصراع الذي نشأ مع النظام الرأسمالي) (٩١٠).

فالوظيفة الأساسية للعمل الفنى هى تعميق الصراع الطبقى، وذلك عن طريق مخاطبة العقل الواعى، لا مخاطبة العاطفة، وبذلك ابتدع (بريخت)، الأسلوب الملحمى والتغريب فى مسرحه.

ويرى الكاتب الماركسى «ارنست فيشر Ernst Fischer) أن السبب الذى يتطلب وجود العمل الفنى لا يمكن أن يبقى ثابتا رغم تطور المجتمع، فوظيفة الفن فى مجتمع طبقى يحتدم فى داخله الصراع تختلف فى كثير من النواحى عن وظيفته فى مجتمع بدائى لم يعرف الطبقات بعد، (٩٢)، ويؤكد وفييشر ، على أن الفن لازم للانسان حتى يفهسم هذا العالم ويغيره، (٩٢)، ووكذلك للتنوير والحفز على العمل ، (٩٤)

وإن هذا يتفق مع ما كتبه وسارتر، في المقال الافتتاحي للعدد الأول من الأزمنة الحديثة Les temps modernes في أكتوبر ١٩٤٥، كتب وسارتر، (ان قصدنا هو ان نساعد على احداث تغييرات محددة في المجتمع الذي نعيش فيه) واضاف أيضاً مشيراً إلى أن نشاطه المعاضد لوجهة النظر هذه سوف يكون فلسفيا، وسياسيا، (فنحن نتحالف مع كل هؤلاء الراغبين في تغيير وضعية الانسان الاجتماعية، ومستوى ادراكه) فاضحاً عدم مسئوليه مذهب الفن للفن، وكتب (أنا اعتبر فلوبير Flubert والإخوة جونكور The Commune of ۱۸۷۱ والإخوة جونكور 19٤٧ في ما الأدب brothers مشولين عن المجازر التي تلت كوميون ١٩٤٧ في ما الأدب 1871 لأنهم لم يكتبوا سطراً واحداً ليمنعوا ذلك . وفي ١٩٤٧ في ما الأدب أو يدعي السذاجة ، (٩٥)

إن سارتر في فهمه لهدف ووظيفة الكاتب انما يتفق مع أكثر الانجّاهات الماركسية بعداً عن الميكانيكية، وفهماً لروح الماركسية، تلك الذي ترى (معه ما أن الكاتب حر وملتزم في آن محكم وضعه الطبقي وأن هدفه هو هز العالم بعنف، وتغييره وتغيير الواقع الاجتماعي للانسان، عن طريق ايقاظ وعيه، وتعميق الشعور بالفوارق الطبقية وفضح الرؤى التي تطمس

هذه الفوارق، ولكنه يختلف مع بعض الماركسيين الذين رأوا أن وظيفة الكاتب هي تنفيذ تعليمات الحزب السياسية، ووضع الأدب والفن في ذيل السياسة، _ كما رأى الزادانوفيون _ حيث اعتبروا أن «الرفيق ستالين قد عين الكتاب مهندسين للنفس البشرية ، (٩٦) جاعلين الفن والأدب في خدمة الفردية التي تمخضت عنها البيروقراطية والتي كانت نتيجتها الانحطاط بالأدب والفن.

(٧) الكاتب والجمهور:

إن أحد الدواعى الأساسية للكتابة، والخلق الفنى _ فيما يرى «سارتر» _ «يتمثل عقاً في حاجتنا إلى الشعور بأننا ضروريين بالاضافة إلى العالم» (٩٧٠)، وإذا كان الكاتب حين يشرع في الكتابة يحس بضرورته بالنسبة لهذا العالم، فما هو الكاتب إذن في رأى سارتر؟

يقول (سارتر) في كتابه ما الأدب وحينما حاولت في مقال آخر أن أحدد حال اليهودى، لم أجد غير هذه العبارة (اليهودى انسان ينظر إليه الآخرون على أنه يهودى فمفروض عليه أن يختار لنفسه على أساس ما حدده الآخرون له من موقف، لأن من بين صفاتنا ما مصدره الوحيد أحكام الآخرين علينا، والأمر في حال الكاتب أكثر تعقيداً، لأنه ليس هناك انسان مضطر لاختيار مهنة الكتابة لنفسه، وإذن فالحرية هي الأصل فيها، فأنا أولا مؤلف بمقتضى مشروعي الحر في الكتابة، ولكن لا يلبث أن يتبع ذلك أن اصير انسانا ينظر إليه الآخرون على أنه كاتب، أي عليه أن يستجيب إلى بعض المطالب، قد قلده الآخرون م أراد أو كره وظيفة اجتماعية، ومهما يكن الدور الذي يلعبه عليه أن يقوم به كما يتمثله الآخرون) (٩٨).

إن هذا يعنى أن الآخرين يلعبون الدور الأساسي في تقليد الكاتب

مهمته، أى أن القراء (الجمهور) هم أصحاب اليد الطولى في هذا الأمر، ولكن أليس تفسير عمل الكاتب واعطائه هويته بالرجوع إلى الجمهور يوقعنا في مغالطة ؟

لقد فطن (سارتر) إلى ذلك، ورأى أن (الجمهور يهيب بالكاتب أن يضع أسئلة يوجهها إلى حريته، والبيئة قوة دافعة إلى الخلف (٩٩)، ولكن الجمهور على النقيض انتظار، وفراغ يملاً. وتطلع، فيما لهذه الكلمات من معانى حقيقية ومجازية، وبعبارة أوجز، الجمهور هو الطرف الآخر، (١٠٠٠)

إن أهمية القارئ بالنسبة لـ «سارتر» توضع في مركز الصدارة في نظريته عن الأدب، فهو ـ أى القارئ ـ ليس فقط الذى يعطى الكاتب هويشه ككاتب، وإنما أيضا «يجب أن يكون خالقاً للرواية، فالأهمية كامنة في قراءة القارئ للرواية بشكل دقيق، ثم (تسليفها) عواطفه وشموله في عمل عقائدى مدعم في العمل نفسه (١٠١)، والكاتب أيضاً توجد بينه وبين قرائه عملية جدلية، تأثير وتأثر، فالجمهور يعطى الكاتب هويته، والكاتب ومفهوم وهو إذ يتوجه لقرائه إنما يحدد جمهوره على أساس نوعية ما يكتب، ومفهوم ما يدخله في أدبه .. رمن هنا يتم عند «سارتر» التوحيد بين الموضوع والجمهور» (١٠٢) وذلك لأن موضوع الأدب عند سارتر إنما يقوم على أساس الوقت .

فالعمل الأدبى إن لم يكن موجها إلى الآخرين ـ إلى الجمهور ـ فإنه بذلك يكون مجرد كلمات لا طائل من ورائها، والقارئ شرط ضرورى لوجود الكاتب وعملية الكتابة نفسها، افليس صحيحاً أن يكتب الاندان لنفسه، وإلا كان ذلك أروع فشل، وإذا شرع المرء في تسجيل عواطف نفسه

. بلغ جهده، أن يستديم هذه العواطف في نفسه واهية ضعيفة شاط الفني الخالق إلا لحظة مجريدية مبتورة بالنسبة للعمل . ١٠٣١) وعملية الكتابة تتطلب عملية القراءة .. على حد قول (سارتر) .. والعمل الأدبى دعوة من الكاتب إلى القارئ، من حرية الكاتب إلى حرية القارئ، ولكن إذا سأل سائل والام تلك الدعوة من الكاتب؟ فالاجابة ميسورة : بما أن لا سبيل إلى العثور في الموضوع الأدبى على السبب الكافي لظهوره في هذا المجال الفني، لا في نفس الكاتب (إذ ليس فيه سوى أنواع من التوجيه ادراكه) ولا في تفكير الكانب، إذ أن ذاتية الكاتب التي لا يستطيع أن يتجاوزها وحدودها ليست مبرراً للخروج منها إلى (الموضوعية)، إذن ظهور العمل الفني حدث جديد لا سبيل إلى شرحه بالأفكار الذاتية السابقة عليه، وحيث أن الخلق الموجه بداية مطلقة، إذن هو من ثمرات حرية القارئ في أصفى ما يحمل هذه الحرية من معنى. وبذا تكون الكتابة دعوة موجهة من الكاتب إلى حرية القارئ لتكون عونًا للكاتب على انتاج عمله (١٠٤)، ويجب أن نفرق بين الدعوة التي تتوجه بها الكتابة أو الكاتب إلى حرية الجمهور (أو الانسان) وبين ما تقوم به الآلات التي تخدم هذه الحرية، فالكتاب لا يخدم الحرية، ولكنه يستثيرها للعمل ويفجر طاقاتها الكامنة فيها، وهنا يتم التكامل بين الكاتب والقارئ.

والعمل الفنى لا وجود له إلا حين النظر إليه، عكس ما رآه كانت Kant من أن «العمل الفنى يوجد أولا ثم ينظر إليه» (١٠٥) فوجود الجمهور عنصر جوهرى وأولى فى وجود العمل الفنى، ونحن نلاحظ أن «سارتر» حين يتحدث عن الكاتب فإنما يتحدث دائماً عن «الناثر» ويترك أمر الشعر، فهو يفرق بين الشعر والفنون من جهة وبين النثر من جهة أخرى من حيث

وظيفتها الاجتماعية، وقد اناط بالنائر كل الوظيفة واعفى منها الشعر والفنون الأخرى، وبذلك فهو يرى أن دور القارئ فى الشعر عدور كشاف، إننى أرى أن المشروع الشعرى لا يفترض التواصل بالدرجة ذاتها، وأن القارئ فى ميدان الشعر هو فى الجوهر والأساس، مشاهدى كيما يجعلنى أعوم وأنبجس من بين تلك المعانى، . (١٠٦)

ويرى أن (في الشعر نرجسية عميقة، لكن الطريق إليها بالطبع الآخر. أما في النثر على العكس، فهناك نرجسية لكن تتسلط عليها الحاجة الى التواصل، انها نرجسية على درجة أعلى من التوسط، أى متجاوزة بانجاه اللقاء مع الآخر الذي ستولد لديه بالأصل نرجسية ، (١٠٧).

إن القارئ الذي يتوجه إليه وسارتر، إذن والذي يشغل نفسه به هو قارئ النثر، لا قاوئ الشعر السلبي الذي لا يعتد بوجوده.

وهذا الجمهور الذي يتوجه إليه الكاتب، في عصرنا الحديث، ينقسم إلى جمهور فعلى هو الجمهور الذي يقرأ الكاتب ويوجهه، وجمهور امكاني، يمكن أن يقرأ أو يؤثر. ويتساءل سارتر بهذا الصددة أي صنوف الناس التي لا تقرؤنا يمكن أن تقرؤنا ، ؟ ويقسم الناس إلى منتمين إلى «مذهب الفكر المسيحي»، أو إلى مذهب «ستالين» الفكري على أساس الحزب الذي اتخذوه لهم حزبا، وآخرون منهم مترددون، وهؤلاء هم الذين يجب أن تتوصل إليهم وطالما كتب عن البرجوازية الصغيرة المخدوعة دائما، السريعة بضلالها إلى اتباع دعاة الاضطراب من الفاشيين ولا اعتقد أن الكتاب قد كتبوا غالباً من أجلها (١٠٨١ سوى منشورات الدعاية، على أنه يمكن الوصول إليها من خلال بعض عناصرها، وهناك أيضاً من هم أبعد منالا، ومن الصعب علينا ته ينزهم، بعض عناصرها، وهناك أيضاً من هم أبعد منالا، ومن الصعب علينا ته ينزهم،

وأصعب منه أن نؤثر فيهم، وهم هذه الشراذم الشعبية التي لم تنضم إلى الد يوعية، أو التي تنفصل عنها وتستهدف لخطر الوقوع في عدم الاكتراث، استسلاماً منها، أو في سخط لا تتضح صورته، ولا شيء فيما عدا ذلك: الفلاحون قلما يقرءون ـ على أنهم يقرءون أكثر قليلا بما كانوا عام ١٩١٤ ـ وأما طبقة العمال فهي خلف الرتاج، (١٠٩).

إن الجمهور الامكانى إذن ليس فى الفلاحين الذين لا يقرءون، ولا فى العمال الذين استولى عليهم الحزب الشيوعى الستالينى، ولكنه _ فيما يرى سارتر _ فى البرجوازية الصغيرة والتى لم يكتب أحد من أجلها، وإنما كتبوا لاصطيادها.

ونحن نرى أن وسارتر، يواجه الحزب الشيوعى الستالينى النزعة بصراحة حين يسوى بينه وبين البرجوازية، ويرى أن الاختيار يصبح محالا حين يكون علينا أن نختار بين الحزب الشيوعى، وبين البرجوازية وانه ليس لنا الحق فى أن نكتب من أجل طبقة الاضطهاد وحدها، ولا أن نتضامن مع حزب يطلب منا أن نصدر أعمالنا عن ضمير مدخول وسوء نية، . (١١٠)

فالحزب الشيوعى الذى آقام سوراً حديداً حول الطبقة العاملة ... كما يرى اسارتر، يمنع الكتاب من الوصول إليها إلا من خلاله، وهو الذى يريد أن يحطم حرية الكاتب ويحد من طاقاته الابداعية، وبذا يكون الاختيار مرا أو محالا بين البرجوازية طبقة الاضطهاد، وبين الحزب بسوره الحديدى. وبذلك تتحول وضعية الكتاب ... أمثال اسارتر، إلى برجوازيين فى قطيعة مع طبقتهم، وباقين على التقاليد البرجوازية فى نفس الوقت، يفصلهم عن العمال ستار حديدى، ولكنهم متخلصون من الارستقراطية. ان الكتاب لا يخدمون بذلك

أحداً وهم معلقون في الهواء . (١١١)

والجدير بالذكر هنا في دعوة اسارتر، هو التوجه للكتابة (من أجل البرجوازية الصغيرة، فقد كان معروفًا أن هناك كتابًا _ رغم انتمائهم إلى البرجوازية أو إلى الفكر الثوري ـ كتبوا كبرجوازيين صغار، بمعنى كانت في كتاباتهم _ على حد تعبير الماركسية _ الجاهات برجوازية صغيرة (أى تخبذ الملكية، وتنأى عن الحسم الثورى، وتقع في التردد، والتلقائية ... الخ)، ولكن أن يكتب الكتاب (من أجل البرجوازية الصغيرة ــ تلك الطبقة ــ ولا طبقة، على حد تعبير ماركس) المعلقة بين البرجوازية الكبيرة المسيطرة والمالكة لأدوات الإنتاج، وبين البروليتاريا الطبقة الثورية، البرجوازية الصغيرة التي لا مستقبل لها، ولا يمكن أن تكون أساساً لسلطة، مضافاً إلى ذلك كل ردود كارل ماركس على «بردون» ـ منظر البرجوازية الصغيرة في رأيه ـ في كتابه ﴿بؤس الفلسفة؛ أن يكتب من أجل هذه (البرجوازية الصغيرة) ذلك هو الجديد والطريف الذي دعا إليه دسارتر، وهو في نفس الوقت الذي عرضه إلى انتقادات عنيفة من «الماركسيين الأرثوذكسيين _ أو المدرسيين _ على حد تعبير سارتر، داخل الحزب الشيوعي الفرنسي أو في أحزاب شيوعية أخرى، ووصفوه بأنه (مفكر برجوازي صغير) وبأن (وجوديته) أيديولوچية برجوازية صغيرة .. بكل ما محمل الماركسية من تاريخ لهذه الكلمة ومعنى - وذلك على سبيل التهكم.

ولعل فی خطاب دماوتسی تونج، فی مؤتمر ۱۹۶۲ _ والذی سبق ما کتبه دسارتر، بعدة سنوات _ ردا جازما _ حیث قال : أدبنا وفننا هما للمجاميع الأربعة من الناس التى تكون الجماهير العريضة، ومن بينها جيمعاً ينفرد بالأهمية الأولى العمال والفلاحون والجنود، وقد يكون للبرجوازية الصغيرة مستوى ثقافى أعلى من الآخرين، ولكنها أضعف المجاميع فى العدد والأساس الثورى، ولهذا فان أدبنا وفننا الثوريين يوجهان أولا إلى العمال والفلاحيين والجنود وبالدرجة الثانية فقط للبرجوازية الصغيرة، وعكس ذلك غير صحيح . (١١٢)

وهنا يضع دماوتسي تونج، _ على عكس دسارتر، _ العمال أولا لأن هؤلاء العمال إما أنهم ينتظمون في الحزب الشيوعي، أو هم الطبقة التي يمثلها الحزب _ على الأقل _ ثم الفلاحين، وهذه الطبيقة _ رغم أن الماركسية رأت أنها غير ثورية، إلا أنها تعتبر حليفًا للثورين، وبذلك يرى . اماوتسى تونج النها أساسية، وهو يهدف هنا إلى نقل الوعي إليها، عكس ما يريده (سارتر) فهي طبقة (غير قارئة) وبالتالي غير مؤثرة في الكاتب أما البرجوازية الصغيرة فهي ليست على تلك الدرجة من الأهمية بالنسبة لم الماوتسي تونج الله هي في آخر درجات الاهتمام، وهو يركز على أن الأدب والفن (يخلقان لشعب، ويجب أن ينتفع بهما الشعب) (١١٣) بل ويرى أنه لابد من الكتابة وفق مستويات الشعب، وبدءاً من وعيهم، وهو عكس دسارتر، الذي يرفض الهبوط بمستوى الأدب والاكان الكتاب أشبه بمن يرمون أنفسهم في الماء خشية أن يبتلوا من المطر (١١٤)، بينما يرى «ماوتسي تونج) أن الأدب خادم للشعب، ويرى ضرورة مخاطبة الكتاب للمستويات الدنيا من الشعب وخدمة العمال والفلاحين (١١٥)، ولكن إذا كان «ماو ، قد رأى ذلك _ فإن ارنست فيشر المفكر الماركسي أيضا _ يرى غير ذلك فليست وظيفة الفن أن يدخل الأبواب المفتوحسة، بل أن يفتح الأبواب onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المغلقة (١١٦)، وليس مطلوبا مخاطبة العفوية لدى القارئ أو المتذوق وانما تنويره، وتغييره، ولا يمكن القضاء بمرسوم على أسباب التقهقر والعجز، وانما يجب أن يتصدى الفن الاشتراكي لمهمة البناء، واعادة وحدة الانسان والقضاء على أعراض الغربة التي يعاني منها، ويتفق فيشر مع سارتر حين يقول وليس من العسير أن نفهم لماذا يتشبث كثير من الفنانين الاشتراكيين بالأساليب القديمة خلال فترات التحول الصعبة إذ أن المجتمع الاشتراكي نفسه، وهو الذي يتمثل جوهره في الحيرة يحتاج قدراً من الاتجاهات المحافظة وذلك على الأقل حتى يصلب عود الاتجاهات الجديدة في الكفاح ضد الاجماعات المحافظة غير أن الفنانين الأصلاء هم الذين يخلقون الأساليب الجديدة الفنانون أمثال «ماياكوفسكي» و«أزنشتين» و«برخت» و«ايزلر»، وهؤلاء المجاهنة بين سبعيش انتاجهم في المستقبل » . (١١٧)

تەقىب :

لقد كان موضوع (العلاقة بين الفن والأدب، وبين المجتمع والجمهور) موضوع جدل بين اسارتر، والماركسيين في العديد من النقاط، وإذا كنا قد فصلنا ذلك خلال هذا الفصل _ قإننا نود أن نؤكد على بعض الملاحظات التي استخلصناها من ثنايا المناقشة :

أولا ـ لقد لاحظنا أن الماركسيين تتعدد آراؤهم بعدد أشخاصهم، وتختلف بطبيعة اقترابهم أو ابتعادهم من (الستالينية ـ والزدانوفية) والانجاهات الرسمية للأحزاب، أو مسئولياتهم السياسية، وقد كان الماركسيون السوفيت وممثلوا الأحزاب الرسمية (الحزب الشيوعي الفرنسي ـ الصيني «ماو») يتخذون الموقف الميكانيكي أو المحافظ ـ على حد قول «سارتر»، «فيشر» أيضا، بينما «جارودي» المفصول من الحزب، والماركسي «ارنست فيشر»، و«بريخت» وجميعهم تعرضوا لانتقادات من الماركسيين الرسميين كانوا يتخذون مواقف أكثر ديناميكية، وأرحب في فهمها لروح العصر، وقد كاد يكون «سارتر» متفقا إلى أبعد حد مع هذه الآراء في اطارها العام.

ثانياً إننا نرى أن «سارتر» لا يفرط فى «الحرية» ـ حتى أنه يجعل الكاتب مرادفًا لها ـ وهو بذلك يصطدم مع البرجوازية تارة ـ ومع الحزب الشيوعى والماركسيين المدرسيين بفهمهم المغلوط لها والمحافظ تارة أخرى، ولكنه يلتقى مع الفهم الواعى لدى عدد من الماركسيين خارج الانخاد السوفيتى، أو من الرواد الأوائل للماركسية ـ على مبيل المثال ـ «بليخانوف»، ومؤسس الماركسية «ماركس».

وثالثا حدداً من الماركسيين - «ماوتسى تونج» - على سبيل المثال «وآفانا سيف»، و«ميتشنكو» من السوفيت يجعلون الأدب خادما للشعب والحزب - ويصلون إلى القول بتبسيط الأدب (أو بمعنى أمرح مبوطه) ليلائم الجمهور، فإن سارتر يرفض هذا المفهوم، ويؤكد من طلبعية الأدب، وجذبه للجمه عرر وعدل خنضوعه المعقبية والدائلية التي نصل به الى التسطيح والهدوط.

ورابعاً فأن السارتر الذي يرفض البرجوازبة لم يناً عن أن يكون منها باعترافه من وسارتر الذي يقف مع التغيير الاجتماعي والثورة وطلينية الأدب، لم يفلت من إدانة الماركسيين المدرسيين والرسميين، وبذلك كان وضعه معلقا على حد تعبيره بين البرجوازية التي يرفضها وهو منها، وبين العمال الذين يرغب في مخاطبتهم، ولكن السور الحديدي الذي سيجه الحزب الشيوعي حول هذه الطبقة يمنعه من الوصول إليها . وبذلك اندفع إلى ما يمكن أن نطلق عليه الطريق البديل أو ما أسمته اليريس موردخ الطريق الثالث وهو الاتجاه إلى البرجوازية الصغيرة للكتابة من أجلها . وقد جرّت عليه هذه الكثير من انتقادات الماركسيين.

هذا هو إذن موقف (سارتر) الشائك، والذى يتداخل مع البرجوازية -والبروليتاريا -- والبرجوازية الصغيرة -- أو هو الموقف الحائر على حد قوله بين
الحزب الشيوعى الستاليني، بهين المذهب المسيحى (١١٨)، والاختيار ها مر،
وقد سجل «سارتر) في كتاباته طبيعة هذا التناقض الحاد.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هوامش الفصل الثالث



- (1) Plekhanov, G.: Art and Soical Life, Translated by: A. Fineberg, progress publishers, Moscow 2nd priniting, 1974, p. 4.
 - (٢) إبراهيم، زكريا: الفنان والإنسان، مكتبة غريب، القاهرة، ١٩٧٣، ص ١٠.
 - (٣) المصدر السابق، ص ١٤.
 - (٤) المصدر السابق، ص ١٠.
 - (۵) فنكلشتين، سيدنى : الواقعية فى الفن، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد، مراجعة، يحيى هويدى، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، القاهرة، 1971، ص ١٤.
 - (٦) بليخانوف ج. : قضايا أساسية في الماركسية، عن بليخانوف: الفن والتصور المادي للتاريخ، ترجمة جورج طرابيشي، دار العودة، بيروت، ص ٤٥.
 - (٧) المصدر السابق، نفس الصفحة.
 - (۸) بلیخانوف ج. : تطور النظرة الواحدیة للتاریخ، ترجمة محمد مستجیر مصطفی، دار الکاتب العربی، القاهرة، ۱۹۲۹، ص ۱۷۲.
- (9) Guyau, G.M: L'Art au pointde vue sociologique, Aclan, onzième edition, Paris, 1920, pp. 3-21.
 - عن : إبراهيم، زكريا : مشكلات فلسفية (٣) مشكلة الفن، مكتبة مصر، القاهرة، ١٩٧٦، ص ١٢٨.
 - (۱۰) جويو، ج.م: مسائل فلسفة الفن المعاصرة، ترجمة: سامى الدروبي، دار الفكر العرب، القاهرة، بدون تاريخ، ص ٩٢.
 - (١١) تليمة، عبد المنعم: مقدمة في نظرية الأدب، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٧٢، ص ١٢٣.

- (۱۲) جارودی، روجیه: واقعیة بلا ضفاف، ترجمة حلیم طوسون، مراجعة فؤاد حداد، تقدیم لویس آراجون، دار الکاتب العربی للطباعة والنشر، القاهرة ۱۹۸۸، ص ۱۹،
- (١٣) من الجدير بالذكر أن سارتر يفرق بين النثر، وبين الشعر، والفنون الأخرى، وسوف نناقش هذا في الفصل القادم.
- (۱٤) سارتر، جان بول : دفاع عن المثقفين، ترجمة جورج طرابيشي، دار الآداب، بيروت، ۱۹۷۳، الطبعة الأولى، ص ۷۹.
- (١٥) سارتر، ج.ب. : ما الأدب، ترجمة، محمد غنيمي هلال، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، مايو ١٩٧١، ص ٢٢.
- (١٦) لوكاتش، ج. : معنى الواقعية المعاصرة، ترجمة : أمين العيوطي، دار المعارف، القاهرة ١٩٧١، ص ٩٧.
 - (۱۷) سارتر، ج.ب: ما الأدب، مصدر سابق، ص ص ۲۲، ۲۷، ۱۸، ۷۱.
- (۱۸) ماركس، كارل: مقدمة في نقد الاقتصاد السياسي من كتاب مساهمة في نقد الاقتصاد السياسي ص ٢٦٧ عن جان فيرفيل: الأدب والفن في الاشتراكية، ترجمة، عبد المنعم الحفني، مكتبة مدبولي، والكتاب نشر ختت عنوان (كارل ماركس ــ الأدب والفن في الاشتراكية)، القاهرة، ١٩٧٧، ص ٢٧.
- (۱۹) فيريفيل، ج. : الأدب والفن في ضوء الواقعية، ترجمة محمد مفيد الشوباشي، دار الفكر العربي، القاهرة، بدون تاريخ، ص ٦٦.
- (۲۰) ماركس، إنجلز: الأيديولرچية الألمانية، الأعمال، المجموعة الفرنسية، ص ١٧، عن جان فيريفيل، الأدب والفن في الاشتراكية، ترجمة: عبد المنعم الحفني، مصدر سابق، ص ٥٩.

- (٢١) ماركس، كارل ؛ إنجلز، ف.: الأعمال الختارة، المجلد الأول، موسكو ١٩٠٥ ماركس، كارل ؛ إنجلز، ف.: الأعمال الختارة، الواحدية للتاريخ، مصدر ١٩٠٥ مايق، ص ١٦٠.
- (22) Avanasyev, V.: Marxist philosophy, translated by: Leo Lempert, Progress publishers, Moscow, 3rd ed., 1968, p. 197.
- (23) Ibid: p. 197.
 - (٢٤) فيريفيل، ج. : الأدب والفن في الاشتراكية: ترجمة عبد المنعم الحفني، مصدر سابق، ص ٦٧.
 - (٢٥) إنجلز، ف.: رسالة إلى (جوزيف بلوخ) ، ٢١ سبتمبر ١٩٨٠ ، عن ج٠ بلينگانوف ، الفن والتصور المادى للتاريخ، مصدر سابق، ص ٢٤.
 - (٢٦) راجع، لوفافر، هنرى : في علم الجمال، ترجمة محمد عياني، دار المعجم العربي، بيروت، ١٩٥٤، ص ٥٤.
- (27) Avanacyer, V.: Op.Cit; p. 199.
- (28) Ibid: p. 199.
 - (٢٩) لوقاقر، هنرى : في علم الجمال، مصدر سابق، ص ص ٤٣، ٤٤.
 - (٣٠) راجع : ڤيرڤيل، ج .: الأدب والفن في ااشتراكية، ترجمة د . عبد المنعم الحفني، مصدر سابق، ص ٦١ .
 - (٣١) تليمة، عبد المنعم : مقدمة في نظرية الأدب، مصدر سابق، ص ١٦٤.
 - (٣٢) بوليتزر، ج. : المادية والمثالية في الفلسفة، ترجمة وتعليق إسماعيل المهدوى، مطابع دار الكاتب العربي بمصر، القاهرة، ١٩٥٧، ص ١٤٩.
 - (٣٣) بليخانوف ج.: تطور النظرة الواحدية للتاريخ، مصدر سابق، ص ٢٠٣.

(٣٤) ستالين، ج.: المادية الديالكيكية والمادية التاريخية، دار مشق للطباعة والنشر

(٣٥) المصدر السابق، ص ٢١.

(٣٦) بليخانوف، تطور النظرة الواحدية للتاريخ، مصدر سابق، ص ١٥٣.

(دمشق) ، دار ابن سينا (بيروت) ، بدون تاريخ، ص ٦١.

(٣٧) فيريفيل، ج. : الأدب والفن في ضوء الواقعية، ترجمة محمد مفيد الشوباشي، مصدر سابق، ص ٦١.

(۳۸) لوڤاڤر، هنرى : في علم الجمال، مصدر سابق، ص ١٠٠٠.

(٣٩) فيريفيل: ج. : الأدب والفن في ضوء الواقعية، مصدر سابق، ص ٦٨.

- (٤٠) إنجاز، ف.: رسائل ـ في كتاب دراسات فلسفية، المنشورات الاجتماعية، المجتماعية، المجتماعية، المجتماعية، المجتماعية، المجتمال، مصدر ١٩٥١ ، باريس، ص ١٣٣ ، عن دهنرى لوفاقر، في علم الجمال، مصدر سابق، ص ٥٢.
- (٤١) إنجلز ، ف.: قول أورده جدانوف في مؤلفه اعن الأدب والفلسفة والموسيقي، والجع أيضاً فوجيرون (مجلة Art de France ص ٢٧ ٢٨) ، ص ٦٤ ، عن هنري لوفافر ، مصدر سابق ، ص ٥٣ .

(42) Marx, Engles: Sur La Litterature et L'art, Paris, 1954: عن : فضل ، صلاح: منهج الواقعية في الابداع الأدبي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٨ ، ص ٦٨ .

(٤٣) بليندانوف، ج.: الفن والتصور المادى للتاريخ، ترجمة جورج طرابيشى، دار العودة، بيروت، ص ٨٦.

(44) Tain, E.: Philosophie d'art Paris, 1893, p. 10.

. ٨٦ عن : بليخانوف، ج. : الفن والتصور المادى للتاريخ مصدر سابق، ص ٨٦.

(45) Avanasyev V.: Marxist philosophy op.cit., p. 349.

- (43) Plekhanov, G.: Art and Social life, trad. by A. Fineberg, Pr. Pu., Moscov 1st printing, 1964, p. 349.
 - (٤٧) ماركس، كارل: مقدمة مساهمة في نقد الاقتصاد السياسي، عن جوزيف ستالين: المادية الديالكتيكية، المادية التاريخية، مصدر سابق، ص ١٠٦.
- (48) Grovese Moore: An Introduction o Sociology, N.Y. 1941, pp. 345, 369.
 - عن : عزت، عبد العزيز: الفن وعلم الاجتماع الجمالي، مطبعة كوسنا تسوماس وشركاه، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٤٨ ، ص ٣٢.
- (49) Durkheim, I: De la division dutravil locial, Paris 1902, p.448 & Groose: the beginning of the art New York, 1864,p. 51.
 - عن : عزت، عبد العزيز: مصدر سابق، ص ٣٦.
 - (۵۰) سارتر، ج.ب.: حديث مع مجلة New Lefty داليسار الجديد، أعيد نشره في دلونوفيل أربسرفاتور، ٢٦ كانون الثاني ١٩٧٠، عن جان بول سارتر، دفاع عن المثقفين، ترجمة جورج طرايشي، مصدر سابق، ص ٢٧٥.
 - (٥١) سارتر، جرب: ما هو الأدب، مصدر سابق، ص ص ١٣٢، ١٣٣.
- (52) Plekhanov, G: Art and Social Life, op.ci., p. 18.
 - (٥٣) ماوتسى تونج: مشاكل الأدب والفن، ترجمة كمال عبد الحليم، دار الفكر، القاهرة، فيراير ١٩٥٦، ص ٥٠.
 - مترجم عن طبعة دار الشعب للنشر، بومباى، الهند، نص محاضرة في مؤتمر ٢ Conference لمناقشة الأدب والفن من أجل التحرر الوطني في الصين (٢ مايو ١٩٤٢) في بينان.

- (۵٤) سارتر، ج.ب.: (الأدب الملتزم)، ترجمة جورج طرابيشي، دار الآداب، بيروت، الطبعة الأولى، فبراير ١٩٦٥، ص ص ٤٤، ٤٥. والنص مأخوذ من «تأميم الأدب» وقد اضافه «سارتر» إلى «ما الأدب» ونشر
- في Situations (مواقف، ج۲) وقد نشرته دار الآداب في سلسلة مواقف (الترجمة العربية) محت اسم (الأدب الملتزم)، مواقف ١.
- (55) Thody, P.: Jean Paul Sartre, A Literaure and Political Study, Hamish Hamiton 1st published London 1964, p. 165.
 - (٥٦) فيشر، إرنست : ضرورة الفن، ترجمة أسعد حليم، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، القاهرة، ١٩٧١، ص ٦٦.
 - (۵۷) يقصد (ربنيه ليبوفيز) والذي يقدم دراسة لكتابة (الفنان ووعيه) الصادر في الريس ١٩٥٠.
 - (۵۸) سارتر، جان يول: من مقال بعنوان والفنان ووعيه، وهو نقد للكتاب المذكور في الملاحظة السابقة عن جمهورية الصمت، سلسلة مواقف جـ٣، (طبعة دار ألآداب)، يبروت ١٩٦٥، ص ٩٦.
 - (٥٩) فيشر، آزنست؛ ضرورة الفن، مصدر سابق، ص ٢٢.
 - (٦٠) سارتر، جان بول: ما الأدب، مصدر سابق، ص ص ١٣١ ، ١٣٢.
 - (٦١) المصدر السابق، ص ١٣٨.
 - (٦٢) فيشر، ارئست : ضرورة النن، مصدر سابق، ص ٦٨.
 - (٦٣) كرانستون، موريس: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ٤٣.
- (64) Plekhanov, G.: Art and Social Life, op.ci., p. 43.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- (٦٥) ديب شوار، سيمون : واقع الفكر . اليميني ، ترجمة جورج طرابيشي، دار الطليعة، بيروت ١٩٦٣، ص ١٢٥.
 - (٦٦) سارتر، ج.ب.: ما الأدب، مصدر سابق، ص ١٣٤.
- (67) Plekhanov, G: Art and Social Life, op.cit., p. 80.
- (68) Avanasyev V.: Marrist philosophy, op.cit., p. 349.
- (69) Ibid, p. 350.
 - (٧٠) فيريفيل، ج. : الأدب والفن في ضوء الواقعية، ترجمة محمد مفيد الشوباشي، مصدر سابق، ص ١٧٦.
 - (٧١) عن : فضل، صلاح : منهج الواقعية في الابداع الأدبي، مصدر سابق، ص
 - (۷۲) سارتر، ج.ب: مواقف (۳) جمهورية الصمت، (نشر دار الآداب، الطبعة العربية)، مصدر سابق، ص ۹۲.
 - (۷۳) جارودی، روجیه : واقعیة بلا ضفاف، مصدر سابق، ص ص ۱۰۰، . ۱۰۱
 - (٧٤) موردخ، إيريس: سارتر المفكر العقلى الرومانسى، مصدر سابق، ص ٣٠. وراجع أيضاً:
 - لوكانش، ج. : دراسات في الواقعية الأوروبية، ترجمة أمير اسكندر، مراجعة عبد الغفار مكاوى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ص ص ٨٩،
 - (٧٥) سارتر، ج.ب.: المصدر السابق، ص ١٠٢.
 - (٧٦) راجع القصل الرابع.
 - (۷۷) البيريس، ر.م. : سارتر والوجودية، ترجمة، سهيل إدريس، تقديم د. عبد الله عبد الدايم، دار العلم للملايين، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٥٤،

ص٥٦٦.

- (٧٨) موردخ، إيريس: سارتر المفكر العقلي الرومانسي، مصدر سابق، ص ٨٦.
- (٧٩) عن : فضل صلاح : الواقعية ومنهج الابداع الأدبى، مصدر سابق، ص
- (٨٠) الحفني، عبد المنعم: جان بول سارتر، الحياة، الفلسفة، الأدب، دار الفكر، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٦٣، ص ٢٩.
- (81) Thody, Philip: Jean Paul Sartre, Literary and Poitical Study, op.cit., p. 163.
 - (۸۲) سارتر، ما الأدب، مصدر سابق، ص ۱۹.
 - (٨٣) سارتر: مقدمة الأزمنة الحديثة، (الأدب الملتزم)، مصدر سابق، ص ١٢.
 - (٨٤) المصدر السابق، ص ١٢.
- (X) Domiskusstv No. I, Petrograd, 1921, p. 44.
- (XX) Bely, A. «Omalonkom Choleveke cheeveke velikem»

 (The small man and the great man) Zapiski Mechtateie No.

 5, Petrograd, 1922, p. 121, see: (85).
- (85) Metchenke, A.: The Basic principles of Soveit Literature tr. by: Keta Cook in Problems of Modern Aesthetics, Collection of articles, Progress publishers, Moscow, 1st printing, 1969, p. 22.
- (86) Ibid: P. 28.
 - (۸۷) عن موردخ، إيريس، سارتر المكر الفلكي الرومانسي، ص ٢٦.
- (88) Thody, P.: Jean Paul Sartre, Literary and Political Study, op.cit., pp. 163, 164.

- (٨٩) سارتر، ج.ب: دفاع عن المثقفين، مصدر سابق، ص ٨١.
- (٩٠) ففى نظر أميل دوركيم، كما فى نظر ١٠جروس، يخلق الفن من نظارته والمعجبين به وحدة اجتماعية متماسكة، فهو وسيلة لخلق التضامن بن الناس فى الهيئات والمجتمعات، راجع : عزت، عبد العزيز : الفن وعلم الاجتماع الجمالى، مطبعة كوستاوماس وشركاه، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٤٨، ص ٣٦.
 - (٩١) فيشر، إرنست: ضرورة الفن، مصدر سابق، ص ١١.
 - (٩٢) المصدر السابق، ص ١٢.
 - (٩٣) المصدر الدابق، ص ١٧.
 - (٩٤) المصدر السابق، ص ١٧.

(95) Thody, p.: Jean Paul Sartre, op.cit., p. 163.

- (٩٦) مقتطف من يبان المؤتمر الأول للكتاب السوفيت. ١٩٣٤، على لسان وزدانوف، عن افضل، صلاح: منهج الواقعية في الاناع الأدبى، مصدر سابق، ص ٨٣٠.
 - (٩٧) سارتر، ج.ب.: ما الأدب، مصدر سابق، ص ٤٥.
 - (٩٨) المصدر السابق، ص ٩٤.
- (٩٩) (يشير هنا إلى وجهة نظر ه تمين في تأثير البيئة على الكتب في كتابه (فلسفة الفن)
 - (١٠٠) المصدر السابق، ص ٩١.
 - (١٠١) موردخ، إيريس: سارتر المفكر العقلي الرومانسي، مصدر سابق، ص ٦٨.
- (١٠٢) مجاهد، مجاهد عبد المنعم : علم الجمال في الفلسفة -تماصرة، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٧٧، ص ١٠٨.
 - (١٠٣) سارتر: ما الأدب، مصدر سابق، ص ٥٠.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- (١٠٤) سارتر: المصدر السابق، ص ٥٥، ٥٦.
 - (١٠٥) المصدر السابق، ص ٥٨.
- (۱۰٦) سارتر: من حديث لجلة (علم الجمال) مقابلة أجراها (بيبير فيرستراش) فيراير ١٩٦٥ ، مصدر سابق، ص
 - (١٠٧) ألم در السابق، نفس الصفحة.
- (١٠٨) ملاحظة لسارتر، استثنى محاولة «بريفو» ومعاصريه المخففة، ما الأدب؟، مصدر سابق، ص ٣٤٩.
 - (١٠٩) سارتر، ما الأدب، مصدر سابق، ص ٢٩٨.
 - (١١٠) المصدر السابق، ص ٢٩٦.
 - (١١١) المصدر السابق، ص ص ٢٩٧، ٢٩٦.
 - (١١٢) ماوتسى تونج: مشاكل الأدب والفن، مصدر سابق، ص ٢٣.
 - (۱۱۳) المصدر السابق، ص ۲۳،
 - (١١٤) سارتر: ما الأدب، مصدر سابق، ص ٢٩٩.
 - (١١٥) ماوتسى تونج: مصدر سابق، ص ٣٦.
 - (١١٦) فيشر، ارنست : ضرورة الفن، مصدر سابق، ص ٢٧٦.
 - (۱۱۷) المصدر السابق، ص ۲۷۸.
- (١١٨) نعنى به كما يرى سارتر المذهب المسيحى الممثل للبرجوازية، فمما هو جدير بالذكر أن لسارتر قطيعة مع المسيحية بحكم فلسفته الالحادية.

الفصل الرابع مشكلة الالتزامر



الفصسل الرابع

ويشمل:

أولا ـ سارتر والالتزام:

(١) الشعر والفنون والالتزام.

أ _ الفرق بين الشعر والنثر.

ب ـ عدم التزام الشغر والفنون المختلفة ، عدا النثر .

(٢) الكاتب والالتزام.

أ ... معنى االتزام .

ب_ معيار الالتزام.

ج نقد الانجاهات غير الملتزمة.

ثانياً ـ الماركسية والالتزام:

(أ) معنى ومعيار الالتزام.

(ب) الالتزام والشعر.

(ج) نقد الاتجاهات غير الملتزمة.

ثالثًا _ العلاقة بين موقف (سارتر) والانجاهات الماركسية:

(أ) معنى الالتزام ومعياره .

(ب) الالتزام والشعر والفنون المختلفة .

(ج) نقد الانجاهات غير الملتزمة.



أولا سيساخ ، والالتزام (1)

كان «سارتر» قبل الحرب العالمية الثانية يبدو ككاتب متمرد على المواصغات السائدة وعلى المألوف من الأمور، وكانت محاولاته المبكرة تتحرك في نطاق يقوم أغلبه على المجانية والفردية، ولكن بعد الحرب، سجل «سارتر» تطوراً في انجاه الجماعية، والمستولية تجلى في طرحه لمفهوم الالتزام -Bngage المجانعة والمستولية بجلى في طرحه لمفهوم الالتزام "ment "Commitment ولكن جاءت رؤيته لهذا المفهوم، أيضاً، ذات طبيعة خاصة، إذ رأى أن الكاتب The writer هو وحده الذي يخضع لمبدأ الالتزام دون الشعراء، وسائر الفنانين من رسامين أو موسيقيين .

(١) الشعر والفنون، والالتزام

كان «أفلاطون» أول من هاجم الشعراء من الفلاسفة فاخرجهم من جمهوريته (٢) فارضاً وجهة نظره الفلسفية على الفن والشعر، والتي كانت بالغة الأثر على العصور التالية له .

ولكن هذا لم يمنع، في العصر الحاضر، على الأقل، من أن توجد وجهات نظر لفلاسفة وأدباء تعلى من مكانة الشعر، فقد جعله، الفيلسوف الوجودي (مارتن هيدجر) تأسيساً للوجود، وأيده الدكتور عبد الرحمن بدوي، عندما قال بأن الشعر يمثل الابداع في عالم الامكان. وأن كلمة شعر جاءت من الكلمة اليونانية ποιηφιδ من الفعل ποιεω، يخلق (أي أن الشاعر «خالق» أو «مبدع» والفارق بين كلمة الله وكلمة الشاعر هو أن كلمة الله عقلية «نوئيتا» ποητα في «النوس» νους بينما كلمة الشاعر الفعالة . (۳)

وقد رأى «سان چون بيرس» أن الشعر يشكل طراز حياة، وحياة كاملة،

فقد كان الشاعر موجوداً منذ الأزل وسيظل حتى النهاية، والشعر إن لم يكن المطلق الحقيقى فهو أقرب ما يكون إليه، والواقع يكاشف نفسه ذاتها في القصيدة. (٤٠)

وقد قال الشاعر الصينى الوتشى : النحن الشعراء نصارع اللا وجود لنجبره على أن يمنح وجوداً، ونقرع الصمت لتجيبنا الموسيقى، إننا نأسر المساحات التي لا حد لها في قدم مربع من الورق ونسكب طوفاناً من القلب الصغير بقدر بوصة (٥)

ولكن رغم هذا الاعلاء لمكانة الشاعر، فإن «سارتر» في فلسفته الالتزامية قد أعفى الشعر من الالتزام، وكذلك الفنون المختلفة ... عدا النثر ... فهو وقد أخذ عن «هيد جر» المنهج والفينومينولوچى» مطبقاً على الوجود، فإنه يخالفه تماماً في رأيه في الشعر .

والجدير بالذكر، أن «سارتر» قد بني تصوره عن الشعر من خلال تفرقته بين النثر وبين الشعر، فترى ما هي الفروق التي على أساسها بني تصوره؟

(أ) الفرق بين الشعر والنثر:

الشعر والنثر، كلاهما ينهض على أساس الكلمات، فما هى الفروق بين لغة الشعر ولغة النثر ؟ وربما يكون فى وسعنا أن نشرح كتابة النثر على أساس انها استعمال للغة فى أشد حالات التعبير نقاءًا، بينما فى الشعر فان التعبير الانفعالي لا يكون محددًا ، (٦).

فالحالة الشعرية تجعل التعبير عنها لا يتطلب الوصول إلى معان محددة أو الاخبار بمدلولات معينة، فالكلمة الشعرية تمتلك قدرة على الايحاء، وظلالها أكثر اتساعاً ووالشاعر لا يختار الكلمات لأنها صحيحة لغوياً فحسب، بل

يختارها لأنها الوسيلة لتوصيل ما يريد توصيله من حقيقة، ولكن كيف تأتى له معرفة ذلك ؟

الناثر يعرف متى تكون الكلمة صحيحة ولكن الشاعر يعرف متى تعبر الكلمة عن الحقيقة » (٧) والشعراء حين يعبرون عن بجاربهم وفإنهم يضفون العمق على قيم الوجود، فلا ينبئوننا بالواقع الذى يخبرنا به الفلاسفة ورجال العلم، ولا النقاد ... فالذى بجده دائما هو الحدس بالمستقبل، وما هو متضمن ومتخير، وهم فى ذلك يختلفون فى قصدهم عن الفلاسفة فى تعاملهم مع اللغة » . (٨)

وقد كانت التفرقة بين الشعر والنثر من الموضوعات ذات الأهمية، فكانت تفرقة «بول فاليرى paul valéry» ذات مغزى، اذ رأى أن تلك العلاقة (بين النثر والشعر): «تشبه صلة المشى بالرقص، فالمشى له غاية محددة تتحكم في ايقاع الخطو وتنظم شكل الخطو المتتابع الذي ينتهى بتمام الغاية منه، أما الرقص فعلى العكس من ذلك بالرغم من استخدامه نفس أجزاء الجسم وأعضائه التي تستخدم في المشى له نظام حركات هي غاية في ذاتها) (٩)

وإذا كان النقاد والشعراء والمفكرون قد فرقوا ـ كما أوضحنا ـ بين الشعر والنثر، فان «سارتر» قد جعل من تفرقته بين الشعر والنثر، أساسا يرتكز عليه في جعل الشعر غير ملتزم، فقد كتب : «فالشعراء قوم، يترفعون باللغة على أن تكون نفعية، وحيث أن البحث عن الحقيقة لا يتم إلا بواسطة اللغة واستخدامها أداة، فليس لنا إذن أن نتصور أن هدف الشعراء هو استطلاع الحقائق أو عرضها. وهم لا يفكرون كذلك في الدلالة على العالم وما فيه .

وبالتالى لا يرمون إلى تسمية المعانى بالألفاظ لأن التسمية تتطلب تضحية تامة بالاسم في سبيل المسمى، وعلى حد تعبير «هيجل Hegel» يبدو الاسم غير جوهرى. فليس الشعراء بمتكلمين ولا بصامتين، بل لهم شأن آخر، وقد قيل عنهم أنهم يريدون القضاء على سلامة القول بمزاوجات وحشية بين الألفاظ، وهذا خطأ، لأن يلزم ذلك أن يزجوا بأنفسهم في ميدان الأغراض النفعية للغة، ليبحثوا فيها عن كلمات توضع في تراكيب غريبة، وذلك مثلا ككلمة (حصان) وكلمة (زبد) ليقال (حصان زبد) وعلى أن مثل هذا العمل

إن الابحتلاف بين الشعر والنثر ينهض على علاقة كل من الشاعر والناار باللغة، فالشعراء يخدمون اللغة، بينما الناثرون يستخدمونها .

يتطلب وقتاً لا حد له، لا يتصور التوفيق بينه وبين الغاية النفعية للغة، فتعتبر

الكلمات آلات تستخدم، وفي الوقت نفسه يجتهد في انتزاع هذه الدلالة

متها) (۱۰).

ومع أن فسارتر، قد ركز تفرقته بين نوعين من التعامل مع اللغة (لغة الشعر، ولغة النثر)، إلا أنه جعل النثر نوعين، فلسفيا وأدبيا، وهذا هو ما جعل الشعر، ولغة النثر)، إلا أنه جعل النثر فإنه توجد ثلاثة أنماط من الكتابة. في Peter Caws يكتب: فبالنسبة لسارتر فإنه توجد ثلاثة أنماط من الكتابة. في الجانب الأول يقع الشعر اللذي يستخدم الكلمات كأشياء طبيعة، وإن لم تكن طبيعية بشكل كامل.

... وفي الجانب الآخر يقف النثر Prose والذي تستخدم فيه الكلمات كرموز اصطلاحية وتبدو لذلك شفافة Transparent ، فالذي نسمعه أو نقرؤه هو مضمون ما يقال أو يكتب ولا توجد كلمات تخرج عن ذلك، ولكن هناك نوعين من النشر، الأدبى Literary ، والفلسفى philosephical ، الأول

مازال يتلون بما يشبه الشيء الطبيعي للكلمة، بينما الأخير هو الذي ينطبق

عليه ذلك المبدأ في نقائه، (١١).

والشاعر هو الذي يشرى اللغة بالألفاظ الجديدة، والتراكيب اللغوية المبتدعة ويعطى الكلمة قدرة على الايحاء، ويجعلها تواكب التطور في المشاعر والأحاسيس. وما أزمة اللغة في القرن العشرين .. على حد ما يرى اسارترا ... إلا أزمة شعرية. والكلمات بالنسبة للشاعر هي الأشياء، أو بالأحرى: مركز الأشياء، والشاعر كثيراً ما يجمع دهذه العوالم الصغيرة، التي هي الكلمات، شأنه في ذلك شأن الرسامين الذين يجمعون في لوحاتهم الألوان، يظن أنه يؤلف بذلك جَملا، ولكن هذا ظاهر عمله: انه في الحقيقة يخلق شيعًا، فالكلمات بوصفها أشياء تنقسم لديه إلى مجموعات، لتشابكها السحرى انسجاماً أو عدم انسجام، شأنها في ذلك شأن الألوان والأصوات، فهي تتجاذب وتتدافع وتتنافى وتشترك في صفات تكون وحدتها الشعرية التي بجعل منها جملة هي في الوقت نفسه شيء من الأشياء، وفي الأعم الأغلب تسبق إلى ذهن الشاعر هيئة الجملة ثم تتبعها الكلمات ولكن هذه الهيئة لا تشترك في شيء مع ما يطلقون عليه عادة : شكل الجملة النحوي، إذ أن هذا الشكل لا سلطان له على تكوين المعنى، بل إن تلك البيئة قريبة الشبه من مشروع يتهيأ به الفنان لخلق ما يريد، كذلك الذي يتصور به وبيكاسو، في خياله قبل أن يمس ريشته، وقد يصمير هذا الشيء بهلواناً أو ممثلا هزلياً (١٢)

فالكلمات بالنسبة للشاعر ليست رموزاً دالة ولكنها أشياء أشياء تنبض بالحياة لها مجسداتها ووجودها، وهي تتشابك وتنسجم وتتنافر في آن، والجملة لدى الشاعر اشبه ببناء فني أو :تركيب يقفز إلى ذهن الشاعر، له سماته الخاصة والتي لا ملطان لها على المعنى.

وفالجملة لدى الشاعر ذات لحن وذوق : فهو يتذوق من خلالها مختلف الأذواق قوية محتدمة بما تختوى عليه من نفى واستثناء وفصل. وهو يجرد من هذه العلاقات معان مطلقة، فيجعل منها خصائص حقيقية للجملة، فتصير الجملة ذات صبغة اعتراضية دون النظر إلى تخديد الشئ المعترض عليه، وبهذا نلحظ هذه العلاقات المتبادلة _ كما شرحنا _ بين الكلمة الشعرية ومعناها، فمجموع الكلمات المختارة يؤدى وظيفته في ابراز صورة الاستفهام أو الاستثناء، والعكس كذلك صحيح في أن صيغة الاستفهام صورة للتعبير الذي يتحدد بها . كما في مثل هذا الشعر الجميل :

يا للفصول ! ولتم قصور ! من لي بنفس غير ذات قصور

فليس هناك مستول يوجه إليه الاستفهام ولا سائل : إذ الشاعر غائب وراء تعبيره، ولا يسمح الاستفهام هنا بجواب، أو بالأحرى: في الاستفهام نفسه الاجابة، (١٣)

فالكلمات لدى الشاعر كيانات طبيعية، ومن العلاقات الكائنة بين السلمة تأتى المعانى للطلقة . «وفى هذه الحالة لا تفصل بن الكلمة ومعناها، بل تصبح الكلمة والمعنى كيانا واحدا، وفى هذه الحالة لا يعود هناك محمل لجمع الكلمات بحيث تكون أفكاراً . وإنما تقوم بين الكلمات علاقات أخرى مغايرة، هى علاقات طبيعية شأنها شأن الكلمات ذاتها (١٤) ان اللغة لدى الشاعر تمثل كيانا مستقلا، وذلك عكس المتحدث أو الناثر اللغة بدى الماعدث أو الكتابة إلى الافصاح عن معنى محدد.

فالشعر، على هذا الأساس، يكون التعامل معه، على خلاف النثر، فلا نرمى إلى الوصول إلى دلالات محددة من وراء القصيدة، ولا نقوم بتفتيت

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بنائها إلى كلمات دالة وجمل معبرة عن معانى، بل نتعامل مع القصيدة تعاملنا مع الشيء المجسد، والعياني والمحسوس لا مع فكرة مجردة، أو مفهوم، أو معنى.

فالشاعر - كما يرى «سارتر» - «يرى الكلمات من جانبها المعكوس» كأنه من غير عالم الناس، وكأنما وقد حل بعالمهم قد وجد الكلام حاجزا بينه وبين هذا العالم، فيبدو كأنه لم يتعرف الأشياء أولا بأسمائها، بل تعرفها تعرفا صامتاً، ثم توجه نحو النوع الآخر من الأشياء في نظره : ألا وهي الكلمات فأوسعها لمسا وجسا واختبارا وبحثا فاكتشف أن لها نوعا من الاشعاع الخاص بها، وانها ذات صلات معينة بالأرض والسماء والماء وما سوى ذلك من الخلوقات » (١٥).

فإذا اختار الشاعر لفظا ليدل به على شيء ... فليس ضروريا أن يقع اختياره على نفس الشيء، ذلك أن اختياره على نفس الشيء، ذلك أن الكلمات «التي تبدو لغيره دوافع تقوده إلى معرفة ما حوله وتزج به وسط الأشياء، تظهر في عينيه هو فخا لاصطياد حقيقة أبية المراس، وموجز القول أن اللغة هي (مرآة) العالم، وبهذا يجرى لديه في ذات الكلمة وفي استعمالها ... تغيرات على نحو جديد ... فجرس الكلمة وطولها، وما تختتم به من علامات تذكير أو تأنيث، ومظهرها في نظر العين، كل هذا يجعلها ذات كيان حي به تمثل المعنى أكثر مما تدل عليه ه (١٦)

ورأى «سارتر» هنا متأثر إلى حد كبير برأي «ستيفن مالارميه Stephane ورأى «سارتر» هنا متأثر إلى حد كبير برأي «ستيفن مالارميه» الذى كان يرى أن الشعر يصنع من الكلمات، لا من الكلمات كأحداث كتعبير عن الأفكار، ولكن مما أسماه «مالارميه» (الكلمات نفسها) كأحداث

حسية، وباختصار، الكلمات كالأصوات التي مخملها، (١٧٠).

وقد رد (جوید ومورپورجو ـ تاجلیابو -Guide Morpurge - taglia مشیراً إلى التفرقة التی یفترضها سارتر بین الشعر والنثر إلی (مالارمیه) مشیراً إلی أنه افتراض یأخذبه عدد کبیر من المنظرین من (کروتشة) إلی النقاد الجدد. فالشعر فن، أو نشاط تخیلی مجانی وراء الخیر والشر الفن تخیلی والتخیلی سلب ونفی، وابه تعدیم لما هو واقعی وإذا فهو یختلف عن عالم النثر، عالم الحریة والمسئولیة.

(ب) عدم التزام الشعر والفنون الختلفة، عدا النثر :

بعد أن فرق (سارتر) بين الشعر والنثر، ووضع الشعر مع الفنون، فإنه يؤكد على عدم التزام الشعر والفنون المختلفة، وإنما الذي يقع عليه الالتزام فقط هو النثر.

فقد كتب (سارتر) في (ما الأدب):

ونستطيع أن ندرك في يسر حمق من يتطلب من الشعر أن يكون (التزاميا) ، نعم قد يكون مبعث القطعة الشعرية الانفعال أو العاطفة نفسها، ولم لا يكون مبعثها كذلك الغضب والحنق الاجتماعي والحفيظة الاسياسية؟ ولكن كل هذه الدوافع لا تتضح دلالتها في الشعر كما تتضح في رسالة هجاء أو رسالة اعتراف، (١٩)

وإذا كان الناثر مسئولا عن مجتمعه، وعصره وعن الأحداث التى يعاصرها سواء كانت اجتماعية أو سياسية، وإذا كان مندرجاً في العالم، فإننا، على حد قول اسارترا ـ ولا نستطيع أن نأخذ على الشاعر أنه يتنكر ابصفته شاعراً، لمسئوليته كانسان، قد نأخذ عليه أنه ليس أكثر من شاعر، أي عدم

ادراكه لمسئولياته كانسان أيضاً، لكن لا نستطيع أن نأخذ عليه أنه لم يشترك كشاعر في معركة اجتماعية، أو حركة انشائية ، (٢٠)

وإذا كان الكاتب (أى انتاثر) هو حرية تتوجه إلى حرية القارئ، لأن هدف التثير هو الحرية فإن الشعر في وأي «سارتر» ليس هدفه الحرية . هدفه نفسسه وليس له هدف محارج ذاته (٢١٠)، فالشاعر يعرض مايواجهه من مشكلات من خلال رؤيته الذاتية، ومواقفه في جوهرها نفسية، ولا تخرج عن نطاق ذاته، وبهذا يكون موقع الشاعر خارج العالم في العزلة.

وكما رفض «سارتر» أن يجعل الشعر ملتزما، كذلك كان شأن الفنون، فالرسم والنحت والموسيقى لا يمكن أن تكون ملتزمة، «أو بالأحرى لا تفسرض على هذه الفنون أن تكون على قسدم المساواة مع الأدب فى الالتزام، (٢٢)، لأنه اذا كانت معانى ودلالات الشعر هي نفسها كلمات الشعر، فكذلك ودلالة الألحان ـ إذا جاز أن نسميها دلالة ـ ليست شيئا خارجا عن الألحان نفسها، فهى مغايرة للأفكار التى يستطاع الإعراب عنها بطرق كثيرة على السواء، سم هذه الألحان، إذا شئت، مزحة أو حزينة ولكنها ستبقى فوق أو دون كل ما تستطيع أن تقول عنها، وليس ذلك لأن عواطف الفنان اغنى واخصب من الألحان، يل لأن تلك العواطف، التى ربما كانت أصلا لما اخترع من موضوع، حين ظهرت في صورة ألحان، اعتراها تغير في أصلا لما اخترع من موضوع، حين ظهرت في صورة ألحان، اعتراها تغير في لحن الألم هو الألم نفسه وشيء آخر غير الألم. فلم تعد الألحان رمزاً يُحال بها على الألم، ولكنها صارت شيئا من الأشياء. (٢٣) فكما أن الكلمة في الشعر تتحول إلى شيء thing بختلف عن الرمز الدال، كما هو الحال في النثر، فإن لحن الألم هو الألم نفسه بالاضافة إلى شيء آخر، وليس مجرد دال، أو

رامز للألم، ولذا لا جدوى من البحث عن المعانى التى يعبر عنها اللحن، أو الصورة أو اللوحة، لأن كلا منها قد استحال إلى كيان خاص «فالمعانى لا ترسم، ولا توضع في ألحان، (٢٤)

وتأسيساً على ذلك، فإنه إذا كان من الحمق أن نطلب إلى الشاعر أن يكون ملتزماً فإن من الحمق أيضاً مطالبة الفنان التشكيلي، أو الموسيقي بالالتزام _ كما يرى (سارتر).

والآن يمكننا أن تتساءل : هل عملية الفن مجرد انتظار سلبى لانبثاق الصورة أو الايقاع في أعماق اللا وعي؟ وهل القصيدة أو الصورة حدث سرى ينعزل عما سواه؟

إن ميلاد القصيدة بالنسبة للشاعر _ على حد ما يرى _ وأرشيبالد مكليش، _ ليس حدثًا سريًا ولا يتضمن قطبًا كهربائيًا مغروزًا في حوامض الذات، بل قطبين اثنين _ الانسان، والعالم ازاءه، (٢٥) فليس بوسع الشاعر بجاهل العالم، كما لا يمكن أن يتجاهل ذاته.

واته ليبدو أن «سارتر» يتعسف في موقفه من الشعر الذي يبنيه على أساس الفصل بين لغة العواطف ولغة العقل. وإننا نتساءل : هل يوجد هذا الفصل الحاد في الواقع بالفعل ؟ أم أن «سارتر» قد لوى عنق المسألة حتى يطوعها. لأفكاره . وهل اقام «سارتر» وجهة نظره على استقراء للشعر؟ أم أنه بني نظريته على أساس أخلاقي نظرى يبتعد كثيراً عن عالم الشعر، والفن!!

إنه من الواضح أن لفلسفة اسارترا اليد الطولى في التأثير على أفكاره للتن سردناها في الأدب والفن، فقد كانت كتاباته الأدبية بمثابة معالجة لأفكاره الفلسفية ذاتها (٢٦٠).

(٢) الكاتب والالتزام

إذا كان اسارتر، قد وضع حداً فاصلا بين الشعر والفنون المختلفة من جهة، وبين النثر من جهة أخرى، جاعلا من لغة النثر موقفا من مواقف العقل، إذ تتجاوز نظرتنا في النثر الكلمات وتمضى نحو الشيء المقصود. فالكلمة أداة لنقل الفكرة، ونحن نساها بمجرد اداء مهمتها، فلغة النثر في جوهرها نفعية . (٢٧)

فقد اتخد «سارتر» ذلك أساساً ارتكز عليه في جعل النثر ملتزماً دون سائر سائر الفنون، فكاتب النثر هو الذي يملك موضوعاً وحيداً هو الحرية، الكتابة عبارة عن دعوة موجهة من حرية الكاتب إلى حرية القارىء، والكتابة مسئولية، ولذا فإننا نجد «سارتر» يكتب في «ما الأدب؟»،

ولنكتب أولا لنقول شيئا للأحياء، ولا يضير ألا يبقى لأحفادنا اللين لن يحسوا بقيمة الحوادث الراهنة الا الاعجاب بأسلوبنا ولكن لا يحسن بنا أن نتوخى الأسلوب لذاته، ان المسئولية والصدق يأتيان أولا، والأسلوب والجمالية في المحل الشاني، (٢٨) فالهروب من العصر والواقع الاجتماعي سواء اتخذ الشكلية Formism أو الأسلوبية Stylism إنما يمثل – في رأى وسارتر، – خيانة من الكاتب لقضيته، قضية الأدب، وتفقد على أثر ذلك الكتابة قيمتها، وفحواها، بل ويكف الأدب عن أن يكون أدباً . فالأثر الأدبى مطالب بأن يكون مسئولا عن العصر بكامله – أى عن وضع المؤلف في العالم الاجتماعي وانطلاقا من هذا الاندراج المتفرد – عن العالم بأسره وذلك بقدره ما إن هذا الاندراج يجعل المؤلف ـ كما في كل إنسان – كائناً موضوعياً موضع تساؤل عيناً وفي كينونه بالذات كائناً ليس يعيش اندراجه في شكل استلاب وتشيؤ

وكبت (٢٩١)، بل يكون مسئولا مسئولية كاملة، وفي حالة واعية دائماً، وحاضراً ومندرجاً في العالم، وهذا هو ما يشكل الأساس الذي يقوم عليه الالتزام عند (سارتر).

فما هو هذا الالتزام ؟

(أ) معنى الالتزام:

لقد رأى وفيليب تودى، أن الهدف النهائي للفن ـ عند وسارتر، ـ وهو اصلاح هذا العالم بتصويره كما هو، ولكن كما لو كان منبعاً للحرية الانسانية، بكلمات أخرى، إن هدف الأدب، هو أن يفعل ما آراد وروكنتان، Roquentin أن يفعله بعد سماعه (بعض هذه الأيام Some of these days): قهر صدفية العالم بجعله حاضراً كما تبغى ذلك ذلك ارادة الإنسان، (٣٠)

إذا كان هدف الأدب هو قهر صدفية العالم، أو نفى العنصر الطارئ فيه، فإن هدف ومعنى الالتزام يتحددان كما رأى وسارتر، كما يأتى : ويرمى التزام الكاتب إلى ايصال ما لا يمكن ايصاله (الكينونة في العالم المعيشة) مستغلا القدرة التى تنطوى عليها اللغة المشتركة الشائعة من اللا إعلام، كما يهدف إلى البقاء على التوتر بين الكل والجزء، بين الكلية والتكليل، بين العالم والكينونة في العالم، على اعتبار أن هذا التوتر هو معنى عمله، والكاتب يواجه في مهنته بالذات ويصارع التناقض بين الخصوصية والعام، (٣١)

والكاتب الملتزم، خارج الأثر الأدبى، وداخله فى نفس الوقت أو بمعنى آخر، هو يلاحظ التجربة المعيشة من الخارج، ومنغمر فى الحياة وفى مجاربها أيضاً، هو مثقف بالماهية والجوهر وليس على نحو عارض ـ مثل غيره من

المثقفين الآخرين . ويسمى الكاتب (ملتزما) هحين يجتهد في أن يتحقق لديه وعي اكثر مايكون جلاءً وابلغ ما يكون كمالا بأنه (منجز) ، أى عندما ينقل لنفسه ولغيره، ذلك الالتزام من حيز الشعور الغريزى النظرى إلى حيز التفكير والكاتب هو الوسيط الأعظم وإنما التزامه في وساطته. غير أن من الحق أن نحاسبه على أساس حالته في المجتمع، وعلينا أن نكون على ذكر من أن حالته لا تنحصر في أنه انسان وكفي، بل في أنه _ على وجه التحديد _ كاتب أيضاً، فسقد يكون يهوديا أو تشيكوسلوفاكيا أو من أسرة من أسر الفسلاحين، ولكنه كاتب يههودي وكاتب تشيكوسلوفاكي ومن أرومة الفلاحين، ولكنه كاتب يههودي وكاتب تشيكوسلوفاكي ومن أرومة الفلاحين،

فموقف الكاتب الملتزم ينطلق من وضعه، وعلى أساس هذا اوضع فانه يلعب دوره بالنسبة لجمهور قرائه، ويجب ألا يقع شخت تأثير بعض العوامل الذاتية التي تدفعه إلى أن ديلعب دورآ سلبيا أو مسفا بعرض مساوئه ووجوه شقائه ومظاهر ضعفه، بل عليه أن يتمثل ارادة حازمة تشق طريقها إلى النجاح عن قعمد على نحو ما يكون عليه كل انسان في الحياة، من أنه في نفسه محاولة على حد من محاولات الوجود، (٣٣).

الكاتب حر، ولذا فهو يتوجه لحرية القارئ، وهو مسئول، ومسئوليته هي التي مجمعة موقفًا محددًا، طارحًا خلفه مظاهر الضعف، ووجوه الشقاء والاسفاف.

يكتب ابيتر كاوس : اعندما نسمى الأفعال ونحددها فإنها تصير مسئوليات Reponsibilities، ومسئولية الكاتب الخاصة هى التى تمنحه اسمه لأن صمت الكاتب نوع من الفعل: (فإذا ما اختار أحد الكتاب الصمت على

جانب من جوانب الحياة، فان لدينا الحق في أن نسأله: لماذا تكلمت عن هذا دون ذاك؟ فما دمت من أجل احداث تغير، وليس هناك طريقاً آخر للكلام، فلماذا أردت تغيير هذا دون ذاك؟ لماذا تريد تغيير طريقة صنع طوابع البريد دون تغيير الطريقة التي يعامل بها اليهود في البلد المعادى للسامية Antisemitic)» (°21)

أى أن معنى الالتزام يكمن في الفعل، ويحمل المسئولية، وهذا يقودنا إلى مؤال : إذا كان الكاتب مسئولا، ومسئوليته تحتم عليه عدم الصمت على جانب من جوانب الحياة، فما هو المعيار الذي يحدد هذه المسئولية؟ وهذا يقودنا إلى نقطة جديدة، نبحثها في الفقرة التالية، وهي : «معيار الالتزام».

(ب) معيار الالتزام:

لقد جعل «سارتر» الكاتب يهدف إلى (تغيير العالم) ، وهو مطالب أيضاً بالوقوف إلى جانب المضطهدين، والتقريب بين البشر، وهذا يتضح أيضاً في. أدب «سارتر» إذ اختار (أورست) أن يقتل (إيجست) و(كلميتمنسترا) ومخمل المسعولية، وحرر الناس من القدرية والتخاذل. ولكن هل يعنى هذا أن المعيار الذي يلتزم على أساسه الكاتب معيار أخلاقي ؟

ماذا كان يحدث لو كان (أورست) قد اختار عكس ما قام به ؟ دما الذى يتغير في مضمون المقولة الوجودية عن الحرية والاختيار والمسئولية ؟ سيقال إن المحك دائماً هو (خير) (٣٥) الانسانية كلها، ولكن خير الانسانية طبقاً لـ دسارتر، ليس مقولة قبلية، إنما هو بعينه ما يرى الانسان أنه خيرها. فإذا رأى أن الخير يكمن في الانضمام للكائوليكية فهو صحيح من الناحية المنطقية الوجودية، وإذا رأى العكس فهذا صحح كذلك . إن الحكم في التحليل

الأخير يظل متعلقاً بما يراه هو، ولا أحد سواه ، (٣٦)

إن هذا يعنى أن الكاتب يمكن أن يختار الشيء ونقيضه، الدفاع عن المضطهدين، أو الفاشية (٣٦) ولا يكون متناقضاً مع المفهوم والسارترى، للاختيار،

لقد أكد دسارتر، على أن دمسئولية الكاتب ليست شيئا سرمديا أو مجردا، انها مسئولية مباشرة ومحددة، إذ يجب أن يوجه اهتمامه الفكرى دون تقاعس يوماً بيوم لمشكة الغاية End والوسائل The means، وبمعنى آخر، لمشكلة العلاقة بين الأخلاق Ethics والسياسة Politics) (۲۸) ورأى أنه من المخال أن يكتب أدب جيد بعواطف شريرة ـ وإن كانت العواطف السامية ليست معطاة مسبقاً وعلى كل امرئ أن يخترعها بدوره، (۳۹)

لقد وضع سارتر قواعد للالتزام ومعايير، وفي نفس الوقت، لم يكن في الوجودية مذهب إنساني، يجعل للأخلاق وجوداً قبلياً، ويجعل ــ في كل. فلسفته ــ الانسان مشروعاً، وهنا يتناقض دسارتر، مع نفسه :

فكيف تكون هناك معايير للالتزام من دون أخلاق قبلية؟ فإذا افترضنا وجود معايير للالتزام ... جعلنا الأخلاق قبلية، وبالتالى فإن الالتزام يقوض فلسفة «سارتر» الأخلاقية، وبالتالى فلسفته كلها المرتكز على «المشروع الإنسانى» وإذا صممنا على عدم وجود أخلاق قبلية، فمعنى ذلك، ألا يقوم الالتزام.

ربما يكون الحل في قول (سارتر) بأن العواطف السامية ليست معطاة، ولكن على المرء أن يخترعها، ولكن هذا قد يوقعنا في (الدور)، فاختراع العواطف السامية يفترض معنى (السمو) في ذهننا، وهو ما يقوض فكرة

«سارتر» بعدم وجود أخلاق قبلية.

لعل هذا التناقض يوضح، إلى أى مدى، كانت نظرية (سارتر) في الأدب الملتزم _ كما ترى (إيريس موردخ) _ توصية للكتاب الذين يرتبطون بالكتابة في حين أنها ليست تأكيناً لطبيعة الكتابة، فنظرية (سارتر) _ (فيها من الدعوة والنداء أكثر مما فيها من الدراسة والاستقراء) (٤٠)

ولكن رغم هذه التناقضات في محاولة «سارتر» فرض معايير على الالتزام ترفضها فلسفته فان «سارتر» في طرحه لمفهوم الالتزام يبقى معلقاً أهمية الكاتب وقيمته على المستوليات التي يضطلع بها، والتي تعتبر المشكلات الاجتماعية والسياسية في مقدمتها.

(ج) نقد الاتجاهات غير الملتزمة:

لم يقدم «سارتر» مخليلا منظماً للاعجاهات المختلفة، وإنما جاءت آراؤه أو انتقاداته لها في (ما الأدب؟) في ثنايا الفصول المختلفة، وهو إذ ركز اهتمامه (أو جاءت كتاباته وفيرة نسبياً) عن (الفن للفن)، و(السريالية) إلا أنه قد أبدى رأيه في عجاله عن الكلاسيكية، والرومانتيكية، والواقعية (التي مر عليها مروراً عابراً.

وقد رأي وسارتره أنه توجد كلاسيكية وفي كل مجتمع ساده استقرار نسبى، ونفذت إليه أسطورة خلوده، أى عندما يقع الخلط بين الحاضر والأبدية، وبين حقائق التاريخ ومزاعم التقاليد، وحين تثبت الفروق بين الطبقات إلى درجة لايتجاوز الجمهور الامكاني فيها بحال حدود الجمهور الفعلى وحين يكون كل قارئ رقيباً عل الكاتب وناقداً اكتملت فيه صفات النقد المتواضع عليها، وعندما يبلغ ما يسود المجتمع ... من مذهب ديني أو

سياسى من قوة السلطان ـ درجة تصير فيها حدودها صارمة حتى لا يقصد بحال إلى اكتشاف مجالات جديدة للتفكير، وإنما يقصد إلى مجرد صياغة المعانى الشائعة التى تعشقها الصفوة، بحيث تصير القراءة ـ وسبق أن رأينا أنها هي الرباط المادى بين الكاتب وقرائه ـ بمثابة احتفال تقليدى للتعارف الشبيه بالتحية، أى بمثابة توكيد يحتفل فيه بأن كلا المؤلف والقارئ من عالسم واحد، ولهما أفكار واحدة في كل الأشياء. وبلنا يكون كل إتتاج فكرى عملا من أعمال التأديب، ويصير الأسلوب ـ في نفس الوقت ـ أعظم مظهر لذلك التأدب من الكاتب حيال قرائه، (٤١)

والكاتب الكلاسيكى على وفاق مع جمهوره الذى يعد العمل لعنه بناءً على موقفه المتميز الذى يجعله على غير وعى بالتاريخ، وما يشغله هو العقيدة وإجلال الملك والحب والحرب والموت، ومراعاة آداب التقاليد، وهو لا يهتم باكتشاف الحقائق العميقة الجديدة في داخل الانسان، والصورة النفسية في القرن السابع عشر مقصورة على التعبير الفني عن الأفكار التي بجرى في نفوس الصفوة من أعضاء المجتمع، والمسرحيات تستلهم من الذوق المسيطر للطبقة للأرستقراطية، والمجتمع للكون من أعضاء الطبقة العليا لي يتعرف على نفسه عبر الأفكار التي كونها عن نفسه، فهو لا يريد أن يوحى إليه بصورته، ولكن أن ينعكس ما يعتقد أنه صورته. ولذا فالأدب الكلاسيكي أدب متكلف، ومتحذلق، يعبر عن تقاليد البلاط والحكم، وآداب اللياقة في القرن السابع عشرة (٤٢)

وإذا كان جمهور الكلاسيكية في القرن السابع عشرعلى وفاق مع كاتبه، وكان المؤلف في القرن الثامن عشر يتصرف في جمهورين كلاهما جمهور فعلى، فان الرومانتيكية جاءت _ على حد قول (سارتر) _ (في أوائل عهدها

محاولة فاشلة لتجنب مثل ذلك الصراع الصريح بين الكاتب وقرائه ببعثها لهذه الثنائية في الجمهور، واعتمادها على الارستقراطية ضد البرجوازية ذات النزعة الحرقه (٤٢)

ولكن أدب القرن التاسع عشر تخلص من المذهب الفكرى الديني، ورفض خدمة المذهب الفكرى البورجوازى، وأرادت الرومانتيكية أن تكون مستقلة عن كل نوع من أنواع التشبع، وقد كان الخطأ أن الرومانتيكيين لم يكونوا قد ادركوا بعد أن الأدب في ذاته مذهب فكرى على حد قول دسارتر، ما وأبي الكاتب أن يمتهن الأدب بالتوجه ما إلى جمهور محدود ويقصره على موضوع خاص، وزعم أنه إنما يكتب لنفسه أو لله، جاعلا من الكتابة مهنة ميتافيزيقية أو محاسبة للضمير وصلاة، أو أي شيء آخر سوى انها اتصال بالناس، ورأى دسارتر، أن خلوة الفنان خلوة زائفة من جهتين، فهي لا تشف عن علاقة حقيقية بالجمهور العام فحسب بل كشف كذلك عن تكوين جديد لجمهور من المتخصصين، وقد ظهرت نتيجة لذلك ـ في رأى ا «سارتر» .. (طبقة الكتاب) (٤٤) ، وصار الكاتب بذلك غريباً عن عصره مستوحشا، ومستحقا (للعنة)، (وليس لكل الأدوار التي يطلبها سوى غاية واحدة : هي الالتحاق بمجتمع رمزي، له صورة الطبقة الارستقراطية في النظام القديم، (٤٥)، وهذا يدفع الكاتب إلى التهوين من شأن المهن، وهو لا يبقى بنفسه غير نافع، بل يدوس كل عمل نافع، وهنا ينشأ التصور الجمالي الذي يشيد بانعدام النفعية، وهو (الفن للفن) حيث يتفق هذا الاعجاه مع البارناسية والواقعية والرمزية، في أن الفن استهلاك محض.

وإذا كانت الواقعية _ أدب استهلاك، فان خطأها الأساسى _ فى رأي اسارتر، ينبع من «اعتقاد أصحابها أن الواقع ينجلي بالتأمل فيه، وانه يمكن تبعاً

لذلك تصويره تصويراً لا تخيز فيه . وكيف يكون هذا بممكنا ما دام التحيز في الادراك نفسه، وما دام مجرد تسمية الأشياء في ذاتها يتضمن تغييرها ؟! وكيف يستطيع الكاتب أن يكون كما يشاء بالنسبة للمظالم التي ينطوى عليها هذا العالم ؟ (٤٦)

وإذا كانت الواقعية بالنسبة لـ «سارتر» أدب استهلاك، شأنها في ذلك . شأن الفن للفن، فإن الأدب التجريدي كان ... في رأيه ... بمثابة لب الترف والإسراف، لأن خلق أدب لا ينتفع به، يعني أنه ليس من هذا العالم، ويذكر بشيء فيه، فقد ادرك أصحابه أن الخيال حاسة مجردة من كل قيد ووظيفتها جحود الواقع، وموضوع الفن فيه مبنى على أساس تقويض الواقع، (٤٧)

وإذا كان وسارتره قد وصف أدب النرن التاسع عشر ـ (الممثل في المدرسة الرومانتيكية) وما تفرع عنها، وبعد مروره السريع على الواقعية ـ بأنه أدب استهلاك، فإن مذهب (الفن للقن) وإن كان وكانت، يعتبر مقدم أساسه الفلسفي قد حظى منه بالنقد العنيف. فيكتب (في مقدمه الأزمنة الحديثة): وإن الكاتب الذي يتبع تعاليم دعاة الفن للفن، يهتم قبل كل شيء بكتابة آثار لا تخدم شيئًا البتة، آثار ليست يبعيدة عن أن تبدو جميلة، وإن كانت مجانية حقًا، ومحرومة من الجذور فعلا، وهكذا يضع نفسه على هامش المجتمع، أولا يقبل بالأحرى أن يمثل فيه إلا بصفة مستهلك محض، وعلى وجه الدقة كطالب متمتع بمنحه المنه . (٤٨)

فالفن الخالص Pure art والفن الفارغ Empty art والدعوة والدعوة الفن الخالص Pure art والدعوة إلى مثل هذا الفن نه فيما يرى وسارتر، ليست إلا ذريعة وتذرع بها نكرات القرن الأخير، (٤٩٠)، لأنهم أبوا أن يسلكوا سبيل التجديد والكشف، وأن

سلعوا شيئًا ذا قيمة، والهو يقعون في تناقض فادحه في أيو وفهم يقولون:

يبدعوا شيئًا ذا قيمة ، وانهم يقعون في تناقض فادح ... في رأيه ... وفهم يقولون : لا ينبغي للكاتب بحال أن يشغل نفسه بمسائل الحياة المادية العارضة ، كما لا يجوز له مطلقاً أن ينظم كلمات لا معنى لها ، ولا يقتصر بحثه على الجرى وراء الجمل أو جمال الصور التي تساق فيها .. ووظيفته مقصورة على اداء (رسالة) لقرائه . وما (الرسالة) إذن ؟: (٥٠)

فإذا كان الكاتب مشغولا بما هو جمالى بحث بهما هو بعيد كل البعد عن المشكلات التى تعتمل داخل المجتمع فإنه بالضرورة لن يكون باحثاً عن المعنى أو الدلالة، وبالتالى لن تكون له رسالة، وبذا يثبت تهافت أصحاب هذه النظرية ـ في رأى دسارتره.

ولكن قد يقول البعض، بأن أصحاب هذا المذهب (الفن للفن) إنما يتجهون إلى قيم خالدة لا ترتبط بالحياة اليومية بشكل مباشر، كأن يكون الحديث عن الحرية، أو العدالة أو الخير بشكل مطلق.

على هؤلاء يرد وسارنره متخلاً من الحرية مثالا فيكتب : ووسهولة التحدث على عجل عن القيم الخالدة فيها مزلق خطير : إذ القيم الخالدة جد هزيلة. ولو نظر إلى الحرية نفسها من زاوية الخلود لبدت غصناً جافاً، إذ هي كالبحر في حركة لا تزال تبدأ أبداً فليست هي سوى الحركة التي بها دائماً يتخلص المرء عما يموقه، فيتحرر، والحرية ... في أشكالها ... لا تمنح، بل على المرء أن ينتصر على شهواته وجنسه وطبقته وأمته، فينصر بذلك على الأخرين، . (٥١)

فالحرية مرتبطة بما هو عياني، مشخص، والحديث المجرد عنها ليس إلا كان عن شيء هزيل جاف، فالحرية تكتسب في موقف، وولما كان

الانسان محكوماً عليه أن يكون حراً فانه يحمل على عائقه عبء العالم كله: إنه مسئول عن نفسه بوصفه حالة وجوده (٢٥)، والإنسان مسئول عن كل شيء، اللهم الا مسئوليته نفسها، لأنه ليس الأساس في وجوده «فكل شيء يجرى إذن كما لو كنت مرغماً على أن أكون مسئولا، (٥٢) وبلا فلا يمكن تناول موضوع الحرية بخفة ـ خارج الواقعي والعياني والمشخص، وبعيداً عن المسئولية، وهذا هو ما يقوض دعوة القائلين (بالفن للفن) ـ في رأى دساوتره.

وإذا كان «سارتر» قد بدا عنيفًا على هجومه على (الفن للفن)، وفي طرحه لمفهوم الالتزام كمقابل له ـ كما اوضحنا خلال الجزء السابق من هذا الفصل ـ قان مبدأ (الفن لفن) قد وجد من بدافع عنه، ويهاجم مفهوم «سارتر» في الالتزام، وبلغة لا تقل سخرية أو تهكمًا عن لغة «سارتر».

فقد كتب : «آلان روب جربيه» : «ماذا يتبقى من الالترام؟

لقد بشر «سارتر»، الذي كان قد رأى خطر هذا الأدب المصلح المهذب للأخلاق بأدب فاضل يهدف إلى ايقاظ الشعور السياسي عن طريق اثارة مشاكل مجتمعنا ويحاول أن ينجو من روح الدعاية باعادة القارىء إلى حريته، ولكن التجرية شهدت بطوباوية المحاولة، لأن الاهتمام بتوضيح شيء ما (شيء خارج الأدب) يدفع هذا الأخير إلى التراجع والاختفاء. إذن لنعطى فكرة الالتزام المعنى الوحيد الذي يمكن أن يهمنا، أي بدلا من أن يكون الالتزام ذا طبيعة سياسية، فيصبح بالنسبة للكاتب وعيا تاما بالمشاكل الحالية للغته الخاصة. واقتناعاً بأهميها ورغبة في حل هذه المشاكل من الداخل، فتلك هي فرصة الكاتب الوحيدة في أن يظل فنانا، وبالتالي يستطيع بطريق غامض وبعيد أن

يكون نافعاً في شيء، بل ريما خدم الثورة، ^(٥٤)

ففكرة الالتزام لدى وسارتر، يراها وجرييه، وقد أخفقت، ويرى ترجمة الالتزام إلى وعى الكاتب يلغته الخاصة، لأن الاهتمام بتوضيح شيء ما خارج الأدب يدفعه إلى التراجع والاختفاء، بل ويضيف وجرييه، في سخرة : وإن ما يلزمنا الآن هو أن نكف عن النظر بجدية إلى اتهامات الافتقاد إلى الأسس، وأن نكف عن النفو بمن (الفن للفن) كما لو كان أسوأ الشرور، وأن نرفض الخضوع لهذا الجهاز الارهابي الذي يشهر في وجوهنا ما ان نتكلم عن شيء آخر غير صراع الطبقات أو حرب التحرير، وهوهنا ما ان نتكلم عن شيء

ونعله يتضح أنه إذا كان «سارتر» الذى رفض أن يتناول الكتاب «الحرية» بخفة وعدم اهتمام، وقد ناقش مفهوم (الفن للفن) بخفة، ولم يكن نقده يتوجه إلا إلى المضمون وبشكل خارجى فقط، ولذا فقد جاء نقد «جريبه» أيضا بتفس الدرجة، فكان ساخرا أكثر منه محللا، ومن الخارج، فلم يقدم ردا متماسكا على وجهة نظر «سارتر» وربما يلتمس البعض لـ «سارتر» العذر المندر على ناقش «الفن للفن» إنما كان بمثابة تقديم لطرحه لمفهومه عن اللتزام، ولكن الرد على ذلك هو أن «سارتر» كرر سخريته من هذا المبدأ مرات عديدة، وكان يمكن أن يجد في هذا المبدأ بعض المواقف الايجابية، كما كان يمكن أن يقارن (٥٦) بيته وبين نظريته في عدم التزام الشعر والفنون المختلفة، عاصمة إذا تذكرنا موقف «سارتر» في المتخيل» والذى اوضحناه في الفصل خاصة إذا تذكرنا موقف «سارتر» في المتخيل» والذى اوضحناه في الفصل الثاني من هذا البحث.

وإذا كان (سارتر) دشن تقديمه للالتزام بهجوم عنيف على مبدأ (الفن للفن)، فانه أثناء طرحه لما بهومه عن الالتزام، ووظيفة الكاتب، قد هاجم

المدارس المختلفة، ولكن المدرسة التي حظيت بأشد الهجوم، وأبلغ الاهمام هي دالسريالية Surrialism.

ورغم أننا بجد صدى للسربالية، ممثلا في الكتابة الأوتوماتيكية، كما في والغثيان، (التي تمثل نمطاً من السربالية الناقصة) (٥٧)، كما نلحظ أيضاً في سلوك دبول هيلبر، في قصة دايروسترات، ما رآه دبريتون، أبسط مظهر للعمل السربالي، وهو دالنزول إلى الشارع بمسدس في اليد، واطلاقه على الجمهور على سبيل الصدفة، وبقدر ما يستطاع (٥٨)، فإن دسارتر، قد انتقد والسربالية، انتقاداً مرا فقد رأي أن السرباليين كتبوا من أجل استهلاك الأدب، وتقليد طيش الأشراف في الطبقة الأرستقراطية الميلاد. وقد احتموا في الكتابة الآلية، مؤكدين على أن الكاتب طفيلي، واستهلاكي محض، وظيفته احراق أموال المجتمع المنتج.

والبرجوازية، ابتسمت لهذا الطيش (السربالية) لأنها لا يعنيها أن يحتقرها الكاتب وفهذا الاحتقار ليس له أثر يذكر، ما دامت هي جمهوره الوحيد وهو لا يتحدث إلا إليها وهي موضع سره. وتلك صلة توحد ما بينهما، وحتى لو حظى بالتوجه إلى الشعب، فاى حظر يخشاه البورجوازيون منه في احتمال إثارة الدهماء حين يشرح لهم أن البرجوازي مسف في تفكيره ؟ هذا، ولا يحتمل قط أن تستطيع قضية الاستهلاك المحض أن تخدع الطبقات العاملة، ثم إن البرجوازية تعلم حق العلم أن الكاتب منضم خفية إلى حزبها: فهو بحاجة إليها لتبرير فنه في عداته ومعارضته، ومنها يتسلم الأموال ويتمنى المحافظ على النظام الاجتماعي ليستطيع أن يشعر بأنه مستلب، وبالاختصار هو متمرد وليس بثائر، (٥٩) وذلك لأن عملهم مجانى، هو مسلاة، ولا ضرر منه للبورجوازية، وهم لا يهدفون إلى تغيير المجتمع، ولكنهم يهدفون ـ في رأي «سارتر» ـ إلى

تدمير الثقافة وهدم اللغة، وفقد حاول الأدب السريالى تدمير اللغة، وبمداخلة الكلمات بعضها في بعض، وبذا يدل السكر على الرخام والرخام على السكر، وتشكك الساعة اللينة الملمس في ماهيتها، وتنهدم الأشياء الموضوعية لتدل دلالة فجائية على الذاتية، إذ يقصد كل منهم إلى تعرية الحقائق في خصائصها، ويلذ له أن يضع صور العالم الخارجية نفسها (بين قوسين) وأن يخضعها للخدمة الحقيقة المدركة بعقولنا، ولكن الذاتية تمحى بدورها لتتراءي من ورائها موضوعية مستترة، هذا، ولا يؤدى كل ذلك إلى هدم حقيقى واحد لشيء من الأشياء، بل الأمر على النقيض من ذلك : فبالحو الرمزى المدات عن طريق التقويم والكتابة الآلية، والحسوب الرمزى للأشياء عن طريق اختراع أشياء موضوعية تمحو نفسها بنفسها، والحو الرمزى للغة في القضاء الحرباع أشياء موضوعية تمحو نفسها بنفسها، والحو الرمزى للغة في القضاء على الرسم بالرسم والقضاء على الأدب بالأدب، بواسطة ذلك كله تابع السرياليون مشروعاً طريفا، هو تحقيق العدم بالإفراط في الاضافة للوجود، السرياليون مشروعاً طريفا، هو تحقيق العدم بالإفراط في الاضافة للوجود، وكانت وسيلتهم إلى الهدم هي دائما الخلق، "

لقد كانت «السريالية» تعبيراً عن أفكار «فرويد» التي حاول «بريتون» أن يدخلها إلى السريالية، فكان الاعتقاد في أن العقل الباطن يهبنا حقيقة أصدق، أي الحقيقة العليا «بينما العقل الواعي يعمل بذهن تقليدي غبى وأكبر شاهد على ذلك هو نشوب الحروب وما إليها، وفضلا عن ذلك اوحت أهمية الأحلام في نظرية «فرويد» بفكرة الحلم كمادة في لوحاتهم وكتاباتهم. وهذا بدوره اوحى اليهم بالاهتمام بالرمزية الجنسية والمعالجة الصريحة للموضوعات الجنسية » (٢١)، وهذا كان ما لا يرضاه «سارتر» سببين :

أولهما : أنها تتبع من الأفكار الفرويدية التي يرفضها.

وثانياً : أنها تعتبر حركة مناهضة للالتزام.

وإذا اعلنت السريالية أنها جاءت، من (رامبو) ، سخر اسارتر منهم قائلا : اقد كان الرامبو يريد على الأقل أن يرى حجرة استقبال وسط بحيرة ، ولكن السريالي يريد أن يكون دائماً على وشك رؤية بحيرة وغرفة استقبال : فإذا التقى بهما مصادفة سئم منهما أو انتابه الخوف، أو خف لينام مقفلا مصاريع حجرة نومه. وموجز القول : يرسم السريالي كثيراً ويسود كثيراً من الورق ولكنه لا يهدم شيئا حقيقياً ٤. (٦٢)

فإذا كان رامبو قد اعلن ثورة في عالم الأشياء، وكان يهدف إلى الهدم والتغيير فان السرياليين في رأي وسارترا ــ لم يكن هدفهم (هدم شيء حقيقي)، وإذا كان ورامبوا شاعراً نبوئياً، يعلم ويتنبأ، فهم يخشون من حلمهم ونبوءاتهم . فليست الحقيقة المباشرة للثورة السريالية، فيما يرى (بريتون) على حد قول وسارترا ــ وهي احداث تغيير ما في نظام الأشياء الطبيعي والظاهري بقدر ما هي خلق حركة في والعقول)) فهذا العالم موضوع مشروع لا يتجاوز حدود الذاتية، شبيه بما سموه دائماً الانقلاب الفلسفي » (٦٢)

وإذا ما اعلن وأندريه بريتون، بأنه ماركسى، وأكثر استقامة في (ماركسيته) من الكثيرين الذين يستسلمون لكل أسلوب من التسوية مع الأفكار الجمالية والأعراف الأخلاقية التي تتعلق بالمرحلة الأخيرة من الحضارة الرأسمالية، فالسريالية _ كما شرحها (أندريه بريتون) متأثرة تأثراً عميقا بديالكتيكية _ ماركس المادية (31)، وإذا ما أعلن ذلك وبريتون، فإن وسارتر، يكتب موجها نقده إليهم (أي للسرياليين) وإن هؤلاء الكتاب الذين لا يزالون

شباناً يريدون على الأخص القضاء على أسرتهم، وعلى عمهم القائد، وابن عمهم القس، كما يرى (بودلير) في ثورة فبرار عام ١٨٤٨ فرصة لاحراق بيت القائد أوبيك Aupick وقد ولد هؤلاء الكتاب فقراء، وذلك كانت فيهم عقد بجب تصفيتها، من الحسد والخوف ثم هم ثائرون كذلك على ما فرضه عليهم غيرهم من ضائقات : من الحرب التي كانوا حديثي عهد بها مع ما اقتضته من الرقابة والخلمة العسكرية والضرائب وغرفة إدارة الحرب الزرقاء في ثيابها السماوة، وحشو الرؤوس بالدعايات، وكانوا جميعاً ضد رجال الدين، لا يزيدون في ذلك ولا ينقصون عن الأب وكومب)) (١٥٥)

فقد كان وسارتر، يرى أن التحالف بين الماركسية، وبين السريالية، ليس المرحلة أمام الحزب الشيوعى، وأسماها بالمرحلة (السلبية)، ويدلل على ذلك بأن الحزب الشيوعى الفرنسى، انصرف عن السريالية عندما انتقلت روسيا السوفيتية، ومعها الحزب الشيوعى الفرنسى، إلى دور التنظيم الايجابى والبناء، وذلك لأن اللقاء بين السيرالية وبين المطمح الثورى البروليتارى قد تم عام المعرالية) إلى (السيرالية في خدمة الثورة) ذلك أن السيرالية من (الثورة السيرالية) إلى (السيرالية في خدمة الثورة) ذلك أن السيراليين وجدوا أن السيرالية) إلى (السيرالية والحزب الشيوعى الفرنسى، لدرجة أن اشد الانتقادات الشرط الأول لتحرير الفكر يبدأ بتحرير الإنسان (٦٦٠)، لكن هذا اللقاء لم يستمر، بين السيرالية والحزب الشيوعى الفرنسى، لدرجة أن اشد الانتقادات جاءت من أعضاء الحزب، ويخالفت السريالية مع التروتسكية، فرأي وسارتر، مقاردون ولا يزالون في المرحلة السلبية للنقد.

وهكذا فقد وجد «سارتر» أن الحركة السريالية، لا تهدف إلى تغيير العالم ولا تنزع إلى الالتزام، وقد اخفقت بسبب جمهورها الذى اختارته، فهي مع

إدعائها بأنها ثورة، فإنها كانت حصناً للبرجوازية، ولم تشكل في يوم خطراً عليها، وكانت علاقاتها مع الماركسية، هي علاقات في مرحلة . أ. قد لا تلبث ، أن تنتهى بالقطيعة عندما تنتقل الماركسية إلى البناء .

وقد كانت انتقادات اسارترا تنصب أساساً على مضمون هذه الحركة، وهو لم يكن يعنيه ما كان لديها من قفزات في مجال التعبير الفني، والإبداع الشكلي، وإنما هو قد وجه تفسيراً للأدب في الجمهور، وبالتالي كانت نوعية الجمهور الذي تتوجه إليه هو سبب اخفاقها.

وفي حديث «سارتر» عن السريالية نلاحظ أنه يؤكد على الأدب بشكل خاص، ولكنه يشير في أحيان غير قليلة إلى الرسم، والشعر مصوباً انتقاداته، على أساس أن السريالية تبغض الالتزام، وتبحث عما هو تخيلي، خارج عن الواقع، وهذا يناقض نظريته في الالتزام والتي لا يخضع للالتزام فيها غير (التشر)، وإذا اضفنا إلى ذلك موقفه من «بيكاسو» حيث كان يرى أن الحزب الشيوعي لا يستطيع استيعابه، والبرجوازية هي التي تشتري لوحاته (٢٧٠)، في حين نعلم أن «بيكاسو» فنان مبدع، وقد مر بعدة مدارس منها (التكعيبية، والسريالية) والأخيرة كان من قممها، فهذا يوحي بأن «سارتر» كان قد مر في عجالة على السريالية، ولم يكن يفطن إلى تناقضه، حيث لم يفرق بين هذه المدرسة في النثر، وغيره من الفنون، كما لم يكن مهتما بمراجعة آرائه السابقة، وربطها مع آرائه اللاحقة حي تستقيم نظريته.

ثانيا ـ الماركسية والالتزام

(أ) معنى ومعيار الالتزام :

تعتبر فكرة الالتزام نقطة ارتكاز للمفاهيم الماركسية في الجمال، إذ تربط الماركسية بين الفن وبين المجتمع مؤسسة ذلك على نظرية الانعكاس Reflexion، وهي لا تفرق هنا بين فن وآخر، فكما عبر «هنرى لوفافر» عن ذلك، بأن الفن ليس أيديولوچية، ولكنه «له علاقات مع الأيديولوچية، إن له محتوى أيديولوچي (يتراوح في حظه من الوضوح وفي كونه سياسيا عن معيى (٦٨)، فالكاتب أو الفنان، إنما يعبر عن وضع اجتماعي، وموقف تاريخي محددين، وإذا كان صراع الطبقات ليس هو المبدع الخلاق، ولكن المبدع الخلاق هو البحث عن تعبير صحيح عن جميع العلاقات الاجتماعية القائمة على قاعدة (٢٦) معينة وصراع الطبقات يؤلف جزءاً جوهرياً من هذه العلاقات، وبعتبر وجها أساسياً من وجوه الموقف التاريخي.

والماركسية ترى أن الكاتب مطالب بالوقوف في صف التقدم، أو حسب التعبير الماركسي في صف الطبقة الصاعدة، والفنان الحقيقي هو الذي يدفع المجتمع إلى التغيير، والفن وسيلة للسيطرة على الواقع، ومن ثم فإنه يلعب دوراً في تطور الانسان المتناغم الشامل (٧٠) وهدف الفن العظيم هو تقديم صورة للواقع ينحل قيها التناقض بين المظهر والواقع، الجزئي والعام، والمباشر والتصوري. المن حتى أن الشيئين ينصهران في تكامل تلقائي في الانطباع المباشر للعمل الفني . (٧١)

فالكاتب والفنان لبسا معلقين فراغ المجتمع الطبقى، وإنما هما بالضرورة ينتميان إلى طبقة اجتماعية محددة مرغم قدرة الكاتب على مجاوز وضعه

وكذلك الفنان، ولذا فهما ليسا محايدين، وإنما ينحازان إلى أفكار محددة، ومصالح محددة، ووفقاً لذلك، فهما بالضرورة يلتزمان بمواقف محددة، تنبع

من الأيديولوچيا التي يلتزم كل منهما بها. وقد حدد الكاتب الماركسي

ارنست فيشر، معنى الالتزام كما يلى :

وليس معنى الالتزام أنه ينبغى على الفنان أن يتقبل ما يمليه عليه الذوق السائد، وأن يكتب أو يرسم، أو يؤلف وفقاً لمرسوم رقم كذا، أو كذا، وإنما تسليمه بأنه لا يعمل في فراغ، وأنه في آخر الأمر ملتزم بالمجتمع، وكثيراً ما يحدث كما أوضح «ماياكوفسكى» منذ أمد طويل، ألا يكون هذا الالتزام الاجتماعي العام متفقا مع التزام واضح بمؤسسة اجتماعة معينة، وليس من الضرورى أن يفهم كل الناس العمل الفنى ويقروه منذ البداية . فليست وظيفة الفن أن يدخل الأبواب المفتوحة، بل أن يفتح الأبواب المغلقة» . (٧٢)

وإذا كان «ماياكوفسكى» لم يرض على الفن أن يتبع مؤسسة معينة، فانه يرى «أن هناك بالاضافة إلى الألوان الزيتية وأثمان اللوحات مسائل سياسية محددة » (٧٢) فالكتاب والفنانون مشدودون بحكم أوضاعهم الاجتماعية، ومواقفهم الأيديولوچية، إلى المشاركة في المسائل السياسية، فعندما قال توماس مان Thomas Mann بأن السياسة هي عمل كل إنسان، فبان الملاحظة الضمنية في ذلك، هي أن الكتاب عام ١٩٣٠ لم يستطيعوا أن ينسحبوا إلى البرج العاجي وأن يرفضوا الاشتراك في الفوران الاجتماعي في ذلك البرج العاجي وأن يرفضوا الاشتراك في الفوران الاجتماعي في ذلك اوقت (٧٤)، فإذا كان على العسكريين أن يقتحموا ميادين الحرب، فإن الكلمة ــ الطلقة كانت هي مبرر الكانب .

وإذا كان وفيشر، ووماياكوفسلكي، وآخرون، يرون أن الفنان لا يعمل

وفق مرسوم أو تبعاً لمؤسسة معينة، إلا أن هذا ليس هو رأى كافة الماركسيين فقد اوضح دلينين (Lenin) في مقال (التنظيم الحزبي والأدب الحزبي فقد اوضح دلينين (Party Organisation and party literature) : دأن ظروف البورجوازية المورجوازية The conditions of bourgeois demortic reveoluion تتطب من الطبقة العاملة وحزبها صياغة جلية لموقفها ليس في قضايا السياسة وحسب، بل أيضاً في مجال الفنون (۲۵) . وقد رأي دمتشنكو، أن دالافتقار إلى الالتزام الحزبي لا يكون إلا قناعاً Mask لالتزام من نوع آخر، أي بأفكار البورجوازية، والتي لا تعبر عن الوضع الثوري، وانما تعبر عن موقف متخلف البورجوازية، والوقع، بل والالتزام بالحزب، وبالشعب هو الذي ددفع مشكلة البطل الايجابي Positive Hero إلى الصدارة (۷۲)

ولكن إذا كان الفن ملتزماً بالحزب البروليتارى، وجاعلا من الواقعية الاشتراكية قاعدته الأساسية، ومرتكزه الجمالى، وخروج الكاتب على هذا يعتبر خيانة للأدب وللفن، هل يمكن أن يكون الفنان الذى يتبع هذا النهج صادقًا ؟

يرى وميتشنكوا رداً على هذا، أنه : وفي حديث ولينين عن عميل الفنان والكاتب نراه يوجه الأنظار إلى القوة والصدق في العواطف التي يصورها في العمل الفني والأدبي، فقد اثار اهتمامه الاتهام العنيف الذي وجهه وليو تولستوى (٧٨) من آله إلى الأوتوقراطية والكنيسة، وفضحه الدائم للرأسمالية المشحون بأعمق المشاعر والسخط التام. وهكذا فان تفسير المبدأ اللينيني في الالتزام على أنه لا يعدو أن يكون مقولة فلسفية تغض الطرف عن الطبيعة الانفعالية للأدب والفن والأصالة في موهبة الفنان، وهو ما زلنا نواجهه في صحافتنا، يمثل افقاراً لهذا المفهوم) .(٧٩)

وقد أكد أيضًا، (جون فيريڤبل) الماركسي الفرنسي بأنه يجب على الكاتب بدلا من أن يكتب وبهرجا أدبياً سياسي الانجاه أن يغوص في الحياة نفسها وأن يصور بوسائله الفنية ما يراهه (٨٠)، ورغم هذا، فيإن رأى كل من ومتشنكوا ، ووفيريقيل يبدو لصيقاً بصيغة الالمزام أكثر منه الالتزام الحر، فأن يكون الكاتب مضطراً إلى الالتزام بالحزب، وإلا اعتبر خائتاً، للحزب وللفن معًا، وفي نفس الوقت أن يبدو كما لو كان مريدا لموقفه، فإن ذلك يعبر عن تنقاض جلى، وإن كان دالتمييز بين الأدب السياسي Political Literature. والدعاية (البروباجاندا) Propaganda يعتبر معقداً إلى أبعد حد، ويتوقف على مقدرة الكاتب على التمييز بين وعيه الاجتماعي His social Consciousness وما یلزم نفسه به فی فنه (۸۱۱) ، کما یری دفردیریك برسون، وفإن هذا التمييز ليس هو المعيار الذي يحكم على الأديب أو الفنان، وانما يجب أن نفصل لغة الفن عن لغة السياسة. وإن كان الفنان بالضرورة يعيش في عصر معين، ويعبر عن آمال وأفكار معينة، وله موقف من كل ما. يدور في الجميم، فليس ضرورياً أن يكون موقفه واضحاً وضوح موقف السياسي، وقد وقع المفكرون السوفيت في هذا الخطأ _ الدمج بين الفن والسياسة ـ خاصة من اتبعوا (زدانوف) .

وقد رأى السوفيت أن الالتزام كمقولة علمية Scientific Category صلة له بالمرة بالذاتية، فهو يطلب «تخليلا موضوعياً للواقع» (٨٢) _ على حد قول الينين».

وقد كان لفترة الحكم الستالينية أثراً بالغاً على المفاهيم الجمالية، فقد اعلى في المؤتمر الأول للكاتب السوفيتي عام ١٩٣٤، «أن الرفيق «ستالين» قد عين كتابنا مهندسين للنفس البشرية » (٨٣) وجاء في المعجم الفلسفي

الصغير أن (رجال الفن السوفيتي هم مهندسو النفس البشرية، يقدمون على نتربية العمال بالروح الاشتراكي والحماس الذي لا حد له للحزب الشيوعي والروح لوطنية السوفيتية ، (٨٤) وقد انتشرت النظرية السوسيولوچية الفجة والروح لوطنية السوفيتية ، وضاع كتاب المسرح ، «نتيجة لوقوعهم ضحية نفي الصراع ، (٨٥) والذي يعتبر وفقاً للمبادئ اللينينية ، من سمات المجتمع الاشتراكي الذي انتقت فيه الطبقات. ولكن رغم سطوة الستالينية فقد كان في الكتاب من يخرج على المفهوم الستاليني (أو الزداتوفي) للأدب، فقد كان الكتاب أعضاء الاتحاد البروليتاري الروسي للكتاب، وأعضاء (حركة الثقافة البروليتارية) يقيمون فنهم ليس على المبادئ الماركسية اللينية لانعكاس الواقع، ولكن على المفهوم اللتايي للموقع (٨٥) للفن كنظام ولكن على المفهوم اللتي لـ «بوجدانوف Bogdanov» (٨٥) للفن كنظام سيكولوچي (٨٥)

وقد حاول عدد من الكتاب والفنانن .. في المجتمع السوفيتي .. ادخال النزعات المعاصرة في الأدب والفن في التصور الماركسي. وقد هاجم هؤلاء الكتاب، الكتاب الرسميون، أو الأكثر تمسكا بالنظر السوسيولوچية. فقد كتب متشنكو، :

(هذا هو (ف. لاكشين V. Lakshin) واحد من نقاد المجلة (۱۹۹۰) يزعم أن علينا أن نحكم على العمل الأدبى والحياة التي يصورها (على أساس شهادة الكاتب وحدها) ، ويرى الكاتب أن هذا من (ابجديات علم الجمال المادى ABC of Materialist Aesthetics رافضاً كل الآراء الأخرى باعتبارها تقوم على الجمود المذهبي (المدوجماطيقيا Dogmatic) (۱۹۹).

وكانت أشد الانتقادات قد جاءت من اتروتسكى، أحد الأعضاء

البارزين في الثورة البلشفية ورفيق «لينين» والذى شكل معارضة قوية للستالينة كلفته النفى ثم الاغتيال وكان الفن أحد مجالات معارضته، ومد اتصل بالسربالية، وكتب عن الفن في عهد ستالين بأنه «سوف يدخل التاريخ كتعبير حاد عن التدهور العميق لثورة الطبقة العاملة ومع ذلك فان سجن الفن الثورى في برج بابل لا يمكن أن يستمر للأبد، فليس للحزب الثورى أن يرعم بأية حال أن مهمته الأساسية هي توجيه الفن، لأن مهمة بهذا الشكل لا يمكن أن ترد إلا على أذهان أثملتها السلطة _ كتلك التي يتمتع بها زعماء البيروقراطية في موسكو _ إن الفن مثله في ذلك مثله العلم، لا يسعهما تلقى الأوامر، لأن طبيعتهما لا تسمح بذلك » . (١٠)

وقد انتقد آراء (تروتسكى) في الفن النقاد السوفييت الحاليون، على سبيل المثال (متشنكو) إذ كتب: «وقد اكتشف الكتاب الروس الطبيعة الاستسلامية المعادية للينينية في آراء تروتسكي عن تطور الأدب والفن الذي خرج بشعار (ليست مناهج الماركسية هي مناهج الفن The Methods of وأوا في هذا الشعارمحاولة لابعاد الفن عن المعترك الأيديولوچي وإعلان التعايش السلمي في المجال الأيديولوچيي، وهو أمر لا يعني في فترة (السياسة الاقتصادية الجديدة NEP) سوى الاستسلام لنفوذ العناصر البورجوازية) . (١٦)

وكان أيضاً من نقاد، وجهة النظر السوسيولوچية السائدة في الاتخاد السوفيتي الكاتب النمسوى (ارنست فيشر): فقد رأى أن (العقائديين الجامدين من الماركسيين Dogmatic Marxists يرون الأدب والفن وكأنهما نوع من صدفة الحازون Snails shell كنتاج لظروف تاريخية واجتماعية محددة، وليس أكثر من ذلك ((٩٢) ، كما عارض وجهة النظر السوفيتية

الكاتب الهنغارى وجورج لوكاتش، فقد كتب: وفي تعارضنا مع الماركسية السوفيتية المبتذلة فان المادة التاريخية تبين وجود تطور أيديولوچى لا يتحرك بشكل متواز آلى ومحد من قبل مع النقاد الاقصادى للمجتمع، (٩٣) وأضاف بأنه في العمل الفنى يوجد تشيع نحو الموضوعية، هذا التشيع يحب أن يوجد مكثفا بوضوح وتميز لأن موضوع العمل الفنى يجرى تنظيمه بوعى على يد الفنان عجاه الفن، (٩٤)

وقد كانت آراء الماركسيين تتضارب، وتتعادى، مما يظهر أن مفهوم الالتزام، والذى جاء كتعبير للعلاقة بين الفن والمجتمع (٩٥) الم يكن مغزاه الالتزام، والذى جاء كتعبير للعلاقة بين الواحد والآخر، كما تأثر بعلاقة المعبر عنه بالسلطة أو الحزب، وقد وصل فى اغلب الحالات إلى نوع من الإلزام من جهة الحزب أو المؤسسة، والطاعة والخضوع من جانب الفنان والأديب، وفي أحيان أخرى، إلى التعبير عن التحرر الإنسانى فى معناه العام (كرأى تروتسكى) (٩٦) أو الوقوف فى منتصف الطريق كما فعل المفكرون السوفيت الحاليون، الذين انتقدوا بهوادة الزادنوفية، والستالينية، ولكنهم مازالو يصرون على الالتزام الحزيى.

(ب) الالتزام والشعر:

بالرغم من أن الماركسيين ـ بصفة عامة ـ لا يفرقون في تطبيق الالتزام على فن دون آخر إذ تكون الفنون جميعاً جزءاً من البناء الفوقي، إلا أننا نريد أن نفصل _ إلى حد ما ـ موقفهم من الشعر، حتى نصل إلى لب المشكلة.

يكتب «جورج طومسون George Thomson) : «إن وظيفةالشعر، مازالت كما هي دائماً: في سحب الوعي من العالم المدرك Preceptual

World إلى عالم الخيال، فإذا قارنا لغة الشعر باللغة الشائعة، فإننا نجدها أكثر إيقاعية وتخيلا وتنويعا وسحراً، والحال، في حياتنا الاجتماعية نجد أن العوامل التي تعمل على تميزنا الانساني اقتصاديا واجتماعياً وثقافيا تغذى الاختلافات الفردية إلى حد كبير، وإذ ذاك فإن العمليات العقلية للحياة الواعية توحى باختلافات عديدة بين الأفراد، وهكذا فإن اللغة الشائعة التي تعتبر متوسطا لوعيهم موسومة بأكبر حرية في التعبير الفردى، ولكن عندما ننام أو نحلم، ونبتعد عن العالم المدرك فإن فرديتنا تصبح ساكنة وتلعب دورها في النبضات الاساسية، والابهامات الشائعة بيننا التي تُتبط Inhibited في حياتنا الواعية. عالمنا الحالم أقل فردية وأكثر تنسيقاً من عالم اليقظة . والشعر يمثل نسقاً من عالم الحالم. ولاقتبس من وبيتس Yeats إذ يقول : وإن هدف الايقاع هو اطالة الحلم، ولاقتبس من وبيتس Yeats إذ يقول : وإن هدف الايقاع هو اطالة لحظة التأمل، اللحظة التي فيها ننام ونصحو مما وذلك باسكاننا بالمشاعر الخادعة للضجر، بينما نجعلنا نستيقظ بالتنوع، فتحتفظ بنا في تلك الحالة من التسامي، والتي يكون فيها العقل متحللا من كل الضغوط الارادية وغير مقيد بالرموز والاشارارت ، (٢٩٧)

وه طومسون عربط هنا بين الشعر والحلم والسحر، والخيال، والتأمل والتسامى ويرى أن لغة الشعر تسمو على اللغة اليومية الشائعة التى تتحول فيها الكلمات إلى رموز دالة وتفقد ايحاءاتها بكثرة التداول، وذلك لأن «الشاعر تؤذيه الكلمة التى تنتقل من يد إلى يد كأنها قطعة نقد الصغيرة، إلا أنها تسقط فجأة على الأرض محدثة رنينا، فهى لم تعد قطعة عملة، بل مجرد قطعة معدن ورنينها يثير فى النفس انفعالات دفنت منذ أمد طويل محت أعباء اللغة المتداولة فى حياة كل يوم. أن الكلمة فى القصيدة لا يكون لها معناها الموضوعى وحده بل يكون لها ايضاً معنى اعمق، معنى سحرى ه (١٥٠٥)، والشعر الموضوعى وحده بل يكون لها ايضاً معنى اعمق، معنى سحرى ه (١٥٠٥)، والشعر

فى رأى وطومسونه، نوع من الكلام، وإذا أردنا أن ندرس أصل الشعر، فإننا يجب أن ندرس أصل الإنسان، لأن الكلام أحد السمات المميزة للانسان، ولذا بيجب أن نعود القهقهرى، إلى البداية ...، وحينقذ فاننا موف شجد الكلام عند البدائيين يعتمد على الايقاع والتصوير إلى حد يجعله يشترك مع الشعر فى هاتين الخاصيتن، وإن كان حديثهم شعرا، فإن شعرهم سحرى، وشعرهم غناء، وغناءهم كان مصحوبا بالحركات الجسدية وقد صمم لكى يحدث تغييرا ما فى العالم الخارجي، ليفرض الوهم على الواقع (٩٩) والشعر وثيق الصلة بشيئيين، الكلام والعمل، وهما أهم ما يميز الانسان عن الحيوان، ولذا فالشعر وثيق الشعر وثيق الصلة بتغيير العالم أى فالشعر وثيق الصلة بتغيير العالم أى

وإذا كانت لغة الشعر ليست هى اللغة الشائعة والمألوفة، فهل معنى هذا أن الشاعر عندما يشحن ألفاظه بالانفعالات يكون وحيداً، منفرداً، منفصلا عن الناس، متقوقعاً داخل ذاته ؟

يجيب اطومسونه بأن (الشاعر لا يتحدث إلى نفسه فقط The poet يجيب اطومسونه بأن (الشاعر لا يتحدث إلى نفسه فقط speaks no for himself بل لمن يتبعه من الناس، صراخه صراخهم، وهذا كل ما في وسعه أن يفصح عنه، وهذا هو ما يجعله عميقاً .، إذا تكلم من أجلهم فإنه يجب أن يعاتى معهم ويعمل ويناضل أيضاً معهم) . (١٠٠٠)

ما دام الشاعر لا يكتب لنفسه، لذا فانه يجب أن يتواصل مع الآخرين، وأسباب هذا التوصل تكمن في مشاركتهم لله ليس كانسان، ولكن أيضا كشاعر لله أن أن يكون واحداً منهم رغم أن لغته ليست لغة الحياة اليومية .

الشعر، وإن كان يختلف في النوع عن النثر، إلا أن لديه صلة بالمجتمع،

المناعة عبر الشعر البورجوازى خلال القرن الثامن عشر عن روح الصناعة لدى البورجوازية الصغيرة الصناعية Petty manufacturing bourgeoisic وأجنحة من الطبقة الرأسمالية من ملاك الأرض الذين كانوا مقدمة لميلاد الرأسمالية الصناعية ... (۱۰۱)

فالواقعية الاشتراكية ترى أن الشاعر ... رغم أنه يوخى، ويستخدم لغة أشبه بلغة السحر على حد قول وطومسون، وصلت إلى حد ربط البعض بين مفهوم وطومسون، ومهوم السريالية (١٠٢٠ ... إلا أن الشاعر يهدف إلى تغيير الوضع الاجتماعى، إلى التعبير عمن يوصل اليهم، والشاعر في مجتمع ما، هو مرآة لهذا المجتمع .. وإن كان ذلك لا يتم بشكل واضح نسبيا كما في النثر ... فالشعر، وسائر الفنون، تشكل جميعاً جزءاً من البناء الفوقى للمجتمع الذى يعبر عن العلاقات الكائنة فيه، وفقاً لنظرية الانعكاس اللينينة.

وإذا كان الشعر ملتزمً في الماركسية في الفنون جميعها أيضاً متزمة فمضمون «الشعر، والفن هو المصلحة العامة، وهي نفعية، ولكنها نفعية أحلت القيم الاجتماعة محل القيم الفردية المحضة فكان الشعر سلاحاً من أسلحة اقرار العدالة الاجتماعية . قد اتخذ الشعراء لهم مركزاً يتفق وحريتهم في الخلق والابداع، ولكن في داخل قفص النفعية والالتزام، فصارت أجنحتهم مراوح وارتبط خيالهم بملابسات المجتمع والمادية التاريخية ، (١٠٣).

وهكذا فان الماركسيين ـ مع اقرارهم بأن الشعر نمط خاص من الابداع إلا انه بالضرورة ملتزم، وهذا هو ما دفع اليون تروتسكي Leon Trotsky إلى دراسة المدرسة الشكلية في الشعر The Formalist School of Poetry والتي رأى أنها رغم سطحيتها وSupericially ورجعيتها إلا أن لديها شيئاً مفيداً، وهو

رؤيتها المستقبلية Futurists، فرغم احتكارها تمثيل الفن الجديد، الا انه لا يمكن القاءها بعيداً عن عملية اعداد الفن للمستقبل، ودرس أيضا أساسها الفلسفى، فرأى أنه نوع من المثالية المقيمة مطبقة على مسائل الفن، إذ أنهم يتبعون والقديس جون St. John ويعتقدون بأنه في البدء كانت الكلمة In تبعون والقديس جون the begining was the ward ولكننا وتروتسكى، والماركسيون معتقد بأنه في البدء كان العمل (١٠٤).

فالشاعر والفنان والأديب، جميعهم كائنات اجتماعية، تملك قلرة على الفعل، وفي نفس الوقت تقع بخت طائلة الجتمع، فهي لا تملك الحياد، ولابد أن تنحاز في المجتمع المنقسم إلى طبقات الى احدى الطبقات المتصارعة، والالتزام الاشتراكي هو الذي يلتزم بآمال الطبقة الصاعدة وهي في المجتمع البورجوازي الطبقة العاملة . هذا بالاضافة إلى كل التباينات في الآراء التي تنسحب على كل ملتزم، والتي تشكل ظاهرة واضحة في داخل نطاق الماركسية.

(ج) نقد الاتجاهات غير الملتزمة :

كتب وروجيه جارودى Roger Garaudy): والواقعية لا تعنى أن تقدم صورة دقيقة للأشياء والأحداث والناس، إنها تعنى المشاركة في ابداع العالم Creating the world عبر عملية دائبة التشكل، وأن نضع الإصبع على إيقاع نبضه العميق). (١٠٥)

وبهذا أعلن عن نوع من الواقعية يختلف عن المفهوم الشائع، والذى يسوى بين الواقعية Realism واطبيعية Naturalism جاعلا من هذه الواقعية تعبيراً عن انجاه الماركسية الجمالي.

ولكن عما يجدر ذكره أتنا نواجه آراءً مختلفة أيضاً داخل الفكر الماركسى الجمالى منها ما يتفق مع الرأى السابق لجارودى، ومنها ما يجعل الواقعية المتراكية Social Realism كالسوڤييت الحاليين والوكاش، ومنهم من يرفض الواقعية، ويضع مكانها مفهوم والذن الاشتراكي Social art كـ وإرنست فيشر، فهو على سبيل المثال يقول: وإن مفهوم الواقعية في الفن ـ لسوء الحظ ... مفهوم مطاط، وغير محدد Indefinite، فالواقعية توصف مرة بأنها المجاها، وبأنها تطوير للواقع الموضوعي، وتارة أحرى بأنها أسلوب Style ومنهج Method وكشيسراً ما تضيع الحدود الفاصلة بين هذين التعريفين، (١٠٦)

هذا الاختلاف يجعلنا نواجه تباينا واضحاً في الآراء بجاه المدارس والانجاهات المخلفة، شأن ذلك شأن الخلافات في المواقف العديدة الأخرى، خاصة بالنسبة للموقف من الانجاهات والمدارس المعاصرة.

فاذا كانت الواقعية، (أو الانجاه الماركسي)، وترفض مثالية الكلاسيكية وتفسر النموذج على أنه نموذج اجتماعي وليس نموذجا انسانيا عالميا مطلقا، كما ترفض ما تفرضه الكلاسيكية من وضع سلم لشرف الموضوعات ونبلهاه (۱۰۷) وغيسرها من خصائص الكلاسيكية وإذ ترى أنها ـ أى الكلاسيكية _ تعبر عن أوضاع اجتماعية وتاريخية معينة لم تعد موجودة الآن، ولذلك فالموقف منها أصبح واضحا وجليا، فاتها (أى الواقعية) أو انهم (الماركسيون) بدعا من الرومانتيكية، تبدأ البلة، والاختلاط.

كتب اج. بليخانوف : (في نفس الوقت بالرغم من أن الرومانتيكين

والبارناسيين والواقعيين الأوائل كانوا يثورون ضد الانحطاط في بيئتهم الاجتماعية، فإنه لم يكن لهم هدفًا بجاه العلاقات الاجتماعية التي تعتبر الجذر لهسدا الانحطاط، وعلى النقسيض من ذلك، بالرغم من أنهم يلعنون البورجوازين، فانهم يقدسون النظام البورجوازي، (١٠٨).

وإذا كانت هذه الحركة بطبيعتها متناقضة لأنها جاءت تعبيراً عن وضع متناقض، هو وضع البورجوازية، التي نادت بالحرية، وكانت تعنى بها حريتها هي كبورجوازية والتي تتعارض مع حرية الشعب، والتي نادت بالعديد من المبادئ المتضاربة، إذا كان ذلك وضعها، فإن النتيجة الحتمية هي إما أن تلوب (أي الرومانتيكية) في الوضع البورجوازي أو تتمرد عليه وكان نتيجة هذا الاختيار ونظراً لتناقضها وأيضاً ، أن نشأ الفن للفن الذي نتج _ كما يرى _ وبليخانوف ي من وانعدام الانسجام بين المشتغلين بالفن وبيعتهم الاجتماعية (١٠٩)

وقد رأي «بليخانوف» أن (الفن للفن) كان ثورياً في موقفه من البورجوازية، فكان رفض الفنانين للبورجوازية، وللتعامل مع أخلاقها التي تخضع للسريعة السوق رفضاً ثورياً حتى أنه يشيد «بيوشكين Pushkin» لأنه ادرك أنه «من العبث اعطاء دروس لرعاع المجتمع فاقدى الإحساس الذين لا يدركون شيئا، وكان مصيباً حينما ولاهم ظهره في كبرياء ولو أخطأ في شيء، فإنما كان خطؤه لأنه لم يوسعهم هزءاً وسخرية أكثر عما فعل ا وهذا من سوء حظ الأدب الروسي، . (١١٠)

وكذلك رأى «ارنست فيسسر» في الفن للفن، في بداية سيطرة البورجوازية موقفاً ثورياً، ولكن ما هو الموقف الآن من الفن للفن؟

يقول بليخانوف: ولقد أصبحت فكرة الفن للفن غريبة في هذا العصر ... ويضيف: وإن نظرية الفن للفن لا تنتج ثمرة طيبة ثمرة في الظروف الاجتماعية الحالية (١١١) لأن الفنان الذي كان لا يملك في عصر تسلم البورجوازية الحكم، في القرن الماضي، نظرة علمية، أو دليلا يرشده إلى كيفية مواجهة هذه الطبقة، أصبح الآن لديه هذه الأداة، وبالتالي أصبحت العزلة تشكل ملاذًا للبورجوازية التي تريد أن تبعد الفنانين والأدباء عن موقع المواجهة، فالموقف الماضية، في رأى الماركسيين هو الموقف الملتزم.

وإذا كان الماركسيون قد رأوا في الرومانتكية مدرسة ثورية في بدئها، حيث كانت معبرة عن البورجوازية الصاعدة، إن هذا الموقف استمرحتى بعد أن جاء مكسيم جوركي M. Gorky وجعل من الرومانتيكية الشورية أو (التقدمية) مدرسة معبرة عن آمال الاشتراكين الثوريين، وقد اعتبر العديد من الكتاب السوفييت الحاليين ذلك الرأى وأخذوا به، وأضافها بعضهم إلى الواقعية الاشتراكية، ولكن هذا الرأى لم يلق القبول لدى جميع الماركسيين، بل قد هاجمه بشدة بعضهم، على سبيل المثال، المفكر الهنغارى، دج. لوكاتش، الذى لم يعبأ بما يشكله وجوركي، بالنسبة للماركسيين سواه، فكتب: وإننا جميعاً نعلم أن الرومانتيكية الثورية كانت في العشرين سنة الأخيرة احدى العلامات المميزة للواقعية الاشتراكة، فكيف أمكن الرومانتكية ـ رغم الجاذبية التي تصاحب هذه الصفة ـ أن تصبح فجأة جزءاً من الجماليات الماركسية، على الرغم من أن دماركس، ولينين لم يستخدما هذا الاصطلاح قط إلا بإزدراء ساخر، وفي رأيي أنها ترجع إلى نفس السبب الذي من أجله توجد

الطبيعية في الكتابات الاشتراكية : وهو المذهب الذاتية الاقتصادى، والمذهب الإرادى، اللذين أنتجتهما عبادة الفرد. إن الرومانتيكية الثورية هي المعادل

الجمالي لـ دمذهب القاتية الاقتصادي، (١١٢) ويشن هجومه على هذا

المذهب، إذ أنه يصور الواقع تصويراً فجا، مع أنه أكثر غني وثراءً.

وكذلك رأى «بوريس شوكوف Boris sukev) أن الرومانيكية لم تستطع هم التناقضات الاجتماعية بصورة كاملة وفي شمولها، فقد بالغت في دور الفرد The Role of the individual مضفية طابعاً كلياً على عالمه الداخلي وقاطعة كل صلاته بالعالم الموضوعي ، . (١١٢٠)

فقد أخلت الانجاهات الماركسية ـ عدا التى تتشبع للرومانتيكية الثورية ـ وعلى عائقها القضاء على تمجيد الذات الفردية المنعزلة، والحد من الارتكاز الأساسى على الخيال الواهم، (١١٤)، ولكن الأمسر لم يقف عند نقاد معارضين للرومانتكية، وآخرين معها بل إن «العديد من النقاد السوفييت أشاروا إلى رومانيتكية تقدمية وأخرى رجعية، (١١٥) ثم تطور إلى اتخاذ هذا المنهاج تقسيم المدرسة إلى شطرين ـ منهاجا عاما يمكن تطبيقه على الانجاهات الحديثة، والتى يتضح أن موقف «الماركسيين» منها يزداد تعقيدا، إذ يشيز «الكسندر ماياسينكوف موقف «الماركسيين» منها يزداد تعقيدا، إذ يشيز وأو «انه يمكن تطبيق الفكرة على المناهج الأوربية الأخرى، فهم لا يتحدثون رأو «انه يمكن تطبيق رافعية وأخرى تقدمية، بل يتحدثون عن واقعية نقدية - Cri قط عن رومانتيكية رجعية وأخرى رجعية، وحتى عن (حداثة) Modernism تقدمية وأخرى رجعية، وحتى عن (حداثة) الحداثة»

استخداماً يختلف عنه في الاتخاد السوفيتي، فهم لا يعنون به الفن الرجعي وحده بل الفن الحديث إجمالا، ومن ثم يميزون بين نوعين من الحداثة، ووفقاً لرأيهم فإن مصطلح الواقعية الاشتراكية Social Realism لا يتسبع بما يكفى لكى يحوى ثراء الفن التقدمي في تشيكوسلوفاكيا وعلى هذا يقترحون استعمال مصطلح أكثر اتساعاً في رأيهم وهو (الفن الاشتراكي) الذي يجمع بين الحداثة التقدمية بوصفها إحدى نزعات الفن الحديث وبين الواقعية الاشتراكية، (١١٦)

ويرداد الأمر تعقيداً عندما يرد على رفاقه التشيكوسلوفاك محدداً بأن التعارض بين الواقعية والحداثة كان منذ عهد طويل، وقد ظهر فى القرن المنصرم عندما بدأت الأفكار المستحدثة Modernist Ideas فى الظهور أول الأمر عند الرمزيين، حيث دار صراع أيديولوچى وجمالى مرير بين الانجاهين، بين الإنجاه ينهض المجاه (ثورى، جلوره فى أعماق الشعب والحزب الشيوعى)، و(الجماه ينهض على التعبير الذاتى ويعمن فى الذاتية إلى حد بغيض)، وهذا الانجاه فى رأيه على التعبير الذاتى تعود إلى الرمزية والمستقبلية والتصويرية والتعبيرية والتكعيبية والسريائية ... الخ التى تعالى بعيداً عن الجشمع وتعادى الواقع وتضرب بجذورها فى المثالية الذاتية والفردية والشكلية «Pormalism» . (١١٧)

ويصل الهجوم مداه على الانجاهات الحديثة في الأدب والفن عندما يقول «الكسندر ديمشتر Alexander Dymshits» : بأن «الفن الحداثي المحداثي «Modernist Art هو فن بر البورجوازية المتدهورة، وهو غير مقبول لدى أشياع الواقعية الاشتراكية، (١١٨)

وكذلك نعت «بليخانوف» المدرسة المستقبلية، باسم «الانحطاطية» وقال عنها ما عنها «تروتسكى» (١١٩) بأنها مطحية، ورجعية، وإن كان قد رأى فيها ما يمكن الاستفادة منه، يوأى «الكسندر ديمشتز» أن «الفن الواقعى، انساني دائما — انه يتشرب حباً عميقاً للبشرية، ورغبة أكيدة في مساعدة المختمع ودفع التقدم، بينما، على الجانب الآخر، بخيد أن الشكلية Formalism والتجريدية Abstractionism غير انسانيتين، انما محتقران التحليل العميق للشخصيات، وتنحرقان باهتمامهما إلى تشويه صورة الإنسان» (١٢٠).

وفي مضمار الهجوم على الأدب الحديث، اعتبر ونيكولاى ليزروف Nikelsi Leizerov الوجودى أدباً يستخدم نماذج من الواقع الحي، كالمي يطرح مفاهيم فلسقية تشوه الواقع مع اشاعة الوهم بالصدق الواقعى في تصوير الحياة، ويضرب مثالا وبراوية؛ والبيركامو؛ الغريب (١٢١) (المنبوذ) The تصوير الحياة، ويضرب مثالا وبراوية؛ والبيركامو؛ الغريب (١٢١) (المنبوذ) outsider بمقدرة الكاتب الفنية، ولكنه يرفض بشدة مضمونه الذي لا يتفق مع ما يراه المنبج الواقعي) مد ويعمل على تعميم فهمه لرواية الغريب على الأدب الرجودي كافة (١٢٢) وهو نفس الفهم الذي نراه متداولا في والقاموين الفلسفي؛ ما صدار دار التقدم مي إذ يرى أن علم الجمال الوجودي نظرية مثالية ذاتية للفن والابداع الفني ويدمج بين الوجودية (في الفن) وبين الطبيعية في تصويرها لانحطاط الانسان وللجانب المعتم على ايقاظ العواطف اللاواعية ويرى القاموس، أيضاً أن الفن لديهم يعمل على ايقاظ العواطف اللاواعية للفرد. وعلم الجمال الوجودي يعكس التدهور الروحي للمجتمع الرأسمالي الماصر؛ (١٢٢).

ويكتب وسيرجى موزنياجون Sergei Mozhnyagun بعد أن يربط بين الاغتراب Alicnation والامبريالية Imparialism ساخراً من الوجوديين: وأما الوجوديون، من ناحية أخرى، والذين يرون الانسان وجوداً منعزلاً بلا معين فإنهم يعتبرون الاغتراب، أى التضاد بين الانسسان والمجتمع مبدأ أبدياً ومطلقاً) . (١٢٤)

وهنا بخد تسوية بين كافة الاعجاهات الوجودية، بل وصلوا إلى الدمج بين الوجودية والطبيعية، متجاهلين ما يمكن أن نراه عند «سارتر» من أدب المواقف، والمضاد لأدب «مارسيل» الذي يخضع لحتمية قدرية ــ كانت محل نقد عنيف من «سارتر».

ولكن، رغم الهجوم الشديد على الانجاهات (الحديثة) في الأدب والفن من جانب العديد من الكتاب الماركسيين، لا سيما السوفيت منهم، فإن هذا لم يمنع تغلغل هذه الانجاهات داخل الانجاهات الماركسية، سواء في لانخاد السوفييتي أو خارجه، عمما دفع «متشنكو» إلى أن يقول : «نحن لا ننكر مدارس معينة في الفن البورجوازي المعاصر تسعى حقاً إلى قطع الصلة التي تربطها سواء بالعالم المادي، أو بالمتطلبات الروحية للناس العاديين، وإنه من الجدير بالأسف أن نقدم هذه النزعات الضارة في صورة العملية الطبيعية في تطور الفن والتصور الماركسي الجديد له». (١٢٥)

بل ونجد أن الكاتبة الاشتراكية الهولندية و هنريتا رولاند بهولست Henrieta Roland-Holst في دراستها عن علم الجمال الاشتراكي تؤكد قائلة : أنه ومن المعروف للجميع ونما لا يحتاج إلى تذكير أن الفن ليس في حاجة إلى هدف خارجه ويرى معناه في ذاته (١٣٦)، نما يصل إلى الدعوة لميذا والفن للفن».

iverted by the combine (no stamps are applied by registered version)

ويتضح التناقض في المواقف عندما نجد ثلاثة من الكتاب الماركسيين یکتبون عن (کافکا)، وهم: (سیرجی موزنیاجون)، (چورج لوکاتش)، (روجيه جارودي)، فإذ يرى الأول أن (كافكا) ينتقد الرأسمالية ولكن انتقاداته غير مقنعة لأنه يستمد نقده من ما أسماه (بغضب النفس Anger of he soul) فلم تكن الرأسمالية وحدها في نظر اكافكا، عملة للعنف الشامل، بل أيضا كانت الثورة الاشتراكية وتعاطف «كافكا» .. في رأيه مع الثورة الروسية لم يجعله يعتبرها محمولا تاريخيا لأنه كان متأثرا بفكرته الراسخة في ذهنه عن شبح البيروقراطية المفزع، فقد كان يقول : إن كل ثورة تنتهي إلى صورة من البونابرتية التي يختضن الثورة فلا تبقى سوى نوع جديد منن البيروقراطية (١٢٧) جاعلا نقده ينصب أساسا على آراء (كانكا) أكشر منه على أدبه، ولم ير تناقضا في عمل (كافكا) يعكس تناقض واضطراب العصر علما بأنه لو إهتم برأى وإنجلز، في وبلزاك الذي أوضح أنه بالرغم من أن بلزاك كان من أنصار (المشروعية) لكن رواياته تعتبر مرثيات لذلك المجتمع الذي كان يناصره وقد. وصف (أي بلزاك Balzac) الفترة ما بين عامي ١٨١٦، ١٨٤٨، مقدما لوحة حية من الأحداث عن تقدم البورجوازية الى السيطرة على المجتمع وانهيار مينتمع الإقطاع (١٢٨)

أما ولوكاتش، (۱۲۹) فرغم أنه رأى في وأعمال كافكا يتحقق إدراك الواقع الذي يؤدى اليه هذا بأكبر قدر من التماسك والإقناع، وبأنه ينتمى إلى الكتاب الواقعيين العظام، إلا أنه أدانه بشدة، رابطاً بينه وبين وكير كجارد، الأنه لم يتجاوز تصوير الطابع الشيطاني لعالم الرأسمالية الحديثة وعجز الإنسان في مواجهته وخلاصه بالطبع، ولأن موضوع قلقه لا يوال بعيداً عن ذروة تطوره التاريخي.

أما «روجیه جارودی»^(۱۳۰) فیری «کافکا» کاتبا واقعیاً عظیما، اقام

آما (روجیه جارودی (۱۳۰) فیری (کافکا) کاتبا واقعیاً عظیما، اقام التحاما بین الابداع الشعری والحیاة، وهو لیس کاتبا یائسا ولکنه شاهد علی عصره، وأعماله الأدبیة تعبیر عن موقفه من العالم، وهی لیست صورة منقولة ومتواکلة کما أنها لیست نبؤة تسرف فی الخیال، وتتمثل عظمة کافکا فی بخاحه فی خلق عالم أسطوری لا ینفصل عن عالمنا الواقعی بل یکون معه وحدة، وبجعل کافکا صاحب النصیب الأعظم فی کتابه (واقعیة بلا ضفاف).

وهذه المواقف المتباينة تؤكد ما نراه، من عدم وجود وجهة نظر ماركسية واحدة، وانما توجد الجمهات ماركسية متباينة مجاه المدرسة الواحدة.

ولعل الموقف من «السريالية» يزيد الأمر جلاءاً ووضوحاً، خاصة إذا علمنا أن السريالية أقامت دعوتها على أساس أن «بريتون» (١٣١) كان يعتبر نفسه ماركسبا، والماركسية أهم الروافد التي ترفد السريالية بفلسفتها فقد كتب «سيرجى موزنيا جون» : «ولكن سوف يكون صحيحاً لو اتنا سلمنا بأن «السريالية» نوع من الكآبة والغضب تكبل الارادة، وتختى الإحتجاج. فقد اكد آراجون Aragon في مقالته عن إيلوار Bluard بأن الشاعر الموهوب يمكن أن يكون شاعراً حقيقيا للشعب فقط عندما يرفض السريالية». (١٣٢) فكأن هلا الموقف السلبي هو الذي يجعل الشاعر شاعراً شعبياً.

أما القاموس الفلسفى ــ الصادر عن دار التقدم ــ فقد جاء به، عن السريالية ، أنها التعبير عن السمة المميزة لأزمة المجتمع الرأسمالي Of Capital Society وأن جلورها الفلسفية جاءت من المثالية الذاتية ولفرويد التي تعتبر الفن ك (شع) As thing ، وانه ناتج ووظيفة للشهوانية ويرى

(القاموس أيضا) أنه وفقا للسربالية فان الفن ينبع من الاثارات الجنسية، ومن الخوف من الموت ومن الحياة. وتناقضات المجتمع الرأسمالي التي شطرت الرأسمالية إلى شطرين، بالخوف والعجز عن مواجهة العالم الواقعي الناتج عن هذه الناقضات، هذه التناقضات جعلت السرباليين يجدون بعض الصور التي امكنهم مجسيمها مشيعين القرف والإشمئزاز من الواقع والحياة نفسها، والسربالية من و جهة النظر تلك تؤكد على الهذبابات Hallucinations والحالات المرضية Pathological Cases والحالات المرضية

ويضرب (القاموس) مثلا على بعض السرياليين فيضع بينهم (ت. س. اليوت) وكافكا، و«باوند» وغيرهم (١٣٣٠)

والجدير بالذكر هنا أن القاموس لا يشير إلى أن السربالية تتخذ من الماركسية أحد أركانها الأساسية، ولا يشير إلى موقف «تروتسكى» المناصر لها والذي إعتبرها المدرسة للعبرة عن الإنجاه الماركسي، والأكثر من ذلك، هو الوقوع في الأخطاء الفادحة، كأن يعتبر الشاعر الإنجليزي (ت. س. اليوت. T. في الأخطاء الفادحة، كأن يعتبر الشاعر الإنجليزي (ت. س. اليوت. T. مرياليا، وكانكا، وكذلك «آزرا باوند»، أو اعتبار «كافكا» كاتبا سرياليا، وهي أخطاء لا تفتفر، وهي وإن كانت توحي بشئ، فإنها إنما توحي بتسوية خاطئة جدا بين كافة الإنجاهات الحديثة ووضعها جميعا في سلة واحدة ونسبتها إلى شجرة واحدة في مواجهة الأدب السياسي (ولا أقول الأدب الإشتراكي).

وفي حالة السريالية أيضا نلاحظ أن المواقف متناقضة أيضا، فبينما يشترك وتروتسكي، في تخرير البيان السريالي، ويرى (بريتون، أنه ماركسي ثوري، وفإننا بخد أن «آراجون» السريالي السابق يهاجم السريالية بعنف جاعلا الكفاح ضدها كفاحا ضد (التروتسكية، كما أبنا نلاحظ الهجوم العنيف من النقاد وعلماء

الجمال السوفييت الحاليين، وكذلك الموقف الرسمى المتمثل في ما جاء في القاموس الفلسفي.

وهو نفس التناقض الذي كان مجاه «بيكاسو» الذي رأى «جارودى» أنه «إنسان ومصور يلتهم الدنيا بعينيه، ثم يفرزها بيده، وبين العينين واليد يوجد رأس وقلب انسان مجرى من خلالهما عملية تمثيل ومحول (١٣٤٠)، وبينما كان أي « بيكاسو » مشكلة المشاكل بالنسبة للحزب الشيوعي الفرنسي، فلم يستطيع أن يستوعب عالمه، وقد شاع عنه الكثير، إلى حد إضطر «جارودى» سان يؤكد على أنه إنسان وليس أسطورة «وليس نبيا أو بهلونا أو نيزكا سقط علينا من الفضاء أو شيطانا لفظه الجحيم، أو صانع معجزات (١٣٥٠).

فقد كان الفهم الخاص للالتزام من قبل الماركسيين الفرنسيين (أعضاء الحزب الشيوعي) عدا هجارودي، والذي طرد منه أخيرا، كان هذا الفهم الخاص يقع مخت تأثير الآراء الرسمية السوفييتية التي تضيق نطاقه، وبالتالي مخكم على كافة الانجاهات والمدارس بالعقم، ومما هو جدير بالذكر، فإننا نلاحظ أيضا، في هذا المضمار (نقد الانجاهات غير الملتزمة) أن الماركسيين لا يقفون في خندق واحد، وإنما تتعدد الانجاهات، بدءاً من الانجاه الذي يرفض كافة المدارس والانجاهات التي لا مجمعل من الواقعية الاشتراكية، بأكثر مفاهيمها فجاجة (الالزام الحزبي) أساسا لها، مرورا بالانجاه الذي يمكن أن يستوعب الواقعية النقدية والرومانسية المورية، وتنتهي إلى الانجاه الذي يستوعب كافة مكتسبات الفن المعاصر، ويوسع من نطاق الواقعية لتشمل الإنجاهات الحداثية، وهذا يوضح بجلاء إلى أي مدى، يجب في تعاملنا مع المفاهيم الجمائية الماركسية، أن نحذر من الموقف الدوجماطيقي الذي يؤكد على وجود (علم جمال ماركسي) أو انجاه ماركسي واحد.

ثالثا: العلاقة بين موقف دسارتر، والإتجاهات الماركسية

إن مفهوم الإلتزام، بالرغم من أنه ليس مفهوما أدبيا خالصا إلا أنه وجد تفسيره البالغ الدقة في حقل الأدب الفن، وكان نتيجة لتطبيق هذا المفهوم هو أن يلعب الكاتب دورا في الصراعات التي تعتمل في العصر، وذلك لأنه لا يؤدى واجه كفنان أو أديب وحسب، يل لأنه يعرف قيمة هذا المبدأ ... ويتميز الأدب الملتزم ... على حد ما يرى «ماكس أدرث Max Aderth» بعظم واقعيته ووضع المؤلف في الحياة، وإن كان هذان لا يمكنهما امداع فن، إلا أنهما يرفعان من قيمته، فهما يساعدان على جعلنا واعين بواقعنا الفعلى، وزيادة إحساسنا المسئولية، بالإضافة إلى أن الأدب الملتزم يساعد على ترشيد استمتاعنا الجمالي إنه يجعله ذا وظيفة اجتماعية. » (١٣٦)

وبالرغم من أنه قد يبدو أن مفهوم الالتزام واضح ولا لبس فيه، إلا أن مجرد التعامل مع هذا المفهوم يوضح إلى أى مدى يختلط معناه، وقد كان هاذ واضحاً في طرح الموضوع بين «سارتر» والانجاهات الماركسية، وقد اتضح أنه إلى جانب الاتفاق بعض الآراء، إلا أن ذلك لم يمنع وجود خلافات عميقة أيضاً، وسوف نوضح العلاقة بين آراء «سارتر» والآراء الماركسية كالآتى :

(أ) معنى الالتزام ومعياره:

(۱) لقد رأى «سارتر» أن الكاتب الملتزم ينطلق من وضعه، والذى على أساسه يلعب دوره بالنسبة لقرائه، هادفًا إلى قهر صدفية العالم، واصلاحه بتصويره كما هو، أى كمنبع للحرية الانسانية، ويكمن معنى الالتزام في الفعل وتحمل المسئولية، فكان المعيار الذى يلتزم على أساسه الكاتب معيارًا اخلاقياً.

هذا بينما اقام الماركسيون مفهوم الالتزام على أساس نظرة الانعكاس، اذ يعكس الأديب أو الفنان الوضع الاجتماعي القائم والعلاقات الاجتماعية الكائنة في المجتمع بحكم أن الأدب والفن معاً يشكلان جزءاً من البنية الفوائية للمجتمع التي تعكس البنية التحتية له. هذا بشكل عام، ولكن اختلفت التقديرات بين أن يكون الكاتب أو الفنان ملتزماً بالخط الحزبي Party Line أوأن يكون مع التحرر الإنساني العام، أو في موقف وسطى بينهما _ كمنا أوضحنا ما سبق _ وفي هذه النقطة إننا نجد أن «سارتز» قربب جداً من الماركسية، وخاصة من الانجاهات التي توسع مفهوم الالتزام ونجعله مع التحرر الإنساني بشكل عام، وإن كان مفهوم «سارتز» لا يقوم على أساس متين، في علاقته بالوضع الاجتماعي، إذ استبدل الجمهور بالعلاقات الاجتماعية القائمة في عصر أو وضع معين.

(۲) لقد استنتج (سارتر) (۱۳۷) الالتزام من طبیعة الأدب، وهكذا كانت نقطة بدایته مقامة علی ماهیة مثالیة أكثر منها علی الدور الطبقی للأدب فی أی مرحلة من مراحل التطور الاجتماعی، والنتیجة هی أن تعریفه الشهیر للأدب كوعی بالوجود یتهاوی وذلك لما یأتی :

أولا - لأن ذلك الوعى يجب أن يكون وعيا اجتماعياً يعتمد على ممارسة اجتماعية محددة، وذلك بإدراكه القوى التي يستند إليها والقوى التي يناضل ضدها، فالكاتب الملتزم يصبح أكثر وعياً بانخراطه كإنسان، ومسئوليته ككاتب، وبأن هذين لا ينفصلان. وقد وضع «بريخت Brecht «الكاتب الماركسي» المعنى كما يلى : يوجد القليل مما يكننى القيام به، ولكن بدونى فإن الحكام يكونون في أمان تام...

ثانياً الفعل الذي يقود إليه الوعى ليس فعلا فرديا... وبالنسبة

an tomorphism of the second of

للماركسيين فإن الالتزام يتضمن الروح الحزبى ويشترك بين مجموعة واسعة. وإن كان «سارتر» عام ١٩٤٨ قد رأى أن الكاتب الملتزم هو الذى يوجد خارج حزب الطبقة العاملة فقد كان يبرر موقفه بأن الحزب الشيوعى الفرنسي ليس ثورياً بقدر كاف.

الخالات الحل ربط السارترا بين الالتزام والوعى بالوجود يمود إلى أنه لم يفطن إلى أن الالتزام برز في القرن العشرين، والانطباع الذى يمكن أن يصلنا منه هو أن الالتزام كان يتبغى أن يظهر مبكراً جلاً عن هذا القرن. ولكن من جهة أخرى فإن الانجاهات الماركسية اوضحت أن الالتزام نشأ اليوم To day وبالدرجة الأولى بسبب تعاظم حدة العسراع الطبقى، وحدة التناقضات بين قسمى المجتمع المتضادين poposed sections of society قسمى المجتمع المتضادين الكاتب محايداً، وذلك أن الكثيرين عمن نبذوا الالتزام احسوا بالحاجة إلى تبرير موقفهم. كما أوضحت الانجاهات الماركسية أيضاً أن ضيق نطاق الاحتكار الرأسمالي، جعل الحال بين المثقفين والطبقة العاملة لم يمد قائماً بين عدد محدود من الأفراد كما كان عندما صاغ اماركس والمبح الآن ظاهرة اجتماعية party وماكس في وسعه ماعدة أصبح الآن ظاهرة اجتماعية Social phenomenon في وسعه مساعدة التغيرات اللاحتماعية، واصبح الآن يعكسها بشكل أدق، بل وأصبح في وسعه مساعدة التغيرات اللاحتماءة.

ولكن، وحتى لا نكون متعسفين في هذه النقطة، فإن «سارتر» قد اشار بوضوح إلى عدم إمكانية الحياد بالنسبة للكاتب في مواجهة الصراعات التي تدور في المجتمع والعصر، ولام بعنف (فلوبير) و(الأخوين جونكور) لصمتهما ازاء (كوميون باريس) وأكد على ضرورة دفاع الكاتب عن المضطهدين

والانحياز إلى الطبقات ذات الطابع التقدمي في المجتمع، بل ودعا إلى محاربة الاضطهاد في أي مكان.

وبلا فإن «سارتر» رغم أنه لم يؤسس التزامه على أساس نظرى ماركسى صرف، إلا أنه في النهاية يلتقى مع الماركسية ... رغم ضياع بعض المعانى منه ... ويمكن أن يرجع ذلك إلى علاقة «سارتر» بالماركسية الى يخمل نوعاً خاصاً من العلاقة (ذات تعقيد شديد أوضحناه في الفصل الأول)، وهو أيضاً بالإضافة إلى ذلك يختلف مع الماركسية في بعض المنطلقات .. والتي أوضحناها في الفقرة السابقة. والتي أشار إليها، (ر.م، البيريس) في كتابه عن «سارتر» كما يلى:

وينبغى أن نقرر أن الالتزام الذى يتحدث عنه وساتر، ليس هو أبداً آخر الأمر التزام الحزب الشيوعى، إن الحزب الشيوعى يفترض الدخول فى منظمة، وقبول خط السير العام، أما الالتزام فى رأى وسارتر، فيقوم بكل بساطة على أن يكون للمرء رأي فى الأحداث الاجتماعية والسياسية، وأن يصرح بهذا الرأى ولكنه يحتفظ لنفسه بحريته الفردية ، (١٣٨).

ولكن حتى في هذه النقطة، إنه ينفق مع وماياكوفسكي، الذى رأى أنه ليس من الضرورى الالتزأم بمؤسسة اجتماعية أو سياسية معينة، ومع «تروتسكي» ووفيشر، ووجارودى، أى مع المفكرين الماركسيين الذين رأوا في الكتابه أو الإبداع الفنى عملا يختلف عن السياسة فالتزام الكاتب يصدر عن حرية. وإن كان قد تعارض وسارتر، مع الماركسيين، فقد جاء مع النقاد والكتاب السوفييت الحاليين، ومع أتباع «زدانوف» والمتأثرين بـ والستالينية، ومع ولوكاتش، الذى سوى بين جميع الانجاهات الوجودية، إذ رأى أن الإنسان

بالنسبة لهذه الانجاهات جميعاً، انفرادى بطبيعته، غير اجتماعى، غير قادر على إقامة علاقات مع الكيانات البشرية الأخرى. (١٣٩)

وبهذا يتضح أن مفهوم «سارتر» لمعنى ومعيار االتزام، قد نهل من الماركسية، وإن كان «سارتر» في تعامله معه كان وجودياً من نوع خاص، وماركسيا أيضاً من نوع خاص، أو كان «سارتريا» يحمل تناقضه الخاص وفهمه الخاص، وقد أرجعت الباحثة الإنجليزية «إيريس موردخ» (١٤٢) موقف «سارتر» هذا إلى نموه تخت ظلل السريالية، وارتباطه بالصراع السريالي الشيوعي، وتأثره برومانسية «تروتسكي» ومشاركه السريالية معاناتها العميقة وحرارة التجربة ولكن هذا التفسير يبدو غير مقنع لأن «ساتر» رغم أنه توجد صلات ما بينه وبين السريالية، إلا أنه نقدها نقداً مراً بل ونقد صلتها بتروتسكي أيضا، ولذا فإننا نميل إلى رد موقفه هذا إلى إصراره على أن يكون وجوديا ينهل من معين «الفينومينولوچيا» والمتأثر بالخصوص بـ «مارتن هيدجر» أكثر من «هوسرل» وفي نفس الوقت أن ينهل من معين الماركسية، ماركسية «ماركس»، واضطلاعه بدور في الحياة، دور مؤثر.

وقد كان معنى الالتزام ومعياره بالنسبة لـ «سارتر» يقوم على التزام من نوع خاص «إذ يرى أن الإنسان الملتزم هو الإنسان الذى يستشعر بالمسئولية بجاه من يتبعه من الناس» (١٤١٠). وهذا الالتزام يتسع ليستوعب الالتزام بالمسيحية، فقد كان بالنسبة له يحمل إلى حد ما جانباً بجريدياً.

(ب) الالتزام والشعر والفنون المختلفة :

لقد رأي «سارتر» عدم التزام الشعر والفنون الخلفة، على أساس ما رآه من اختلاف بين لغة الشعر ولغة النثر، وبين ما يمكن أن نسميه الرمز أو الدال في

النثر وهو ما لا يمكن الوصول إليه في الشعر والفنون، ورأى أن النثر وحده، هو الذي يهدف إلى الحرية، وهو في هذا يختلف مع الآراء الماركسية بشكل عام، الذي يهدف إلى العرية، وهو في هذا يختلف مع الآراء الماركسية بشكل عام، التي ترى أن الفنون والآداب جميعاً تشكل جزءاً من البناء الفوقي، ولذا فما يسرى على غيره، فالشعر، فما يسرى على غيره، فالشعر، والفنون المختلفة، ملتزمة وفقا لهذا المنطلق، وإذا كان «فيشر» يرى أن لغة الشعر لغة خاصة، وربط «طومسون» بين الشعر والحلم والسحر، فانهما لم يغفلا وظيفة الشاعر الاجتماعية ودوره.

وتلك نقطة اختلاف أساسية مع الماركسية، واذا كان وسارتر، لم يشر في هذه النقطة إلى الماركسية، أى أنه لم يدع أنه ينى نظريته على أساس معارضة الماركسية، فاننا نرى أن هذا الموقف جاء مصطبعاً بأفكار الشاعر الفرنسي ومالارميه، _ كما اسلفنا _ وجاء أيضاً في محاولة منه على الإبقاء على مجال يمكن أن تستمر آراؤه في والمتخيل، _ والتي ناقشناها في (الفصل الثاني) _ على العمل فيه، إذ كان الشعر لا واقعيا، ومتخيلا. وكذلك الفن، رغم انه في المتخيل) حاول أن يطبق افكاره على شتى أنواع الفن والأدب (حتى التمثيل) حاول أن يطبق افكاره على شتى أنواع الفن والأدب (حتى التمثيل) (١٤٢٧).

(جـ) نقد الاتجاهات غير الملتزمة:

لقد كان موقف الالتزام «السارترى» يقرب من موقف الالتزام الماركسى في كشير من المواضع (١٤٣) ... مع بعض الاختسالفات المختلفة.

(۱) فإذا كان «سارتر» قد رأى أن الكلاسيكية نشأت في مجتمع الاستقرار النسبي حيث الخلط بين التاريخ والتقاليد، وسيادة آداب اللياقة وتثبيت

الفروق بين الطبقات فإن (بليخانوف) يرى نفس الرأى تقريباً وإذ تغدو آداب اللياقة الأرستقراطية هي المعيار الذي يحكم على الأعمال الفنية. وهذا بذاته سبب كاف لنزوع المأساة الكلاسكية إلى الانحطاط، (١٤٤).

وقد اعتمد اسارتر، على تفسير الأدب بالجمهور إذ رأى أن جمهور الكلاسيكية يتطابق مع الكتاب، فلا يتجاوز الجمهور إلامكاني الجمهور الفعلى.

(۲) وإذا كانت الانجاهات الماركسية قد رأت أن الرومانتيكية في البدء كانت حركة ثورية إذ مهدت الطريق الوصول البورجوازية إلى السلطة، وتخلصت من المثل الأعلى الكلاسيكي، ونزعت إلى البعد عن الغيبية، ثم كان انحدارها إلى مهاوى الرجعية في بعض البلدان _ ألمانيا على سبيل المثال _ إذ كانت البورجوازية قد تعلمت من الثورة الفرنسية وخافت أن تكون ثوريتها العنيفة سببا في ضياع السلطة منها، هذا أولا: ، وثانيا : كان مبدأ (الفن للفن) في البدء ثورة، لأنه كان يرفض الخضوع لشريعة السوق البورجوازى _ رغم حدود هذه الثورية ثم بعد أن جاءت الماركسية، أصبح رجعياً لأن النظرية الثورية التي كان يبحث عنها الكتاب والفنانون _ في رأى الماركسيين _ قد وجدت، فأصبح الفن للفن رجعياً.

أما بالنسبة لسارتر فإن الرومانتيكية أدب استهلاك، والكاتب الرومانتكى يريد الالتحاق بالأرستقراطية، ووصول الاستهلاك إلى اعلى درجاته يأتى من التجديد والفن للفن، ولذا فالفن للفن يلقى هجوماً شديداً من (سارتر) لهذا السبب، فهو ليس الا ذريعة تذرع بها نكرات القرن التاسع عشر للافلات من

الموقف الذي تفرضه عليهم مسفولياتهم.

وهنا تكمن نقطة الخلاف بين «سارتر» والماركسيين ـ بشكل عام ـ في محديد الفروق الجوهرية بين مرحلة وأخرى يمر بها الاجماه أو المدرسة؛ أما ما عدا ذلك فإن موقفيهما يكادان يتطابقا.

(٣) وإذا وصلنا إلى المدارس المعاصرة، فآنه يبدو لنا أن «سارتر» يتفق مع الماركسيين السنوفييت، وه چورج لوكاتش، في نقد هذه المدارس، إذ يرونها دليل انحطاط وتدهور بالأدب، وقد نالت «السربالية» من «سارتر» وهؤلاء الماركسيين أشد الانتقادات.

ولكن يجدر بنا أن نشير هنا إلى بعض النقاط اتى اختلف فيها «سارتر» مع الماركسيين وهي نفسها التي اختلف فيها الماركسيون مع بعضهم البعض.

- (أ) تبنى بعض الماركسيين السربالية، ووجدوها التعبير عن الديالكتيك المادى في الفن (بريتون، تروتسكي) وغيرهما. وقد انتقد هذا الانجاه بعنف من الماركسيين (الرسميين) ومن «سارتر» أيضاً رغم وجود ظلال «سربالية» في كتاباته المبكرة.
- (ب) اتخذ الماركسيون مواقف متناقضة من عدد من الأدباء والانجاهات الحديثة، مثل (فرانزكافكا)، (ألبير كامو)، والانجاهات الحديثة بشكل عام، فنجد البعض (فيشر، جارودى) يقفون مع «كافكا»، ويوسعون مجال الواقعية لتستوعب الانجاهات الحديثة (ويطرح فيسشر على الأخص مفهوم فن اشتراكى ليكون أوسع نطاقا من الواقعية الاشتراكية). وكذلك بعض النقاد الجدد في الانحاد السوفيتي والذين تسمع أصواتهم بخفوت (ف. لاشكين) أو في هولندا

(هنريتارولاند مولست) في نفس الوقت الذي يصب فيه الكتاب (الرسميون) جام غضبهم على هؤلاء الأدباء وهذه الانجاهات، ويهاجمون بعنف الانجاهات الوجودية في تسوية خاطئة بين جميع كتابها، وقد وقع في هذا الخطأ (لوكاتش) والسوفييت الحاليون)

أما بالنسبة لـ «ساوتر» فقد وقف في الاعتاد السوفيي مدافعاً عن «كافكا» الذي أحرقت كتبه النازية، وأشاد في دراسة له بـ «البيركامو» عن رواية الغريب، وإن كان موقفه من الاعجاهات الحديثة كان متشدداً.

وبذا فإن «سارتر» هنا يتذبذب بين الاجهاه الماركسي الدوجماطيقي أو الرسمي بين أكثر الاجماعات راديكالية.

لقد استوعب اسارتر، إذن آراء ومواقف ماركسية، ولفظ أخرى، أو بالأحرى فإننا بجد أن اسارتر، قد فهم _ إن صح قوله بأنه ماركسى خارج الحزب الشيوعى، على حد ما كتب عند وفاة (ميرلوبونتى، _ الماركسية، وبالتحديد الالتزام في تداخل مع الوجودية، فجاءت أفكار، على النحو الذى ذكرنا.

وهكذا، فإذا كان السارت قد رأى في المتخيل أن الفن الري كنتاج خالص للخيال الهارب في السلوك الذي يبدو باسطا التأسيس النظرى للرؤيا التي تخدم الاعتقاد ، في الفن المفن، هذه الرؤيا غير الملتزمة في الفن، على الأقل في معيار الشعور السياسي (١٤٥)، فإنه في (ما الأدب؟) قد بسط رؤيا ملتزمة، وإن كانت نقطة الضعف فيها تكمن في أنه وضع (تصوراً سارترياً) نهائيا، تبدو فيه الماهية Sesence سابقة على الوجود Existence بالرغم من بدء السارتر، في وصف دور اجتماعي للأدب. فقد كان يميل إلى استنتاج

المشروع الأدبى لا من موقف الأديب الاجتماعي المحدد، بل من الماهية المثالية المثالية للأدب (١٤٦).

ولذا كان موقف «سارتر» المعقد بجاه من ينادون بالالتزام، ومن يهربون من هذا المفهوم، وأخيراً فاننا نود أن نسجل هنا أن تطوراً في موقف «سارتر» قد حدث فقد قوض آراءه التي كان قد صاغها في كتاباته المبكرة، عن لا واتعية الفن (في المتخيل) وعن الخلاص بالفن كما يستشف من (الغثيان)، وذلك بدعوته للأدب الملتزم، واندراج الأديب في العصر وتغييره للواقع، ولكنه في نفس الوقت ابقى على هذه النظريات عندما اغلق مفهوم الالتزام على الأديب، دون سواه، فكانت نظريات (الفن اللا واقعي)، وتعارض الموضوع الأخلاقي مع الجمالي مازالت مؤثرة في مجالات الشعر والفنون المختلفة.



هوامش الغصل الرابع



- (۱) كلمة التزام قد تكون ترجمة عربية غير وافية لكلمة Engagément وهي في قصورها شبيهة بالترجمة الانجليزية Commitment وذلك لأن دجان بول سارتر، يستخدمها بالمنى الفلسفى للتعارف عليه، بل يستخدم أيضاً معانبها الأخرى في اللغة العادية، والكلمة تفهم في الفلسفة على ثلاثة معان:
- (1) الالتزام بمعنى الاخلاص أو الولاء لهدف أو مشروع، بعكس الانعزال الجرد في برج عاجى، وهذا المنى يقرب نما يقصده سارتر في بعض الحالات.
- (ب) الالتزام بمعنى الارتباط بشكل محدد من أشكال السلوك، الملتزم منا هو عكس. والمنفلت، أو اللامتدمى الذي يسميه وجيده dis ponible unattachac أي بالمعنى الأصلى للكلمة، المسرح من الجندية، وهذا اللامتدمى، كما يقول وأندريه جيده، شخص تشتعل حرارته لأى شيء ولكل شيء، ويرفض، ولا يرتبط بشيء ولا بشخص ولا حتى بنفسه، ويخلص لأى شيء، بل يجرى دائماً رواء الهوى، ويأتى الفعل جزافياً مجانباً، لا يتسم إلا بأن يكون هواه عارماً مقرطاً لا ينحصر في شيء واحد، وقد ناقش وسارتره فكرة وأندريه جيده أكثر من مرة وأعلن أنه رفضها وبتميز عنها، ومع ذلك فالجائب السالب عند سارتر يقترب من فكرة الانفلات أو عدم الالتزام عند جيد
- (ج) الالتزام بمعنى الانطلاق الفلسفى أو الملهبى على أساس مبادئ أولية محددة وهذا معنى يرفضه «سارتر» تماما وفضلا عن ذلك فالكملة في اللغة الفرنسية العادية تقيد أيضاً معنى «التورط» أو «الانغماس» مما يدفع الدكتور عبد الرحمن بدوى مثلا إلى استخدام كلمة «الانخراط» بدلا من الالتزام في أحيان كثيرة (إسماعيل المهدوى» الالتزام عند سارتر، مجلة الفكر المعاصر، العدد ٢٥، مارس ١٩٦٧، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة ١٩٦٧، من ٩٦).

وقد رأى ماكس أدرث Max Adreth أن مفهوم الالتزام بالرغم من أنه ليس مفهوما أدبيا خالصاً بل إنه مفهوم. فلسفى، فقد شرح بدقة بالغة في حقل الأدب.

انظر:

- A dreth, M.: What is "Literature Engage"? in Graig, D.: Marzxists on literature, An Anthology, pinguin books, London, 1977, p. 479.
- (۲) راجع، زكريا، فؤاد : دراسة جمهورية أفلاطون وزارة الثقافة دار الكاتب العربي -- التاهرة ۱۹۳۷، ص. ص. ۷،۸.
- ون، بدوى، عبد الرحمن: الإنسانية والوجودية في الفكر العربي، مكتبة النهضة المصرية، التاهرة، ط١ ، ١٩٤٧ ، من ص ١١٣ ، ١١٢ .
- (٤) يهرس، سان جون : رسالة الشاعر، مجلة الآداب، العدد (٢)، ١٩٦٠، دار الآداب، يدوت، ١٩٦٠، ص. ١٤.
- (٥) مكليش، أرشيبالد: الشعر والتجربة، ترجمة سلمى الخضراء الجيوسى، مراجعة توفيق صايغ، منشورات دار اليقظة العربية فلتأليف والترجمة والنشر (بيروت) بالاشتراك مع مؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر (تيربورك) ، ١٩٦٣، ص ١٧.
- (6) Mayo, Bernard, Poetry, Language and communication, philosphy, Vol, XVIX No. 109, April 1961, Macmillan, London, 1961, p. 138.
- (7) Ibid, p. 138.
- (8) Carve, Meyrich, N.: Poets and their philosophics, Philosophy Vol. XXVI No. 67, April, 1951, op., cit., p. 115.

(9) Valery, P.: Poe'si, Conferencia, 1928, pp. 470-472.

عن هلال، محمد غنيمي: للنخل إلى النقد الأدبي الحديث، مطبعة الرسالة، اقاهرة، ١٩٥٨، م. ص. ٣٤٨، ٣٤٩.

. (۱۰) سارتر، جان بول : تقديم الأزمنة الحديثة، ضمن الأدب الملتزم، ترجمة جورج طرابيشي، دار الآداب، بيروت، ١٩٦٥ ، ص ٧.

(11) Caws, Peter, Sartre, op.cit., p. 25.

(١٢) سارتر؛ جان بول: ما الأدب؛ مصدر سابق، ص ص ١١، ١٢.

(١٣) المصدر السابق، ص ص ٢٠ ، ١٣ ، والشعر لـ درامهو، وهذا نصه (كما جاء في هامش الصفحات المشار إليها).

o Saisons lo Chat eaux!

Quelle Qme est sans défauts?

(۱٤) سارتر، ج.ب: مسئولية الكاتب، ضمن كتاب : بلوك، هاسكل، سالنجر، هيرمان: الرؤيا الابداعية، ترجمة أسعد حليم، مراجعة محمد مندور، مكتبة نهضة مصر، اقاهرة، ١٩٦٦، ص ٢٢٧.

(١٥) سارتر، ج.ب: ما الأدب، مصدر سابق، ص ٩.

(١٦) المصدر السابق، ص ٩.

(۱۷) مكليش، أرشيبالد: الشمر والتجربة، مصدر سابق، ص ۲۱، وأيضاً: راجع : مكاوى، عبد العفار: الشمر الحديث من بودلير إلى المصر الحاضر - جدا، الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة، ص ص م ٦٦ - ٧٣.

- (۱۸) تاجلياو، جويدوموريوجو: سارتر والأدب والشعر، ضمن سارتر عاصفة على العصر، ترجمة وتلخيص مجاهد عبد المنعم مجاهد، دار الآداب، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٦٥، من من ص ص ١٥٦، ١٥٧، وأيضا : اسكندر، أمير : النقد ونظرية الأدب السارترية، ضمن كتاب : سارتر مفكراً وانساناً، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة ١٩٦٧، من ص ص ٢٢٠، ٢٣٩.
 - (١٩) سارتر، ج.ب.: ما الأدب، مصدر سايق، ص ١٤.
 - (۲۰) سارتر، ج.ب. : مسئولية الكاتب، مصدر سابق، ص ۲۲۷.
- (٢١) الحقنى، عبد المتمم : جان بول سارتر، الحياة والقلسفة والأدب، دار الفكر، القاهرة، الطيعة الأولى، ١٩٦٣، ص ٢١٤.
 - (۲۲) سارتر، ج ب : ما الأدب، مصدر سابق، ص ١.
 - (٢٣) للصدر السابق، ص ٤.
 - (٢٤) نفس المسدر، ص ٦.
 - (٢٥) ملكش، أرشيبالد: الشعر والتجربة، مصدر سابق، ص ١٤.
 - (٢٦) واجع الفصل الخامس من هذا البحث.
 - (٢٧) ساوتر، ج.ب: مسئولية الكانب، مصدر سابق، ص ٢٢٩، وأيضاً: ما الأدب، ص ١٥.
- (۴۸) سارتر، ج.ب.: ما الأدب، الطبعة الفرنسية، ص ۸۳، عن : البيريس، رم. : سارتر والوجودية، مصدر مايق، ص ۲۵۳.
 - (٢٩) سارتر . ج.ب: دفاع عن المثقفين، مصدر سابق، ص ٩٠، ٩٠ .
- (30) Thody, Philip,: Jean Paul Sartre, A literary and Political study, op.ci., pp. 163, 146.

(٣١) سارتر، ج.ب.: دفاع عن المثقفين، مصدر سابق، ص ٩٢.

(٣٢) سارتر، ج.ب.: ما الأدب، مصدر سابق، ص ٩٤.

(٣٣) المصدر السابق، ص ٣٦٠

- (34) Sartre, J.P.: The responsibility of he writer, tr. by: Betty Askwith In Block, Haskell M. & Salinger N. eds. Creative vision, Grove Press, New York, 1960, p. 170, See: Caws, P.: Sartre, op.cit., p. 27.
- (٣٥) لقد انعتار (جينيه) مخقيق الحرية عن طريق الشر المطلق، ووقف في وجه الأخلاقيات السائدة واختار ما هو أحط منها، فكان لصاً، وشاقاً، ورغم ذلك فإن «سارتر» قد اشاد باختياره، واجع موقف «سارتر» من جينيه، خلال القصل الخامس، من هذا البحث.
 - (٣٦) اسكندر، أمير: النقد ونظرية الأدب السارترية، مصدر سابق، ص ص 7٣٥، ٢٣٦.
- (٣٧) في قصة «سارتر» «طفولة زعيم» اختار «ليوسين» الفاشية، راجع القصة المذكورة، وأيضاً الفصل الخامس من هذا البحث.
- (38) Sartre, J. P.: The Responsibility of the writer, op.cit., p. 185 & See: Caws, P. Sartre, op.ci., p. 28.
 - (٣٩) سارتر، ج.ب.: تأميم الأدب، ضمن الأدب الملتزم، مصدر سابق، ص ٤٥.
- (٤٠) مجاهد، مجاهد عبد المنعم : علم الجمال في الفلسفة المعاصرة، مصدر سابق، ص ٢٥.
 - (٤١) سارتر، جان بول : وما الأدب، مصدر سايق، ص ص ١١٠ ، ١١١.
 - (٤٢) للصدر السابق، ص ص ١١١، ١١٤.
 - (٤٣) المصدر السابق، ص ١٤٠.

- (٤٤) نفس المصادر، ص ص ١٤٨، ١٤٨.
 - (٥٤) نفس المدر: ص ١٥٠.
- (٤٦) نفس المصدر : ص ص ٢٧، ٢١، ويبدو أن موقف سارتر من الواقعية يحوطه بعض التشويش، إذ أنه كان يخلط بينها وبين الطبيعية أحيانا فيمارضها بشلة، وأحيانا يقف موقفا لا مباليا كأن يقول : دولا يهمني كثيراً إذا كان العمل الفني نتيجة لفن واقعى (أو يدعى أنه كذلك أو نتيجة لفن تصويرى، فمهما يكن من شيء فإن العلاقات الطبيعية معكوسة في العمل الفني) نفس المعملر، ص ٦٦، وهذا يشير أيضاً إلى أنه مشأئر بنظرية الانعكاس اللينينية، رغم وفضه لها (في المادية والثورة) من خلال نظرية المعرفة، واجع الفصل الأول القسم الثالث.
 - (٤٧) المصدر السابق، ص ص على ١٥٢، ١٥٤، قارن نقد سارتر هذا برأيه في المتخيل راجع القصل الثاني.
 - (٨٨) سارتر، ج.ب: تقليم الأزمنة الحديثة، ضمسن (الأدب الملتزم)، مصدر سابق، ص ٥٠.
 - (٤٩) سارتر، جب: ما الأدب، مصدر سابق، ص ٢٣، يقصد القرن ١٩.
 - (٥٠) المصدر السابق، ص ٢٤.
 - (٥١) نفس المعدرة ص ٨١.
 - (٥٢) سارتر، ج.ب. : الوجود والعدم، مصدر سابق، ص ٨٧٣.
 - (٥٣) المصدر السابق، ص ١٧٦.
 - (٤٥) جربيه، الآن روب: نحو رواية جديدة، ترجمة مصطفى إبراهيم مصطفى، تقديم أويس عوض، دار المعارف بمصر، القاهرة، بدون تاريخ ص ٤٧.
 - (٥٥) المصدر السابق، ص ص ٤٤، ٤٥.

- (٥٦) راجع مناقشتنا في نهاية هذا الفصل.
 - (٥٧) راجع الفصل الخامس.
- (٥٨) سارتر، ج.ب. بما الأدب، مصدر سابق، ص ١٥٧.
- (٥٩) سارتر، جيب، ما الأدب، ص ص ١٥٩ ، ١٦٠.
 - (٦٠) للمبدر السابق، ص ص ٢١٢، ٢١٣.
- (٦١) فلانجان، جورج، حول الفن الحديث، ترجمة كمال الملاخ، مراجعة صلاح طاهر، دار المعارف بمصر بالاشتراك مع مؤسسة فراتكلين للطباعة والنشر، (القاهرة، نيويورك)، ١٩٦٢، ص ٣٣٥.
 - (٦٢) سارتر، ج.ب.: ما الأدب، مصدر سابق، ص ص ٢١٣، ٢١٤.
 - (٦٣) المصدر السابق، ص ٢١٤.
 - (٦٤) ريد، هربرت، الفن والمجتمع، مصدر سابق، ص ١٧١.
- (٦٥) سارتر، ج.ب.؛ ما الأدب، مصدر سابق، ص ص ٢١٧، ٢١٧، وأميل كومب، وأس الوزارة الفرنسية، من ١٩٠٧ إلى ١٩٠٥، واجع سارتر، ج.ب. الأدب، مصدر سابق، ص ٢١٠، هامش ٢.
- (٦٦) محفوظ عصام : آراغون، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٧٤ ، ص ٤٢ .
 - (٦٧) سارتر، ج.ب.: الفنان ووعية، مصدر سايق، ص ٩٦.
 - (٦٨) لوقاڤر، هنري: في علم الجمال، مصدر سابق، ص ١٠٤.
 - (٦٩) المصدر السابق، ص ٤٦.

(70) Lukacs, G.: Essays on thomas Mann-Merlin: In Press London, 1964, p. 52.

عن مجاهد، مجاهد عبد المنعم : علم الجمال في الفلسفة المعاصرة، مصدر سابق، ص ١٢٩. (71) Ibi: p. 34.

عن مجاهد. عبد المنعم : مصدر سابق، ص ١٢٩ .

(٧٢) فيشر، أرنست ؛ ضرورة الفن، مصدر سابق، ص ٢٧٦.

- (73) Mayakovsky, V: Collected works, Russ ed. Vol. 12, p. 150.
 See: Metchenko, A.: The Basic Principle of Soveit Literature, op.cit., p. 29.
- (74) Berson, Fredreick, R: Writeres In Arms- The Literary Impact of Spanish Civil War forword by: Salvader de Medriage, New York, University Press, New York, 1967, p. 52.
- (75) Methchenko, A: op.cit, p. 8.
- (76) Ibid: p. 12.
- (77) Ibi, p. 32.

(٧٤) كتب الينين : اولقد عبر تولتوى في أعماله عن قوة وضعف حركة الفلاحين، وكان احتجاجه الحار، المتحمس، والحاد في مواجهة الدولة والكنيسة الرسمية البوليسية يعبر عن مزاج ديمقراطية الفلاحين البدائية التي كدست فيها قرون من القنانة Serfdom ومن تعسف الموظفين ونهبهم ومن اليسوعية الإكليريكية، ومن الأكاذيب والخاتلات جبالا من الحقد العارم والغضب النظر :

- -Lenin, V.I.: Articles on Tolstoy, in Craig, David, Ed. of Marxists on literature an anthology, Pinguin Books, London, 1977, p. 352.
- (79) Metchencko, A.: op.cit, p. 9.
 - (٨٠) فيريفيل، ج. : الفن في ضوء الواقعية، مصدر سابق، ص ١٤٦.
- (81) Berson, F.R.: Writers in Arms, op.cit, pp. 51, 52.
- (82) Metchenko, A.: op.cit., p. 9.
 - (٨٣) فضل، صلاح: منهج الواقعية في الابداع الأدب، مصدر سابق، ص ٨٣.
 - (٨٤) المصدر السابق، ص ٨٥.
- (85) Metchenko, A., op.cit., p. 32.
- (۸٦) بوجدانوف: الاسم المستعار لـ (الكسندروفتش، مالينوفسكي)، فيلسوف واقصادى روسى واشتراكى ديمقراطى، اتصل بالبلاشفة عام ١٩٠٣ وعمل فى جرائدهم (فيبرود واشتراكى ديمقراطى، اتصل بالبلاشفة عام ١٩٠٧ وعمل فى جرائدهم (نوفيا زيزن Verpryod والبروليتارى (Novaya Zhian) وأصبح واحداً من مديرى جرائدهم (نوفيا زيزن (الفيوروليين) متد خط البرب، وحاول أن يضع فلسفة خاصة وقد طرد من البرب، عام ١٩٠٩، وبعد الثورة أصبح واحداً من منظمى البروليتارى (فى منظمة الثقافة العمالية Proletuct عام ١٩٠٣، وعمل مديراً لمعهد نقل الدم، ومات متأثراً بتنفيذه نجربة على نفسه، وله عدد من المؤلفات الاقتصادية والفلسفية وفى المتقافة، راجع:
- Resenthal, M. & Yudin, p. "Ed/. of A Dictionary of Philosophy,
 op.cit p. 55 & Also, Lenin, V.1: Materialism and
 Emprio-Criticism, op.cit., (Man Index p. 375).
- (87) Metohenko, A. op.ci, pp. 25, 26.

(٨٨) للقصود مجلة توقى مير Novy Mir السوفيتية.

- (89) Metchenko, A., op.cit., p. 37.
- (90) Aragon, L. & Breton, A.: Surrealisme Frente a realisme socialista trad. Barcelona, 1967, p. 26.

عن: فضل، صلاح: منهج الواقعية في الايداع الأدبي، مصدر سابق، ص ٩٤.

- (91) Mechenko, A.: The Basic Principle of Soveit Lierature op.ci., p. 25.
- (92) Mozhnyagun, Sergei: Unadorned Modernism Tr. By Don Donemanis, In Problems of Modern Aesthetics, Progress Publishers, Moscow, 1st printing, 1969, p. 236.
- (93) Lukaces, G.: Writer and Ciritc and other Essays, op.cit., p. 60.

عن: مجاهد، مجاهد عبد للنعم: علم الجمال في الفلسفة المعاصرة، مصدر سابق، ص ١١٢ وعن: مجاهد، مجاهد عبد المنعم: (94) Lukaces, G. Op.ci., p. 40.

هن : مجاهد، مجاهد عبد المتعم: المصلر السابق، ص ١١٢.

(٩٥) راجع الفصل السابق،

(٩٦) راجع : فضل، صلاح: منهج الواقعية في الابداع الأدبي، مصدر سابق، ص ٩٦.

(97) Thomson, George, Marxism, and Poetry, Luwrence & Wishtt L T D, London, 1945, pp. 22, 23.

(٩٨) فيشر، ارنست، ضرورة الفن، مصدر سابق، ص ٢٢٠.

- (99) Thomson, G,.: The Art of Poetry, in Craig, D.: Ed of Marxists on Literature an Anthology, Penguin Books London, 1977, pp. 49-52.
- (100) Thomson, G.: Marxism and Poetry, op.cit., p. 60.
- (101) Caudwell, Chistopher: English Poets, (1) The Period of primitve accumulation in (Graig, D.) Marxists on Literaure, A Anthology - Pinguin Book, London, 1977, p. 107.
 - (١٠٢) محفوظ، عصام : آراغون، مصدر سابق، ص ٤١.
- (103) Spender, S.: The Making of Poem, Pp. 16 40 & Plekhanov, G.: L'Art et Lau Viie Sociale Paris, 1946, pp 49 53.
- عن : هلال، محمد غنيمى: المدخل إلى النقد الأدبى الحديث، مصدر سابق، ص ص ٢٢٣، ٢٢٤.
- (104) Trotsky, Leon: the Formalist school of Poetry and Marxism, in Graig, D.: Marxists on Literature, An Anthology, Penguin Books, London, 1977, pp. 363, 379.
- (105) Garaudy, R.: D'un Realism sansrivages, Paris, 1963, p. 244-See; Dymshits, Alexander: Realism and Modernism, translated by: Kate Cook in, Mozhnyagun, S.: (ed.) of; problems o modern Aesthetics, Collection articles, progress publishers, Moscow, 1st, pr., 1969, p. 280.
- (106) Fisher, E.: Zeitgeist und literature, S. 73- See Mozhnyagun,

S., Undorned Modernism, Tr.by Don Donomanis, in, Ibid., p. 252.

(١٠٧) قضل، صلاح : منهج الواقعية في الإبداع الأدبي، مصدر سابق، ص ١٩٦.

- (108) Plekhanov, G.: Art and social Life, op.cit., pp. 34, 35.
- (108) Ibid, p. 34.
- (110) Ibid, p. 74.
- (111) Ibid, p. 61.

(113) Suchkov, Boris: Realism and its Historical Development, translated by: Kate Cook, in Mozhntagun, s. editor of, problems of Modern Aesthetics, Collection of Articles, Progress published, 1st printing, Moscow, 1969, p. 325.

- (115) Myasnikov, A.: Tradition and Innovation, tr. by: keta Cook, in. op.cit., p. 194.
- (116) Ibi: P. 194.
- (117) Dymshits, A.: Realism and Modernism, op.cit., pp. 261, 262.
- (118) Ibid, p. 285.
- (119) Trotsky, L.: The Formalist School of Poetry and Marxism, op.cit., p. 363.

- (120) Dymshits, A.: Realism and Modernism, op.cit., pp. 287, 288.
- (١٢١) انظر تخليل ودراسة دسارتره للرواية ، وعرضنا وتعليقنا عليها في الفصل الخامس من مذا الكتاب.
- (122) Leizerov, Nikolai: the Scope and Limits of realims, Tr. by.
 Kate Cook, In; Mozhnyagun, S.: editor of; Preoblmes of
 Modern Aesthetics, collection of articles, progress publishers,
 1st, pr. Moscow, 1969. p. 303.
- (123) Rosenthal, M & Yudin, p.: Ed. of A Dicionary of philosophy op.cit., p. 153.
- (124) Mozhnyagun, S.: Unadorned Modernism, op.ci., p. 242.
- . (125) Metchenko, A.: The basic principles of Soviet Literature, op.cit., pp. 10, 11.
- (126) Holst, H.R.: Studies on socialist Aesthetics, Russ, ed. 1907, p. 31, See, Ibid, p. 11.
- (127) Mozhnyagun, S.: Unadorned Modernism, op.cit., p. 245.
- (128) Engles, F.: Letter to Margert Harkness (April 1888), in ; Craig, D.: Ed. of Marxists on Literature an anthology, Penguin Books, Lonon, 1977, p. 270.
 - (١٢٩) لوكاتش، ج. : معنى الواقعية المعاصرة ، مصدر سابق، ص ص ٤٣ ، ١٠١ ، ١٠١

(١٣٠) جارودي، روجيه : واقعية بلا ضفاف، مصدر سابق، ص ص ١٤١ ، ٢٢٤.

(١٣١) واجع : الفقرة (ج) من (٢) من القسم الأول من هذا الفصل.

(132) Mozhnyagun, S.: Unadorned Modernism, op.cit, p. 244.

(133) Rosenthal, M. & Yudin, p.: A dictionary of philosophy, op.cit., p. 244.

(۱۳٤) جارودى ، روجيه، واقعية بلا ضفاف، مصدر سابق، ص ١٧.

(١٣٥) المصدر السابق، ص١٧.

(136) Adreth, Max: What is The «Littérature Engagéé» ? op.cit., p. 482.

(137) Ibid, pp. 482-484.

(١٣٨) البيريس، ر.م.: سارتر والوجودية ، مصدر سابق، ص ١٥٣.

(١٣٩) لوكاتش، ج: معنى الواقعية المعاصرة، مصدر سابق، ص ١٩.

(١٤٠) موردخ ، إيريس: سارتر المفكر العقلي الرومانسي، مصدر سابق، ص ص ٤٤ ، ٤٤ .

(141) Adreth, M.: What is the «Littérature engagéé»? op.cit., pp. 479.

(١٤٢) راجع الفصل الثاني من هذا الكتاب.

(١٤٣) فهو (أى سارتر) أحيانا يشير إلى ما يمكن أن نجده تأثراً بنظرية الانعكاس (إذا يرى أن الملاقات الطبيعية معكوسة في العمل الفني) هذا رغم أنه لا يوافق على النظرية في (نظرية المعرفة)، راجع نقده ، لـ (لينين) في الفصل الأول من هذا البحث، ويبدو أن ذلك من تناقضات «سارتر» نفسه ، راجع (ما الأدب)، ص ٦٦.

(١٤٤) بليخانوف ، ج: الفن والتصور المادى التاريخ، مصدر سابق، ص ١٠.

- (145) L.: apra, D.: Apreface to sartre, op.ci., p. 66.
- (146) Adreth, M.: What is the «Littérature Engagéé?», op.cit., p. 474.



الفصــل الخــامس الروايــات المســرحيات المســرحيات والدراسات النقدية



الغصــل الخامس الروايات .. المسرحيات .. الدراسات النقدية

- (١) العزلة والخلاصة بالفن.
 - (٢) الحرية وأدب المواقف.
- أ _ الحرية بين السلب والايجاب.
 - ب _ الحرية والقدرية.
 - جــ الأدب _ والمواقف.
 - (٣) الصياغة والتوصيل.
 - (٤) تعليقات، وانتقادات.



الآن وبعد أن درسنا آراء (سارتر) في كتاباته النظري عن الأدب والفن والالتزام، فإننا سوف نحاول الكشف عن العلاقة بينها وبين أعماله القصصية والروائية والمسرحيات والدراسات النقدية ، مع محاولة استجلاء العلاقة بين هذه الأعمال، والآراء الماركسية، في النهاية.

لقد جعل «سارتر» من الأدب والنقد الأدبي وسيلة لطرح أفكاره الفلسفية. بما حدا بالنقاد إلى رؤية «أن المقالات الأدبية التي كتبها ذاتية للغاية» وأنه عندما كان يتحدث عن «فوكنر» أو «دوس باسوس» على سبيل المثال إنما كان يتحدث في الأغلب عن أعماله هو نفسه، وعندما خصص كتابا كاملا عن «بودلير» لم يكن يهدف إلى تخليل القيمة الشعرية لـ «أزهار الشر»، بل كان يستهدف أساما تطبيق منهجه في التحليل النفسي الوجودي، وأفكاره عن الحرية والاختيار على حياة «بودلير» التي كانت تشبه في بعض قسماتها الأولى حياته هو أيضا» (۱)

وقد جعل «سارتر» من النقد والفلسفة صنوين ولم يفصل «سارتر» بين منهجيهما.

ولقد تطورت أفكار «سارتر» النقدية، من خلال كتاباته الروائية والمسرحية، مسجلة تطورا موازيا لآرائه في الفلسفة، وآرائه الجمالية. وسوف ندرس آراءه النقدية، ومواقفه في أعماله الروائية والمسرحية محاولين كشف هذه الأفكار.

(١) العزلة، والخلاص بالفن

لقد رأى (سارتر) في (التخيل) _ كما أوضحنا في الفصل الثاني _ أن كل انسان يميز بين الادراك الحسى، وبين التخيل - أي ادراك الصور - وقد ظهرت هذه الفكرة في قصته القصيرة (صميمية Intimite) حيث رأى أن الجميع سوف يرون في نية (لولو Lulu) السيئة شبها وقربي في داخلهم وهذا يمكن أن يكون أمرا مقبولا، ولكن تخفظاتنا تنبع من الناحية الأخرى لمفهوم (سارتر) عن الحربة الانسانية، كما جاء في المعاني الفلسفية لـ (صميمية) للك الناجمة عن رفضه لفكرة ما دون الوعي Subconscious وإصراره على قدرة الانسبان على السيطرة الكاملة على عواطفه وأعماله الجسدية ، (٢). ولعل هذا بخم عن كون «سارتر» _ في ما قبل الحرب العالمية الثانية _ كان يرفض المتيسرات الفرودية، وإن كان لم يفلت من تأثيرها. وقد ظهرت أيضا في قصته القصيرة (أيروسترات Erostrate)(٣) إذ يستخدم (المنولوج الداخلي باعتباره الأسلوب الملائم لعالم الانسان المهووس الدائر حول الأنا» (٤) وكذلك · جاءت قصة (سارتر) (الغرفة The Room) المنشورة عام ١٩٣٨ (أقرب إلى انشغالات المتخيل منها إلى أهداف الغثيان، (٥)، على حد ما يرى وفيليب تودى، ، وذلك على اعتبار أن الغثيان كانت محاولة للخروج من العزلة، وإن تبدو جنينة وذلك بالبحث عن هدف ما.

وقد كانت أفكار «سارتر» في الفترة المبكرة من حياته الأدبية لصيقة بالعزلة، والحرية المعزولة، وقد يرجع ذلك إلى طفولة «سارتر» ومعاناته من الوحدة، وتجلى ذلك في موقف إيفا Evo التي يسير زوجها إلى الجنون مع اصرارها على الاحتفاظ به في حجرتها هي، بما يوحي بحب مخلص، ولكنه متملك، وهي نفس الأفكار التي عالجها في المتخيل حيث الفن لا واقعي،

وفى قصته (الغرفة). وتصل العزلة إلى أقصاها عندما يعرض الملاقة بين الانسان وأخيه الانسان على أن كلا منهما جلاد للآخر عن طريق التزاحم، وسوء التضاهم، والحكم الذى يقوم به الآخرون، وذلك في مسرحية (الأبواب الموصدة و Huis clos)

ففى هذه المسرحية بكرس «سارتر» الإحساس بالعزلة ويصور حياة البحيم متجسدة فى وجود الآخرين، «إذ يرفع الستار عن صالون به ثلاثة مقاعد وثيرة، وقطعة من البرونز فوق المدفأة، ثم فتاحة لصفحات الكتب، دون أن تكون هناك كتب، كما أن الصالون خال من أية مرآة، أو نافذة، له باب قد اغلق بالمزلاج من الخارج، وبه جرس تالف لا يصلح للاستعمال (٧) فيخلق عالما منفرا، لا يكترث فيه بالانسان، ولا يقيم له وزنا، كما أن الحوار بين عالما منفرا، لا يكترث فيه بالانسان، ولا يقيم له وزنا، كما أن الحوار بين الشخصيات الرئيسية (جارسين، استيل، إيناس، والخادم) يوحى بالشيخوخة والعقم، إذ تقول إيناس: «إن الانسان يموت دائما أبكر مما ينبغى، أو بعد فوات الأوان» (٨)

فلقد فقد الانسان كل شئ ولم يعد يستطيع أن يرى في أفعال الآخرين إلا اعتداءاً صارخا عليه، وفقدت الحقيقة مغزاها، ولم يعد لها من يقولها أو يعاضدها، اللهم إلا في عالم، غير عالمنا الواقعي، أعنى عالم الهذيان والجنون.

فقد كتب (فيليب تودى): «المجانين يقولون الحقيقة ... هذا ما تقوله جوهانا في سجناء الطونا Los Sequestres d, Altona عند شرحها لزوجها فيرنر Werner الأقرب إلى التفكير التقليدى، سبب تفضيلها لأخيه المتوهج ذكاءاً والمجنون في الظاهر، فرانز Frantz، هناك رعب واحد، رعب كوننا أحياء There is only one the Herroro of being a live)

فقد كان المجنون المدرك أفضل لدى «سارتر» من المواطن المحترم الذى يعيش في عالم الوهم، أو على حد قول «جون ستيوارت مل J.S.mill والذى يتفق معه «سارتر» ، سقراط قلق غير قانع أفضل من خنزير قانع. (١٠٠)

إن هذا القصور المكرّس للعزلة والفردية في العالم، الذي يرى الحقيقة خارج عالم الواقع يلتقى مع لاواقعية الفن في المتخيل، ولعلنا لو سألنا وركناتان Roquentin عن العبثية Absurdity لأجاب بأنها كلمة وتتكون في رأسه ولكنه يقاوم الكلمات وما يريده هو أن يستحوذ على الأشياء ، (١١)

«فسارتر» مشدود نحو العالم اللاواقعي، وفي نفس الوقت يريد الواقعي (أو المتعين والمشخص) وهذا ما يشكل الالتباس في الوضع الانساني.

وفأنا مشدود بين تفردى وعزلتى My Solitude وبين اتصالى بالآخرين.. بين حربتى وعبوديتى. هذا الالتباس وصعوبة الوجود الحقيقى الخاص بكل انسان بين البشر الآخرين يدفع التفرد نحو المطلق، نحو محاولة أن يوجد. To be والحل الجمالى Aesthetic Solution في مثل هذه المحاولة من قبل البشر الذين بدلا من أن يؤمسوا وجودهم على كشف التباس الزمان يتجهون نحو التأكيد على، الوضع الداخلى لهم وينجزونه بشكل مطلق، والمحاولات الفنية تهدف إلى الوجود عبر المطلق الجمالى Aesthetic Absolute الذي ميزة تدعه بعيدا عنه واقع وجوده الزمنى الحقيقى في موقف البشر، تلك هي ميزة الحل الجمالى في النثيان... (١٢)

فالحياة رتيبة، مملة والأيام تضاف إلى الأيام بلا سبب، وقد فقد الانسان كل تبرير لوجوده، وهذا يشكل أمرا مروعا بالنسبة (لروكنتان) الذى يرى أن فى دوجود الحجر، فعدون الحجر، أو

وجود شئ ما يعدو وجود (روكنتان) مستحيلا.) (١٣)

وبهذا، فإن العزلة القاتلة عن الواقع تبحث عن وجودها، أو بالأحرى عن تبرير لهذا الوجود في الأشياء، أي في ما هو (واقعي) والغثيبان هنا عبسارة عن رد فعل يقوم به ماهو لذاته الاضد لا معقولية وجوده الخاص ووجود العالمه(١٤)

إن «روكنتان» يعيدنا إلى «السرياليين» وإلى الغريب (المنبوذ) من الأعمال المعاصرة «لسارتر»، فقد كتب دوكنتان» في مذكراته «ينبغى للمرء أن يكتب كما يقوده قلمه، من غير أن يبحث عن الكلمات (١٥٠) هذه الكتابة الأوتوماتيكية (الآلية) التي كان ينادى بها السرياليون وكذلك بافراغه كل شئ من مغزاه وتساؤله «عن الحقيقة العميقة التي تبدو عبثا، ولكنها ملحة وطاغية» (١٦٠)

وفي قصة (إيروسترات) يجعل اسارترا بطلها (هيلبر) يمارس نوعا من السادية مع بغي، ثم ينتهي به الأمر إلى حشو مسدسه بالطلقات والسير في الشارع الطلاق ما فيه من رصاص على المارة كيفما اتفق، والتي يعلق عليها (فيليب تودي) بقوله: «إن خطته هذه تشبه تعريف أندريه بربتون André Bre (فيليب تودي) الشهير بأبسط الأعمال السريالية بأنها الانطلاق واطلاق النار على الجمهور بطريقة عشوائية، إلا أن هيلبر Hilbert يفشل في بلوغ الكمال الأسود Black perfecion لخطته، إذ أنه لهلعه أصاب شخصا واحدا، ثم فر وآخفي نفسه في دورة مياه مقهى، وبدلا من أن يطلق النار على نفسه، فإنه بستسلم بهدوء (١٧) وبذلك لا تكتمل قصته، وهي تشير إلى عدم إكتمال المغزى السريالي لها.

وتكريسا للعزلة فقد إنتهى (روكنتان) بأن وجد خلاصة في الفن His وتكريسا للعزلة فقد إنتهى (روكنتان) بأن وجد خلاصة في الفن salvation in he art فقد سمع لحنا هزه، وكان عبارة عن أغنية لمطربة زنحية، فسرت إرتعاشات في بدنه بعد سماعها تغنى بالإنجليزية some of أرنحية، فسرت إرتعاشات في بدنه بعد سماعها أثراني لا أستطيع أن أجرب؟ طبعا القضية ليست قضية لحن موسيقى.. ولكن أثراني لن أستطيع في ميدان آخر؟ يجب أن يكون كتابا، فأنا لا أحسن صنع أي شيء آخره (١٨٠)

وذلك بعد أن يكون قد تخرزمن كتاب التاريخ الذى كان يريد إنجازه لأنه يريد أن يتحدث عن الحاضر، لا عن الماضى، فقد أخطأ عندما أراد أن يبعث السيد «دورولبون». وهو يريد أن يجد سببا، أو مبررا لوجوده، وقد كان الخلاص، بالنسبة «لسارتر»، يأتى عن طريق الفن في تلك الفترة.

فلقد (حاول (سارتر)أن ينظر إلى نفسه في كتابته للغثيان كـ (هارب As kinght of nohing- جمالي) As aesthetic escapist أو كفارس العدم ness الذي يلعب لعبة المكسب والخسارة (١٩)

ولقد رأى وكرانستون أن والغثيان وواية وجودية، وليس فيها أى دليل يكشف عن وجود رواية من تأليف كاتب اشتراكى، (٢٠) بل ويمكن أن توصف ــ كما يرى (Lacapra) بأنها رواية مضادة للرواية المرواية الموقف أو الرواية المتحللة (لا يوجد فيها الموقف أو الرواية المتحللة المست الا السرد ليوميات وروكنتان المنعزل والذى يعانى الاجتماعى، فهى ليست الا السرد ليوميات وروكنتان المنعزل والذى يعانى الملل، ويبحث عن مبرر لحياته، ويرى الانسان عاطفة (لا مجدية)، ويأنف من أى نوع، إلى أن ينتهى بالخلاص بالفن. هذا الخلاص الذى كان مثار جدل فقد على عليه الكاتب الإنجليزى (كولن ولسن) قائلا: وإنها التجربة الجمالية القديمة المألوفة حيث يسلم الفن النظام والمنطق إلى

الفوضي (۲۲)

لقد كان الحاح الحل الجمالي، والهروب إلى (المتخيل) على «سارتر» إلحاحا شديدا فيما قبل الحرب، فيكتب عن دوس باسوس Dos passos وعالمه اللاواقعي مشيدا به، إذ أنه «يقتطع مادته من عالمنا إلا أنه يبدو عالما غريباً بعيدا كل البعد. فقد اغرى «دوس باسوس» شي واحد، هو فن القص غريباً بعيدا كل البعد. فقد اغرى «دوس باسوس» شي واحد، هو فن القس العبث بوعي تام، ويلح على الوهم لكي يحرضنا على الثورة. فهو يفعل ما في وسعه لكي تبدو روايته تأملا صرفا (محض تأمل) More Reflecion ، وإن كان فنه ليس مجانيا Gratniows تماما، فقد أراد أن يثبت شيئا ما، فهو يريد أن يعرض أمامنا العالم، عالمنا، ولكن دون شروح أو تعليقات. (٢٤) ولا يهمه ما يدور في حياتنا اليومية من تفصيلات.

فعالم «باسوس» العبثى ... فى رأى «سارتر» يوجد تبريرا لحياتنا، عن طريق وصف العالم ... والحاحه على الوهم الذى يدفع الانسان إلى الثورة.

ويرى أن رواية (البير كامو) الغريب وقد صيغت بحيث لاتخاول أن تبرهن على أى شئ Not tried to prove anything ولكن لديها محتواها الذى يجعلها مرتكزة على جدارتها الخاصة بل وتضع يدها في يد مجانيتها في الجاه التباس معين (٢٥) فقد جاءت تعبيرا عن الانسان العبثى، الانسان الذى لا يمكن أن نفسر لغزه، وإنما نصف وجوده، وهي لا تبرهن على شئ فالغريب انسان لا منتم، شأنه شأن وروكتتان، وإن كان وميرسول، _ بطل الغريب _ يبدو أكثر تطرفا، مما جعل وسارتر، يكتب متسائلا: وكيف لنا أن نفسر هذه الشخصية، إذ في اليوم التالى لوفاة أمه يذهب للسباحة، ويلهو مع فتاة ويذهب لرؤية فيلم كوميدى ويقتل عربيا بسبب حرارة الشمس، ويدعى

عشية اعدامه At the eve of his execution بأنه سعيد ولا يزال، ويأمل أن يكون هناك كثرة من المشاهدين عند المشنقة لكى يرحبوا به بصرخات الكراهية» (٢٦)

إن «ميرسول» ليس طيبا، وليس سيمًا، ولا أخلاقيا، وليس العكس، فهذه المقولات على حد قول «سارتر» لا تنطبق عليه، إنه شخص عبثى، والعبثى لدى «كامو» هو ذلك «الشخص الذى لا يتردد فى استنتاج النهايات التى لامعنى لها من اللامعقولية الأساسية الكامنة فى الأشياء» (٢٧)

والغريب في رأى (سارتر) ليست قصة للقصة، وإن كان (كامو) قد قال بأنها (واية) A novel مع أن الرواية، من وجهة نظر «سارتر»، تتطلب زمنا تتطور فيه وتستمر فيه، وحضورا واضحا لعدم تناقض الزمن، ويرى أن استعمال كلمة (رواية) لهذه اللحظات الداخلية المتتابعة في الحاضر التي تسمح لنا أن نرى من الداخل ميكانيكية شئ، وضعا قصديا، مسألة يشوبها التردد، فلربما تكون رواية أخلاقية قصيرة، وسلسلة من الصور الساخرة، رواية وقعت مخت تأثير الوجودية الألمانية والروائيين الأمريكيين وثيقة الصلة بقصص فولتير (YA) Voltaire

ولكن ماهي الرواية العبثية، إذن بالنسبة السارتر، ؟

وإن رواية العبث The Novel of Absurdity ، رغم أن عبثية الوضع الانسانى تشكل نوعا فريدا، فإنها ليست رواية ذا رسالة With a message إنها لاتذهب بعيدا عن أن تكون نوعا من أشباح الفكر قصد إعداد براهين شكلية، إنها بالأحرى نتاج التفكير «الجدد، المتمرد، والمميت» إنها في ذاتها برهان على عبث العقل الجرد» (٢٩) وهي تنبهنا إلى صدفية العالم.

لقد كان «ميرسول» غير عايئ بالاعدام حتى أنه يرفض دعو: القسيس له بالتوبة «فيمسك بياقة القسيس ويصب عليه جام غيظه» (٣٠) فه و غير عابئ بالواقع الزائف، بل يسخر منه بمرارة. وقد التقت هذه الشخصية اللامنتمية على حد تعبير «كولن ولسن» مع مفهوم «سارتر» للفن اللاواقعى، في تلك الفترة ثما جعله يخصها بدراسة كاملة.

ولكن لماذا يختار الكتاب الشخصيات التي تبدو غير روائية، وغير حيقيقية , Un-novelistic ,un true على حد تعبير (سارتر) ؟

لعل السبب يكمن في «الشروط الإجتماعية Social Solditions لحياتنا المعاصرة» (٣١) لأن ميتافيزيقا الكاتب هي التي تحدد طريقة تناوله لأي عمل فني.

لقد كان الحل بالنسبة لكامو حلا جماليا، ذلك برفعه المشكلة إلى مستوى (ما فوق العلاقات الإجتماعية)، أو جعلها تتعالى على الواقع، وجعل وميرسول، يسخر من كل الحلول والشروط الواقعية.

أما وليم فوكنر W. Fulkner في الصخب والعنف Is closed فإنه يرى المستقبل مسدوداً Is closed لأننا نعيش في زمن الشورة المستحيلة Impossible Revolution، ويستخدم الفن غير العادى لكى يصف اختناقنا والعالم الذى احتضر من زمن. و «سارتر» يقول بأنه يحب فنه، وإن كان لابعتقد في ميتافيزيقاه، فالمستقبل المسدود سيظل مستقبلا، حتى لو أن الواقع الانساني لم يكن شيعًا أكثر من السابق عليه، حتى لو كانت أهميته بلا جدوى ووجوده لايزال حتميا. فإن فقدان الآمال جميعا لايعرى الواقع الانساني من إمكاناته. إنه ببساطة (أى المستقبل) طريق للوجود عبر هذه الامكانات نفسها. (٣٢)

إن دفوكتر لا يصف الأ فعال actiond إلا نادرا، ويواجهنا بتناول مشكلة التكنيك القصصى، وإن ما يحبه فيه دسارتر هو هذه القدرة الفائقة على المعالجة التى بجعل الأحداث ملساء ، ومصقولة كالبرونز، ولكن تردده، وفرديته المبالغ فيها، والمستقبل الموصد الأبواب، يجعل دسارتر الايعتقد في ميتافيزيقاه، فالوجودية على حد ما يرى دسارتر فلسفة متفائلة رغم كل شع.

لقد كانت رواية والصخب والعنف، واحدة من الروايات التي بجد أن الوضع الانساني لا سبيل إلى الخلاص من مأساويته، وولما كان فوكنر مقيلا بمادة موضوعاته فهو يلتزم دائما بوسائله الجمالية الخاصة، (٣٣)، وقد بدا الساق خيال وفن وفوكنر، ميتافيزيقاه، وهذا كان سر إعجاب وسارتر، الذي بهرته الجمالية، إلى حد جعله يشيد بهذه الرواية ــ رغم مخفظه الذي ذكرناه.

وإذا كان هذا هو وضع «فوكنر» فإن «بودلير» الشاعر الفرنسى، الذى فقد كل تبرير لوجوده، بعد أن نزع عنه (مطلقه) بزواج أمه، وقدر له أن يكون (وحيدا للأبد)وقد كان يريد أن يشعر بتفرده وصار وعيه يشكل وعيه بذاته فقط، وبذلك سار في طريق الغثيان والدمار.

(ويذكر (سارتر) كيف أن (بودلير) يهرب من هذا الشعور بالدوارإلى الخلق الفني) . (٣٤)

فقد كان هذا هو خلاصه هربا من واقع محدود ضيق سلبه مطلقه، وقدم له حكم الآخرين عليه بالوحدة، فاختارها رافعا راية الجمال المقدسة في مواجهة المجتمع الذى تسوده التجارة، وكل شئ يقدر ثمنه بمنفعته، فرفض أن يكون شعره أخلاقيا، فهدف الشعر ذاته دولا يمكن إن يكون له هدفا آخر، والقصيدة الكبيرة النبيلة الجديرة بهذا الاسم هي تلك التي نظمت للذة النظم

فحسب، (٣٥)، إنه لا يريد أن يعطى شيئا للناس، أو شيئا نما له ق مة نفعية.

ولكن (بودلير) (بحله الجمالي، ومحاولة الخلاص بالفن، قد واجه انتقادات مريرة من (سارتر)(٣٦)

رغم أن (جان جينيه Jean genet) سلك سلوكا مشابها له (أو قريب الشبه منه)، ونال تعاطف (سارتر). فقد كان (جينيه) لا يعرف غير جينيه وفاله جينيه هو جينيه نفسه (۲۷)، واختار جينيه مااختاره له الآخرون أيضا، فقد الهم بالسرقة فصار لصا، (جينيه لص Genet is a theif هي حتميقته، الأساسية (۲۸) ليس فقط عندما يقوم بفعل السرقة بل في كل وقت، عند، الأساسية (۲۸) ليس فقط عندما يتكلم، وعندما يحلم، أويكتب، حركاته وإشاراته يعلن وضاعته، والمدرس قد يقطع الدرس وينظر في عيني جينيه ويصرخ: علمن وضاعته، والمدرس قد يقطع الدرس وينظر في عيني جينيه ويصرخ: هاهو اللص، (۲۹) لقد صارت الجريمة في دمه ويرى في الكتابة نوعا من اطلاق النار على الناس، جريمة دون كوارث، كشعره الذي يتعمد اغتيال النثر على حد تعبير (سارتر) هـ، فالقاعدة الأساسية والوحيدة لإبتكارات (جينيه) وتكويناته هي (جينيه) ذاته، فالنسبة له، أن ينشئ أي أن يبدع نفسه Is

إن جينيه اللص الذى رفضه المجتمع وطارده وسجنه، اللقيط، الشاذ، قد وجد «خلاصه Salvation في الفن، لأن الفن غير أخلاقي Immoral وقد أشار «سارتر» إلى أن «الجمال هو انتصار الشر» إنه يزعج شعور الطيبين الخيرين ويجعلهم يشكون في أهمية الأخلاقيات والخير) (٤١)

فالجمال يمثل بالنسبة لجينيه حلما ممتلكا بالدمار، ومثل جينيه مثل «بودلير»، فهو يلفظ المجتمع الذي لفظه، ويستبطن الحكم الذي حكم به عليه

المجتمع حتى يكون نابعا من ذاته، وإن علاقة جينيه بالمجتمع الفرنسى صارت علاقة من نوع خاص «فقد أحب المجتمع الفرنسى كما يحب الزنوج أمريكا، الحب الذى يمتلئ بالكراهية، وهو في نفس الوقت الحب اليائس، (٤٢) وقد تعاطف «سارتر» مع (خلاص جينيه) ، وقد أرجع (كرانستون ذلك) إلى كون «سارتر» يتيما مما جعله «يشعر بالتعاطف مع أولاد الزنا، وهو يعرف اليتيم بأنه ابن (زنا زائف)»، (٤٢) فلقد كان (كين)، (جوتز) بالإضافة إلى (جينيه) أبطالا، لأنهم أولاد زنا.

لقد وقع وفلوبير، في أسر عالمه الخيالي ــ الذي ينسجه تصوّره للجمال الثابت الأبدى، مما صرفه بعينا عن الواقع، ولم يشارك في أحداث عصره، وكان ويحلم بتحطيم الفكرة على صخرة الكلمات. ويستسلم للاستعارات، وبلا سيطلق عليه فيما بعد عبارة (سحر الكلمة) أي يستسلم للكلمات. والكلام يطفو على فكره ويجرفه ويشعر وفلوبير، مرتاح البال بفكره يسرق إلا أنه يثق في ذات الوقت في تلك الكلمة الساحرة التي تتحدث عن نفسها بغير. أن تنطق، وينبئ هذا المجتمع غير الإرادي للكلمات بالكتابة الأوتوماتيكية، وأن يعبر هذا الكلام عند السرياليين عن اللاشعور فليس لنتاجه عند وفلوبير، سوى يعبر هذا الكلام عند السرياليين عن اللاشعور فليس لنتاجه عند وفلوبير، سوى عمقا وبعدا لفظيا. مع ذلك فلا تتزعزع ثقته فيه على الاطلاق وإذا ما ألقي عملي الورق بالجمل التي يخضر في ذهنه فالفكرة سوف تأتي وينتظرها وكانت على الورق بالجمل التي يخضر في ذهنه فالفكرة سوف تأتي وينتظرها وكانت الأفكار ستحضرني، غير أن تلك الأفكار في الواقع قد تأتي وقد لا تأتي وتراه يعترف بذلك، (١٤٤٠). ويفصح وفلوبير، في ذكرياته، بأنه لايتوقع خيرا من بانس فلن تدهشه أية خيانة أو فعل دنيء.

. وإذا كان «فلوبير» قد أمعن في استخدام الأسلوب، وانساق وراء الكلمات وسحرها، وراء الانفصال والعزلة، فانه استحق بحله (الجمالي) لعنة

(سارتر) والذي قال : (وقد لا يكون فلوبير سوى خنزير غير راض) (٤٥)

وكان هذا هو مصير «بودلير» ، عكس ما كان بالنسبة «اجينيه» الذي خصه بالمدح دون سواه ، «فقد كان «سارتر» واحدا من هؤلاء الذين اعتبروا جينيه الشخص مثلا بحياته النموذجية . كشئ يعلو على كل أعماله المعروفه . وقد يكون وقوفنا عند كتاباته نفسها يجعلنا نتوقع هذا النمط من الحياة ، ولكن سوف يكون البرهان السريع الواضح أن هذه الدراسة الضخمة ليست عن «جان جينيه» ، بل بالأحرى عن بناء فلسفى متقن أقامه «سارتر» الذي عبر باسمه واستعار كلماته وشاركه في أحداث حياته (٤٦) وإن كان هذا لا يبرر موقف وسارتر» من جينيه الذي سوف نعود إليه مرة آخرى في هذا الفصل .

لقد كانت العزلة والخلاص بالفن من أهم انشغالات «سارتر» في الفترة الأولى من حياته الأدبية والفكرية، وقد ظهرت أحيانا في الفترة المتقدمة، سواء في صورة دراسات: (جان جينيه) أو مسرحية: (الأبواب الموصدة). وكان «سارتر» في تلك الفترة لم يخط خطواته عجاه الالتزام، والحرية المسئولة، فقد كانت قصصه القصيرة، «والغثيان»، وغيرها (مما أشرنا إليه) ليست إلا يخريا واكتشافا لهذه الحرية في ثوبها المجاني.

ولذا فإننا بجد استقامة في تعامل «سارتر» مع الحل الجمالي، (أو الحرية المجانية)، في قصصه القصيرة وفي الغثيان، ودراساته التي جاءت قبل الحرب (عن مورياك، باسوس، وفوكنر، كامو..). أما في «بودلير» و«فلوبير» بجده يدين الحل الجمالي، فالكتاب الأول «بودلير» جاء في العام الذي أصدر فيه «ما الأدب»، والثاني (فلوبير) كان من كتاباته المتآخرة، ولذا كان «سارتر» قد يخول عن الخلاص بالفن، إلى الحرية المسئولة، وايجه إلى الاقتراب، ثم الالتصاق بالماركسية. أما في (الأبواب الموصدة) فإن «سارتر» نجده لم يتخلص

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بعد من (الحل الجمالي) ومن تكريس العزلة، رغم أن المسرحية تأتي بعد (الذباب) التي كانت بداية المسئولية (الذباب ١٩٤٣، الأبواب الموصدة ١٩٤٤) ولكن جان جينيه كوميديا وشهيدا (١٩٥٢) يأتي وسط دعوة «سارتر» الي الالتزام والحرية المسئولة، كنشاز (وينبئ عن هوس «سارتر» الخاص) _ وسرف نعود إلى مناقشة هذه النقاط مرة آخرى .

(٢) الحرية وأدب المواقف

أ) الحرية بين السلب والايجاب

ظهرت أفكار دسارت عن الحرية، كعنصر حيوى فى الأدب، بداية، فى التحديد السالب للحرية والأخلاق الوجودية. ف (هيلبر)، (ماثيو دولار) بطلان يملكان نوعا من الثورة السالبة، فقد فعلا كما فعل (بودلير) فى ثورتة على المجتمع البوراجوازى، دلكنهما أخفقا كما أخفق بودلير فى مواصلة الثورة حتى النهاية، (٤٧) فقد أراد دهيلبر، أن يطلق النار كيفما اتفق على كل من يقابله. ووقف دبودلير فى مواجهة شريعة السوق فى المجتمع البورجوازى، دلكن كلا منهما لم يكن يعرف _ بحق _ أن عمله هذا عملا مجانيا أو (بالأحرى) عملا زائفا، ولذا أخفقا ولم يسعهما الاستمرار.

وثجسد المفهوم السلبى فى موقف (فلوبير) والذى يندمج فى طهقته بنفس الطريقة التى يفضح بها عيوبها (٤٨٥) والذى إنتقده وسارتر بعنف، وفى طفولة زعيم، ذلك أن (جوستاف فلوبير)، وك ليوسين Lucien فى طفولة زعيم Childhood Of Leader وجد أنه كما لو كان مترقبا من الآخرين، والفرق هو أنه لم يكن فى مستوى هذا الترقب ولذا فهو اختار السلب بحمق واضح، إختار الغياب لكى ينهمك فى حلمه أفضل من الالتزام بالفعل المعقول، لكى يصير لاواقعيا (٤٩٥)

فالحرية تتجلى «لسارتر» في صورتين، صورة سالبة، كما هي عند «بودلير» و«جينيه»، و«فلوبير»، وصورة ايجابية يمثلها «سارتر» بعد أن انخرط في المقاومة.

ويبدو الجانب السالب من الحرية والاختيار طريقا للانسان الذي يفر من

قدره مستنجدا بـ (نظر الآخرين) (بأن يطلب اليهم أن يحلوا محل تبرير داخلي) (٥٠) وذلك يتضح في أبطاله الماسوشيين في قصصه القصيرة. وفي مسرحية (الأبواب الموصدة) إذ تصرح (ايناس) بأنها خبيثة، وأن هذا يعني أنها بحاجة إلى عذاب الآخرين، وفي قصة (صميمية) تترك (لولو) مصيرها يقرر بواسطة الآخرين، فمثلا في ريريت Rirette التي تنصحها بالفرار مع عشيقها (بيير Pierre) فقضت معظم الوقت الذي تستغرقه إلقصة في محاولة ثجنب اللحظة التي عليها أن تتخذ فيها القرار) (٥١)

أما الفهم الايجابي للحرية فهو يتمثل في شخصيات المواقف عند «سارتر» ران كان فهمه للحرية في هذا الجال يحمل تناقضا حاداً في داخله.

فقد صور سارتر اعتناق ليوسين فلوربيه Lucien Fleurier في (طفولة Fas- وعيم Chidood of Leader L, Enfance d, un chef زعيم cist Ideology بأنه فعل حر Free Action رغم أن هذا الإختيار قد هيأته واعدته للقيام به الطبقة الإجتماعية التي ينتمي إليها) (٥١)

وإذا كان فعل الحربة يجب ألا يكون في مواجهة البشرية، فإن وصف اختيار جانب الفاشية بأنه نعل حر من الأمور المتناقضة، كما أن اعداد الطبقة التي ينتمي إليها (ليوسيز فلوربيه) له مما يجعل الحربة تنتفي عن هذا الفعل. ولكن هذا الفهم الخاص للحربة يتكرر لدى «سارتر»، فيكتب عن «جينيه»

واختيار وجينيه بأن يكون شاعرا، الأمر الذى جعل حياته تتغير لم يآت بشئ جديد، فانه يؤكد مرة آخرى إختياره الأصيل Original choice ، فقد قرر أن يكون ما قد أرادوه له He had decided to be what they had made of أن يكون ما قد أرادوه له him ففى كدّه من أجل أن يكون لصا أدرك أنه أصبح حالما، ولكن إرادته

الأصيلة فى تقليد نفسه كلية لم تتغير، فمنذ وجد الحالم، وهو يؤكد على وجوده، وسوف يكون اللص الذى أصبح شاعرا، (٥٢) فجينيه يريد ما أراده له غيره و ويقبل فى غبطة المصير الذى حدده له، وحاول أن يتطابق مع الفكرة التى أرادها الناس له (٥٤)

لقد أراد (جينيه) أن يكون لصا في كل وقت، وشريرا أيضا، وعندما إختار الشعر كان يرى أنه دهذا الفعل المفاجئ الذى يشبه بالنسبة له الطريق الأمثل لفعل الشر، وتدمير الوجود destroying being. وسوف يصبح شاعرا لأنه شرير He will be a poet because he is Evil

وهنا مجمد أن (جينيه) يشبه (فلوربيه)، فإختيار (جينيه) للشر يشبه إختيار الأخير (للفاشية) فكلاهما اختار ما أراده له الآخرون.

والجدير بالذكر، أيضا أن «بودلير» الذى نزع عنه مطلقه، وتغلغل فى اعماقه إحساس بالهجر والنبذ والحرمان، آراد أن يستغرق فى العزلة بأسلوبه الخاص، «وقد شعر بأنه انسان آخر عن طريق الكشف المفاجئ عن وجوده الفردى الخاص، «(٥٦) فلجأ إلى الخيلة التى تفكك و قطم العالم كله لتخلق منه عالماً جديداً بمقتضى قوانين تنبع من أعماق النفس، فقد كان (بودلير) يعتقد أنه ملعون، وموضوع على حدة، غير مفهوم، منفى فى كون يكتشف أنه فيه فريسة للبلاهة والخبث لدى الآخرين، مما جعله يلجأ إلى التميز والتفسرد. ويبدو أنه من تناقضاته «ولد نموذج الانسان الذى أراد بودلير أن يكونه أو أن يظهره – قبل شئ فى الغندور أو الداندى بين الانسان وحده فى نظره المساومة الوحيدة المكنة فى الكرامة، بين الانسان وحده والمجتمع» (٥٧)

لقد أراد (بودلير) أيضا ما أراده له الآخرون، وعاش ما يمكن أن يسمى بحاله الانفصام Schizoid state، فقد كان يعيش حياة عمزقة بين رفضه للمجتمع البورجوازى، وقبوله لمواضعاته في نفس الوقت، إذ يقول : هأما أنا الذي أحس أحيانا سخرية النبي فإنني أدرك أني لن أعرف أبدا محبة الطبيب، ضائع في هذا العالم القبيح، غارق بين الجماهير، (٥٨) فقد كان يرفض الموقف الاشتراكى، لأنه يجد فيه فجاجة وتسطيحاً للفن، والموقف البرجوازى المدعى أيضاً والخاضع لشريعة السوق(٥١). ولكنه انغمس في العزلة التي اختارها له المجتمع البورجوازى.

لقد تعاطف وسارتر مع وجينيه ورأي في اختيار وفلورييه للفاشية اختياراً حرا، في نفس الوقت الذي وضع فيه دراسة عن المسألة الهيودية يدين فيها الفاشية، ويتعاطف مع بابلو إبيتا Paplo Ibbita ورفاقه في مواجهة الفاشيين (الكتائبيين) في في قصة (الجدار The Wall) - (In mur)) ويرفض في نفس الوقت موقف وبودلير الجمالي، في البحث عن الحرية، في العزلة والتفرد، وهو سلوك يشبه _ إلى حد قريب _ سلوك جينيه، فلماذا كان هذا التباين الواضح ؟

یکتب (موریس کرانستون) :

والانسان مضطر أن يستنتج أن ما يعجب وسارتر، في وجينيه ليس هو شجاعته المحضة، أو ثقته الجنونية، أو قراره المحال من أن (أن يكون) إنه يعجب به لأنه ما أسماه (يوخارين البورجوازية)، الرجل الذي قوض المجمع الذي نبذه (٦٠)

وإذا كان (سارتر) قد نسى في دراسته عن (بودلير) آنه شاعر كبير، فانه

لم ينس ذلك بالنسبة لجينيه، وإن كان ما أثاره في الجينيه أنه يكتب بصراحة كمجرم، وأنه كان بتأثيره المزعج على الجمهور البورجوازي اليمبني التفكير، يشيد وجوده افقد اضطهد البورجوازيون ابن الحرام الصغير، وجعلوه ضعيهم، الكن الضحية تسدير لتعذيبهم أولا تكلص، سيث أطقوا عليه هذه التسمية، ثم بتأثير أشد كشاعر، (٦١) بينما بقى البودلير، سلبيا، قد القابل السارت، بين البودلير، وبين نجاح وأندريه جيد، في اطلاق ذاته من التعاليم المسيحية مع موافقة بودلير، وبين خاص الأخلاقية المعطاة من الآلهة Gods والرسل موافقة بودلير على القواعد الأخلاقية المعطاة من الآلهة Gods والرسل

وقد عارض «سارتر» موقف بودلير» أيضاً بموقف «جورج صاند»، و«هرجو» و«ماركس» و«برودون» و«ميشيليه»، وهم الكتاب التقدميون في القرن التاسع عشر الذين علموا ألناس أن المستقبل يمكن التحكم فيه، وأن المجتمع يمكن تغييره للأحسن، لقد لعب «بودلير» بنرجسيته ومظهره، و(شيطانيته) الغبية لعبة المنتكسين الكاثوليكيين» (٦٣)

لقد كان جينيه ملفوظاً ومطارداً من المجتمع، ولذا انقلب على هذا المجتمع، ورفض قيمه، وعاداته فمارس أحط العادات، وسخر من مقدساته وآلهته، ولذا فضله «سارتر» على «بودلير» الذى اقتنع بالقيم البورجوازية والسياسة الرجعية للامبراطورية الثانية، «وكان كل ما يهم «بودلير» هو أن يكون والسياسة الرجعية للامبراطورية الثانية، وكان كل ما يهم «بودلير» كاتبا اشتراكيا من مختلفا» (٦٤). وقد كان «سارتر» يفضل أن يكون «بودلير» كاتبا اشتراكيا من الدرجة الأولى ـ على حد تعبير المرجة الثالثة عن أن يكون شاعراً غنائياً من الدرجة الأولى ـ على حد تعبير «فيليب تودى» ... فقد كان أهم اعتراض وجهه «سارتر» إليه هو عدم الالتزام وبالتحديد الالتزام الاشتراكي.

لقد رفض بودلير الانخراط في عصره، فاستحق لعنة (سارتر) كما لعن في عصره، ونفس اللعنة التي حمله في عصره، ونفس اللعنة التي حلت على (فلوبير) من (سارتر) الذي حكومة الكومونة الأخوين (جونكو) المسئولية عن (القمع الذي تلا حكومة الكومونة لأنهم لم يكتبوا حرفًا واحدًا لمنعه) (٦٥)

إن النقد الذى وجهه «سارتر» إلى «بودلير» يمكن أن يوجه إلى «جينيه» رغم بعض الاختلافات بينهما، وهذا يوضح أن معيار «سارتر» لم يكن معياراً دبياً، ذلك أن عدم اهتمامه بـ «بودلير» كشاعر أمر يجعل كتابه هذا لا يختلف كثيراً لو كان «بودلير» انسانا آخر غير ـ صاحب (أزهار الشر)» وفي نفس الوقت هو ليس معياراً سيكولوچيا ففكرة تعاطف «سارتر» مع الأيتام واللقطاء و(أولاد الزنا) ـ على حد ما يرى «كرانستون» ـ هى الآخرى تختاج إلى كثير من الفحص والتدقيق ف «بودلير» يتيم، و (جينيه» (ابن زنا) ، والتشابه بين «سارتر» و بودلير» أعمق منه بينه وبين «جينيه» ولذا فإن المعيار يمكن أن يكون سياسياً، وإن كان لا يمكن الجزم بأنه اشتراكى، ف «سارتر» يكفيه «أن يكون المرء ضد البورجوازية» (١٢٠)

ولكن _ حتى هذا المعيار _ يجعل موقف اسارترا يحوطه اللبس والغموض، فلابد أن يكون هذا التضاد مع البورجوازية حائزاً على درجة من التفضيل، حتى يروق لدى المارترا، و وإن كان لا يبدد دهشة نقاده، إذ أثا، هم إعجاب صاحب (ما الأدب؟ والمحمد الملتزم...) بـ (جينيه).

(ب) الحرية والقدرية:

إذا كمان اسارتر، قد وقع في اللبس والتناقض في تعامله مع ابودلير، واحينيه، فأنه في دراسته عن افرانسوا مورياك Francois Mauriac، يبدو أكثر وضوحاً.

یکتب (سارتر):

و ... الرواية فعل، وليس من حق الروائي Novelist أن يتخلى عن ساحة الصراع، ويستقر على جبل آمن مطمئناً كستفرج يتأمل مصائب الحرب -Fur الصراع، ويستقر على حجت معه (٦٧) ذلك أن الروائي يعيش عصره وينخرط في مجتمعه ويعمل على تغييره.

لكن المستر «مورياك» «بتبنيه منحى شبه إلهى نحو شخصياته ينقض القاعدة الأولى للكتابة الروائية. وهو بحرمانه «تريز Thèrese» من حريتها ومعاملتها كمثال للكيفية التي تحل فيها النقمة الإلهية في الأنفس التي تبدو أبعد ما يكون عن ذلك يقف حائلا بينها وبين أن تكون حية، فالحرية التي تميز البشر في كل علاقاتهم يجب أن مخترم في الفن، وفي الحياة، والروائيون الجديرون بهذا الإسم هم الذين تعبر أعمالهم عن هذه الرؤية» (٦٨)

وينتقد «سارتر» «مورياك» من خلال تخليل دقيق لشخصية «تريز».
متسائلا : تُرى هل تكون «تريز» حرة ؟ ويجيب بأنها ليست كذلك، قد تكون
ساحرة وأخاذه، ولكنها تقع تحت سيطرة قدرية، فمفهوم «مورياك» عن القدر
في رأي «سارتر» _ يتضمن أن كل ما يحدث إنما يقع تحت وطأة حتمية
قدرية لا قبل لنا بها، وهذا ضد رأى «سارتر» في الرواية التي هي (فعل)،

لقد جعل (مورياك) (تريز) حائرة حيرة مأساوية بين الباعث الذى يحرك فيها طبيعتها، وبين القدرية المتسلطة عليها، وتبدو المواجهة الحقيقة بين الحرية، ونفسها Freedom and Itself، ولذا فإن الحرية تسمم من منبعها الأصلى Is poisned at its very source.

فالحرية هنا تسلب قيمتها ومغزاها، فالناس في رأي اسارترا أحرار بصورة كلية، أو ليسوا أحرارا بالمرة. وبخربة الحرية من أعظم التجارب الانسانية، وهذا ما يجعل كتابة السيد المورياك التي تسلب الحرية كل شيء، كتابة مستحيلة، لأن فرضه القدرية، يلغي امكانية الكتابة التي هي تعبير عن الحرية فمن المستحيل كتابة رواية من وجهة نظر الله Prom the point of الحرية فمن المستحيل كتابة رواية من وجهة نظر الله كانك يأتي للأمور من view of God وجهة نظره مستحيل الوصول إليه، وكل ما في وسع الروائي أن يقوم به هو إظهار تصور العقول للحرب التي تعم وتتخلل كل شيء، وإظهار ضياع عالم مات فيه الله. وفي وصف ردود فعل هذه العقول يمكن إظهار أن الانسان مات فيه الله. وفي وصف ردود فعل هذه العقول يمكن إظهار أن الانسان أي موقف يريد، (٧٠)

ولذا فإن «مورياك» الذى اعتقد أنه يكتب رواية عن حرية شخص ما، يعدو للرهلة الأولى كاتباً لقصة عن العبودية Story of Salvement والمؤلف الذى أراد أن يقدم لنا مراحل الصعود الروحي Stages of a Spiritual الذى أراد أن يقدم لنا مراحل الصعود الروحي Ascension أقر في مقدمته بأن «تريز» قادته إلى الجحيم» (٧١)

ويبدو اعتراض «سارتر» على مورياك أولا: في سيادة هذا الجو من المحتمية القدرية الذي تتحرك فيه الشخصيات، مما يجعل الحرية مستحياة، بل والكتابة الروائية أيضاً.

ثانياً: أن ورياك يفرض وجهه نار الله على شخصياته، ولما كان اسارتوه يرى أن الله ليس فناناً، ولا السيد سورياك God is not an artist, neither is يرى أن الله ليس فناناً، ولا السيد سورياك (wr) فإن هذا ضد كتابة الرواية. وهو يتسق مع كتابات السارتوه اللاحقة التي تنتقد الذين استعبدوا لأى نوع من الجبرية أو

الحتمية(٧٣).

لقد أكد «سارتر» على أن «الانسان لن يكون حقا انسانا إلا إذا أدرك جدة قدرد الشخصى، من غير لجوء إلى مهزلة الأوضاع والمسالك» (٧٤)

وأكد أيضاً على أنه يقيم فلسفة و جودية إلحادية (وذلك في الوجودية مذهب انساني) ولذا فإن نقده لـ «مورياك» الروائي الكاثوليكي ذا مغزى، لأنه كان يؤكد انفصال «سارتر» عن المنابع المسيحية للوجودية، في حياته الأدبية المبكرة ـ ويؤكد على أن الحرية ـ إنما تقوم على أساس الانفصال عن كل القوى الخارجة على النطاق الانساني، والمتسلطة عليه.

والجدير بالذكر أن وسارتر الذى شن هجوماً عميقاً على القدرية _ ضد ومورياك يسقط في حبائلها، ففي قصة (الجدار) والتي تتناول مصير ثلاثة من الجمهوريين الأسبان والذين حكم عليهم (الكتائبيون) بالاعدام نجد أنه بعد اعدام شخصين يعرض الكائبيون على الثالث (إيبيتا) الابقاء على حياته لو كشف لهم عن المكان الذي يختبيء فيه وغرى و وإيبيتا هو أكثر الثلاثة رباطة جأش، فقد كان مستعداً للموت، وتولته روح الفكاهة عندما طلبوا إليه ذلك الطلب، فأخبرهم _ على سبيل السخرية _ بأن زعيمه يختبيء في المقابر، وهو يعتقد تمام الاعتقاد بأن (غرى) ليس هناك، ولكن يأتي إليه الكتائبيون ويطلقون سراحه، فقد مروا بالمقابر، ووجدوا زعيمه في القبرة فعلا وبعد أن بادلهم الرصاص أردوه قتيلا، وعندما يعلم وإيبيتا بهذا يقول : ووأخذ وبعد ثن بادلهم الرصاص أردوه قتيلا، وعندما يعلم وإيبيتا بهذا يقول : ووأخذ كل شيء يدور، ووجدتني جالساً على الأرض: كنت أضحك بشدة حي أن الدموع طفرت إلى عيني (٥٧)

ومن هذا تتضح القدرية في أمرين، مصرع (غرى) الزعيم في المقابر،

رغم أن هذا لم يكن ممكن الحدوث، ولم يكن ممكناً وجوده في ذلك المكاد. بالمرة _ هذا أولا _ ، وثانياً : في إفلات (إيبيتا) من الاعدام رغم أن هذا لم يكن من الأمور الممكنة الحدوث.

ولعل هذا يوضح تناقضاً لدى (سارتر)، حيث يصب جام نقده على المورياك) لنفس السبب الذى قادته إليه قصة (الجدار).

جـ الأدب، والمواقف :

يكتب (فيليب تودى) : (من الحتمى والضرورى أن نبحث في مؤلفات اسارتر) عن نجاح الأدب الملتزم، ومن الممكن أن تقدم مسرحياته، خاصة اسجاناء الطونا Les Sèquestrès d' Altona)، النماذج المثلى لكيفية وضع نظرياته موضع التطبيق، (٧٦)

فإذا كان وسارتر، قدر أى أن الأدب أداة لتغيير العالم والأوضاع الاجتماعية، فإنه ثما يجدر ذكره، أن والدراما Drama هي الوسيلة المفضة لدى وسارتر، للتعبير عن الالتزام في الأدب، من أجل تغيير وضع الانسان الاجتماعي، ومفهومه عن الحياة،

فالرواية تصل إلى القارىء منفردا، ومعزولا اوذلك عبر قراءته لها» ولكن بالنسبة للمسرحية فإنها مجعل الاتصال مباشراً مشخصاً مع المجموعات. وخلال سنوات الحرب، وجد اسارتر، في المسرح طريقة الحديث المباشر مع هؤلاء الذين عاشوا معه نفس الموقف ونفس الكرب، ونفس الأمل The same hope الذين عاشوا معه نفس الموقف ونفس الكرب، ونفس الأمل المعلل المؤثر وسبب آخر يجذب السارتر، للمسرح، هو حاجة اسارتر، إلى الفعل المؤثر السريع الذي يفوق نظيره في الرواية، وذلك بالرجوع إلى مشاهد محدودة تساعد على الفهم بشكل أفضل، (٧٧)

فالانسان الحرلدى (سارتر) يوجد في موقف، ويعتبر المسرح أفضل الأدوات التي استعملها (سارتر) لتصوير الموقف، وشخصيات (سارتر) تعبر عن الاختيار الحر الأصيل، لأنه يرى من واجب الكاتب المسرح اختيار الموقف الذي يعبر أكثر عن سواه عما يشغله من مسائل، ويقدمه للجمهور بوصفه مسألة معروضة على بعض الحريات (٧٨)

ويتضع هذا الاختيار عندما يصوغ اسارترا شخصية اأورست Orstes متكئاً على الأسطورة الإغريقية في بنائه موقف مسرحي معاصرا ومدخلاتعديلات دقيقة على الأسطورة التي تختلف عن كل من تناولوا الأسطورة، سواء من اليونانيين أو المعاصرين والمحدثين، مؤكداً على الموقف الوجودي، والمعبر عن الحرية.

وتبدو مسرحية (الذباب Les Mouches) تأكيداً لمفهوم (سارتر) عن الحرية الذى صاغه في دراسته عن (فرانسوا مورياك) في مواجهة القدرية، فأورست يخلص المدينة من العذاب الذى ترسف فيه معلناً أن هذه هي مشيئة الحياة، أن يعيش الناس في حرية. ويخلصها أيضاً من القدرية.

«يقول «جوبيتر»: الحق إن هذا كان متوقعاً يا أورست، كان لابد لرجل من أن يأتي ليعلن غروبي، أفهذا أنت ؟ من الذي يمكن أن يصدق هذا، أمس لدى رؤية وجهك الأنثوى» (٧٩)

واختيار (سارتر) للموقف هنا : اختيار متعمد، أراد به أن ينقسم البشرية إلى أبطال، وبقية الجنس البشرى، كما أن الكرب الذى يحيط بأورست، كرب (ميتافزيقي).

والجدير بالذكر أن (الذباب) تصدر من نفس المصدر الذى صدرت عنه

مسرحیة (شکسبیر) هاملت Hamlet ولذا نجد تشابها بین کل من (هاملت) و اورست، نبی التردد فی اتخاذ القرار، ولکن (اورست) یحسم الأمر، فلا یطول تردده ویتخذ القرار متحملا مسئولیته، ولا یتطرق إلیه الندم، لأن الذی یندم هو الذی یرتکب إنما، بینما واورست، یعتبر مخلصا، ومحررا، بینما فی دهاملت ، بجد آن تردده، یؤدی به إلی الموت غیلة (۸۰)

وإذا كانت مسرحية (الذباب) التي كتبت ومثلت أثناء الحرب أول عمل مسرحي لسارتر يشهد تحوله الجنيني من الحرية الفارغة والمجانية التي ترى الخلاص في الفن، إلى المستولية، فإن مسرحية «المومس الفاضلة -The Re spectful prostitute) تصور لنا (ليزى) العاهرة الفاضلة التي ترى أثناء ركوبها القطار رجلا أبيض يقتل زنجياً. ولكن ابن الرجل الأبيض (فريد Fred) يقضي الليل معها لكي يدفعها إلى أن تقول في شهادتها أن الزنجي Negro حاول أن يغتصبها Rape her وأن الرجل الأبيض «توماس كلارك Rape her) رماه بالرصاص أثناء دفاعه عنها. ولكن اليزى Lizzie) ترفض، لكن البوليس يهددها بالقبض عليها بتهمة البغاء إذا لم تنفذ رغبة (ابن العم الأبيض). ويأتي السناتور كلارك Senator Clark والد الرجل الأبيض (توماس كلارك) ويقنعها بأن الأمة الأمريكية في حاجة إليه. وأن الحقيقة والعدل في جانب الناس المحترمين ويقول لها : أتظنين أن مدينة بكاملها تخطىء بمن فيها من رهبان وخوارنة وأطباء ومحامين وفنانين ورئيس بلديتها ومساعديه وجمعياتها الخيرية، بل ويذهب إلى أبعد من ذلك، فهو يعترف بالوقائع ولكنه يتذرع لكي يخطئها بالفائدة الاجتماعية التي تصبح عنده الوازع الأساسي لهذه الأخلاقية المتافقة، وتقع ليزى، مخدوعة بالأساطبر الأمريكية، ومرة آخرى عندما يقتل افريدا زيجيا لاذ بحمامها فإنها لا تستطيع أن تفقد ثقتها بالأساطير الأمريكية American Myths وتنتهى المسرحية، وافريدا يعدها بأن يكون أحد روادها الدائمين، (٨١)

لقد أقامت البورجوازية القوانين، ولكن لا لتطبق عليها، بل لتطبق على الضعفاء، ففى المجتمع الطبقى تسود شريعة الغاب أيضا، ويصبح موت زنجيين لا يساوى توجيه أتهام إلى رجل أبيض، لأن الجميع سوف يقفون معه، ولا جدوى من شهادة اليزى، لأنها سوف بجنى من ورائها اتهامها هى والقبض عليها بتهمة (البغاء)، وجميع الطوائف والأفراد المحترمين سوف يقفون مع رتوماس كلارك).

ولذا ترضح (ليزى)، ويصير الزنجى القتيل _ مجرماً وقتيلا، أما الأبيض، الذى يعد (ليزى) لقاء تزييف الحقيقة بأن يكون زبونا دائماً لها، فهو الذى زاد عن شرفها. في هذا المجتمع ينقلب الوضع، المجرم يتحول إلى شريف، والبرىء إلى مجرم.

ويبلغ هجوم «سارتر» على القيم الغربية مداه في (سجناء الطونا)، وهي مسرحية تعكس موضوع التعذيب في المعسكرات النازية، والتعذيب الذي كان يقوم به الاستعماريون الفرنسيون في الجزائر. ف «فرانز»، الضابط في جيش النازي متجه إلى الجنون، ووالده يخفي حقيقة أنه مازال حياً، وهو أي الأب في تعامله التجاري يلعب اللعبة الرابحة وحسب. وبريد استعباد كافة أبنائه.

والمسرحية شديدة التعقيد، إذ نواجه فيها بعلاقة جنسية بين افرانزا وأخته التي تستطيع التفاهم معه، وهو ... أى افرانزا ... يرفض لقاء والده الذى يلهث وراء اللقاء، ويكرر رجاءه، ثم افتتان زوجة أخيه به. وأخيراً عزاته التي يجمعه يعيش في عالم أبعد ما يكون عن الواقع.

لقد علم الأب أنه محكوم عليه بالموت بعد ستة أشهر لمرضه بالسرطان، وحتى لا يكون (فرانز Franz) وحيداً فإنه يحاول فرض بقاء ابنه (فرنر Werner) وزوجته (جوهانا) في المبنزل، الذي يبلغ عدد حجراته (اثنتان وثلاثون حجرة)، وتنفجر جوهانا لأنها تحس أن البيت يفرض نفسه عليهم ويؤكد ذلك الأب.

وتتعقد المسرحية حتى تصل فى النهاية إلى انتحار الأب، وافرانزا معاً. وتصعد الينى أخت افرانزا لتحل محله فى غرفته، وتنطلق اجوهاناا مع فرنرا.

وفى هذه المسرحية تواجه بأنواع من القسوة، والشر وسوء الطوية، والتعذيب، والرغبة فى التملك، والمكسب الذى يساوى خسارة كل شىء. والتعقيد الموجود فى هذه المسرحية يوحى بأن الحرية _ كما يرى «سارتر» _ لا يمكن تناولها فى خفة، وأن العمل الفنى يعبر عن تعقد وغنى الحياة كما أنه يوصل الأفكار اليسارية (٨٢).

إن السجين لا يمكن أن يشارك في علاقة انسانية. فالأب، أعظم المسجونين قاتونه الأخلاقي يتسم بميكافيلية تبرر الوسيلة بالناية. والعالم الانساتي يسيطر فيه القوى، ويرضخ الضعيف، وفرائز أيضاً لا يستطيع بوصف سجيناً إقامة علاقة انسانية، والعلاقة التي أقامها مع البني، علاقة آثمة، وكل ما يمكن أن يفعله هو أو أبوه، هو التحرر من عبء الوجود الثقيل الذي ينوء بكلكله عليهما من جراء جرائمهما هو التحرر من الوجود (الانتحار).

لقد كانت هذه المسرحية تتوجياً لالتزام اسارتر، السياسي، بتحليله الدقيق

لشخصية (الأب) _ الرأسمالي الجشع، و(فرانز) الضابط بجيش النازي وكانت حسماً لموقف وسارتر) الذي كان قبل (سجناء الطونا) ببضع سنوات _ وموقف الشيوعيين منه إثر عرض مسرحيته (الأيدى القذرة Les mains sales).

لقد كتبت جريدة الومانتيه L' Humantie في ١٩٤٨/٧/٤ _ بعد هذه المسرحية (٨٢) عن اسارترا _ بأنه ايكتب كمأجور من فئة قرش لكل سطر، وبأنه يعمل قواداً لشعور العداء للشيوعية لدى البورجوازية)(٨٤)

وقد نفى «سارتر» أن القصد من «الأيدى القدرة» هو نقد الحزب الشيوعى، كما رفض إعادة عرضها مرات بحجة أن ذلك لن يـؤدى إلا إلى زيادة حدة الحرب الباردة، وقد كان هذا إحساساً منه بالذنب بجّاه قيامه بتأليف هذه المسرحية. وإن قراءة المسرحية توحى، خاصة بالنظر إلى ما حدث لد (هودرر Hoederer) بأنها تنطوى على إدانة للحزب الشيوعى في سلوكه للتملص من الأشخاص الذين يسذلون الجهد في خدمة الحزب.

وتنهض المسرحية على «أن إيمان «لويس Louis» سنة ١٩٤٣ بخطأ اللجوء إلى التحالف مع البنتاجون Pentagone كان عميقاً إلى حد جعله ينظم أمر قتل «هودرر» لأنه بجراً على اقتراح ذلك. ولكن اعتقاده هذا يزول في غمضة عين عندما تصل الأوامر من (موسكو) فتحول نقمة «لويس الخلقية»، فجأة إلى «هوجو Hugo» حليف السابق ومخلب القط Cat's paw في العملية. لكن الأذى كان قد وقع، وأصبح «هودرر ميتاً» (٨٥)

وفي هذا الموقف يدين (سارتر) أولا: التصفية الجسدية للمعارضين في الحزب لأنه من المفروض أن يتم اقناعهم بالحوار، لا بالاغتيال.

ثانيا : تبعية الحزب لموسكو، وتصرف أعضائه كما لو كانوا تروساً في أيدى قادة الكرملين وذلك في فترة سيادة الستالينية .

ورغم أن «سارتر» حاول أن يخفف من أثر المسرحية بمنع عرضها أو اعتراضه على التصرف في النص الذي تم عند عرضها في (نيويورك) تحت عنوان (القفازات الحمراء Red Gloves) فإن مغزاها لا يزال في مواجهة الشيوعية. وقد اضطر «سارتر» إلى تأليف مسرحية جديدة هي «نيكراسوف الشيوعية. وقد اضطر «سارتر» إلى تأليف مسرحية بحديدة هي «نيكراسوف Nekrassov» وهي ملهاة ساخرة من الغربيين المتعصبين للحرب الباردة ممن يستغلون المهاجرين الروس لإثارة الجماهير ضد الشيوعية، وقد كانت المسرحية محاولة لإعادة الجسور مع الماركسية والحزب الشيوعي، وإن كانت من الناحية الفنية أدنى مستوى من «الأيدى القلرة».

وإذا كانت (الأيدى القادة) قاد أثارت ضاجة اضطرته إلى تأليف (نيكراسوف) لتلاشى الأثر الضار لها، فإن (الدوامة) وهى سيناريو فيلم لم ينتج رغم نشره بالفرنسية والانجليزية، فقد كانت (أى الدوامة) بمثابة المقدمة (للأيدى القذرة)، فقد كان الصراع بين (جان الاشتراكى، وبين الموسين، اليورجوازى المسالم يشبه الاختلاف بين (هودرر) و(هوجو، وإن كان الموقف في الدوامة أقل حدة. (وهناك فقرة في السيناريو تصور مسبقاً عقدة والأيدى القذرة، إن (جان) يقرر أن الضرورة السياسية تقتضيه أن يعدم البنجا، الذي يتهم بالخيانة وإن كان ليس هناك أى دليل، فتقرر اللجنة اعدام وبنجا، ويجرى اقتراع فيقع عبء تنفيذ الاعدام على (لوسين، وعلى أية حال يعفيه (جان، من هذا الواجب ويطلق النار بنفسه على (بنجا، وعندما كان دبنجا، يجود بأنفاسه يعلن أنه برىء، وسرعان ما ينكشف بعد ها أنه برىء) (١٠)

ورغم التشابه بين السيناريو وبين مسرحية (الأيدى القذرة) إلا أنه لم يثر أية ضجة، ربما لأن العرض المسرحى، أو السينمائي يجتذب الجمهور بقدر أكبر، ويكون أكثر حياة وإثارة.

ولعله يكون من المهم في هذا المجال أن نتذكر، ما رآه «سارتر» عند نقد المسرح البورجوازي في محاضرة ألقاها في السربون عام ١٩٦٠، إذ قال :

قالوجود المسرحى، صورة حركات، وصورة فعل، والفعل الدرامى -Dra . The action of characters هو فعل الشخصيات . The action هو فعل الشخصيات وليس بصور الشخصيات على الشعور الحقيقى بالعالم، وذلك بالشخصيات وليس بصور الشخصيات على المسرح، بل بصورة الفعل، وإذا نشد انسان ما تعريفاً للمسرح، إننا نسأله ما هو الفعل؟ لأن المسرح لا يمثل شيئاً سوى الفعل الفعل المسرح لا يمثل شيئاً سوى الفعل (AV) (represent nothing, but the act

إن المسرح فعل، والكاتب لابد أن يكون معبراً عن موقف

وفي مسرحية «الشيطان والرحدين Goetz النخير) أن (الخير) في «سارتر» عن موقفه من الثورة، فقد اكتشف «جوتز Goetz» أن (الخير) في جو الصراع الذي يعم ألمانيا في القرن السادس عشر ذو نتائج لا تقل عن (الشر) وهو إذ يقدم متبعاً الاحسان المسيحي أراضيه للفقراء، فإن النتيجة تكون اشعال ثورة سابقة لأوانها في ألمانيا. وعندما أخفقت تلك الثورة، وبدا أن جيش الفلاحين بكاد يباد عن بكرة أبيه، فإن «جوتز» يدرك أن المحاولات الفردية المنعزلة من أجل محسين وضع الانسان محكوم عليها بالاخفاق وأن الحل في عمل جماعي يشترك فيه الجميع» (٨٨).

وهنا يتطور موقف اسارتر، في انجاه الـ (نحن) بعمق، ويقدم القيم

الجماعية في صورة جذابة.

هذا، ولكن المسرحية تختمل أكثر من ذلك بكثير، فهناك التشابه بين المجوتزة وبين اجان جينيه، فكلاهما آراد أن يدرك الحرية عن طريق الشر المطلق، وإن كان المجوتزة أراد عندما فشل في ادراك ذلك، أن يقلب قطعة النقط على الوجه الآخر مكرساً نفسه لتحقق الخير المطلق، ولكن هذا أيضاً لم يكن ممكناً. فيضع المجوتزة نفسه في خدمة اناستي Nasty الذي يبغضه ويزدريه، فعندما يرفض أحد الضباط إطاعة الأوامر فإن المجوتزة يقتله بطعنة، ويكون موقفه أكثر واقعية، إذ يتخلى عن الشر المطلق، والخير المطلق، ويطأطىء للواقع ـ عكس موقف المجينيه الذي كرس نفسه لادراك الحرية ويطأطىء للواقع ـ عكس موقف المجينيه الذي كرس نفسه لادراك الحرية عن طريق الشر المطلق، ويتضح ذلك من الحوار الآتي بين (جوتز) وضابط من ضباطه:

جوتز : اقترب لقد عينني ناستي زعيمًا وقائدًا، هل تطيعونني؟ *

ضابط: بل أفضل الموت

جوتز

نمت إذن يا أخى (يطعنه). أما أنتم فاتصنوا، إننى أتولى قيادتكم ضد رغبتى ولكننى لن أتركها. صدقونى، لو سنحت الفرصة لكسب هذه الحربة فسوف أكسبها. أعلنوا الآن أننى سأشنق كل جندى يحاول الهرب من الجيش. أريد ضبطا كاملا لكل القوات والأسلحة والمؤمن. رؤوسكم رهن مسئولياتكم عن كل شيء سنكون واثقين من النصر عندما يخافنى رجالكم أكثر مما يخافون العدو .. (يريدون أن يتكلموا) .. كلا، ولا كلمة اذهبوا. غدا تعرفون ما أنتوى، (يخرجون) . (يدفع جوتز الجنة بقدمه) . بدأ حكم الانسان بداية طيبة . هيا سأكون يا ناستى جلاداً أو جزاراً (٨٩)

عند المقارنة بين (الشيطان والرحمن)، و(الأيدى القذرة) يرى فيليب تودى: أن «جوتز» هنا مثل «هودرر» يرى أن كل الوسائل صالحة طالما أنها تخدم قضية الثورة، ويتخلى عن محاولته الشبيهة بمحاولة «هوجو» في تغيير العالم مع الإبقاء على يديه نظيفتين، (٩٠) فقد فشل في فرض الخير عن طريق السلام.

ولكننا نرى أن «جوتز» أقرب إلى «لويس» في (الأيدى القذرة) الذي يرى التخلص من كل معارض بالتصفية الجسدية، ويمنع الرأى الآخر... (ولا كلمة). سأكون يا ناستي جلادا وجزاراً. وإنه (أي جوتز) يأتمر بأمر «ناستي».

والجدير بالملاحظة هنا، هو التناقض الذى يقع فيه السارترا، فما أدان به (لويس) والحزب في (الأيدى القذرة) يبرره ويحاول أن يجعله مقنعاً نتيجة لتعاطفه مع (جوتز) في نهاية المسرحية، وأساساً مع (ناستي).

بل وما كان رآه ميزة خاصة بـ «جينيه» بادراك الحرية عن طريق الشر المطلق يجعل «جوتز» يفشل في الوصول إليه، ويحاول أن يجرب عكس ذلك تماما، بأن يقلب وجه العملة، أى الوصول إلى الحرية بالخير المطلق، فيقتل أيضا، ويعمل من أجل المجموع ولكن في عزلة وحيداً مع السماء الفارغة، ويقتل لأن في القتل يكمن الصالح العام.

ويخيف الجنود لأنه لا توجد وسيلة أخرى لكسب محبتهم، تلك كلمات «جوتز» الأخيرة والتي ترى أنه لكي يكون واقعياً، فإنه يجب أن يتحول إلى جزار وجلاد، ولكي يحقق صالح الناس، يجب أن يخيفهم، ويرعبهم، بمعنى أنه لا لقاء بين الخير المطلق والخير في الواقع.

لقد صارت الحرية إذن شيئاً آخر غير ماكانت عليه في (الغثيان) فقد

صارت واقعية ومخضبة بالدماء، ولم تعد مجرد تمرد، أو ثورة في مواجهة القدرية، بل صارت لصيقة بالحياة اليومية. فمسرح «سارتر» (يقدم صورة عن الانسان كموجود في عملية صيرورة مستمرة، لأنه هو ما يفعله Because he الانسان كموجود في عملية صيرورة مستمرة، لأنه هو ما يفعله (٩١) وهو ملتصق بالعصر، فبدلا من أن يسمو على الأحداث، كما فعل «مارسيل»، كان «سارتر» «أشد التصاقا بالبيئة» (٩٢) وهو لم يصور نماذج كلاسيكية أو تاريخية، بل هو يصور مواقف، والأزمة في هذه المواقف ليست أزمة أحداث بل أزمة أفكار، (أي أن المسرحية لا تحتوى على عدد من الأحداث الدرامية المتيسرة التي تهزّ وجدان المفرج، بل تصور موقفاً عدد من الأحداث الدرامية المتيسرة التي تهزّ وجدان المفرج، بل تصور موقفاً بخمعت خيوطه على نحو يجعل منه أزمة من أزمات السلوك البشرى... قل أزمة ضمير، أو أزمة مصير، أو أزمة قضية» (٩٣)

ورغم أن اسارتر، قد شيد في مسرحياته المواقف التي تركز على حيوية الفعل الانساني، فإنه في عالمه الروائي، لم يكن على نفس المستوى الذي وصل فيه في مسرحياته، ولعل اهتمام اسارتر، بالمسرح هو الذي جعله يتطور من خلاله، كما أنه كان الوسيلة الحببة لديه، كما ذكرنا ذلك من قبل.

ولذا فقد كان عالمه الروائى محل انتقادات عديدة، رغم كونه .. لا يخرج فى التحليل الأخير .. عن كونه جزءًا من عالم «سارتر» العريش. وأولى هذه الانتقادات (٩٤): أن «سارتر» يراقب الانسان ويحلله، يعرض كل الحقيقة الانسانية، حتى التى تغضى عنها الحشمة. فنحن شجد أن (دانيال) .. فى «دروب الحرية Ways of Freedom» لوطيا، كما شجد أن (بول هيلبر) فى اليروسترات» الحرية بمشاهدة امرأة ساقطة (ثقيلة بما فيه الكفاية) .. هى «رينيه» وهى يتسلى بمشاهدة امرأة ساقطة (ثقيلة بما فيه الكفاية) .. هى «رينيه» وهى تمشى عارية أمامه ممارسا نوعا من السادية، فقد كان «سارتر» يرى أن من واجبه «كطبيب للنفوس» ألا يهمل شيئاً بالمرة .. على حد قول (البيريس).

وثاني هذه الانتقادات: أنه لم يكن يريد أن يخفى شيئًا من مصائب الانسان بحجة الدقة والصراحة، وثالثها: هي أن السارتر لا يقتصر على الوصف، بل

يحكم ويهدف إلى الايحاء بطرق للسلوك وقواعد، وهو بذلك يفضى إلى اقامة مقاييس أخلاقية ليست هي مقاييس المجتمع الذي يحيط به، مما جعل الكنيسة الكاثوليكية تضع أعماله على لائحة (الحرم).

لقد جعل «سارتر» من أدبه وعاءً يصب فيه فلسفته، فأدار حواره الفلسفى على خشبة المسرح من خلال الشخصيات المسرحية. وجعل شخصيات رواياته فى مواقفها تدير حواراً من أجل الايحاء بما ينبغى أن يكون، ولذا كان يختارها شخصيات متنوعة. ففى (دروب الحرية) نجد (برونيه) شيوعيا و(دانيال) الملحد لوطيا، والذى اراد أن يكون لوطياً مثل كون شجرة البلوط شجرة بلوط، وهماثيو، العاقل الذى يقف بين طبيعة «دانيال» الملحدة الساقطة بقصد، وطبيعة «برونيه» الملتزمة بشكل سطحى، والذى يقع محت وطأة الاختيار بينهما، وقد رأته «إيريس موردخ» ممثلا لسارتر نفسه (٩٥) واعترض على ذلك «موريس كرانستون» كما أكد أن لا درب من دروب الحرية التى يسلكها الأشخاص العديدون فى الرواية هو الطريق الصحيح (٩٦٠).

إذا كان السارتر، قد وجد في الجينية، موضوعه المثالى الذي غرق فيه حتى النهاية، مؤكداً الحرية عن طريق الشر، حيث وضع الكتاب في قالب هيجلى Heglian Mode ليكون معبراً عن الحرية الديالكتيكية من الناحية الشكلية على الأقل (٩٧). فإن مسرحيات السارتر، جاءت مؤكدة لاندراج الكاتب في العالم والتزامه بعصره وواقعه الاجتماعي، بكل ما فيه من الكاتب في العمل على تغيير هذا الواقع، وذلك كما اتضح من موقف (أوريست) أو من النقد الحاد للمجتمع الغربي (في المومس الفاضلة)، والشيطان والرحمن، التي تشق طريقاً واقعية للتغيير.. وغيرها.

المسرح فعل، والرواية عمل يتجه به الكاتب إلى جرية القارئ، والمضمون الرئيسي للعمل الأدبي هو ـ الحرية ـ

(٣) الصياغة، ومشكلة التوصيل

لقد كان ﴿سارتر ﴿ فَي أَدِبه ، مشغولا بالدرجة الأولى بمحاولة إيجاد المعادل الفنى أو الأدبى لفلسفته ، ثما دعاه إلى التركيز على المضمون ، إلا أنه لم يغفل تماماً المسائل الفنية في العمل الأدبى ، سواء في نقده ، أو رواياته ومسرحيات ذات مستوى فني جيد.

وقد كانت أعمال السارتر، محاولة لتقريب الفلسفة إلى أذهان جمهور اعرض، الجمهور غير المتفلسف، الجمهور الذى قد يرهقه والوجود والعدم، أو انقد العقل الديالكيكي، ونحن نجد أن السارتر، في الغثيان، يقدم عملا فنيا في صورة يوميات (٩٨) وهي تمثل وأنطوان روكنتان، الذى تخلل من كل العلاقات من الأسرة والمهنة والأصدقاء، والأقارب، وتخطى العلاقات الاجتاعية، وقد كان انهيار اللشخصية، هنا يعادل انهيار الاطار الاجتماعي الذى يضمها. فلم يرسم لنا السارتر، شخصية تتطور مع الزمن، وأحداثاً تتكاثف الذى يضمها. فلم يرسم لنا العقدة، فالحل، كما كان مألوفاً في الأدب التقليدي، وإنما نواجه بانسان لا يمكن الإمساك بأى نوع من التطور الذى يعتريه، انسان غير تقليدى، يعيش حياة فارغة، تخلو من المعنى.

وهذا يعيدنا إلى أدب ما بين الحربين، حيث كانت أوروبا تعيش التمزق والتفسخ، فساد الأدب نوع من عدم التحدد، في الشخصيات، والإحباط والفراغ في المضمون...، وكأن اسارترا إذ وقع تحت تأثير تلك الفترة في المغيان، قد وقع بالتحديد تحت تأثير الشاعر (الإنجليزى ـ الأمريكي)، ت.س. اليوت The waste land وغيرها فلنستمع اليوت يقول، على لسان الفريد ج. بروفروك، في قصيدته وأغنية حب

ج. الفريد بروفبوك Alfred, J., Porofrok song

«إنى أكبر.. أهرم... أكبر... وأهرم

سيأتي يوم أقلب فيه سراويلي.

هل ألقى بشعرى إلى الخلف، هل أجرؤ على تناول خوخة.

سوف ألبس بنطلوناً من الفائلة البيضاء، وأسير على الشاطىء.. ١٩٩٠)

فما يقوم به «بوفروك» أشبه بمنولوج داخلى يناجى به نفسه، وهو نفس ما يقوم به «أنطوان روكنتان» (۱۰۰) عندما، يقول عند السادسة مساءً، محدثا نفسه... «لقد فهمت كل ما حدث لى منذ كانون الثانى. إن «الغثيان» لم يتركنى، ولا أحسب أنه سيتركنى بهذه السرعة، ولكنى لا أكابده بعد، فهو لم يعد مرضا، ولا نوبة عارضة، إنه أنا..» (۱۰۱) ويوالى بعد ذلك وصفه لجذر الكستناء المنغرس فى الأرض، ووصفه الأشياء لجرد قتل الوقت.

وقد كان التكتيك المستعمل في «الرواية» مناسبًا لما يريد أن يقوله «سارتر» من ناحية المضمون.

فأولا: (روكنتان) ليس شخصية روائية كاملة، وإنما هو (لا شخصية)، أو بمعنى ما أنه انسان في خضم الحياة الفارغة، ليست له طبيعة محددة مسبقاً، وإنما هو مشروع وحكاية (روكنتان)، هي حكاية الانسان الفارغ الذي يبحث عن الامتلاء.

ثانياً: (روكنتان) متحلل من الروابط الاجتماعية، ولذا فالرواية بلا صراع اجتماعي وإن كان المغزى الذي تريد أن تقوله هو البحث عن مبرر للوجود، أي أن المشكلة ميتافزيقية، ولذا هو يلجأ إلى المذكرات، والمونولوج الداخلي.

ثالثاً: في فلسفة السارتر نواه يهتم بإعلاء شأن الانسان، ولذلك فإننا نجد أن الروكنتان يرى الأشياء، الحجر، جذر شجرة الكستناء، البحر، العصفور، وغيرها بعيون انسانية، أى أنه يراها، ليست كأشياء وإنما من خلال وعيه بها، وهذا عكس ما يراه (آلان روب جرييه) الذي يرى الأشياء كأشياء، والعلاقات بينها علاقات بين أشياء، وليست علاقات بين أنماط من الوعى بها كما هو عند السارتر، لأن اجرييه (١٠٢) ينطلق من فهم الا انساني للأشياء، وقد كان أحد مآخذ (جريبه) على السارتر، هو أن السارتر، لا يرى الأشياء كما هي، وإنما كما تتجسد في وعيه.

ف السارترا في تكنيكه الروائي (في الغثيان) يستخدم الوصف، من أجل هدف آخر، هو توصيل مضمون انساني.

ويبدو وأضحاً تأثير فكرة الخلاص بالفن، (الحل الجمالي) على صياغة وسارتر، وأسلوبه، ورغم أن «دروب الحرية» تخطو إلى الأمام، نحو فهم اجتماعي للأدب، إلا أننا نجد أيضا أن «ماثيو دولار» يبدو كشخصية غير نموذجية، فهو يبدو ممثلا لشخصية اللابطل، Anti Hero، هو لا يقوم اطلاقا بفعل أو قول شيء ما يدل على الفطنة، ويظهرعبر المناقشتين أو الثلاث التي قام بها مع أخيه «جاك Jaeques» محامياً تقليدياً ناجحاً يقصد به أن يكون مثلا آخر عن الخنزير البورجوازي Bourgeois Salaud، المفكر السطحي ذي الآراء المتناقضة وغير المنسجمة» (١٠٣)

وكل شخصية قد تأتى أى شىء، لأن الشخصيات لدى «سارتر»، بلا ماض، ولكنها ذات مستقبل، ومستقبلها لا تقرره قوى قدرية، كما هو عند همورياك، وإنما هى التى تقرر ذلك، لأنها حرة، وبذا يمكن القول بأنها

نقيض (الشخصية) _ بمعنى أنها لا يمكن التنبؤ بما عدا ما تقوم به وفق أى معايير مألوفة، سواء كانت دينية مسيحية (مثل مورياك) (أو محكومة باللا شعور، والطفولة (فرويد)، وهذا التكنيك يتسق مع ما يريد (سارتر) الإفصاح عنه.

وقد رأى السدارتر) أن افن السدد ينطوى على نظرة الروائى المتيافزيقية) (١٠٤) ذلك أن القصة، كما تقول اسيمون ديبقوار -S.D. Bea المتيافزيقية) (١٠٤) وإذا قرئت بأمانة كانت معينة على كشف حجاب الوجود الذى ليس في استطاعة أية أداة من أدوات التعبير الآخرى أن تأتى بما يساويه) (١٠٥)

والرواية، في رأى سارتر مرآة، ولكنها المرآة التي تساعدنا على أن نخطو فوق حافتها، خارج نطاق التأملات Outside reflections لأن أشياء عالمنا، في الواقع تبدو غيرها عند التأمل، والحدث الروائي ليس إلا وجوداً بلا اسم فلا شيء يمكن أن يتحدث عن الانسان وعن تطوره، لأن الانسان هو الذي يرى الأشياء وليس العكس، والانسان يمكن رؤيته في (موقف)، والموقف هنا موقف فكرى يحتاج إلى فعل، وليس مجرد حدث ضمن السرد الروائي أو القصصي (١٠١).

فإذا كان (سارتر) قد استغنى عن الشخصيات المحددة مسبقاً، لأنه لا يؤمن بطبيعة انسانية ثابتة، فإنه أيضاً استغنى عن الحدث الذى يؤدى تشابكه مع أحداث آخرى إلى عقدة، وإنما استعاض عنه بالموقف.

وقد أخذ (سارتر) على (مورياك) سيره على منهج الاستيطان والتحليل النفسى، ورأى أن على كاتب القصة حين يستعين بوسائله من الكلمات أن ينصرف إلى التعمق فيما يكب، ويصور السمات المميزة لزمن يشبه الزمن

الحاضر الذى أعيش فيه، أنا القارئ، لأنه لو وقع فى ظنى أن أفعال البطل محددة سلفاً بالوراثة، أو بالمؤثرات الاجتماعية أو أية آلية آخرى فإن الزمن ينعكس مجراه على، ولا يبقى سواى: أقرأ واستمر فى قراءتى بجاه كتاب لا حركة فيه. (١٠٧)

ويؤكد «سارتر» هنا على أهمية أن يكون تنكيك الرواية، موحياً بمضمونها ومتسقاً معه، فإذا كان الانسان مشروعاً، وحراً، معنى ذلك أنه لا تحدده قوة أخرى، ويجب أن تكون الشخصيات حاضرة، وهى التى تتصرف في مستقبلها، ولذا فإن الزمن يجب أن يكون معبراً عن الحاضر.

يتحدث (سارتر) عن صياغة والغريب The outsider لـ وكامو - The sentences in the out فيقول والجمل في الغريب عبارة عن جزر - The sentences in the out فيحرن نقفز من جملة إلى جملة، ومن فراغ إلى فراغ، sider are Islands ومن أجل التأكيد على انفصال كل جملة عن الأخرى فقد اختار المستر وكامو، أن يقص قصته Tell his story في جمل تعبر عن المضارع التام - Pre (١٠٨)

إذا كان (كامو) قد جعل من ألزمن أداة وحى بانفصال الجمل، فإن «فكونر» يتبنى تكنيكا يبدو _ على حد ما يرى (سارتر» (نفياً للتزامن -Nega فكونر» يتبنى تكنيكا يبدو _ على حد ما يرى (سارتر» (نفياً للتزامن -tion of temporality (۱۰۹) إنه يمثل الحاضر الذى لا نستطيع الكلام عنه، إنه يتسرب عبر كل تشقق، والغزوات المفاجئة للماضى، هذا النظام الانفعالى الها يتسرب عبر كل تشقق، والغزوات المفاجئة للماضى، هذا النظام الانفعالى المساسل المتعارض مع النظام الثقافي الارادى الكرونولوجى (المتسلسل تاريخيا) Chronology (ويرى (سارتر» أنه لا يجد فرقا بين زمن (مارسيل بروست فإن نمن (من (موكنر))، فبالنسبة لـ (بروست فإن

الخلاص Salvation يحدث في الزمن ذاته، وفي الاعادة الكاملة للماضي، ولكنه بالنسبة لـ «فوكنر» فإن الماضي لم يفقد أبدا،

یکتب دسارترا:

(لنقول الحقيقة، إن تكنيك (بروست) الروائى يجسب أن يكون له (فوكنر) ، هذه هي النهاية المنطقية لميتافيزيقاه، فوكنر انسان ضاع، وذلك ولأنه يستشعر الفقدان، لأنه يخاطر مقتفياً أثر أفكاره إلى أقصى ما تصل إليه من نتائج) (١١٠)

و سارتر عندلف مع ميتافيزيقا (فو كنر) ولكنه يعجب لأسلوبه وصياغته ، في نفس الوقت الله بعمل (ياسوس) أعظم روائي العصر ، ذلك لأن العواطف Passions ، والاشارات Gastures ، التي يراها أشياء أيضاً والتي جعلها (مارسيل بروست) حتمية ، (أراد باسوس أن يبقى طبيعتها الحقيقية فقط) ((۱۱۱) ، وياسوس هو الذي أقام (سارتر) على نسق تكنيكه الواقعي الأمريكي ، رواياته ، سعلى حد ما يرى (موريس كرانستون) ((۱۱۲)

لقد أقام (مارتر) رواياته، (الغثيان)، و(دروب الحرية) متبعاً فيها أساليب غير تقليدية (كالاهتمام ببناء الشخصية والحدث)، وإنما متبعاً تكنيكاً جديداً، ولكن ما هو هذا التكنيك الجديد ؟

لنترك (سارتر) يوضحه، إذ كتب، في حديثه عن (الغريب) لـ (كامو):

الله كافكا كتب بواسطة هيمنجواى It's Kafka written by الله كافكا كتب بواسطة هيمنجواى Death ... Hemingway ... Hemingway ... Hemingway على الأسلوب الفجائى للقصة الذى يقذف كل جملة منفصلة بعيداً في الفراغ بنوع من التقلص العقلى التنفسى (سبازم)

Respiratory spasm ، فأسلوبه يساوى ذاته ونحن نعرف أن المستر (كامو) لديه أسلوب آخر، أسلوب متكلف، لكنه فى (الغريب) أحياناً ما يرفع مستوى النغمة، وجملة حينئذ تصير أطول؛ وتتواصل فى حركة (صرخة بائع الجرائد المدوية فى الهواء المسترخى Relax ، وآخر الطيور فى الساحة، ونداءات بائع الشطائر (السندوتشات) ، وولولة The Wail الترامات (المركبات الكهربائية) فى المنحنيات المرتفعة فى المدينة، والصوت البعيد فى السماء قبيل بداية الليل عندما يلوح عند المرفأ كل شىء أمام الرجل الضرير الكبير الذى الفته كثيراً قبل أن أدخل السجن) ، (١١٣) فالجمل هنا لدى (كامو، تبدو متواصلة، وأطول مما لدى هيمنجواى فى أسلوبه (التلغرافى).

وقد كان (كامو) يرى أن الأسلوب يعبر حالة التوتر بين الوعى والواقع، إنه التوازن بين الشكل (الواقع)، وبين المضمون (الوعى). والأثر المتمرد يميل الواقع ويعطفه. إن أسلوبه يصير الموت البشرى الذى يحتج، ولهذا يكتسب كثافة ومتانة جديدتين (١١٤).

إن أسلوب (كامو) بشكل عام يشبه أسلوب (هيمنجواى) ... رغم بعض الاختلافات التي اتضحت في (الغريب) لـ (كامو) ، ف (كامو) متأثر ك (سارتر) بالأسلوب الأمريكي في الرواية ... إن صح واعتمدنا هذا التعبير الذي أقره كل من (كرانستون) ، و (سارتر) ... فالمقارنة بين (كامو) و (هيمنجواى تبدو مثمرة جدا في رأي (سارتر) ، (فالعلاقة واضحة بين الأسلوبين ، وكل منهما يكتب نفس النوع من الجمل، وكل جملة ترفض استغلال زخم التراكم بواسطة الجملة السابقة عليها ، لكل جملة بداية جديدة . كل جملة أشبه بصورة شمسية خاطفة Snapshot لا شارة أو موضوع ما . ولكل إشارة جديدة أو كلمة يوجد في المقابل لها جملة جديدة (١١٥)

ومن الجدير بالذكر أن «سارتر» كان أيضاً من المعجبين بـ «أرنست هيمنجواى» الذى أطلق على «سارتر» لقب «چنرال General» ووصفه بأنـه .. «كابتن Captain» (١٩٤٥) وذلك عنـدما التقيا في باريس ١٩٤٥، مقـدراً ما لـ «سارتر» من تأثير في عالم الأدب.

لقد كان السارترا مهتما أيضا، إلى جانب المضمون، ببعض مسائل التكنيك، وكان في هذا أيضاً ينطق من وجهة نظره الفلسفية، التي فرضت مظلتها على جميع ضروب نشاطه جاهداً بأن يؤكد على دور الكاتب وأهميته، وفي نفس الوقت طريقة توصيله، وأسلوبه.

وقد بجلى اهتمام «سارتر» بأسلوب التوصيل فى المسرح أو ما اصطلح على تسميته بمسرح المواقف - قد كان التعامل المباشر مع الجمهور دافعاً له إلى جعل الأفكار تبدو فى نقائها، ووضحوها، ولم يلجأ «سارتر» إلى الأساليب المسرحية المعقدة، أو إلى أنواع من الفنتازيا، وإنما كان يحرص دائماً على التوصيل الجيد، لم يلجأ إلى حيل «برانديللو» حيث كان يجعل المثلين ينطقون من بين مقاعد الجمهور أو إلى وحشية «آرابال»، كما أنه لم يسقط فى التعليمية، وكان نمطاً عاديًا من كتاب المسرح من حيث الأسلوب الفنى، نمطاً من الكتاب الواقعيين بحرصه على يخليل شتى جوانب الموقف، نمطاً من الكتاب الواقعيين بحرصه على تخليل شتى جوانب الموقف، واظهاره فى أجلى صوره، وكان تعامله مع الشخصيات، يقوم على أساس أنها حرة، وأنها يمكن أن تأتى أى شىء، وإنها محكومة بالمستقبل، وليس بالماضى.

ولقد آكد «سارتر» باستمرار، بأن المضمون هو الذي يحدد الشكل، وكانت كتاباته سواء في مجال الرواية أو المسرحية، أو في مجال النقد تؤكد

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

على هذا المفهوم، ولذا اعتبر مسرح «سارتر» بحق مسرح أفكار، انصب الاهتمام فيه بالدرجة الأولى عن الفكرة والموقف، ثم بعد ذلك كان التكنيك . وإن كان هذا لا يسجل هبوطاً في الأسلوب بالضرورة.

(٤) تعليقات وانتقادات

لقد رأينا كيف يقدم وسارتر من المجانية إلى المسئولية ، في أعماله النقدية ورواياته ومسرحياته ، وكيف حاول أن يحقق الانسجام بين هذه جميعاً وفلسفته النظرية والسياسية . ووسارتر في مسيرته هذه قد مر بمنعرجات وطرق شتى ، ولم يكن طريقه صاعدا ، في الانجاه من المجانية إلى المسئولية بشكل مباشر بالنسبة للدراسات النقدية والرواية والمسرحية ، واننا نود أن نقدم بعض التعليقات الآتية :

(۱) لقد رأى «سارتر» أن الخيال طاقة قادرة على إنقاذ الانسان من الواقع المؤلم، وقد بجسد ذلك في كتاباته الجمالية النظرية، إذ رأى أن الفن لا واقعى Unreal، وجاء في انجاه «روكنتان» إلى الخلاص عن طريق الفن، «وتصوع جينيه في هذا العالم الخيالي» (۱۱۷)، كما جعل فلويير، نفسه يعيش في الخيال، قد عدم Deistuales نفسه رافضا أن يحل في أي مكان (۱۱۸)، ونفس الحل الذي وصل إليه «بودلير» عندما، أراد أن يكون وحيداً إلى الأبد، هارباً إلى العزلة والتفرد، (في صحراء المدينة الكبيرة).

ونحن نجد أن اسارتر، قد وقع - كما اسلفنا - في تناقض، إذ نجده يتعاطف مع اروكنتان، واجينيه، ويرفض كلا من افلوبير، وابودلير، ويرى في أحد المواضع أن القديس اجينيه، هو الكتاب الذي شرح فيه على وجه أفضل ما يعنيه بالحرية (١١٩)، وأن بحثه عن ابودلير، كان دراسة اناقصة جدا، سيئة للغاية...، (١٢٠)، ويعود ليقول عن اجينيه، افمن الواضح أن دراسة انشراط جينيه بأحداث تاريخه الموضوعي، ناقصة ناقصة جداً، (١٢١)

فقد استغرق في اجينيه كشخص شاذ، ولم يهتم بشكل كاف بالشروط الموضوعية التى دفعته إلى سلوكه، وارتكز على التخليل النفسى، أكثر من اهتمامه بالواقع التاريخي.

وقد وقع دسارتر، في تناقض، فما أعجبه في دجينيه، اعتبره عيباً في . دبودلير، ولا يمكن أن تكون بعض الفروق الواهية بين الشخصيتين ـ والتي أوضحناها في القسمين الأول والثاني من هذا الفصل ـ كافية لأن يخذ من الشخصيتين موقفين متضادين.

والجدير بالذكر، أن «سارتر»، عندما كان يبحث عن الخلاص بالفن، أو الحل الجمالى، لم يكن بعد قد وقع تحتنائير الماركسية، خاصة فى «الغثيان» ولكنه فى «بودلير» كان يجد فى الحل الجمالى ــ بالنسبة لــ «بودلير»، وكذلك بالنسبة لـ «فلوبير»، هروباً من الواقع، ومن ثم حيانة ــ فقد كان يطلب من «بودلير» التزاماً اشتراكياً، كما طبق على «فلوبير» التحليل النفسى الوجودى ــ إذ جعل من أزمة فلوبير (١٢٢) (اختلاله العصبي) منطلقاً لتحليله، كما حاول تطبيق ما أسماه فى كتابه «نقد العقل الدياكلتيكى» «بالمنهج التقدمي التراجعي، أى التقدم فى دراسة النص الأدبى، من خلال التراجع لدراسة حياة مؤلفه، وعصره فى دراسته لــ «فلوبير» فيحلل ظروف «فلوبير» للراسة حياة مؤلفه، وعصره فى دراسته لــ «فلوبير» فيحلل العصر الذى الاجتماعية، من حيث هو واحد من أبناء البورجوازية، ويحلل العصر الذى انجبه، ويحلل علاقاته العائلية والغرامية، ثم يدرس «مدام بوفارى» وهى أهم أعماله، ويدرس معها أعماله الآخرى، كذلك فى إطار أنها أفعال اختارها وفلوبير» بمحض حريته، ويجيب على السؤال الذى طرحه، وهو لماذا اختارها «فلوبير» أن يكون فناناً منعزلا، ولماذا لم يشارك قضايا عصره» (١٢٢٠)

وقد كان (سارتر) في دراسته عن (فلوبير)، و(بودلير) قد وقع خت تأثير الماركسية، ولعل هذا هو السبب الذي جعله يرفض، ما كان يجده صحيحا بالنسبة لـ (روكنتان)، أو حتى بالنسبة لـ (ليوسين) في (طفولة زعيم)، ولكن الغريب، هو أنه يجد في (جينيه) بطلا، مع اتفاقه في كثير مع (بودلير)، وفي نفس الوقت الذي جاءت دراسته في فترة تقع بين دراسته لـ (بودلير)، ودراسته لـ (فلوبير)، وهي نفس الفترة التي صاغ فيها مسرحيته (الشيطان والرحمن) وبالتالي فإن (سارتر) كان أيضاً واقعاً نحت تأثير الماركسية، ولكن وجينيه) لم يكن اشتراكيا، وأما كون (جينيه) مو (بوخارين البورجوازية)، أي الرجل الذي قوض المجتمع الذي نبذه، فليس كافياً حتى يكرس له (سارتر) الذي قوض المجتمع الذي نبذه، فليس كافياً حتى يكرس له (سارتر) الدورائما، ويحوطه بمثل هذا الإعجاب، وهذا هو تناقض (سارتر) الذي ميرة دائماً.

والجدير بالذكر، أن «سارتر» عندما فرض على «بودلير» رؤيته الخاصة، ومع أنه كان تحت تأثير الماركسية إلا أنه لم يكن متفقاً مع الانجاهات الماركسية وسيصفة عامة _ في موقفها من «بودلير»، فنحن نجد أن مفكراً ماركسياً هو «ارنست فيشر» يتخذ موقفه من «بودلير» على أساس مختلف مع الأسس التي نهضت عليها آراء «سارتر» فقد رأي أن «بودلير» بعيد عن دنيا الرأسمالية، وأنه قد أقصى القارىء البورجوازى عنه بأنفة وكبرياء، مع حرصه على أن يبهره بالصدمات المتصلة، وأنه كان يتحدث عن ضيقه من الواقع، وفي نقس الوقت كان يتحدث عن تلك «المتعة الأرستقراطية» متعة إثارة استياء الناس (١٢٤)

وقد رفع (بودلير) راية الجمال المقدسة في مواجهة عالم الرأسمالية المتعجرف(١٢٥). وكان شعار الفن للفن محاولة منه للافلات من عالم البورجوازي.

ولكنه وقع في (مصيدة) المبدأ البورجوازي القائل بالانتاج للإنتاج.

ف (بودلیر) لم یکن مجرد متواطئ مع المجتمع البورجوازی، بل کان محتجاً علیه، وإن کان فی ـ رأی فیشر ـ لم یستطع الافلات منه.

وهذا رأى يختلف مع «سارتر»، ولعله ينجم من أن «سارتر» لم يهتم به «بودلير» الشاعر ـ والذى كان يجب أن يكون موضع الدراسة، ولعله لو قام بذلك، وبناءً على رأيه هو في عدم التزام الشعر، لكان موقفه من «بودلير» يختلف كثيراً عما جاء في دراسته عنه.

وإذا كان الموقف قد اختلف بين «فيشر» و«سارتر» بجاه «بودلير» فقد حدث نفس الشيء بالنسبة لـ «فلوبير»، فقد كان ـ في رأي فيشر ـ «فلوبير» محتجاً على البورجوازية، ويوجه إليها الاحتقار، «فقد كتب فلوبير إلى جورج صاند يقول : إنه ليس من حق الفنان (أن يعبر عن رأيه في شيء أيا كان. فهل حدث أن عبرت الآلة عن رأى ؟.. إنني أعتقد أن الفن العظيم موضوعي وغير شخصى... إنى لا أريد حبا أو كراهية، لا شفقة ولا غضبا... ألم يئن الأوان بعد ليحتل العدل مكانه في ميدان الفن ؟ إن نزاهة الوصف عندئذ يصبح لها جلال القانون» (١٢٦)

وقد وقف «فلوبير» موقفاً عنيفاً من المجتمع، اليمين واليسار، وقد كانت رواية «مدام بوفاری» هى النموذج الحق للقرار إلى أحلام الهستيريا الرومانسية، وكان «فلوبير» رغم أنه احتج بعنف على المجتمع البورجوازى _ وقد حوكم بسبب مدام بوفارى (۱۲۷۰) كما حوكم «يودلير» بسبب «أزهار الشر» _ فإنه لم يفلت أيضاً من تأثير ووطأة المجتمع البورجوازى.

وهذا هو الفرق بين موقف (مسارتر) الذي نظر من عل لكل من

«بودلير»، و«فلوبير» وبين الموقف المتشابك الذي وقفه «فيشر».

(۲) عندما طرح وسارتر، مفهومه عن الاختيار والحرية والمسئولية متجها إلى (أدب المواقف)، فإننا مجد أن وسارتر، مع اتساقه الكبير مع الأفكار الفلسفية الأولى، التي كانت تركز على أن والوجودية فلسفة الحادية، وأن موت الله قد جعل الانسان حرا، ومسئولا أمام نفسه، وذلك حين ناقش في مقاله عن وفرانسوا مورياك، والحرية، وكذلك في طرحه لمفهوم والجحيم هم الآخرون، كما جاء في مسرحيته والأبواب الموصدة، التي اتسقت مع ما جاء في والوجود والعدم، وإذ يبدو أن وساتر، لم يقع بعد محت تأثير الفكر الماركسي، إلا أن وسارتر، هنا يفهم الحرية فهما سالبا، حيث يترك الانسان للآخرين تقرير مصيره كما في (صميمية، طفولة زعيم)، وهذا يجعل وسارتر، يقع في تناقض، رغم كون عدم وجود قوة قدرية) هي التي تقرر مصائرنا، إلا أن هذا لم يجعل الانسان مسئولا قدرية) هي التي تقرر له الآخرون مصيره)، ويزداد ذلك جلاءً عندما مينجو وإييتا، من الاعدام بصورة عشوائية.

وهنا نجد أن سارتر، يقع في ما كان يأخذه على «مورياك».

(٣) في «مسرحيات المواقف» مجد أن «سارتر»، ابتداءً من «الذباب» وحتى «الشيطان والرحمن» باستثناء الأبواب الموصدة بيرسم المواقف، وبجعل الشخصيات معبرة بالدرجة الأولى عن هذه المواقف، وهو في انجاه تطوره، يبدأ من المسئولية التي يتحملها شخص، اراد أن يكون حراء ويصل في النهاية إلى الحرية التي تفرض نفسها بشكل واقعى، حيث يأخذ «جوتز» على عاتقه في «الشيطان والرحمن» سيخرير الشعب،

مستعملا كافة الوسائل، حتى التى كان يجدها سيئة، وبغيضة، كالقتل، وإراقة الدماء، وإسكات المعارضين بأية وسيلة ولكن داخل هذا السياق، تأتى «الأيدى القدرة» لتعبر عن «نشاز»، إذ يرفض «سارتر» فيها، ما يبرره فى «الشيطان والرحمن»، ويبدو أن هذه المسرحية، صارت بعد أن انجه «سارتر» بعنف إلى الماركسية (ذنبه الأكبر) حتى اضطرأن يكفر عنها به (نيكراسوف» والعديد من التصريحات والمواقف، بل يكفر عنها به (نيكراسوف» والعديد من التصريحات والمواقف، بل ودالشيطان والرحمن، قد جاءت بالدرجة الأولى لتعبر عن هذه النقطة أيضاً.

والجدير بالذكر أن وسارتر، قد كان في هذه الأعمال واقعا تحت تأثير الماركسية، وإن كان لم يفقد تميزه الخاص.

(٤) عندما طُرح (سارتر) من حلال دراساته النقدية، أو أعماله الروائية والمسرحية مشكلة الصياغة والتوصيل، فإننا بجده، كان بالدرجة الأولى مشغولا بتوصيل مضمون فلسفى معين ثم بعد ذلك تأتى طريقة التوصيل، وهذا هو ما جعله فى القصة والرواية أو المسرحية، لا يتخذ خطوات واسعة بالنسبة للتجديد فى الشكل، وإنما استخدم الأشكال التى كانت سائدة حين شرع فى الكتابة، بل وما يمكن أن يقبلها المثقف العادى، فلم تستهوه طرافة الأشكال السريالية، أو والدادائية، وغيرها وإن كان يمكن لمس نوع من والسريالية، غير المكتملة فى والغثيان، فى (الكتابة الآلية) فقد كان يبحث دائماً عن تبرير فلسفى والمشكل الذى يتخذه وعاءً، يصب فيه المضمون الذى يريد، ولكنه فى نفس الوقت رفض بعض المتيسرات التقليدية فى بناء الشخصية، إذ رفض المدارس النفسية والانجاهات اللاهوتية الحتمية (مورياك) وغيره، جاعلا

من الشخصية كاتنا حرا، بلا ماض، ولكنها فقط لها مستقبل، وإلى هنا فإن «سارتر» لا يزال متسقا فى فهمه للأسلوب والتوصيل مع فلسفته، ولكن التناقض كان يأتيه دائماً من تعليقه على الكتاب المعاصرين له، وذلك فى ربطه بين أسلوب «هيمنجواى» و«كامو» تارة، وإقامة التعارض بينهما تارة آخرى، وكذلك بالنسبة لـ «فوكنر»، و«بروست» ولم يقدم «سارتر» ـ رغم بعض الاشارات ـ مفهوماً متكاملا عن الأسلوب في الرواية، أو السرد الروائى، وكل ما قدمه هو بعض الملاحظات التي جاءت بمناسبة الكتابة عن هذا المؤلف أو ذاك.

والجدير بالذكر أن وسارتر، في طرحه لمشكلات الأسلوب والتوصيل، لم يكن قد تأثر بالرؤيا الماركسية، في هذا المجال، فلم يظهر تأثير الماركسية عليه إلا عندما قدم كتابه (ما الأدب؟) ودراساته التي تلت ذلك.

والآن يمكننا القول بأن «سارتر» في رواياته ومسرحياته، ودراساته النقدية، كان شأنه، شأن دراساته النظرية، يحاول أن يقدم مفاهيمه الوجودية التي خضعت لمؤثرات شتى، من أهمها الفكر الماركسي، فيما بعد الحرب العالمية الثانية، وهذا لم يمنع أن يكون للابداع تميزه الخاص أحيانًا، بأن تنذ احدى الشخصيات عن القصد، فيبدو ذلك التناقض الذي صبغ حياة «سارتر» بصبغة خاصة.



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هوامش الفصــل الخامس



ي حندر، امير: النقد ونظرية الأدب السارترية ــ مصدر سابق، ص ٢١٩.

(2) Thody, P.: Sartre, op.cit., p. 53.

(٣) بطل القصة كاتب يطور كراهية وروكنتان (للانسانية) حتى أفضى به هذا الكره إلى الجنون الاجرامي، وهو مفتون بنموذج (إيروستراتوس Herostratus) الذى أراد الخلود بحرق معبد (ديانا Diana) في إفسوس Ephesus، ولذا فهو قد قرر أن يقوم بأى عمل يرفع من مكانته المتوسطة ليصير بين المجرمين العظام

See, : Thody, p. : Jean Paul Sartre, op.cit., p. 27.

- (4) Thody, p.: Sartre, op.cit., p. 50.
- (5) Ibid, p. 49.
- (6) Ibid, p. 47, 49.

وأيضاً : فام، لطفى؛ المسرح الفرنسى المعاصر، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، بدون تاريخ، ص ١٦٥ ، سارتر، ج.ب.: مسرحيات سارتر، ترجمة سهيل إدريس، دار الآداب، بيروت، بدون تاريخ، ص ص ١٠٣ - ١٥٣ (والمسرحية ترجمت مخت عنوان ، جلسة سربة، وأيضاً : ، سارتر، ج.ب: قصص سارتر ... ترجمة سهيل إدريس، دار الآدب، بيروت . وأيضاً : ، ص ص ٦٠ - ٧١ (قصة الغرفة).

- (٧) قام، لطفى: المسرح الفرنسي، المعاصر، مصدر سابق، ص ١٦٢.
 - (٨) سارتر، ج.ب.: مسرحیات سارتر، مصدر سابق، ص ۱۵۰.
- (9) Thody, p. : Sartre, op.cit., p. 50.
- (10) Ibid: p. 50.
 - (١١) كرانستون، م .: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ١٤ .
- (12) Purrert, Peter, The Aesthetic Solution in nausea and Maltelaurids Brigge Comparative literature, Vol XXIX No. I, winter, 1977, University of Oregan, 1977, p. 18.

- (13) Lyon, Laurance Gill: Related Images in Matelaurids Brigge and la Nauséé comparative literature, Vol. XXX, No. 1, Winter 1978, University of Oregan, 1978, p. 21.
- (١٤) رجب، محمود: الأسس المتافيزيقية لأنطولوجيا سارتر، ضمن كتاب (سارتر مفكراً وانساناً) مصدر سابق ص ١٤٦.
- (١٥) سارتر، جان بول؛ الغثيان، مصدر سابق، ص ٨٦، راجع موقف سارتر من السريالية في الفصل السابق.
 - (١٦) البيريس : سارتر والوجودية، مصدر سابق، ص ٥٨.
- (17) Thody, p.: Sartre, op.cit., p. 50.
 - (۱۸) سارتر، ج.ب.: الغثيان، مصدر سابق، ص ٢٤٩.
- (19) Lacapra, D.: A preface to Sartre, op.cit, p. 96.
 - (٢٠) كرانستون، م.: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ٣٢.
- . (21) Lacapra, D.: A Preface to Sartre, op.ci, p. 97.
- (۲۲) ولسن، كولن : اللامنتمي، ترجمة أنيس زكى حسن، دار الأداب، بيروت، ط(١)، ١٩٦٩ ، جر ٢٣.
- (23) Sartre, J.P.: Literary and Philosophical Essays, Translated by Annette Michelson, Riderand company, London, 1955, p. 89.
- (24) Ibid; p. 88.
- (25) Ibid: p. 24
- (26) Ibid. P. 24.
- (27) Ibid; pp. 24, 25.
- (28) Ibid; p. 41.
- (29) Ibid: p. 28.

- (30) Ibid, p. 28.
- (31) Ibid, p. 87.
- (32) Ibid, p. 87.
- (٣٣) هاو، إرفنج: وليم فوكنر، ترجمة معد عبد العزيز، مراجعة عثمان نوية، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، بدون تاريخ، ص ١٧٥.
 - (٣٤) كرانستون، م. : سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ١٣١ .
- (٣٥) بيا، باسكال: بودلير بقلمه، ترجمة صلاح لبكى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٦٩، ص ١٦٢، والفقرة من مذكرات بودلير عن (إدجار آلان بو) والتي استعادها أثناء دراسته عن (جوته).
 - (٣٦) سوف نناقش ذلك في جزء لاحق من هذا الفصل.
- (37) Sartre, J.P.: Saint Genet, Actor and Martyr, Translated by: Bernard Frechtman, Georg Braziller, N.Y., 1963, p. 24.
- (38) Ibid: p. 18
- (39) Ibid: p. 18
- (40) Ibid: pp. 519, 543.
- (41) Thody, p.: Jean Paul Sartre, A literary and political study, op.cit., p. 153.
- (42) Sartre, J.P.: Saint Genet, op.cit, p. 55.
 - (٤٣) كرانستون، م.: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ص ١٤٩، ١٤٩.
- (٤٤) سارتر، ج.ب: الوعى الطبقى عند فلوبير الطليعة، العدد ١٠ أكتوبر ١٩٦٦، مؤسسة الأهرام، القاهرة، ١٩٦٦، ص ص ص ١٠٩، ١٠٩.
 - (٤٥) المصدر السابق، ص ١٠٥.

- (46) Little joine, David: Sartre's Genet, In interraptions, Grossman publishers, 1970, 116 130, In Carolyn Rilley, Barbara Harte, ed. of Contemprary literary criticism, Vol. 2, Gale Research Company, Michigan, 1974, p. 158.
- (47) Thody, P.: Sartre, op.cit, p. 51.
- (٤٨) سارتر، ج.ب.: الوعى الطبقى عند فلوبير، الطليعة، العدد ٨، أغسطس ١٩٦٦، مؤسسة الأهرام، القاهرة ١٩٦٦، ص ١٠٥٠.
- (49) Caws, P.: Sartre, op.i., p. 193.
 - (٥٠) البيريس، رحم.: سارتر، والوجودية، مصدر سابق، ص ص ٩١،٩١.
- (51) Thody, p.: Sartre, op.cit., p. 52.
- (52) Ibid: p. 55
- (53) Sartre, J.P.: Saint Genet, op.cit., p. 33.
- (٥٤) الكردى، محمد 1 سارتر وجينيه، عالم الفكر، المجلد (١٢)، ٥٤، مطبعة حكومة الكويت، سبتمبر، ص ٢٧.
- (55) Sartre, J.P.:Saint Genet, op.cit., p. 33.
- (56) Lacapra, D.: A preface to sartre, op.cit., p. 175.
- (٥٧) ديكون، لوك: بودلير : ترجمة وقدم له كميل داعر، للؤسسة العربية للدراسات والنشر، يروت، ١٩٧٦ ، ص ٣٥.
 - (٥٨) بيا، بسكال: بودلير بقلمه، مصدر سابق، ص ١٢٠.
 - (٥٩) المصدر السابق، ص ص ١٦٤، ١٦٥.
 - (٦٠) كرانستون، م.: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ١٣٨.
 - (٦١) المصدر السابق؛ ص ١٣٥.

- (62) Thody, p.: Jean Paul Sartre, A iterary and Politictical study, op.cit., p. 147.
 - (٦٣) كرانستون، م.: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ١٣٢.
 - (٦٤) وهبة، مراد، آخرون: ملف خاص عن سارتر، مصدر سابق، ص ١٣٢.
 - (٦٥) سارتر، ج.ب.: تقليم الأزمنة الحديثة، مصدر سابق، ص ٩.
 - (٦٦) كرانستون، م .: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ص ١٣٨ ، ١٣٩ .
- (67) Sartre, J.P.: Literary and Philosophyical essays, op.cit., p. 11.
- (68) Thody, p.: Sartre, op.cit., p. 58.
- (69) Sartre, J.P.: Literary and philosophical essays, op.cit., p. 9.
- (70) Thody, P.: Sartre, op.cit, p. p. 85, 86.
- (71) Sartre, J.P.: Literary and Philosophical essays, op.cit., p. 17.
- (72) Ibid, p. 58.
- (٧٣) سارتر، ج.ب: ما الأدب، مصدر سابق، ص ١٣٨.
- (٧٤) البيريس، ر.م.: سارتر والوجودية، مصدر سابق، ص ١١١.
- (٧٥) سارتر، ج.ب.: (قصة الجدار) ضمن، قصص سارتر، مصدر سابق، ص ٣٣.
- (76) Thody, P.: Sartre op.ci, pp. 80, 81.
- (77) Mccall, Dorothy:" The Theatre of Jean Paul Sartre, Columbia university press, 1969, p. 2.
- (78) Jeanson, F.: Sartre par Lui-méme Gallimard, Paris, 1958, pp. 11, 12.

اعن : هلال، محمد غيمى: ، النقد الأدبى الحديث، مصدر سابق، ص ١٣٤، وأيضاء المكندر، أمير: سارتر ومسرح المواقف، ضمن سارتر مفكراً وانساناً، مصدر سابق، ص ٢٤٩.

- (٧٩) سارتر، ج.ب: الذباب، صمن (مسرحیات سارتر) ، مصدر سابق، ص ٩٣.
- (٨٠) شكسبير، وليم: هاملت، ترجمة جبرا إبراهم جبرا، دار الهلال، القاهرة، (١٩٦٣)، ص ص ١٦٢،١٦٢.
- (81) Thody, P.: Jean Paul Sartre, A literary and Political Study, op.cit., pp. 86, 87.
 - وأيضًا : ألبيرس، رحم: سارتر والوجودية، ص ص ١٠٥، ١٠٦.
- Sartre, J.P.: The Trojan Woman, Translated by Ronald Duncan, in three Plays, penguin books, London, 1967.
 - مع الترجمة العربية لسهيل إدريس (البغي الفاضلة)، دار الآداب، بيروت ١٩٦٥.
- (82) Thody, P.: Jean Paul Sartre, A. Literary Political Study, op.cit., pp. 126, 134.
- وأيضاً : سارتر، ج.ب.: سجناء الطونا، ترجمة عبد المنعم الحقنى، دار الفكر، القاهرة، بدون تاريخ، ص ص ٢٢ إلى آخر المسرحية..
 - (٨٢) أي مسرحية الأيدي القذرة.
- (84) Thody, p.: Sartre, op.cit., p. 87.
- (85) Thody, p.: Sartre, op.cit., p. 90.
 - (٨٦) كرانستون، موريس: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ١٤٨.
- (87) Mccall, Dorthy: the Theatre of Jean Paul Sartre, op.cit., p. 6.
- (88) Thady, D.: Sartre, Op. Cit., P.P. 97 & 98.
- وأيضاً : سارتر، ج.ب.: الشيطان والرحمن، ترجمة عبد المنعم الحفني، دار الفكر، القاهرة، بدون تاريخ، اللوحات العشر: الأولى.،
 - (٨٩) مارتر، ج.ب.: الشيطان والرحمن، مصدر سابق، ص ٢٠١.

- - (90) Thody, p.: Sartre, op.cit., pp. 95, 96.
 - (91) Mccall, D.: The theatre of Jean Paul Sartre, op.cit., p. 6.
 - (۹۲) إدريس، عايدة مطرحى: نظرات في المسرح الفرنسي الحديث، الأيديولچية الملتزمة، مجلة الآداب، العدد ١، يناير ١٩٥٧، دار الآداب، بيروت ١٩٥٧، ص ٣٩.
 - (٩٣) العشرى، جلال: مسرح المواقف عند سارتر، الفكر المعاصر، العدد ٢٥، مارس ١٩٦٧، دار الكاتب العربي للطياعة والنشر، القاهرة ١٩٦٧، ص ١٢٣.
 - (٩٤) البيريس، رمه: مارتر والوجودية، مصدر سابق، ص ص ٢٦ ، ٢٧.
 - (٩٥) موردخ، إيريس: سارتر المفكر العقلي الرومانسي، مصدر سابق، ص ١٤٢.
 - (٩٦) كرانستون، م.: سارتر بين الفلسفة والأدب، مصدر اسبق، ص ص ٩٠، ١٠٩، ١٠٩.
 - (97) Sontage, Suzan: Sartre's Saint Genet, In against interpretation and other essays, Farrar, straus, 1966, p. 93, in Riley, C., Harte, B.: Eidor (of) Conermporary literary criticism, Vol. 4.

 Gale Research Company, Michigan, 1974., p. 475.
 - (٩٨) أضاف الناشر لها وصف (رواية).
 - (99) Eliot, T.S.: A lfred, J., Porofrok Song, In Collected Workes Faber, Faber, London, 1945, pp. 30, 31.
 - (۱۰۰) لقد وقع كل من «سارتر» و«إليوت» خت تأثير فترة ما بين الحربين خاصة في «الغثيان» لسارتر و«أغنية حب الفريد ج. بروفروك» لإليوت (۱۹۱۷) ولكنهما فيما بعد سوف تتمارض مواقفهما، وتتعارض منطلقاتهما، وإذا كنا تجد أن «سارتر» في «الغثيان» ينطبق عليه مفهوم الكتابة الأوتوماتيكية إلى حد كبير فإن، إليوت لا ينطبق عليه هذا، هو يكتب خت درجة من الوعى اليقظ عالية جدا، كما أنه يدعو إلى مفاهيم تختلف أيضاً مع مفاهيم السرياليين جذرياً.
 - (۱۰۱) سارتر، ج.ب.: الغثيان، مصدر سابق، ص ١٧٩.

(١٠٢) ومن الجدير بالذكر أن (جربيه) يرفض، فهم سارتر، حيث الأشياء توجد كجزء من حساسية الشخصية Character's sensibiliy وليس في حقائقها الخاصة .

انظر:

- Bergonzi, Bernard: The Situation of the Novel-penguin books A pelican book, London, 1972, p. 25.
- (103) Thody, P.: Sartre, A Biographical Introduction, op.ci., p. 83. (104) Ibid, p. 58.
- (۱۰۵) الديدى، عبد الفتاح: الاججاهات المعاصرة في الفلسفة، مصدر سابق، ص ۱۷۸، والنص من مقال لـ ودى بيوفوار، بعنوان: الميتافيزيقا والأدب، مجلة الأزمنة الحديثة، أبريل ١٩٤٩، ص ١٦٣٠.
- (106) Sartre, J.P.: Literary and Philophosical essays, op.cit., pp. 88, 90.
- (107) Sartre, J.P.: Sit. I, Gallimard, Paris, 1947, pp. 37, 39, and picon, G.: Panorama des idea's contemporines, pp. 422, 423. عن : هلال: النقد الأدبي الحديث: مصدر سابق، ص ٢٩ه.
- (۱۰۸) هذه الفقرة تتعلق بأن استعمال المستر الكاموا للزمن غير واضح في التترجمة (الإنجليزية) فالزمن الماضى البسيط في الفرنسية Simpl Past في الغالب لا يستعمل في المحادثة Conversation أنه يستعمل بالتحديد في الرواية، والمعادل الفرنسي للماضى (في الإنجليزية) هو المضارع التام (تعليق للعترجمة إلى الانجليزية انظر:

Sartre, J.P.: Literary and philosophical essays, op.cit., p. 36.

. 109) Ibid; p. 90.

.bid.p. 84.

1 21.

- (١١٢) كرانستون، موريس: مارتر بين القلسفة والأدب، مصدر سابق، ص ص ٩٤، ٩٥.
- (113) Sartre, J.P.: Literary and Philosophical essays, op.cit., pp. 34, 35.
- (١١٤) دولييه، روبير: كامو والمتمرد، تترجمة سهيل إدريس، دار العلم للملاينين، بيروت، اطبعة أولى، ١٩٥٥، ص ٦٤.
 - (١١٥) نفس المصدر، ص ٦٦.
- (116) Sartre, J.P.: Literary and Philosophical essays, op.cit., p. 35.

 (۱۱۷) الكردى، محمدة سارتر وجينيه، أو الشر والحربة، مصدر سايق، ص ٣٩.
- (118) Sartre, J.P.: L'Idiot de la pamille: Gustave Flaubert de 1821 a 1857, NRE, Gallimard, Paris, 1971, p. 560.

See: Caws, p.: Sartre, op.cit., p. 194.

- . (١١٩) سارتر، ج.ب.: سارتر يقلم سارتر، في ددفاع عن المثقفين، مصدر سابق، ص ٢٧٣.
 - (١٢٠) المصدر السابقة ص ٢٨٣.
 - (١٢١) المصدر السابقة ص ٢٨٤.
- (122) Caws, p.: Sartre, op.cit., p. 195.
 - (١٢٣) وهبة، مراد، آخرون : ملف عن سارتر، مصدر سابق، ص ٣٣.
 - (١٢٤) فيشر، أرنست: ضرورة الفن، مصدر سابق، ص ٩١.
 - (١٢٥) المصدر السابق ص٩٠.
 - (١٢٦) تفس المصدر ص ص ١٠٠، ١٠١.
- (۱۲۷) فلوبیر، جوستاف: مدام بوقاری، ترجمة محمد مندور، ج۱، جـ۲، دار الهلال، القاهرة ۱۹۲۸، نص المحاكمة في نهاية الجزء الثاني.



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

نتائج البحث



نتائج البحث

بعد أن درسنا الخطوط الأساسية لأفكار «سارتر» الجمالية في الأدب والفن، فإننا نود أن نجيب على الأسئلة التي طرحناها عندما شرعنا في بحث هذا الموضوع وهي كالآتي :

هل تطورت أفكار «سارتر» خلال حياته الفكرية ؟ وإذا كانت الاجابة بالايجاب ففي أى اعجاه كان هذا التطور ؟ هذا أولا .

وثانياً : إذا كان اسارترا قد ربطته علاقته ما بالماركسية، فهل تأثر في أفكاره في الأدب والفن بالفكر الجمالي الماركسي ؟ وإلى أي مدى كان هذا التأثير ؟

وسوف نحاول الإجابة على هذه الأسئلة معاً .

لقد لاحظنا بداية، أن الفكر الجمالى للمفكر يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالفكر الفلسفى لنفس المفكر، وكان واضحاً في أمثلة وأفلاطون، و كانت، وغيرهما، وهذا هو ما دفعنا إلى دراسة فكر (سارتر) الفلسفى بداية، حتى يكون معيناً على كشف بعض اللبس والغموض في فكره الجمالي.

وقد لاحظنا أن وسارتر في فلسفته قد بدأ مرتبطاً بالانجاه الفينومينولوجي لله وهوسرل ولكن من خلال (مارتن هيدجر) بدرجة أكبر، كما أنه كان ناقداً لعلم النفس التحليلي (الفرويدي) محاولا الانجاه بعلم النفس منحي وجوديا، وفي تلك الفترة لم تكن في كتاباته الفلسفية تأثيرات فلسفية ماركسية، ولكن بعد الحرب، وبعد انغماسه في المقاومة، بدأ يظهر لديه انجاها نحو المجموع، واتخلى (بتدرج) عن الذات المغلقة)، والتوجه نحو المستولية،

والتخلى عن الجانية، إلى أن كتب في المادية والثورة محدداً موقفه من الفكر الماركس، مؤيداً (المادية التاريخية) وفلسفة «كارل ماركس» دون سواه من أتباعه، حتى رفيقه مؤسس الماركسية معه (فردريك إنجلز)، ورافضا تطبيق قوانين الجدل على عمليات الطبيعة، ورافضاً أفكار «لينين» عن نظرية الانعكاس وعلاقاتها بنظرية المعرفة، ويتطور الأمر إلى أن يصل في نقد العقل الديالكتيكي إلى رؤية الماركسية كفلسفة العصر، وكافة الأفكار الفلسفية إما تعيش عليها، أو تضادها، ويتجه في تخليله للحرية إلى مفهوم (الندرة) وبذلك يكون قد أخذ بأهم الأفكار الماركسية، وإن كان لا يزال يرفض تطبيق الجدل على القوانين بأهم الأفكار الماركسيين الحاليين في الطبيعية، ناعتاً لقاء «ماركس» مع إنجلز بأنه (مشئوم)، والماركسيين الحاليين في الأحزاب الشيوعية (بالمدرسيين) أو (الرسميين).

وفى خلال تلك الفترة _ كما أوضحنا فى الفصل الأول لـ كانت المعارك والمصالحات والاتفاقات، لا تنفك تنتهى حتى تبدأ مع الماركسيين، والشيوعيين.

وقد لمسنا تطوراً في أفكار «سارتر» من الجانية والحرية الفارغة، إلى المسئولية، ومن الذات الفردة، إلى (النحن)، ومن الموقف المتأمل الى الموقف الفعال والعملى، والممارس، وكان للماركسية دوراً فعالا، وصل إلى حد تبنيه للمقولات الماركسية واتخاذ مواقف أكثر راديكالية من موقف بعض الأحزاب والأشخاص ذوى الانجاهات الماركسية.

وإذا كان المفكر الجمالى يتأثر بالفكر الفلسفى، والمواقف التى يمر بها الفيلسوف عبر حياته الفكرية، فإن «سارتر» يعد مثالا رائعاً لذلك، إذ كانت آراؤه وأفكاره فى الأدب والفن، وثيقة الصلة بفلسفه وتطورها، وبمواقفه فى

الحياة الاجتماعية والسياسية.

وقد تطورت أفكار «سارتر» في الأدب والفن خلال مرحلتين رئيسيتين: (أ) الآراء المبكرة، وهي تمثل أفكارة في «التخيل» و«المتخيل» وكتاباته الأدبية فيما قبل الحرب.

(ب) الالتزام والفن والمجتمع، وهي تمثل أفكاره في الفترة اللاحقة للفترة السابقة، والتي امتدت من «ما الأدب؟) إلى وفاته عام ١٩٨٠.

وسوف نشير إلى كل مرحلة، على حدة في خطوطها العريضة.

(أ) الآراء المبكرة:

وقد بدأت آراء سارتر، بأن وجه انتقاداته للآراء السابقة عليه، والتي راينا أنها لم تكن انتقادات صائبة، نظراً لأنه قدم الفلاسفة السابقين عليه في مقدمة قصيرة، ودون مراجعة دقيقة لأعمال الفلاسفة الذين انتقدوا.

وبعد ذلك عرض رأيه في الصورة، فرأى أنها قصدية، وهي صورة لشيء ما، لأنها مركبة من حامل للقصدية كوسيط لعلاقة بين الوعى وموضوعه، والصورة تتمثل للوعى مباشرة، وموضوعها في حكم المعدوم، أي موضوع غائب، وأخيراً فهي تلقائية، تتكون في مواجهة الشيء الذي يكون غير حاضر.

أما التخيل فيتركب من ثلاثة عناصر هي الفعل والموضوع . والمحتوى: التمثيلي للموضوع، والتخيل يتميز عن التفكير، في أن التفكير جنس، بينما التخيل نوع من هذا الجنس، ويربط بين التخيل والحرية.

وتأسيساً على ذلك، فقد رأى أن الموضوع الجمالى، موضوع متخيل، إنه ينفى الواقع ويجعله متعاليا، ونقطة التماس. بين الموضوع الجمالى، والموضوع الواقعى هى المادة التى تساعد عن طريق التشابه على الربط بين الواقعى والتخيلى، والجمال قيمة لا يمكن أن تنطبق إلا على ما هو متخيل. وهذا يأخذنا إلى الاعتقاد بأن الفن لا واقعى، وأيضاً متناقض، وجميع الفنون (الشعر، القصة، الدراما، الرواية والفن التشكيلي) وغيرها جميعاً لا واقعية وإذا كان الموضوع الجمالي لا واقعى، فإنه يعارض أيضاً كل ما له صلة بالواقع، بل يجزم بأن اواقع ليس جميلا بالمرة، وهذا يأخذنا إلى التعارض مع الموضوع الأخلاقي لأن الجميل لا نفع له، عكس الأخلاقي، وقد اقام «سارتر» نظريته هنا في الفن على أساس هذا التعارض، وبذا انتفت كل امكانية للالتزام، أو الربط بين الفن والمجتمع.

وأيضا، كما أقام ﴿سارتر التعارض بين الواقعى ، والتخيلى ، فقد أقام تعارضاً بين ﴿المدرك والمتخيل ، وفصل بين الشكل والمضمون ، وإن كان قد حاول الربط بينهما عن طريق العدم والحرية ، جعل المحتوى الأساسى لكل عمل فنى هو الحرية ، وهذه الحرية هى لا وجود فى ... العالم أى أنها لا وجود فى عالم الإدراك ، وبذا ربط بين الحرية ، و(المدرك) ، أى بين المحتوى (الحرية) ، والشكل (المدرك) . وإن كان ﴿سارتر) لم يعط هذه النقطة ما لها من أهمية بالغة .

وقد بجلى تطبيق اسارتر ، لهذه الآراء. في الفترة المبكرة من كتاباته الأدبية، فكان الحل الجمالي والخلاص بالفن، بما يعنى الابتعاد عن الواقع، في (الغثيان)، وفي القصص القصيرة كانت سيادة بعض الأفكار المثالية، أو

القدرية، وتأثيرات «سربالية» أو «فرويدية» (رغم معارضته الشديدة لفرويد) وكذلك في تكريس مفهوم العزلة، و(الجحيم هو الآخرون) في (الأبواب الموصدة) وإن كانت قد ظهرت في فترة متقدمة نسبياً)، وفي تعاطفه الشديد مع «دوس باسوس» وعالم وعالم «الغريب» لـ (كامو) وإعجابه بـ «فوكنر» وإن كان لم يقتنع بميتافيزيقاه.

(ب) الالتزام، والفن والمجتمع:

بعد الحرب، حدث تغير أساسى فى فكر (سارتر) الجمالى، فوضع كتابه (ما الأدب؟) ومقالة عن (تأميم الأدب) و(الأدب الملتزم) فى الأزمنة الحديثة ثم دراسة عن (بودلير)، وفى هذه البداية، طرح (سارتر) مفهوم الأدب الملتزم فارضاً الالتزام على الأديب دون سائر الفنانين، وقد اتضحت فى أفكاره هذه عدة نقاط هامة:

- ١ ــ تأكيد (سارتر) على دور الأديب، وعلاقته بالجمهور، وموقفه من عصره،
 ومجتمعه، ومستوليته بصفته كاتباً مجاه هذا كله، لأن هدف الأدب هو الحرية.
- ٢ ـ عدم التزام الشعر والفنون المختلفة _ عدا النثر ... لأن الشعر وهذه الفنون لا تهدف إلى الحرية، وتلتقى مع التخيلى، أى اللا واقعى، كما أن الشعر (يخدم اللغة) عكس النثر الذى (يستخدم) اللغة، وعالم الفنون هو عالم التخيل وليس الواقع.
- ٣ ــ سلك (سارتر) في أدبه (الروايات، والمسرحيات) دور الأديب الملتزم،
 وأكد في نقده، أو محاضراته (عن الأدب، أو الأديب) هذا الدور.

ويتضح مما سبق أن اسارتر، قد قلب أفكاره رأساً على عقب، فبعد أن

كان يعارض الموضوع الجمالي، بالموضوع الأخلاقي، صار الأدب الملتزم مؤكداً لدوره الأخلاقي في المجتمع، وبعد أن كان يرى الفن ضد ما هو (واقعي)، صار الأدب يلعب دوراً خطيراً في تغيير الواقع، وتحريكه، وتطويره.

ولكنه فى نفس الوقت أبقى على الدور اللاواقعى للفن ممشلا، فى الشعر، والفنون المختلفة وبذلك يكون (سارتر) قد قلب مفهومه عن الفن فى عالم الفن أو الشعر.

* هل تطورت أفكار وسارتر، إذن، وإلى أى اتجاه؟

لقد تغيرت أفكاره من المجانية، إلى المسئولية، ومن الحرية الفارغة، إلى الحرية المرتبطة بالعصر والمجتمع، والمجتهت من اللاوقعى، إلى الواقعى ومن التعارض بين الموضوع الجمالي والموضوع الأخلاقي إلى التطابق بيتهما خاصة في مجال (النثر)، وانتقل من الموقف الهارب، المتأمل، إلى موقف الفعل المسئول، ولكن هذا التطور لم يكن في خط مستقيم، متجها من الموقف إلى نقيضه، وإنما كانت تعتربه أحيانا انحناءات أو انكسارات، فبينما تمثل الغثيان، واليروسترات، موقف المسئولة زعيم، والغرفة، توجد بهما مواقف يمكن فإننا في هذه الفترة نجد أن اطفولة زعيم، والغرفة، توجد بهما مواقف يمكن فإننا في هذه الفترة نجد أن اطفولة زعيم، والمشؤلية _ إلى حد ما _ كما تشكل أن تمثل رة أكثر تقدماً في الانجاه نحو المسئولية _ إلى حد ما _ كما تشكل مسرحية (الأبواب الموصدة) انتماءً إلى المرحلة المبكرة رغم أنها جاءت بعد (الذباب) التي مثلت الانتقال الجدى من المجانية إلى المسئولية _ أو بداية هذا الانتقال على نحو أدق.

وكذلك بعد أن أصدر اسارتر، مواقف ـ الجزء الثاني ـ الذي طرح فيه مفهوم الالتزام، فإننا نراه يشيد ابجان جينيه، الذي وجد خلاصه في الفن،

وفي التفرد، والذي يمثل نشازًا في كتابات اسارتر، في نفس المرحلة .

* هل تأثر (سارتر) بالفكر الجمالي الماركسي ؟ وإلى أي مدى ؟

بداية فإننا نود أن نشير إلى أنه لا يوجد، من يمكن أن نجده ممثلا للفكر الجمالى الماركسي، تمثيلا دقيقاً، وإنما توجد آراء لفلاسفة ماركسيين، في الجمال (أو الأدب والفن)، ولذا فإن هذا الحذر في التعامل مع هذه النقطة، يفيدنا كثيراً في العلاقة بين «سارتر» والماركسية في هذا الجال.

ويمكن أن نرصد هذه العلاقة خلال مرحلتي (سارتر) الأساسيتين:

(أ) خلال مرحلة الكتابات المبكرة :

في هذه الفترة نلاحظ أن «سارتر» كان مناقضاً للماركسية في ما يأتي:

- الفن (لا واقعی) فی حین تری المارکسیة (علی اختلاف مفکریها) أن الفن واقعی ... (وإذا کان هناك من یوسع من مفهوم الواقعیة من المارکسیین، کما أنه یوجد ... (فیشر) علی سبیل المثال ... الذی طرح مفهوم الفن الاشتراکی، کمفهوم أوسع من الواقعی) فإن هذا لا ینفی التعارض، لأن هذه الآراء علی اختلافها، تقوم علی أساس نظریة الانعکاس اللینینیة، والتی کان یرفضها (سارتر).
 - Y _ إقامة التعارض بين الموضوع الجمالى والموضوع الأخلاقى، وربط الفن بما هو (غير نفعى) ، على نقيض أغلب الآراء الماركسية التى ترى أن للفن دورا اجتماعيا وأنه وثيق الصلة بالواقع ـ حتى الآراء التى توسع مجال الواقعية، ترى أنه (أى الفن) له صلة بالواقع، وليس مضاداً له ـ كما رأى «سارتر».

وبهذا فإننا يمكننا القول بأن (سارتر) في المرحلة المبكرة لم يكن قد تأثر بعد بالفكر الماركسي في آرائه عن (الأدب والفن) وإن كان تحت تأثير الانجاه الفينومينولوچي.

(ب) في الالتزام، والفن والمجتمع:

لقد اتفق «سارتر» مع الآراء الماركسية بشكل عام في :

- ١ _ التزام الأديب، وارتباطه بعصره، ومجتمعه وعملية التغيير الاجتماعي.
- ٢ دفاع الأدب عن المضطهدين، والمقهورين، والمستغلين، والدفاع عن الحرية.
- " ... الربط الوثيق بين الأديب والجمهور، والذى وصل لدى اساوتر، هو اكتمال العمل الأدبى بالقراءة ، وتخديد الكاتب عن طريق الجمهور وهو موقف أبعد عما يراه بعض الماركسيين.

ع موقف (سارتر) من بعض المدارس الأدبية ، كموقفه الحاد من انجاه (الفن للفن) ، ورغم أنه لم ينفذه ، بدقة إلا أنه كان مشابها لموقف أغلب الماركسيين، وكذلك موقفه من (السريالية) الذى اتفق مع الماركسيون جميعاً ، عدا من يوسعون مجال الواقعية إلى حد احتوائها المدارس الحديثة المعاصرة، والسرياليون والتروتسكيون، ، كذلك في موقفه من بعض المدارس المعاصرة.

وقد اختلف مع الماركسيين بشكل عام في :

- ١ ... رفض التزام الشعر والفنون المختفة (وإن كان هناك من الماركسيين من تعامل مع الشعر أو الموسيقى معاملة تختلف عن النثر) إلا أنهم جميعاً يرون أن الفن جزء من البناء الفوقى وما يسرى على أحد الفنون يسرى على غيرها.
- ۲ ــ فهم معنى الالتزام ومعياره إذ استنتجه «سارتر» من طبيعة الأدب، ورفض
 الالتزام الحزبى أو بمؤسسة معينة الأمر الذى اختلف فيه مع الماركسيين
 الرسميين وإن كان قد وافق عليه » «مايكوفسكى» و«تروتسكى» وفيشر»
 و جارودى، وغيرهم .
- ٢ ـ في موقفه من بعض للمدارس إثنا نجده، على سبيل المثال ، يتخذ موقفاً حاداً من الرومانتيكية كأدب استهلاك، ولكن الماركسيين ... بشكل عام ... يرون أن الرومانتيكية تنقسم إلى رومانتيكية ثورية ورومانتيكية رجعية ، وبالتالى كان موقفهم من الرومانتيكية فيه اختلاف مع موقف «سارتر» من هذه الجهة.

هذا وقد تأثر (سارتر) في هذه الفترة بالفكر الماركسي وذلك نتيجة لتبنيه لمواقف وأفكار فلسفية ماركسية، وعلاقته السياسية مع الماركسيين (سواء بالاتفاق أو الاختلاف) وقد اتضح ذلك في نقاط اتفاقه مع الماركسيين بشكل عام واتفاقه مع بعض النقاط مع أكثرهم راديكالية أو ابتعاداً عن المواقف الرسمية (المحافظة)

ولكن هل يمكن القول بأن (سارتر) كان ماركسيا في طرحه لمفاهيمه في الأدب والفن، إن كنا لا نستطيع أن نصف (سارتر) في فلسفته بصفة الماركسية فإننا هنا أيضاً لا يمكننا أن نصف بها ، وذلك للأسباب الآتية :

- ١ لا يوجد موقف «ماركسي» موحد يمكن الاستناد اليه فننسب إليه «سارتر».
- Y _ كان إسارتر، نمطاً فريداً لا يمكن وضعه في قالب معين أو قالب جامد، وربما كان ذلك نتيجة لتناقضه الأصيل، والذي جاء نتيجة لكونه كان يجمع العديد من التناقضات من الموقف الفينومينولوچي إلى الانشعال بالسياسة والغرق في الحياة العامة والتعامل مع أدوات فنية وفكرية مختلفة مما جعل أفكاره تركيبية ، ولا يمكن ردها إلى شيء واحد من هذه وإنما إليها جميعاً.
- " قد بخد في هذه الفترة الاقتراب بين «سارتر» والماركسية (أو الماركسيين في حدودهم العامة) ولكن هذا أيضاً يضطرنا إلى نسبة «سارتر» في كل نقطة من نقاط تفكيره الجمالي إلى أجد الانجاهات الماركسية ، كأن يكون مع «الراديكاليين» في طرحه لمفهوم ومعنى الالتزام ، بينما مع الرسميين في موقفه من المدارس والانجاهات المعاصرة الخ... ولكن يظل عدم التزام الشعر والفنون ميزة خاصة «بسارتر» نفسه.

وهنا فإننا نصل إلى أن السارترا في علاقته بالفكر الماركسي في حياته الفكرية كان ينطبق عليه ما رآه هو ، حين رأى أن الفكر المعاصر إما أن يقف ضد الماركسية أو يكون متكاملا معها، وقد كان السارترا في ذلك يصف حالته خير وصف فقد كان في البدء، يؤسس أفكاره على أرض تختلف في أساسها مع الفكر الماركسي ثم انتقل إلى الالتقاء مع الماركسية في بعض الأفكار الجمالية الهامة ، ولكنه لم يكن متطابقا معها (خاصة أن الماركسية لم تعد ماركسية واحدة في هذا العصر) ، كما لم يتطابق تطابقا تاما مع المجاه منها، وإنما كان موقفه يحمل التأثير الماركسي إلى جانب كونه مشدوداً إلى المرحلة المبكرة في حياته في بعض الأفكار (الموقف من الشعر والفنون ... الخ) هذا هو الموقف «السارتري» إن صح القول.

ملاحظات:

ونحن نلاحظ بناءً على هذه العلاقة المركبة بين «سارتر» وأفكاره من جهة وبين الماركسية من جهة أخرى، أن «سارتر» كان نتيجة لذلك واقعاً في بعض التناقضات :

- ١ رغم أنه طرح مفهوم التزام إلا أنه لم يحاول أن يقدم نظرية متكاملة فى ذلك معتمداً على أن هذا المفهوم واضح ولا لبس فيه رغم أنه هو نفسه كان شاهداً على ذلك (بدليل اختلاف هذا المفهوم في بعض الجوانب بينه وبين الماركسيين).
- ٢ _ مع أنه رأى أن الشعر لا يلتزم إلا أنه كان يريد من «بودلير» أن يكون كاتباً استراكيا من الدرجة الثالثة على أن يكون شاعرا غنائيا من الدرجة

الأولى، وإنه تناسى أن «بودلير» شاعراً ، ولو كان فطن إلى الأمر ما كان طلب منه _ وفقاً لرأيه فى عدم التزام الشعر ، وكون الشعر لا يهدف إلى الحرية _ أى يكون له موقفاً من مجتمعه أو عصره ، وكان موقف «بودلير» الجمالى يعتبر متسقاً مع آراء «سارتر» ، ولكن «سارتر» كما نسى أن «بودلير» شاعر ، نسى أيضاً أن الشعر لا يلتزم وفقاً لآرائه هو _ أى «سارتر»

- ٣ _ مثل إعجاب (سارتر) بـ (جينبه) تعسفا خاصة أن هذا جاء في الفترة التلئ كان (سارتر) يطرح فيها مفاهيمه عن علاقة الأدب بالمجتمع بالحاح شديد، وكان أدب المواقف قد وصل لديه إلى الذروة (خاصة إذا علمنا أن هذه الفترة كانت فترة (الشيطان والرحمن)).
- ٤ ــ بالإضافة إلى التناقضات السابقة وغيرها مما طرقنا ٥ ــ خلال البحث ــ يتضح أن (سارتر) في آرائه الأدبية والفنية ومواقفه ، كان يتجاذبه الجاهان مختلفان هما الانجاه الوصفى الفنيومينولوچى، والفكر الماركسى بمواقفه.

والجدير بالذكر أن (سارتر) كان في محاولته وضع الإنسان في الفكر الماركسي كان بحاول الربط بطريقته بين الانجاهين، ولذا كان هو شيئا آخر غير الفينومنيولوچيين، أتباع (هوسرل) المخلصين لمنهجه، وغير (الماركسيين) أتباع الفكر الماركسي اللينيني (فكر ماركسي إنجلز، ولينين) مع فهمه بطرق مخلفة.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لقد كان «سارتر» مفكراً يحمل في داخله تناقضاً حاداً وصل إلى الرغبة في الجمع بين الشيء ونقيضه، وهو في ذلك أشبه بهذا العصر، وبذلك صدق قول «إيريس موردخ» أن تعرف شيئاً عن «سارتر»، يعنى أن تعرف شيئاً عن هذا العصر فقد كان شاهداً على العصر، وفي نفس الوقت عاصفة عليه.



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أهرالمواجع

١- مراجع عربية ومترجمة إلى العربية.

٧- مراجع انجليزية ومترجمة إلى الانجليزية.



المراجع العربيسة

الكتب والمقالات:

- ١ -- ابراهيم، زكريا : برجسون، دار المعارف بمصر، القاهرة، ١٩٥٩ .
- ٢- ـــــــــــ : دراسات في الفلسفة المعاصرة، جـ١ ، مكتبة مصر، ط١ ، القاهرة،
 ١٩٦٨ .
 - ٣- _____ : كانت، أو الفلسفة النقدية، مكتبة نهضة مصر، القاهرة، د.ت.
 - ٤- : فلسفة الفن في الفكر المعاصر، مكتبة مصر، القاهرة، د.ت.
 - ٥-____ : الفنان والانسان، مكتبة غريب، القاهرة، ١٩٧٣ .
 - ٦-_____ : مشكلة الانسان، مكتبة مصر، القاهرة، د.ت.
 - ٧- _____ : مشكلة الفن، مكتبة مصر، القاهرة، ١٩٧٦.
- ٨- أبو ريان، محمد على: تاريخ الفكر الفلسفى، الفلسفة الحديثة، دار الكتب الجامعية،
 الاسكندرية، ١٩٦٩.
- 9- : فلسفة الجمال ونشأة الفنون الجميلة، دار الجامعات المصرية، ط٥، الاسكندرية، ١٩٧٧ .
- ١ اسكندر، أمير: سارتر ومسرح المواقف، ضمن (سارتر مفكرا وانسانا) ، دار الكاتب العربي للطياعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٧.
- 11 : النقد ونظرية الأدب السارترية، ضمن، (سارتر مفكرا وانسانا)، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٧ .
 - ١٢ الأهواني؛ أحمد فؤاد : أفلاطون، دار المعارف بمصر، القاهرة، ١٩٧١ .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ١٣- البيريس، ر.م: سارتر والوجودية، ثرجمة سهيل ادريس، تقديم عبد الله عبد الدايم، دار العلم الملايين، ط١، ييروت، ١٩٥٤.
- ١٤ الديدى، عبد الفتاح : التجاهات القلسفة المعاصرة، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة،
 ١٩٧٨ .
 - ١٥ : فلسفة الجمال، دار المعارف بالاسكندرية، الاسكندرية، ١٩٧٨.
 - ١٦ ____ : هيجل، دار للعارف بمصر، القاهرة، د.ت.
- ۱۷ الشاروني، حبيب : بين برجسون وسارتر، أزمه الحرية، دار المعارف بمصر، القاهرة،
- ١٨ ـــــــــــ : الوجود والجلل في فلسفة سارتر، منشأة المعارف، الاسكندرية، دن.
- ۱۹- ادريس، عايدة مطرجى : نظرات في المسرح الفرنسي الحديث، مجلة الأداب، ع١، يناير، ١٩- ادريس، عايدة مطرجي : ١٩٥٧، طر الآداب، بيروت، ١٩٥٧.
- ۲۰ العشرى، جسلال : مسرح المواقف عند سارتر، الفكر المعاصر، ع ٢٥، مارس،
 ١٩٦٧ ، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القامرة، ١٩٦٧ .
- ٢١ الحفنى، حبد المنعم : جان بول سارتر، الفلسفة، الحياة، الأدب، دار الفكر، ط١،
 القاهرة، ١٩٦٢.
- ۲۲ الكردى، محمد على : سارتر وجينيه، أو الشر والحرية، مجلة عالم الفكر، المجلد الثانى
 عشر، ع۲، مطبعة حكومة الكويت، سبتمبر، ۱۹۸۱.
- ٢٣ بدوى، عبد الرحمن : الانسانية والوجودية في الفكر العربي، مكتبة النهضة المصرية،
 القاهرة، ١٩٤٧.

- ٢٤ _____ : دراسات في الوجودية، دار الثقافة، ط٦، بيروت، ١٩٧٣.
- ٢٥- _____ : الزمان الوجودى، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٤٥.
- ٢٦- _____ : سارتر وتطور فكره السياسى، مجلة الهلال، ع٢، قبراير، ١٩٦٧، دار الهلال، القاهرة، ١٩٦٧.
 - ٧٧ _____ : نيتشه، مكتبة النهضة المصرية، ط٧، القاهرة، ١٩٥٤.
 - ۲۸ -- بلدى، نجيب : ديكارت، دار المعارف بمصر، القاهرة، ١٩٥٩ .
- ٢٩ بليخانوف، چورج: تطور النظرة الواحدية للتاريخ، ترجمة محمد مستجير مصطفى، دار الكاتب العربي، القاهرة، ١٩٦٩.
- -٣٠ _____ : الفن والتصور المادى للتاريخ، ترجمة چورج طرايبشى، دار الطليعة للعاريخ، ترجمة بحورج طرايبشى، دار الطليعة
- ٣١ ---- : قضايا أساسية في الماركسية، ترجمة حناعبود، دار دمشق للطباعة والنشر، دمشق، ١٩٦٣ .
- ٣٢- بور، سيرمورا : الخيال الرومانسي، ترجمة ابراهيم الصيرقي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، في ١٩٧٧.
- ٣٣ بوليتزر، چورج : المادية والمثالية في الفلسفة: ترجمة وتعليق اسماعيل المهدوى، دار الكاتب العربي بمصر، القاهرة، ١٩٥٧ .
- ٣٤- ييرس، سان چورچ : رسالة الشاعر، مجلة الآداب، ع٢، ١٩٦٠، دار الآداب، بيروت،
- ٣٥- بريه، أميل : اتجاهات الفلسفة المعاصرة، ترجمة محمود قاسم، مراجعة محمد محمد
 القصاص، دار الكشاف، بيروت، بالاشتراك مع ادارة الثقافة وزارة.`

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

التربية والتعليم بمصر (القاهرة) ، ١٩٥٦.

٣٦- بيا، بسكال : يودلير بقلمه، ترجمة صلاح لبكى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، يروت، ١٩٦٩ .

٣٧- ييرى، رالف بارتون، آفاق القيمة، ترجمة عبد المحسن عاطف سلام، مراجعة محمد على الوبان، تقديم زكى مجيب محمود، مكتبة النهضة المصرية بالاشتراك مع مؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر، (القاهرة، نيوبورك)،

۳۸ - تاجليابو، جويد موربوجو: سارتر والأدب والشعر، ضمن (سارتر عاصفة على العصر، ترجمة وتلخيص (مجاهد عبد المنعم مجاهد)، دار الآداب، ط١، ييروت، ١٩٦٥.

٣٩- توغِّ، ماوتسى : مشاكل الأدب والفن، ترجمة كمال عبد الحليم، دار الفكر، القاهرة، فيراير، ١٩٥٦.

٠٤ - تليمة، عبد المنعم : مقدمه في نظرية الأدب، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة،
 ١٩٧٣ .

۱ ٤ - جارودی، روجیه : واقعیة بلا ضفاف، ترجمة حلیم طوسون، مراجعة فؤاد حداد، دار الکاتب العربی، ۱۹۲۸ .

۲ - جرين، مارجورى : هيدجر، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٧٧.

27 - جربیه، آلان روب : نحو روایة جدیدة، ترجمة مصطفی ابراهیم مصطفی، تقدیم لویس عوض، دار المعارف بمصر، القاهرة، د.ت.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ٤٤ جولفييه، ريجيسى: المذاهب الوجودية، ترجمة فؤاد كامل، مراجعة محمد عبد الهادى
 أبو ريدة، الدار المصرية للتأليف والترجمة، القاهرة، د.ت.
- 20- جويو، ج.م: مسائل في فلسفة الفن المعاصره، ترجمة سامي الدروبي، دار الفكر العربي، القاهرة، د.ت.
- 27 جياتر، سعد عبد العزيز : مشكلة الحرية في الفلسفة الوجودية، الانجلو المصرية، القاهرة، 1940 -
- ٤٧ -- دافيدروف، يورى : الفن والثورة، ترجمة سامى الرزاز، دار الثقافة الجديدة، القاهرة،
- ٤٨ ديبڠوار، سيمون : قوة الأشياء، جزءان، ترجمة عايدة مطرجي ادريس، منشورات دار المدار، سيمون : ١٩٦٥ .
- 29- : واقع الفكر اليميني، ترجمة چورچ طرابيشي، دار الطليعة، بيروت،
- ٥٠ ديكارت، رينيه : التأملات في الفلسفة الأولى، ترجمة وتقديم، عشمان أمين، الانجلو
 المصرية، ط١، القاهرة، يناير، ١٩٦٨.
- ۱ ۰- دولبیه، روبیر : كامو والمتمرد، ترجمة سهیل ادریس، دار العلم للملایین، ط۱ ، بیروت،
- ٥٢- ديكون، لوك : بودلير ترجمه وقدم له كميل قيصر داغر المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، يوليو، ١٩٧٦.
- ٥٣ ديوى، چون : الفنى خبرة، ترجمة زكريا ايراهيم، مراجعة زكى نجيب محمود، دار النهضة العربية، القاهرة، مؤسسة فرنكلين، بيروت، يوليو، ١٩٧٦.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ٥٤- رجب، محمسود: الامس المتافيزيقية لانطولوجيا سارتر، ضمن (سارتر مفكراً وانساناً)، دار الكاتب العربي، القاهرة، ١٩٦٧.
- ٥٥- ريد، هربسرت : الفن والمجتمع، ترجمة فارس مترى ضاهر، دار القلم، بيروت، ١٩٧٥. ٥٦- وحد، ١٩٧٥. ٥٦- وحد، ١٩٦٧.
 - ٥٧ : الانسان في فكر سارتر، مجلة العربي، الكويت، يونيو، ١٩٨٠.
- ٥٨ : دراسة جمهورية أفلاطون، وزارة الثقافة، دار الكاتب العربي، القاهرة،
- 90- : النظريات اليونانية في فلسفة الفن، مجلة المجلة، ع 97، سبتمبر ١٩٦٢، دار الكاتب العربي، القاهرة، ١٩٦٤.
 - ٣٠- ____ : نيتشه، دار المعارف بمصر، القاهرة، ١٩٥٦ .
- 71- : الجلل والرجودية والماركسية، مجلة الفكر المعاصر، ع7، أغسطس 71- : الجلل والرجودية المامة للكتاب، القاهرة، ١٩٦٥.
- ۱۲- سارتر، چان بول : الاستعمار الجديد، ترجمة چورچ طرابيشي، دار الآداب، ييروت
- ٦٣ : تأميم الأدب ضمن الأدب الملتزم، مواقف ١ ، ترجمة چورج طراييشى، دار الآداب، بيروت، ١٩٦٥ .
- 78- : البغى الفاضلة وموتى بلاقبور، ترجمة سهيل ادريس، دار الآداب، ييروت، ١٩٦٥.
- ٦٥ ----- : تعالى الأنا موجود، ترجمة حسن حنفى، دار الثقافة الجديدة، القاهرة،
 ١٩٧٧ .

- ٦٦ : تقديم الأزمنة الحديثة، ضمن الأدب الملتزم، (مواقف ، ترجمة جورج طرابيشي، دار الآداب، بيروت، ١٩٦٥ .
٦٧- ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
 ٦٨ : الذباب، ترجمة محمد الطيب، مطبعة الدار المصرية للطباعة والنشر، القاهرة بدون تاريخ.
 ٦٩ : الذباب، ترجمة محمد القصاص، دار الكاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٧ .
 ٧٠ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٧١ - ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٧٢ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٧٣ : الشيطان والرحمن، ترجمة عبد المنعم الحفني، دار الفكر العربي، القاهرة، بدون تاريخ.
٧٤- ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۷۰- ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٧٦- ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

٧٧- سارتر، ج.پ : مسئولية الكاتب، ضمن : بلوك، هاسكل & سالنجر، هيرمان : الرؤيات
الابداعية، ترجمة أسعد حليم، مراجعة محمد مندور، مكتبة نهضة
مصر بالفجالة، القاهرة، ١٩٦٦ .
٧٨ : المثل كين، ترجمة عبد المنعم الحفني، دار الفكر، القاهرة، بدون
تاريخ.
٧٩ : مسرحيات سارتر، ترجمة سهيل إدريس، دار الأداب، يسروت، بدون
تاريخ.
٨٠ : مواقف؟ ، جمهورية الصمت ، تر جمة جورج طرابيشي ، دار الأداب ،
پیروٹ ۱۹۹۰.
٨١- ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۸۲ : مواقف۲، ترجمة عبد الفتاح الديدى وجورج طرابيشي، دار الأداب،
. پیروت، ۱۹۳۲.
۸۳ : مواقف ٦، شبح ستالين، ترجمة چورج طرابيشي، منشورات دار الآداب،
ييروت، الطبعة الأولى، ١٩٦٥.
٨٤ انظرية الانفعال، دارسة في الانفعال الفينومينولوجي، ترجمة هاشم
الحسيني، دار مكتبة الحياة، بيروت، بدون تاريخ.
٨٥ : الوجود والعدم، بحث في الأنطولوجيا الظاهراتيه، ترجمة عبد الرحمن
بدر <i>ی،</i> دار الآداب، پیروت ۱۹۲۵.
٨٦ : نقد العقل الجدلي، الماركسية والرجودية (مشكلة المنهج)، ترجمة عبد
المتعم الحفني، مكتبة مدبولي، القاهرة، الطبعة الثانية، ١٩٧٧ .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- - ٨٨ _____ : وقف التنفيذ، ترجمة سهيل إدريس، دار الآداب، بيروت، ١٩٦٥.
- ۸۹ ستالين، چوزيف : المادية الدياكتيكية والمادية التاريخية، دار دمشق، دمش، دار ابن سينا . د.ت. .
- ٩٠ سويف، مصطفى : الامس النفسية للابداع الفنى، في الشعر خاصة، دار المعارف بمصر،
 ط۲، القاهرة، ١٩٥٩.
- ۹۱ -- سيف، لوسيان : معارض سارتر، ردر على كتاب، «نقد العقل الديالكتيكى»، مجلة الهلال، القاهرة، ١٩٦٧.
 - ٩٢- شكسير، وليم : هاملت، ترجمة جبرا ابراهيم جبرا، دار الهلال، القاهرة، ١٩٦٧.
 - ٩٣ طرابيشي، چورچ : سارتر والماركسية، دار الطليعة، بيروت، ١٩٦٤.
- 9 ٩ عبد المعطى، على : سورين كير كجارد، مؤسسى الوجودية المسيحية، دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية، ١٩٧٩ .
 - 90-_____ : مشكلة الابداع الفني، دار الجامعات المصرية، الاسكندرية، ١٩٧٨ .
- 97- عزت، عبد العزيز: الفن وعلم الاجتماع الجمالي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٢.
 - ٩٧- فام، لطفي : المسرح الفرنسي المعاصر، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، د.ت.
- ٩٨- قال، چان : الفلسفة الوجودية، ترجمة تيسير شيخ الارض، دار بيروت للطباعة والنشر، يروت، ١٩٥٨ .

- 99- فلانچان، چورچ: حول الفن الحديث، ترجمة كمال الملاح، مراجعة صلاح طاهر، دار المعارف بمصر بالاشتراك مع مؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر، القاهرة، نني ويورك، ١٩٦٢.
 - ١٠٠ فنكلشتين، سيدنى : الواقعية في الفن، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد، مراجعة يحيى
 هويدى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٧ .
 - ١٠١ فيشر، ارنست : ضرورة الفن، ترجمة اسعد حليم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٢ .
 - ۱۰۲ فولكيه، بول : هذه هي الوجودية، ترجمة محمد عيتاني، دار بيروت للطباعة والنشر، يروت، ١٩٥٢ .
 - ١٠٣- فيريڤيل، ج : الأدب والفن والاشتراكية، ترجمة عبد المنعم الحفنى، مكتبة مدبولى، ولا من القاهرة ١٩٧٧.
 - ١٠٤ فضل، صلاح : منهج الواقعية في الابداع الادبي، الهيئة المصرية العامة للكتاب،
 القامرة، ١٩٧٨ .
 - ١٠٥ كامل، فؤاد : الغير في فلسفة سارتر، دار المعارف، القاهرة، د.ت.
 - ١٠٦ كامو، البير : اسطورة سيزيف، ترجمة عبد المنعم الحفنى، مطبعة الدار المصرية، القاهرة،
 د.ت.
 - ١٠٧ ــــــــ : المتمرد ترجمة عبد المنعم الحنفي، مطبعة الدار المصرية، القاهرة، د.ت.
 - ١٠٨ : الغريب، دار مكتبة الحياة، بيروت، ١٩٨٠.
 - ١٠٩ كاناپا، چان : الوجودية ليست فلسفة انسانية، ترجمة محمد عيتاني، دار بيروت للطباعة
 والنشر، ط١، بيروت، ١٩٥٤.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ١١٠ كرانستون، موريس : سارتر بين الفلسفة والأدب، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد،
 مكتبة الحياة، بيروت، ١٩٧٥ .
- ۱۱۱- كروتشه، يندتو : المجمل في فلسغة الفن، ترجمة سامي الدوويي، دار الفكر العربي، القاهرة، ط١، ١٩٤٧.
- ١١٢ لختهايم، چورچ : لوكاش ترجمة أسعد مرزوق، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، يريوت، ١٩٧٣ .
- ١١٣ لوڤاڤر، لوك : سارتر والفلسفة، ترجمة حنا دميان، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت،
- ۱۱۵- لوڤاڤر، هنرى : في علم الجمال، ترجمة محمد عيتاني، دار المعجم العربي، ييروت،
- ۱۱٥ : كارل ماركس، ترجمة محمد عيناني، دار ببيروت للطباعة العربية، ييروت، ١٩٧٤.
 - ١١٦ : الماركسية، ترجمة چورج يونس، المنشورات العربية، بيروت، ١٩٧٤.
- ۱۱۷ لوكاش، چورج: توماس مان، ترجمة كميل قبصر داغر، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط ۱، بيروت، ۱۹۷۷.
- ١٨ --- : دراسات في الواقعية الاوربية، ترجمة أمير اسكندر، مراجعة عبد الغفار
 مكارى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٢.
- ۱۱۹ : الرواية التاريخية، ترجمة صالح جواد كاظم، منشورات وزارة الثقافة والتشر، والفنون، الجمهورية العراقية، بغداد، دار الطليعة للطباعة والتشر، ييروت، ۱۹۷۸.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ٠١٠- لوكاش، چورچ : ماركسية أم وجودية، ترجمة چورچ طرابيشى، دار اليقظة العربية، يروث، د.ت.
- ١٢١- بــــــــ : معنى الواقعية المعاصرة، ترجمة أمين العيوطى، دار المعارف، القاهرة،
 - ١٢٢ _____ : بؤس الفلسفة، ترجمة حليم اليازجي، دار اليقظة العربية، بيروت.
- ۱۲۳ ----- : مخطوطات عام ۱۸۶۴ ، الاقتصادية والفلسفية، ترجمة محمد مستجر مصطفى، دار الثقافة الجديدة، القاهرة، ۱۹۷٤ .
- 172 مجاهد، مجاهد عبد المنعم : علم الجمال في الفلسفة المعاصرة، دار الثقافة، القاهرة،
- ١٢٥ مقدسى، أتطون : من الوجود إلى العدم، مجلة الأداب، نوفمبر ١٩٦٦ ، دار الأداب، يروت ١٩٦٦ .
- ١٢٦ مكاوى، عبد الغفار: الشعر الحديث من يودلير إلى العصر الحاضر، جد ١، الهيئة المحروبة العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٢.
 - ١٢٧ _____ : مدرسة الحكمة، دار الكاتب العربي، القاهرة، ١٩٦٧.
- ۱۲۸ مكليش، أرشيبالد: الشعر والتجربة، ترجمة سلمى الخضراء الجيوسى، مراجعة توفيق صابخ، دار اليقظة العربية، بيروت، بالاشتراك مع مؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر، نيويورك، ١٩٦٣.
- ۱۲۹ موردخ، ايريس: سارتر المفكر العقلى الرومانسي، ترجمة شاكر النابلسي، دار الفكر، العمردخ، ايريس القاهرة، ١٩٦٨.
 - ١٣٠ ميخائيل، فوزية : سورين كير كجورد أبو ا! جردية، دار المعارف، مصر، ١٩٦٢.

۱۳۱ - هاو، إرفنج : وليم فوكنر، ترجمة سعد عبد العزيز، مراجعة عثمان نوية، دار الكاتب العربي، القاهرة، د.ت.

۱۳۲ - هاوزر، ارنولد: الفن والمجتمع عبر التاريخ، ترجمة فؤاد زكريا، جزءان، جد ١ ، مراجعة أحمد جاكى، الجزء الثانى (بدون مراجعة) ، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٦٧.

۱۳۳- هلال، محمد غنيمى: النقد الأدبى الحديث، مصادره الأولى، تطوره، فلسفاته الجمالية، مذاهبة ودار مطابع الشعب، ط ٢ ، القاهرة، ١٩٦٤.

١٣٤ - _____ : النقد الأدبى الحديث، دار الثقافة، دار العودة، بيروت،

١٣٧ - هيدجر، مارنن : هلدران وما هية الشعر، ضمن كتابة، افي الفلسفة والشعرة، ترجمة عثمان أمين، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، د.ت.

١٣٨ - ولسن، كولن : اللامتنمي، ترجمة أنيس زكى، دار الآداب، ط ١، بيروت، ١٩٦٩.

۱۳۹ - : ما بعد اللامنتمى، ترجمة عمرو يمق ويوسف شرورو، دار الآداب، ط ١٠٩٠ .

١٤٠ - وهبة، مراد وآخرون : ملف خاص عن سارتر، مجلة الطليعة، ع ٢، السنة الثالثة، فيراير،
 مؤسسة الأهرام، القاهرة، ١٩٦٧.

المراجع الأجنبية

Books, Essays:

- 1- Adreth, Max: What is "Litterature Éngagèè"? In Craig, David:

 (Editor), Marxists on literature, An Anthology
 Penguin Books, LOndon, 1977.
- 2 Arieti, Salivano: Creativity, the Magic Synthesis, Basic Book, Inc, publishers, New York, 1967.
- 3 Avanasyev, V.: Marxist philosophy, A popular outline, progress publishers, Moscow, 3rd Eidition, 1968.
- 4 Berdyaev, N.: The Beginning and the End, Harper troch books, New york, 1957.
- 5 Bergonzi, Bernard: The situation of the Novel, penguin books, -pelican books, London, 1972.
- 6 Burtt, E.A.: In search of philosophic Understanding, George
 Allen, unwin, London, Ist published, 1967
- 7 Caudwell, Chistopher: English poets, (1) the period of primitive accumu Lationin craing, D: (Editor) Marxists on literature, An Anthology, penguin Books, london, 1977.
- 8 Caws, peter: Sartre, Routledge, Kegan Paul, London, I st

published, 1979.

- 9 Compleston, Fic: Existentialism, Philosophy, vol XXIII No. 83, January, 1948, Macmillan, London, 1948.
- 10 Crave, Meyrick H.: Poets and their philosophies, philosophy, Vol XXVI, Mo. 97, April, 1951, Macmillan, London, 1961.
- 11 Dymshits, Alexander: Realism and Modedrnism, translated by: Kate Cook, In; mozhnyagun, S.: (Editor), problems of Modern Aesthetics, Collection articles, progress publishers, Moscow, 1 st. printing, 1979.
- 12 Engles, Fridrich: Anti Dühring, progress publishers, Mocow, 1969.
- 13 _____: Letter to Margert Harkness (April 1888), In,

 Craing, D; : (Edilor) Marxists on Literature An

 Anthology penguin books, London, 1977.
- 14 Bliot, T.S.: Collected poems, 1909 1962, Harcourt, Brace, world, New york, 1970.
- 15 Fallico, A.B.: Art and Existentialism, prentice Hell, Erglewood cliffs, 1961.
- 16 Frankel, Charles: The case for modern Man, Beacon press,

Boston, May, 1971.

- 17 Berson, F.R.: Writeres in Arms, the literary impact of spanish civil war, foreword by: Salva dorde Madariga, New York university press, New York, 1967.
- 18 Hayward, A.L.: Sparkes, J. L.: Cassell's English Dictionary, Cassell, London, 1962.
- 19 Hume, david: Atreatise of Human nature, Penguin books, london, 1979.
- 20 kaplan, Edward: Gaston Bachelad's philosophy of Imagination -An Introduction, philosophy and phenomenological Resarch Journal, Vol XXXIII No. I September, 1972, State University of New York, New York 1972.
- 21 Kant, I.: Critique of Judgment, translated by J.H. Bernard, Hafner press, A Division of Macmmildon, 1951, In: (Kennick, W.E.) Editor: Art and philosophy -Reading in Ehetic, st, Maltain's press, New York, 1979.
- 22 Lacapra, Dominick: A preface to Sartre, A Critical Introduction to Sartre's literatry and philosophical writings -

- Methuen and Co. LTD, London, 1st published, 1979.
- 23 Leizerov, Nikolai: The scope and limites of realism, translated by, Keta Cook, In Mozhnyagun, S.: (Editor), Problems of Modern Aesthetics, collection drticles, progress publishers, Moscow, I st. printing, 1969.
- 24 Lenin, V.L.: Articles on Tolstoy, In, Craig, D: Editor, marxists on literature, An antologym penguin books: London, 1977.
- 25 : Materialism and Emprio-criticism, critical comments on A Reactionary philosophy, translation prepared by: progres publishers, progress publishers, Moscow, 6 th. priniting, 1973.
- 26 Little, John David: Sartre's Gent, in his Interruptions gross man publishers, 1970, In carolyn, R., Barbara, H. (Editor) contemp[orary literary Criticism, Vol.2, Gale Research company, Michingan, 1974.
- 27 Lloyd, G, E.R.: Aristotle; the growh, Structure of his thought
 -Cambidge university press, 4 th published,
 Cambridge, 1980.
- 28 Lyon, Laurance Gill: Related Images In Malte laurids Brigge

and la Nausèe-Comparative literature-Vol XXX No. I, winter, 1978, University of oregon press, oreon, 1978.

- 29 Mander, John: The writer and commitment, secker, warburg, I st published, London, 1961.
- 30 Manser, A.R.: The Image, in: Enc of philosophy, Vol III Ed. 1967
- 31 : The Imagination, In Enc. of philosophy Vol III, Ed. 1967.
- 32 Manser, A. R.: Sartre and "le Neat", philosophy Vol. XXXVII

 No. 137, April, July 1961, Macmillan, London,

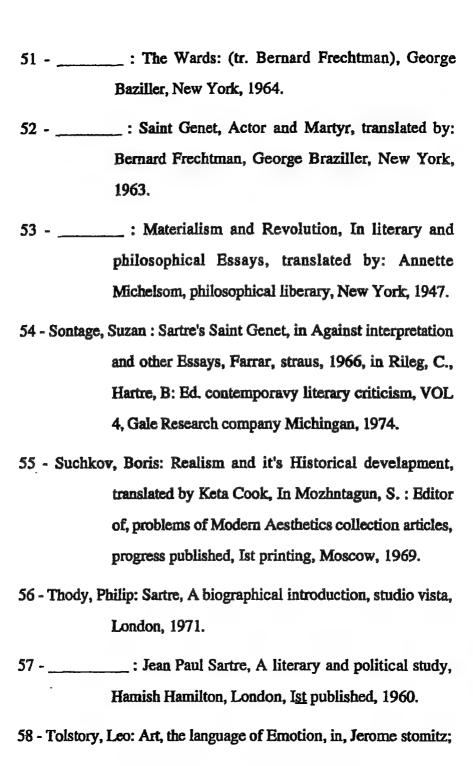
 1961.
- 33 Mayo, Bernard: Poetry-Language And communication, philosophy, Vol. XXIX No. 1909, April, 1961, Macmillan, London, 1961.
- 34 Mccall, dorothy: The theatre of Jean paul sartre, colombia university press, 1969.
- 45 Mcmahon, Joseph, H.: Human beings, the world of Jean Paul Sartre, university of Chicagoo press, Chicagoo, 1971.
- 36 Metchenko, Alexei: The Basic principles of soviet literature,

translated by Kate Cook, In Mozhnyagun, S.: (Editor), problems of modern Aesthetics, collection artcles, progress publishers, Moscow, 1st, priniting, 1969.

- 37 Myasnikov, Alexander: Tradition and Innovation, translated by kate Cook. In; Mozhnyagun, S. (Editor) of, problems of Modern Aesthetics, collection of articles, progress publishers, Moscow First printing, 1969.
- 38 Mozhnyagun, s: Unadorned Modernism, translated: Don donematis, In; Mozhnyagun, S: (Editor) of, problems of Modern Aesthetics, collection of articles, progress publishers, Moscow, first printing, 1969.
- 39 Murray, Lind & Murray, peter: The pinguin Dictionry of Art and Artists, pinguin boolks, London, 1978.
- 40- Olfason, Fredrick A.: Sartre, J. P. in Enc of Philosophy, Vol. 7. Edit. 1967.
- 41 Plekanov, G.: Art and Social life, translated by A. Fineberg, progress publishers, Moscow, 2 nd printing, 1974.
- 42 Purret, Peter: The Aesthetic Solution in Neusea and Malte Laurids Brigge-comparative literature, Vol. XXIX.

 No. I, winter 1977, university of oregan, (oregan),
 1977.

- - 43 Rosenthal, M., Yudin, p.: (Editors) of Russion original & Dixon, R, Saifutin, M. (Editors) of English translation, A Dictionary of philosophy, Progress publishers, Moscow, I st printing, 1967.
 - 44 Sartre, J. P.: A literary and philosophical Essays, translated by Annette Michelson, A philosophical library, New York, 1947.
 - 45 _____: Existentialism, translated by Bernard Frechtman, philosophical liberary, New York, 1947.
 - 46 _____: Imagination, psychology critique, translated by forrest Williams, university of Michigan press, Ann Arbor, London, 1962.
 - 47 Sartte, J. P. Psychology of Imagination, translated by: Bernard Frechtman, philosophical liberary, New York, 1948.
 - 48 Sartre J.P.: The Trojan woman, translated by Ronald Duncan, pinguin books, London, 1967.
 - 49 _____: The Age of reason, tr. Eric Sutton, Hamish Hamittohn, London, 1972.
 - 50 : Baudelaire, tr. Martin Turnell, New Direction, New York, 1950.



rered by Till Combine - (no stamps are applied by registered version)

- (Editor) of Aesthetics, Source of philosophy, A micmillan series, New York, 1967
- 59 Trotsky, leon: The Formalistis school of poetry and Marxism, In; craig D.: (Editor) of Marxists on literature, An Anthology, Penguin books, London, 1977.
- 60 Warnock, Mary: The philosophy of Sartre, Hutchiomoon university liberary, Lonon, 1872.
- 61 Wimsati, J., William, K.: Literary Criticism, A Short
 History-Romantic Criticism, 3 rd. part, Roitledge,
 Kegan Paul, London, I st published, 1970.
- 62 (Art) Surrialism, Enc. of world art, Vol XIII, Jose P.P. Nodin Mcgrhwn - Nill, Book Comp. N.Y. 967.

المحتسويات

رقم الصفحة	
•	المقدمة المقدم
11	الفصل الأول: فلسفة سارتر
19	١ – الفينومينولوجيا والتحليل النفسي .
77	٢ – الوجود والعدم والحرية .
۳۸	٣ – الغورة، والمادية.
09	هوامش الفصل الأ ول .
٧١	الفصل الثاني : الفن لا واقعى
40	أولاً : طبيعة التخيل.
49	ثانياً : موضوع التخيل.
140	هوامش الفصل الثاني.
	الفصل النالث : العلاقة بين الأدب والفن
129	ويين الجحمع والجمهور
184	هوامش الفصل الثالث.
4.1	الفصل الرابع : مشكلة الالتزام
7.0	أولاً : ساوتر والالتزام.
***	ثانياً : الماركسية والالتزام.
	ثالثــاً : العـــلاقــة بين مــوقف ٥ســـارتر، والاتجاهات
Yot	الماركسية.
470	هرامش الفصيل الرابع.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

رقم الصفحة

777

رقم الصفحا	
	الفصل الخامس : الروايات، المسرحيات، والدراسات
777	النقدية
XXY	١ – العزلة والخلاص بالفن .
۳٠١	٧ - الحرية وأدب المواقف.
***	٣- الصياغة ومشكلة التوصيل.
441	٤ – تعليقات وانتقادات.
777	هوامش الفصل الخامس.
401	نتائج البحث.

مراجع البحث.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

للمؤلف

١- الالتسزام في الأدب والفسين. دراسسة ١٩٨٨.

وهو كان بمثابة الفصل الرابع من هذا الكتاب.

٢- الفين والانسسان والأخسيلاق.

٣- حكايات من مكايدات السندياد. شسمر ١٩٩٠.

٤- القيمة الجمالية والقيمة الأخلاقية. يصمدر قريماً.

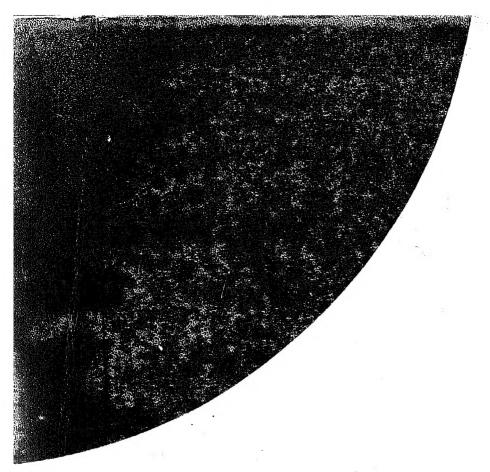


رقم الإيداع ١.٤/١.٤٢٢ الترقيم الدولي . I.S.B.N. 8-056-211





verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



فلسفة الفن عند سارتر

لقد بدأت فلسفة سارتر على جسر من الفينومينولوجيا متاثرة به (هيدجر) أكثر منها به (هوسرل) ، ثم أخذت تقطور من خلال الأدب والحياة والكتابات السياسية الى أن صارت الوجودية تتكامل مع الماركسية . وقد تخلل تلك المرحلة حوار وأشتباك بين سارتر والماركسية . وهذا يوضح الى أى حد كان سارتر وجوديا من نوع خاص .

ولقد تباينت آراء سارتر في فلسفة الفن فكانت المرحلة المبكرة هي التي سطر فيها أفكاره عن " لا واقعية الفن". أما المرحلة التالية فقد صناغ فيها أفكاره عن الالتزام في الأدب.

وسارتر بما كان يمثله من مواقف وأفكار كان بمثابة عاصفة على العصر ، حتى قبل (أن تعرف شيئا عن ساوتو . يعني أن تعرف شيئا عن العدو)